



Community Centre in Covalima District
Sentru Komunitade iha Distritu Kovalima

AL GOVERNANCE REPORT

SEPTEMBER 2011

RELATÓRIU GOVERNASAUN

LOKÁL

SETEMBRO 2011

Report is prepared by the
Police Support Unit-DGSU
Integrated Mission in Timor-Leste
December 2011

Relatório Governasaun lokal nian prepara husi
Unidade Apoio Governasaun Demokrátika-DGSU
Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste - UNMIT
Versaun atualizada: 08 Dezembro 2011

TABLE OF CONTENTS

TABELA KONTEÚDU

DISTRICT ADMINISTRATION.....	5
ADMINISTRASAUN DISTRITÁL.....	5
Main Activities of the District Administration	5
Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Distritál.....	5
AILEU	5
AINARO	6
BAUCAU.....	7
BOBONARO	9
COVALIMA	11
DILI.....	12
ERMERA	13
LAUTEM.....	15
LIQUICA.....	18
MANATUTO	19
MANUFAHI.....	20
OECUSSE	21
VIQUEQUE	24
Official Documents	25
Dokumentu Ofisiál Sira	25
AILEU	25
AINARO	29
BAUCAU.....	32
BOBONARO	35
COVALIMA	38
DILI.....	42
ERMERA	45
LAUTEM.....	49
LIQUICA.....	52
MANATUTO	56
MANUFAHI.....	58
OECUSSE	61
VIQUEQUE	64
District Finance	67
Finansas Distritál	67
AILEU	67
AINARO	68
BAUCAU.....	69
BOBONARO	70
COVALIMA	71
DILI.....	72
ERMERA	73
LAUTEM.....	74
LIQUICA.....	75
MANATUTO	76
MANUFAHI.....	76

OECUSSE	77
VIQUEQUE	78
DISTRICT ELECTRICITY (EDTL).....	79
ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE (EDTL)	79
AILEU	81
AINARO	82
BAUCAU.....	83
BOBONARO	84
COVALIMA	85
DILI	86
ERMERA	87
LAUTEM.....	89
LIQUICA.....	90
MANATUTO	91
MANUFAHI.....	92
OECUSSE	93
VIQUEQUE	94
DISTRICT PROJECTS.....	95
PROJETU DISTRITU SIRA	95
AILEU	98
AINARO	100
BAUCAU.....	102
BOBONARO	103
COVALIMA	105
DILI	106
ERMERA	108
LAUTEM.....	110
LIQUICA.....	112
MANATUTO	114
MANUFAHI.....	116
OECUSSE	118
VIQUEQUE	120
DISTRICT COURTS.....	123
TRIBUNÁL DISTRITÁL SIRA	123
BAUCAU.....	123
DILI	125
OECUSSE	127
SUAI (COVALIMA).....	128
DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES.....	130
PROKURADORIA DA REPUBLIKA DISTRITÁL SIRA	130
BAUCAU.....	130
COVALIMA (SUAI COURT).....	131
DILI	132
OECUSSE	133
SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS.....	134
VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN.....	134
AILEU	134

AINARO	135
BAUCAU.....	136
BOBONARO	138
COVALIMA	139
DILI	141
ERMERA	142
LAUTEM.....	143
LIQUICA.....	144
MANATUTO	145
MANUFAHI.....	146
OECUSSE	148
VIQUEQUE	149
TRAINING OF CIVIL SERVANTS.....	150
FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA.....	150
AILEU	150
AINARO	151
BAUCAU.....	152
BOBONARO	153
COVALIMA	155
DILI	156
ERMERA	157
LAUTEM.....	158
LIQUICA.....	159
MANATUTO	160
MANUFAHI.....	162
OECUSSE	163
VIQUEQUE	164
CIVIL SOCIETY ACTIVITIES.....	165
ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL.....	165
AILEU	165
AINARO	166
BAUCAU.....	167
BOBONARO	169
COVALIMA	170
DILI	171
ERMERA	172
LAUTEM.....	174
LIQUICA.....	176
MANATUTO	177
MANUFAHI.....	178
OECUSSE	180
VIQUEQUE	181
COMMUNITY RADIO	182
RÁDIU KOMUNIDADE.....	182
AILEU	182
AINARO	183
BAUCAU.....	184
BOBONARO	186

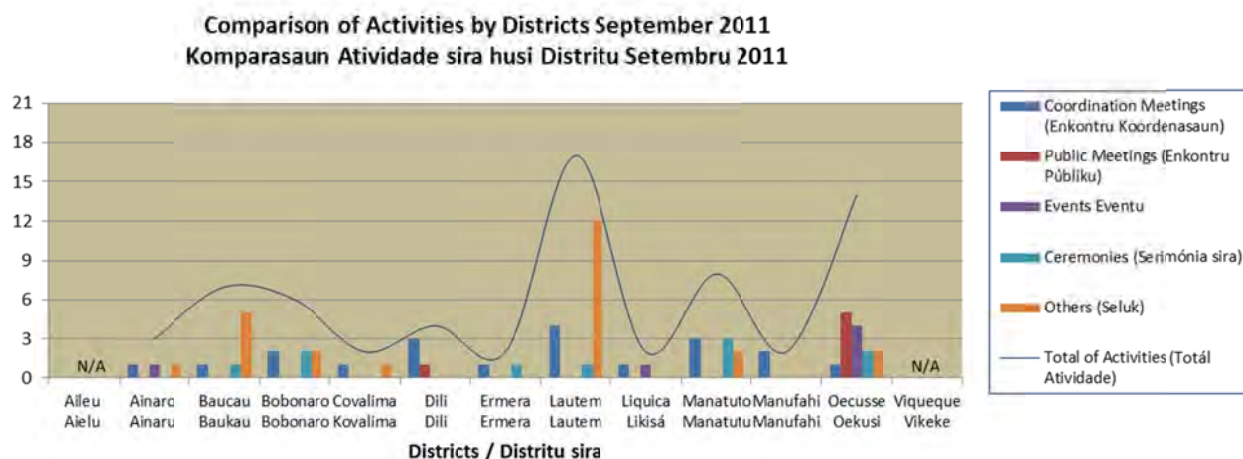
COVALIMA	187
DILI	188
ERMERA	192
LAUTEM.....	193
LIQUICA.....	194
MANATUTO	195
MANUFAHI.....	196
OECUSSE	197
VIQUEQUE	198
ANNEXES.....	200
ANEKSU SIRA	200
Annex 01: District Demographic Profile	200
Aneksu 01: Perfil Demográfico Distritu.....	200
Annex 02: District Health Care Profile.....	203
Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu.....	203
Annex 03: District Education Profile.....	203
Aneksu 03: Perfil Edukasaun Distritu.....	203
Annex 04: District Administration Structure	205
Aneksu 04: Struktura Administrasaun Distritu.....	205
Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts.....	206
Aneksu 05: Distribusaun Funsionariu Sivil Distritu Sira	206
Annex 06: District Level Programmes	208
Aneksu 06: Programa Dezenvolvimentu Iha Distritu Sira	208
Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance	213
Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal	213
Annex 08: UN in Districts	214
Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira	214
UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts	215
Ekipa Ajansia ONU nian Distritu Sira :Distribusaun Oficial sira kada Distritu	215
Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts.....	216
Aneksu 9: Programa Ekipa Ajensia ONU iha Distritu Sira.....	216
Annex 10: Main NGOs activities in Districts	241
Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu	241
Annex 11: CNE and STAE: Basic Data	254
Aneksu 11: CNE no STAE : Baze de Dadus	254
Annex 12: List of Abbreviations.....	260
Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira.....	260

DISTRICT ADMINISTRATION

ADMINISTRASAUN DISTRITÁL

Main Activities of the District Administration

Atividade Prinsípál sira ba Administrasaun Ditrítál



From January to September 2011, the activities organized by the District Administrators are detailed as follows:

Husi Janeiru to'o Setembru 2011, Atividade sira ne'ebé organiza husi Administrador Distritu hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

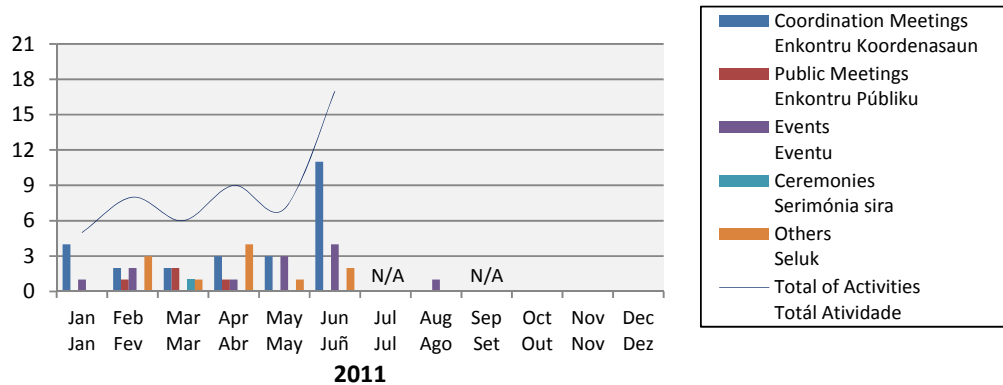
AILEU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	2	2	3	4	11	N/A	0	N/A				26
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	1	0	0	N/A	0	N/A				4
Events Eventu	1	2	0	1	3	4	N/A	1	N/A				12
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	0	0	N/A	0	N/A				1
Others Seluk	0	3	1	4	1	2	N/A	0	N/A				11
Total of Activities Total Atividade	5	8	6	9	8	17		1					54

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011

Activities of District Administration of Aileu Atividade sira husi Administrasaun Distritu Aileu



AINARO

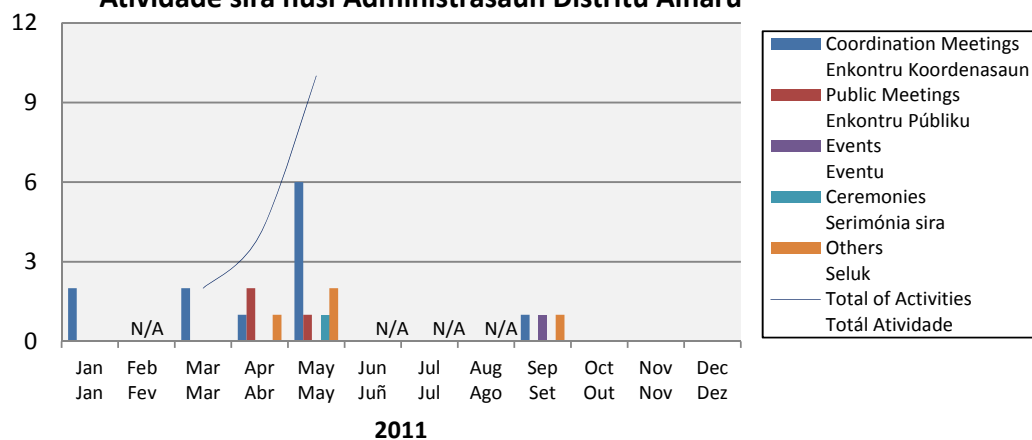
AINARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	2	N/A	2	1	6	N/A	N/A	N/A	1				12
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	0	2	1	N/A	N/A	N/A	0				3
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	N/A	1				1
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	N/A	0				1
Others Seluk	0	N/A	0	1	2	N/A	N/A	N/A	1				4
Total of Activities Total Atividade	2		2	4	10				3				21

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

Activities of District Administration of Ainaro Atividade sira husi Administrasaun Distritu Ainaru



1. On 05 September, District Administrator, Chiefs of Departments and all staffs participating in flag raising ceremony.
 2. On 14 September, District Administrator of Ainaro held a coordination meeting with local leaders of Sub-Districts and sucos in regards to the result of 2010 census dissemination to community.
 3. On 14 September, District Administrator also conducted meeting to determine representatives of Sub-District and sucos to attend training on dissemination in Same. Other coordination meeting was focus on sucos activities, cleaning services, road maintenance and rice assistance distribution.
1. Iha 05 Setembru, Administrador no staff Administrasaun hamutuk ho xefe Departamentu hotu partisipa hasae bandeira.
 2. Iha 14 Setembru, Adiministrador Distritu Ainaro halao enkontru koordenasaun hodi fo hikas rezultadu sensus populasau Timor-Leste 2010.
 3. Iha 14 Setembru, Administardor halo kordenasaun no determina xefe suku, Administrador sub-distritu sira atu tuir treinamentu konaba desiminasaun iha Same. Kordenasaun konba planu atividade iha suku, hamos estrada ninin, hadia dalan no fahe fos ba comunidade.

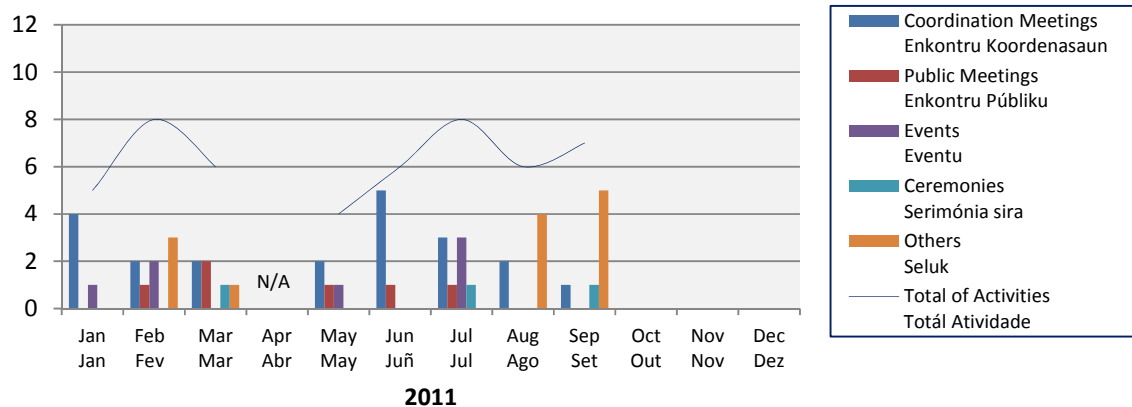
BAUCAU

BAUKAU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	2	2	N/A	2	5	3	2	1				21
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	N/A	1	1	1	0	0				6
Events Eventu	1	2	0	N/A	1	0	3	0	0				7
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	N/A	0	0	1	0	1				3
Others Seluk	0	3	1	N/A	0	0	0	4	5				13
Total of Activities Total Atividade	5	8	6		4	6	8	6	7				50

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011

Activities of District Administration of Baucau
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Baukau



September 2011

- On 03 September, District Administrator coordinated with National Directorate of Security via telephone to request Military Police in Baucau to work hand in hand with PNTL towards conflict areas such as Lamegua and Central.
- On 05 September, District Administration together with sectorial offices held monthly raising flag ceremony.
- On 06 September, District Administrator working together with PNTL, Sub-District Administrator Baucau, suco chiefs and member of suco councils had mediation to the problem of impediment towards medium voltage of electricity construction at suco Buibau.
- On 13 September, District Administrator in cooperation with UNMIT held a workshop in Baucau on “Listen to all Women Voices”.
- On 19 and 22 September, Baucau District Administrator, district Coordinator of District Disaster Management Committee, and Sub-

Setembru 2011

- Iha 03 Setembru, Administrador Distritu halao kordenasaun liu husi telefone ho Diresaun Nasional Seguransa hodi husu apoiu seguransa Polisia Militar iha Baukau hodi servisu hamutuk ho PNTL halao seguransa ba area konfliktu Lamegua ho Sentral.
- Iha 05 Setembru, administrsaun Distritu hamutuk ho linas sektorais hotu halao seremonia mensal hika bandeira.
- Iha 06 Setembru, Administrador Distritu servisu hamutuk ho PNTL, Administrsaun Sub-Distritu Baukau, xefe suku sira no membru konsellu suku hodi halao mediasaun ba problema impedimentu konstrusaun ba mediatensaun voltazen eletrisidade iha suku Buibau.
- Iha 13 Setembru, Administrador Distritu Baukau servisu hamutuk ho UNMIT realize worsop ida konaba “Rona Feto Hotu-Hotu Nia Lian” iha administrasaun Distritu Baukau
- Iha 19 no 22 Setembru, Administrador Distritu Baukau hamutuk ho kordenador

District Disaster Management Committee and also INGO CRS had an advocacy to the victims of natural disaster from Quelicai, Venilale, Baguia, Laga, Vemassee and Baucau Sub-Districts.

6. On 29 September, Baucau District Administrator in cooperation with PNTL, Sub-District Administrators, Suco Chiefs from Buibau, Uailili, Bahu and Tirilolo had mediation on the problem of workers and ENSUL Company who run the construction of Baucau referral hospital.
7. On 30 September, District Secretary participated on the inauguration ceremony of mini market at village of Daralata, suco Bahamori Sub-District Venilale. It was inaugurated by Minister of Economy Development.

Komite Distrital Jestaun Dezastres distritu no Komite Sub Distrital Jestaun Dezastres distritu no mos ONG Internasional CRS halao advokasia ba vitima dezastre naturais sira husi Sub-Distritu Kelikai, Venilale, Bagia, Laga, Vemassee no Baukau.

6. Iha 29 Setembru, Administrador Distritu servisu hamutuk ho PNTL, Administrsaun Sub-Distritu Baukau, xefe suku Buibau, Uailili, Bahu no Tirilolo no ninia membru konsellu suku sira hodi halao mediasaun ba problema traballador no kompania ENSUL ne'ebé halao konstrusaun ba hospital referral Baukau.
7. Iha 30 Setembru, Sekretariu Distrital partisipa seremonia inagursau mini merkado Daralata, suku Bahamori Sub-Distritu Venilale ne'ebé inagura husi Ministru Ekonomia Dezenvolvimentu.

BOBONARO

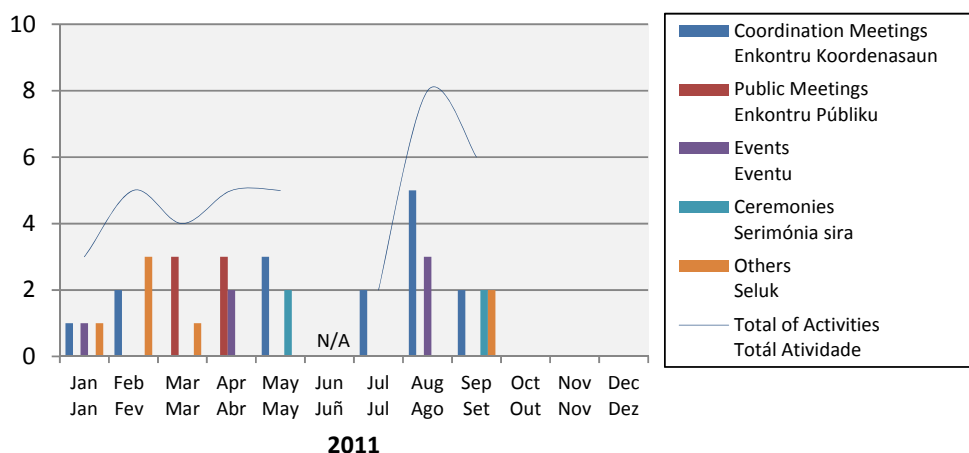
BOBONARU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	1	2	0	0	3	N/A	2	5	2				15
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	3	3	0	N/A	0	0	0				6
Events Eventu	1	0	0	2	0	N/A	0	3	0				6
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	2	N/A	0	0	2				4
Others Seluk	1	3	1	0	0	N/A	0	0	2				7
Total of Activities Total Atividade	3	5	4	5	5		2	8	6				38

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011

Activities of District Administration of Bobonaro
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Bobonaru



September 2011

1. On 01 September, District Administrator attended an oath taking ceremony of 878 temporary civil servants of district to permanent civil servant.
2. On 03 September, District Administrator attended a workshop of animal breeding of cow which conducted base on cooperation between ILO and Ministry of Economic Development in Bobonaro District.
3. On 06 September, District Administrator attended a workshop about HIV/AIDS in Batugade, Balibo Sub-District which also attended by the representatives from Indonesia.
4. On 07 September, The District Administrator signed the document contract of the community who will implement the DDP projects.
5. On 10 September, District Administrator attended a cultural ceremony on harvesting fish in Suco Bemalai, Sub-District Balibo.
6. On 13 September, District Administrator attended a meeting with the Secretary of State for Veterans and Former combatants in Maliana, to talk about

Setembru 2011

1. Iha 01 Setembru, Administrador Distritu atende serimonia tomada de pose ba funsionariu kontradu nain 878 iha Distritu Bobonaru ba permanente.
2. Iha 03 Setembru, Administrador Distritu atende worshop ida kona ba hakiak animal karau. Worshop ne'e realiza ho koperasaun hamutuk Ministeriu Ekonomia I dezemvolvmentu ho Organizasaun Traballadores Internasional iha Distritu Bobonaru.
3. Iha 06 Setembru, Administrador Distritu atende woshop kona HIV/CIDA iha Batugade, Sub-Distritu Balibo, programa ne'e mos atende husi representante husi Indonesia.
4. Iha 07 Setembru, Administrador Distritu asina dokumentu kontratu ho comunidade sira ne'ebe implementa projetu PDD.
5. Iha 10 Setembru, Administrador Distritu atende seremonia koileta ikan iha Suku Bemalai, Sub-Distritu Balibo.
6. Iha 13 Setembru, Administrador Distritu atende inkontru ho Sekretariu Estadu Asuntus Veteranus no Antigu

Veterans issue and Hero Monuments. The District Administrator also accompanied the secretary to visit the Projects of DDP in Balibo Sub-District.

Kombatentes hodi koalia kona ba asutus veteranus nian, Monumentu Heroi no ba Vizita projetu PDD iha Sub-Distritu Balibo.

COVALIMA

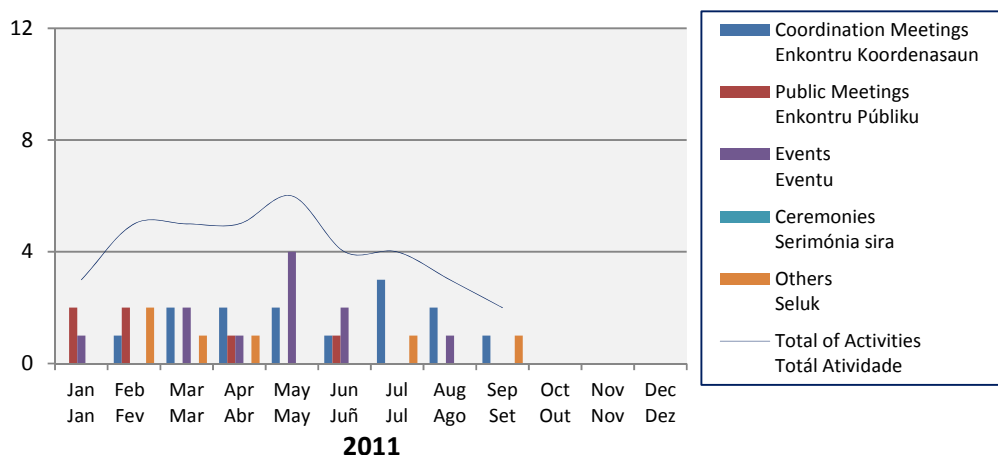
KOVALIMA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	0	1	2	2	2	1	3	2	1				14
Public Meetings Enkontru Públiku	2	2	0	1	0	1	0	0	0				6
Events Eventu	1	0	2	1	4	2	0	1	0				11
Ceremonies Serimónia sira	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Others Seluk	0	2	1	1	0	0	1	0	1				6
Total of Activities Total Atividade	3	5	5	5	6	4	4	3	2				37

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

Activities of District Administration of Covalima
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Kovalima



September 2011

- On 19 September, there was a coordination meeting with companies and chief of Departments about the

Setembru 2011

- Iha 19 Setembru, Iha enkontru koordinasaun kompania sira konaba implementasaun PDD ho nia dejafiu

implementation of DDP and its challenges.

2. District Administrator and District Development Committee team monitored the implementation projects in the district.

sira.

2. Administrador Distritu no ekipa Komisaun Dezenvolvimentu Distritu hala'o monitorizasaun ba implementasaun projetu sira iha Distru laran.

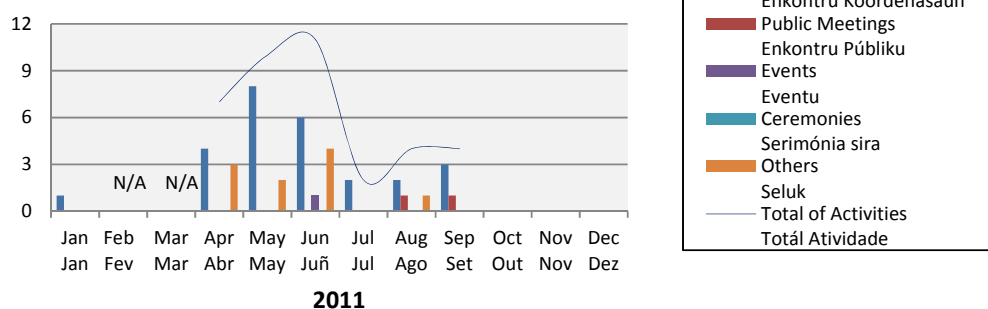
DILI

DILI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	1	N/A	N/A	4	8	6	2	2	3				26
Public Meetings Enkontru Públiku	0	N/A	N/A	0	0	0	0	1	1				2
Events Eventu	0	N/A	N/A	0	0	1	0	0	0				1
Ceremonies Serimónia sira	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0				0
Others Seluk	0	N/A	N/A	3	2	4	0	1	0				10
Total of Activities Total Atividade	1			7	10	11	2	4	4				39

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

Activities of District Administration of Dili
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Dili



September 2011

1. On 01 September, the District Administrator held a meeting with all winning companies and signing of

Setembro 2011

1. Iha 01 Setembro, Administrador Distritu halo enkontru ho kontrator sira ne'ebé mak manán no asina kontratu.

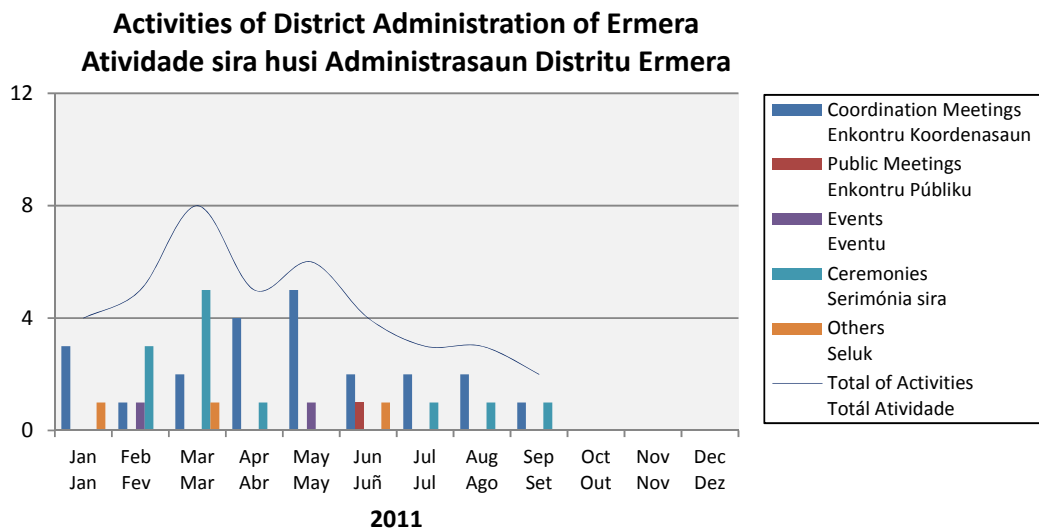
- contract.
2. On 12-22 September, the District Administrator monitored all DDP and LDP projects in Dili.
 3. On 23 September, the District Administrator held a meeting to evaluate DDP and LDP projects.
 4. On 23 September, the District Administrator announced companies on other LDP projects tender.
2. Iha 12-22 Setembru, Administrador Distritu halo monitorizasaun ba projetu PDD no PDL iha Dili.
 3. Iha 23 Setembru, Administrador Distritu halo evaluasaun ba projetu PDD no PDL nian.
 4. Iha 23 Setembru, Administrador Distritu anunsia ba kompania kona ba tenderizasaun projetu PDL seluk.

ERMERA

ERMERA

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	3	1	2	4	5	2	2	2	1				22
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	1	0	0	0				1
Events Eventu	0	1	0	0	1	0	0	0	0				2
Ceremonies Serimónia sira	0	3	5	1	0	0	1	1	1				12
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	0	0	0				3
Total of Activities Total Atividade	4	5	8	5	6	4	3	3	2				40

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011



September 2011

1. On 05 September, District Administrator attended a ceremony rising flag on Monday the first week of September. In his speech District administrator emphasized that professionalism of work as part of contribution for the Country.
2. On 16 September, District Administrator attended UNDP COMPASIS Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery a workshop which involving in the projects. The meeting was attended by sectoral department representatives, Sub-District Administrator, Suco chiefs and District Development Officer.

Setembru 2011

1. Iha 05 September, Administrador Distritu atende seremonia hasae bandaira iha loron Segunda ba premeira semana fulan Setembru. Administrador Distritu iha diskursu sublina katak profesionalismu iha servisu hanesan parte husi kontribusaun ba Nasaun.
2. Iha 16 Setembru, Administrador Distritu atende seminariu entre UNDP projeitu Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu nian ne'ebé involve projetu refere. Iha seminariu ne'e, partisipa mos husi representante setoral sira, Administrador Sub-Distritu, Xefe do suku sira no oficial dezenvolvimento Distritu.

LAUTEM

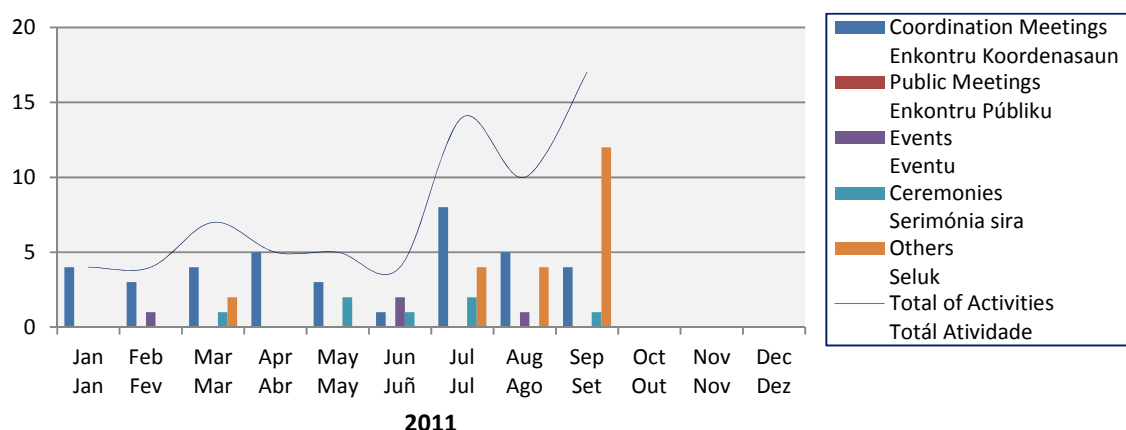
LAUTEM

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	4	3	4	5	3	1	8	5	4				37
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Events Eventu	0	1	0	0	0	2	0	1	0				4
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	0	2	1	2	0	1				7
Others Seluk	0	0	2	0	0	0	4	4	12				22
Total of Activities Total Atividade	4	4	7	5	5	4	14	10	17				70

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

Activities of District Administration of Lautem
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Lautem



September 2011

- On 01 September, Lautem District Administrator had a monitoring and assessment at Tutuala Sub-District in relation to DDP projects which are not yet achieving 100%.
- On 13 September, District Secretary attended handover ceremony from former Deputy District Health to new Deputy District Health at District Health Service office.
- On 01 September, District

Setembro 2011

- Iha 01 Setembru, Administrador Distritu Lautem halao monitorizsaun no avaliasaun ba projetus PDD nian ne'ebé seidaun tama ba 100% iha Sub-Distritu Tutuala.
- Iha 13 Setembru, Adminstrador Distritu Lautem partisipa seremonia konaba entrega poder adjuntu saude distritu ba adjuntu foun saude distritu iha edificiu Saude Distritu Lautem.
- Iha 01 Setembru, administrsaun distritu

- Administration welcomed 5 internship students from Fuiloro-Lospalos Training Center.
4. On 02 September, District Administration together with sectoral offices had general cleanliness, gymnastic and preparation for the flag raising ceremony.
 5. On 05 September, District Administration together with sectoral offices held raise flag ceremony.
 6. On 08 Septemeber, District Administrator participated and officially opened one day workshop on New Strategic Plan of Icatutun NGO.
 7. On 09 September, District administration together with sectoral offices had general cleanliness, gymnastic, public service and administrative management service.
 8. On 12 September, District Adminstrator held a coordination meeting with sectoral directors, chief of departments, Community Development Officers, Local Government Officers and Sub-District administrators held working coordination, monitoring and report.
 9. On 13 September, District Administrator participated on the bank transferring ceremony from Banking and Payments Authority to Central Bank of Timor Leste.
 10. On 14 September, District Secretary participated on the event of Tour de Timor at Com beach and welcoming President of Republic of Timor Leste.
 11. On 15 September, District Administrator conducted one day workshop on the presentation of District Disaster Management Committee activities and its plan
 12. On 16 September, District Administrator together with sectoral offices had general cleanliness, gymnastic, public service and administrative management service.
 13. On 19 September, District Adminstrator held a coordination meeting with sectoral directors, chief of departments, simu estudante nain 5 husi sentru formasaun informatika Fuiloro-Lospalos hodi halao estaziu iha edifisiu administrasaun distritu.
 4. Iha 02 Setembru, administrasaun distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral, jinastika no halo preprasaun ba seremonia hasae bandeira.
 5. Iha 05 Setembru, administrasaun distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao seremonia hika bandeira.
 6. Iha 08 Setembru, Adminstrador Distritu partisipa no loke oficialmente worsop loron iha kona ba planu estrategiku foun ONG Icatutun nian.
 7. Iha 09 Setembru, administrasaun distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral, jinastika, halao atendimentu publiku no servisu jestaun administrative.
 8. Iha 12 Setembru, Adminstrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho diretores distritais, xefe departementu sira, Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunitade, Oficial ba Governansa Lokál, no adminstrador Sub-Distritu sira hodi koalia konaba kordensaun servisu, monitorizasaun no relatoriu.
 9. Iha 13 Setembru, Administrador Distritu partisipa seremonia tranferensia Autoridade Bankária Pagamentu ba Banku Central Timor Leste iha Dili.
 10. Iha 14 Setembru, Sekretariu Distritu partisipa iha eventu Tour de Timor no simu Prezidente Repúblika iha tasi-ibun Kom.
 11. Iha 15 Setembru, Administrador Distritu halao worsop loron ida konaba servisu no planu Komite Distrital Jestaun Dezastres nian iha distritu.
 12. Iha 16 Setembru, administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral, jinastika, halao atendimentu públiku no servisu jestaun administrativa.
 13. Iha 19 Setembru, Adminstrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho

- Community Development Officers, Local Government Officers and Sub-District Administrators on working coordination, monitoring and report.
14. On 26 September, District Administrator held a coordination meeting with sectoral directors, chief of departments, Community Development Officers, Local Government Officers and Sub-District Administrators in regards to the working coordination, monitoring and report.
15. On 27 September, District Administrator participated on Tarabandu Ceremony among political leaders on creating security stability to support upcoming general election 2012.
16. On 29 September, District Administrator together with DDC had a meeting with National team of National Development Agency on monitoring and inspection to electricity and education projects.
17. On 30 September, District Administrator together with sectoral offices had general cleanliness, gymnastic, public service and administrative.
- diretores distritais, xefe departementu sira, Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade, Oficial ba Governansa Lokál no adminstrador Sub-Distritu sira hodi koalia konaba kordenasaun servisu, monitorizasaun no relatoriu.
14. Iha 26 Setembru, Adminstrador Distritu konvoka enkontru koordensaun ida ho diretores distritais, xefe departementu sira, Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade, Oficial ba Governansa Lokál, no Adminstrador Sub-Distritu sira hodi koalia konaba kordenasaun servisu, monitorizasaun no relatoriu.
15. Iha 27 Setembru, Administrador Distritu partisipa seremonia tarabandu entre lideransa politiku konaba kria establidade seguransa hodi fo apoiu ba eleisaun jeral 2012 nian.
16. Iha 29 Setembru, Administrador Distritu hamutuk ho membru KDD konvoka enkontru ida ho ekipa nasional Ajensia Dezenvolvimentu Nasional nian konaba monitorizasaun no inspesaun ba projetu eletrisidade no educaun nian iha Distritu Lautem.
17. Iha 30 Setembru, administrasaun Distritu hamutuk ho linas sektorais seluk halao limpeja jeral, jinastika, halao atendimento publiku no servisu jestaun administrativa.

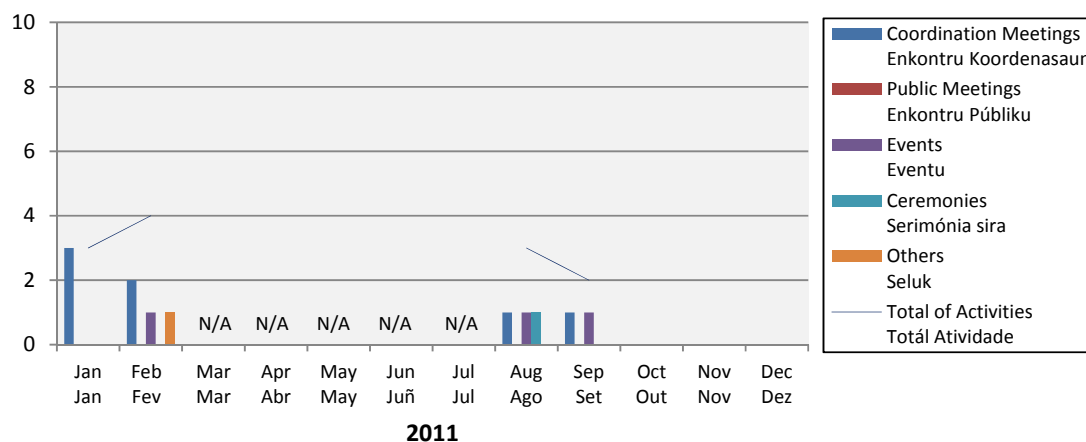
LIQUICA

LIKISÁ

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	3	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1				7
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				0
Events Eventu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1				3
Ceremonies Serimónia sira	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0				2
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				1
Total of Activities Total Atividade	3	4						3	2				13

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

Activities of District Administration of Liquica
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Likisá



September 2011

- On 07 September, Participation on Beach Volleyball Tournament of President Cup
- On 21 September, coordination meeting on the progress of the implementation project DDP 2010; DDP 2011 and proposal for DDP and LDP 2012.

Setembro 2011

- Iha 07 Setembru, Partisipasaun Torneius Volibol da Praia Taxa Presidente.
- Iha 21 Setembru, Enkontru kordenasaun sobre progresu implementasaun projetu PDD 2010; PDD 2011 no Proposta PDD no PDL 2012.

MANATUTO

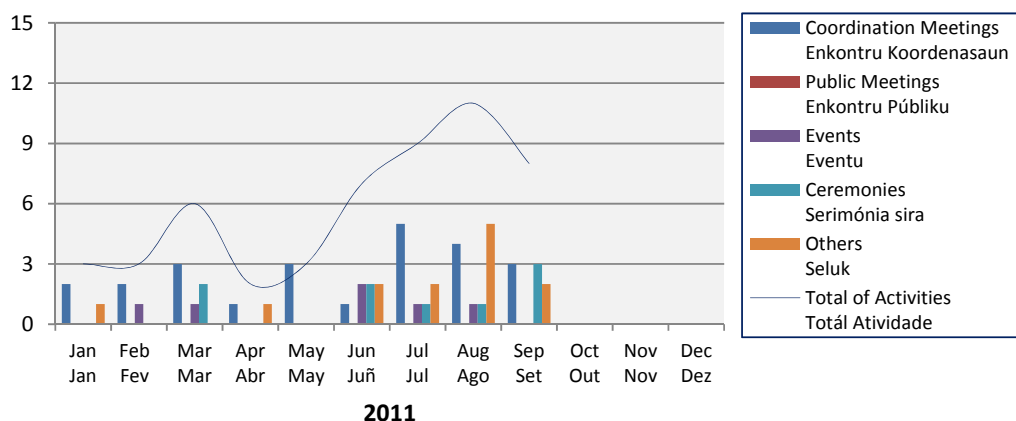
MANATUTU

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	2	2	3	1	3	1	5	4	3				24
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Events Eventu	0	1	1	0	0	2	1	1	0				6
Ceremonies Serimónia sira	0	0	2	0	0	2	1	1	3				9
Others Seluk	1	0	0	1	0	2	2	5	2				13
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	2	3	7	9	11	8				52

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011

Activities of District Administration of Manatuto
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Manatutu



September 2011

- On 02 September, Manatuto District Administrator attended one day workshop on land map dissemination by Minister of Justice.
- On 05 September, District Administration held flag raising ceremony at District Administration.
- On 08 September, Manatuto District Administration held a ceremony in relation to the handover authority from

Setembru 2011

- Iha 02 Setembru, Administrador Distritu Manatutu partisipa worsop loron ida kona desiminasan mapa rai nian.
- Iha 05 Setembru, Administrasaun Distritu halao seremonia hasae bandeira nian iha administrasaun distritu.
- Iha 08 Setembru, Administrasaun Distritu Manatutu halao seremonia ida konaba entrega poder husi adminstrador tuan ba Sekretariu Distritu nudar

- District Administration to District Secretary as Acting Manatuto District Administrator.
4. On 22 September, District Administrator participated on the meeting on DDP 2010-2011 and LDP plan for 2012 in Dili at MSATM office.
 5. On 23 September, District Administrator held a meeting with Manatuto Sub-District Administrator, suco chiefs and district directors regarding the change of market day.
 6. On 27 September, District Administrator held a meeting at district administration office concerning food security in Manatuto district.
 7. On 28 September, District Administrator held a meeting at district administration office with district directors, chief of departments, Sub-District Administrators and civil society on the establishment of sport working group for the community sport that will be held in October.
 8. On 30 September, District Administrator participated on the ceremony of Tarabandu among suco Sau, Ailili, Aiteas and Ma'abat at suco Sau Sub-District Manatutu Vila.
- Administrador.
4. Iha 22 Setembru, Administrador Distritu partisipa iha enkontru ida konaba PDD 2010-2011 no planu PDL 2012 nian.
 5. Iha 23 Setembru, Administrador Distritu halao enkontru ida ho Adminstrador Sub-Distritu Manatutu Vila , xefe suku sira no diretor distritais hotu konaba mudansa loron bazar nian.
 6. Iha 27 Setembru, Administrador Distritu halao enkontru ida konaba seguransa aihan Distritu Manatutu nian iha aula Administrasaun Distritu.
 7. Iha 28 Setembru, Administrasaun Distritu halao enkontru ida ho diretores distritais, xefe departementus, Administrador Sub-Distritu sira no sosiadade sivil konaba estabelesementu ekipa servisu jogos komunitariu ne'ebé sei realize iha Outubru nia laran.
 8. Iha 30 Setembru, Administrasaun Distritu partisipa iha seremonia tarabandu entre suku Sau, Ailili, Aiteas no Ma'abat ne'ebé halao iha suku Sau.

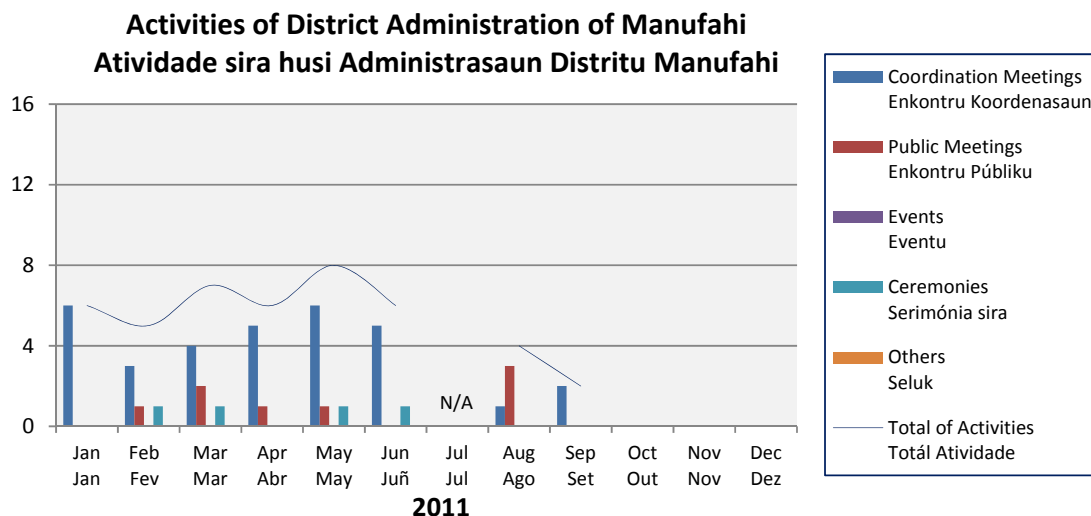
MANUFAHI

MANUFAHI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordenasaun	6	3	4	5	6	5	N/A	1	2				32
Public Meetings Enkontru Públiku	0	1	2	1	1	0	N/A	3	0				8
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Ceremonies Serimónia sira	0	1	1	0	1	1	N/A	0	0				4
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Total of Activities Total Atividade	6	5	7	6	8	6		4	2				44

Source: District Administration Office _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011



September 2011

- On 13 September, District Administration of Manufahi had coordination meeting with Rural Development Program III representative on road maintenance of the district.
- On 22 September, Deputy Administrator had a meeting with Director of National Planning and External Cooperation and Rural Development Project III officer in regards to road maintenance implementing in Fatuberliu Sub-District.

Setembru 2011

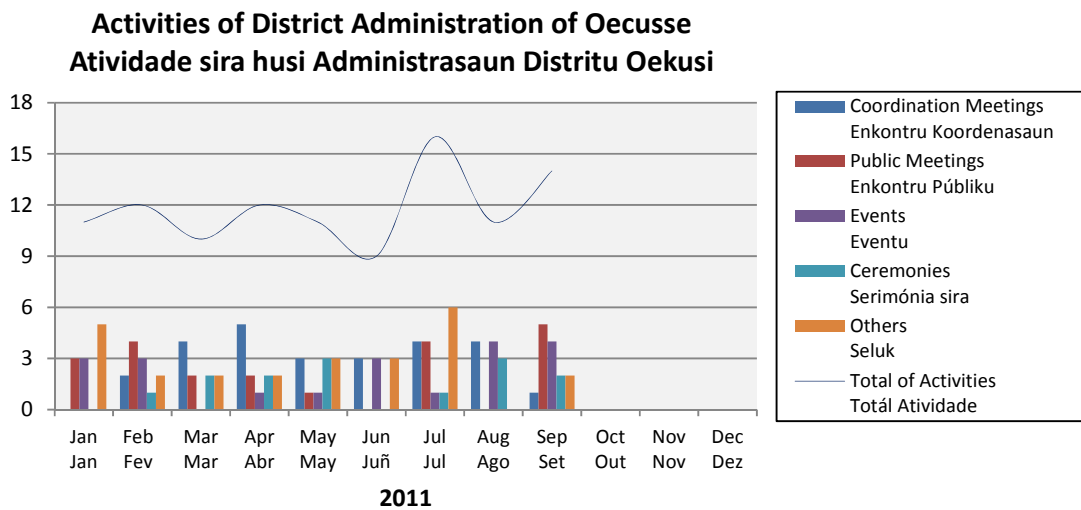
- Iha 13 Setembru, Administrasaun Distritu Manufahi halao enkontru koordisaun ho representante hosi Programa Dezenvolvimentu Rurais III konaba manutesaun Estrada.
- Iha 22 Setembru, Sekretariu Distritu Manufahi halao enkontru ho Diretor Nasional Planu Administrasaun no Koperasaun Externa Programa Dezenvolvimentu Rural III nia Ofisiais konaba implementasaun manutensaun estrada iha Fatuberliu.

OECUSSE

OEKUSI

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	0	2	4	5	3	3	4	4	1				26
Public Meetings Enkontru Públiku	3	4	2	2	1	0	4	0	5				21
Events Eventu	3	3	0	1	1	3	1	4	4				20
Ceremonies Serimónia sira	0	1	2	2	3	0	1	3	2				14
Others Seluk	5	2	2	2	3	3	6	0	2				25
Total of Activities Total Atividade	11	12	10	12	11	9	16	11	14				106

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011



September 2011

1. On 01-02 September, District Administration officials accompanied Data Verification Commission on verification activity for Ex-Combatants, Clandestine and Veterans documents in Oecusse District.
2. On 02 September, District Administrator accompanied the President of Civil Service Commission led the taking oath ceremony to public civil servants in Oecusse.
3. On 05 September, District Administration Official attended speech competition on Regional Level facilitated by UNMIT-DGSU and District Education Department.
4. On 07 September, District Administration Official accompanied a team from MSATM inspected DDP1 and DDP2 projects in Oecusse.
5. On 07 September, District Administrator made public meeting with community in Kiubukif, Aldeia Queno, Suco Lela-Ufe.
6. On 09 September, District Administrator

Setembru 2011

1. Husi 01-02 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompaña Komisaun Verifikasaun Dados iha sira ninia atividade verifikasaun ba dokumentus Veteranus, Eis-Kombatentes no Klandestina iha distritu Oekusi.
2. Iha 02 Setembru, Administradór Distritu akompaña Prezidente Komisaun Funsan Públika lidera seremónia tomada de pose ba funsióriu sira iha Oekusi.
3. Iha 05 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende kompetisaun diskursu nível rejonál ne'ebé fasilita husi UNMIT-DGSU no Departamentu Edukasaun distritu.
4. Iha 07 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompaña ekipa ida husi Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritoriu hala'o inspeksaun ba projeitu PDD1 no PDD2 iha Oekusi.
5. Iha 07 Setembru, Administradór

- led a ceremony to commemorate the massacre of Tumin, Oesilo Sub District
7. From 12-13 September, District Administration Official attended socialization of laws on tourism, commerce and industry facilitated by the Ministry of Tourism, Commerce and Industry.
 8. On 21 September, the District Administration Official attended a meeting on Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery to form district assembly for the implementation of Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery projects.
 9. On 21-22 September, District Administration attended in the opening day of District Water Sanitation and hygiene training on Sanitation and Hygiene.
 10. On 23 September, Ministry of Tourism, Commerce and Industry held campaign on the program of “People Plant and Government Buy”.
 11. On 27 September, District Administration Official accompanied the President of Republic in his public meeting with the community in Oesilo Sub-District.
 12. On 28 September, District Administration Official accompanied the President of Republic in his public meeting with the community in Passabe Sub-District.
 13. On 29 September, District Administration Official accompanied the President of Republic in his public meeting with the community in Nitibe Sub-District.
 14. On 30 September, District Administration Official accompanied the President of Republic in a public meeting with the community in Pante Macassar Sub-District.
- Distritu hala’o enkontru públiku ho comunidade Kiubukif, Aldeia Queno, Suku Lela-Ufe.
6. Iha 09 Setembru, Administradór Distritu lidera seremónia komemorasaun masakre Tumin, Sub-Distritu Oesilo.
 7. Husi 12-13 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende sosializasaun lei kona ba turizmu, komêrsiu no indústriá ne’ebé fasilita husi Ministériu Turizmu, Komêrsiu no Indústriá.
 8. Iha 21 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende enkontru kona ba COMPASIS atu forma asembleia distritu ba implementasaun projeitu COMPASIS sira.
 9. Husi 21-22 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu atende iha loron abertura treinamentu DWASH kona ba Sanitasaun no Ijiene.
 10. Iha 23 Setembru, Ministériu Turizmu, Komêrsiu no Indústriá hala’o kampaña kona ba programa “Povu Kuda Guvernu Sosa”.
 11. Iha 27 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompañá Prezidente Repúblika ninia enkontru públiku ho comunidade husi Sub-Distritu Oesilo.
 12. Iha 28 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompañá Prezidente Repúblika ninia enkontru públiku ho comunidade husi Sub-Distritu Passabe.
 13. Iha 29 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompañá Prezidente Repúblika ninia enkontru públiku ho comunidade husi Sub-Distritu Nitibe.
 14. Iha 30 Setembru, Ofisiál Administrasaun Distritu akompañá Prezidente Repúblika ninia enkontru públiku ho comunidade husi Sub-Distritu Pante Makasar.

VIQUEQUE

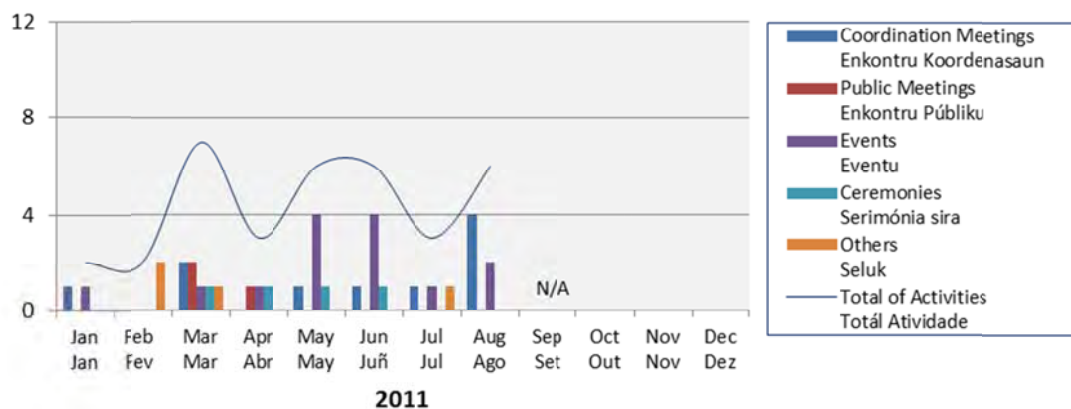
VIKEKE

Activities of the District Administration Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Coordination Meetings Enkontru Koordinasaun	1	0	2	0	1	1	1	4	N/A				10
Public Meetings Enkontru Públiku	0	0	2	1	1	0	0	0	N/A				4
Events Eventu	1	0	1	1	3	4	1	2	N/A				13
Ceremonies Serimónia sira	0	0	1	1	1	1	0	0	N/A				4
Others Seluk	0	2	1	0	0	0	1	0	N/A				4
Total of Activities Total Atividade	2	2	7	3	6	6	3	6					35

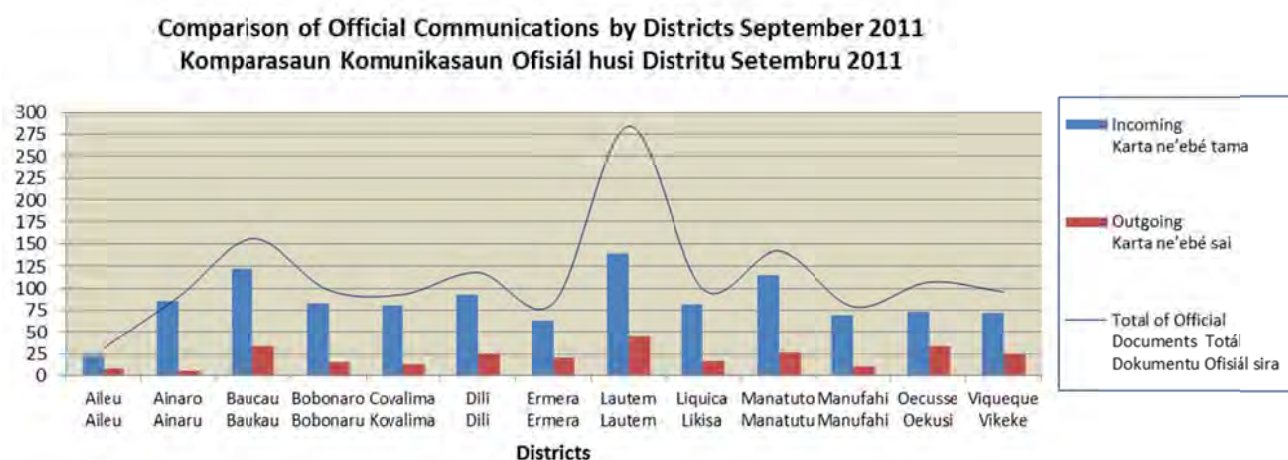
Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Escritório Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

Activities of the District Administration of Viqueque
Atividade sira husi Administrasaun Distritu Vikeke



Official Documents



From January to September 2011, District Administrators have used official written communication as follow¹:

Husi Janeiru to'o Agustu 2011, Administrador Distriotu sira halo tiha ona komunikaun karta ofisial hanesan tuir mai ne'e:

AILEU

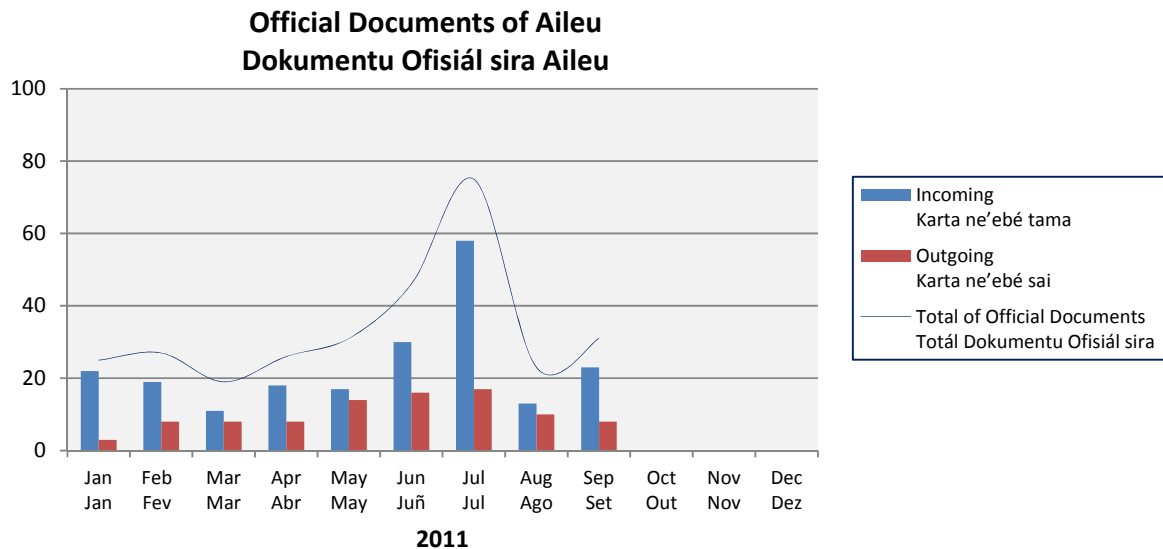
AILEU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Totál
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	22	19	11	18	17	30	58	13	23				188
Outgoing Karta ne'ebé sai	3	8	8	8	14	16	17	10	8				84
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	25	27	19	26	31	46	75	23	31				272

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

¹ Considering the high number of official documents, only the “main” documents are listed in this monthly report according to the Democratic Governance Support Unit-UNMIT monitoring activities.
Konsidera numeru karta ofisial sira nebe as liu, neduni karta prinsipal balu maka lista iha relatoriu mensal nebe konsidera husi Unidade Apoio Governansa Demokratiku-UNMIT ba monitorizasaun atividade.



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
01 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTM	Dispatch
05 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTM	Dispatch
07 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	Service orientation to District implementation of DDP
12 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTM	Meeting on Road 3
14 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTM	Invitation to all 65 Sub-District
22 Sep	Secretary of State for Natural Resources	Invitation

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Despaixu
05 Set	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Despaixu
07 Set	Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun servisu ba implementasaun PDD iha distritu
12 Set	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Reniaun konaba Estrada 3
14 Set	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Konvite ba Sub-Distritu 65
22 Set	Sekretaria Estadu Rekursu Naturais (SERN)	Konvite

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
05 Sep	National Institute of Public Administration	Evaluation of Administration in

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Set	Institutu Nasional Admnistrasaun	Avaliasaun jeral ba Admnistrasaun

		general
06 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTM	Assistance to all Sub-District
06 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MASTM	ETCAS program
06 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTM	Dispatch

	Pública (INAP)	
06 Set	Diretoria Nacional no Administrasão Local, MAEOT	Assistência ba Sub-Distrito hotu
06 Set	Diretoria Nacional no Desenvolvimento Local Administrasão Territorial, MAEOT	Programa ETCAS
06 Set	Diretoria Nacional no Administrasão Local, MAEOT	Despachu

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Sep	Sub-District Administration of Lequidoe	Report on installation of Electricity
05 Sep	Sub-District Administration of Lequidoe	Security to Timor Telecom in Lequidoe Sub-District
12 Sep	Sub-District Administration of Remexio	Report
13 Sep	Rai Husa Foundation	Invitation

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Set	Administrasão Sub-Distrito Likidoe	Relatório konaba instalasão eletrisidade nian
05 Set	Administrasão Sub-Distrito Likidoe	Segunransa ba Timor Telecom iha Sub-Distrito Likidoe
12 Set	Administrasão Sub-Distrito Remexio	Relatório
13 Set	Fundação rai Husa	Konvite

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
12 Sep	Edencio.T.N.O. Soares	Rehabilitation of Balibar Road
14 Sep	TAOID Unip.lda	Clarification to company
28 Sep	Remexio Sub-District Administrator	Report on Transformation
29 Sep	Laulara Sub-District Administrator	Opening of Catholic school

Informasão Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Set	Edencio.T.N.O. Soares	Reabilitasão estrada Balibar
14 Set	TAOID Unip.lda	Klarifikasão ba companhia
28 Set	Administrador Sub-Distrito Remexio	Relatório Transformasão
29 Set	Administrador Sub-Distrito Laulara	Loke eskola Katólka

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Sep	Corel Ex-District Administrator	Invitation
06 Sep	Joao Careso Soares	Channelization of water to Bilumhatu village in Suco Madabeno
07 Sep	TAOID Unip.lda	Respond from SAS
15 Sep	World Vision	Invitation

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Set	Eis Korel Administrador Distrito	Konvite
06 Set	Joao Careso Soares	Kanalizasão bé ba Aldeia Bilumhatu Suku Madabeno
07 Set	TAOID Unip.lda	Resposta husi SAS
15 Set	World Vision	Konvite

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Sep	Organizing Committee	Invitation to Sao Paulo Cup Final
05 Sep	Suco Bandudato	Declaration
15 Sep	Forum Tau Matan	Invitation

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Komitiva Organizador	Konvite ba final Taxá São Paulo
05 Set	Suku Bandudato	Deklarasaun
15 Set	Forum Tau Matan	Konvite

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
02 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTA	Request for Assistance
05 Sep	National Institute of Public Administration	Evaluation result

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
02 Set	Diretoria Nacional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Husus Assistensia
05 Set	Instituto Nacional Administrasaun Pública	Avaliasaun rezultadu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
06 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTA	Activities in Sub-District
08 Sep	National Directorate for Local Administration, MASTA	Information

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
06 Set	Diretoria Nacional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Atividade sira iha Sub-Distritu
08 Set	Diretoria Nacional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
07 Sep	TAOID unip.lda	Respond on report to SAS
12 Sep	Remexio Sub-District Administrator	Report
07 Sep	Rai Husa Foundation	Invitation
07 Sep	World Vision	Instruction

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Set	TAOID unip.lda	Resposta ba relatoriu SAS nian
12 Set	Administrador Sub-Distritu Remixio	Relatoriu
07 Set	Fundasaun Rai Husa	Konvite
07 Set	World Vision	Instrusaun

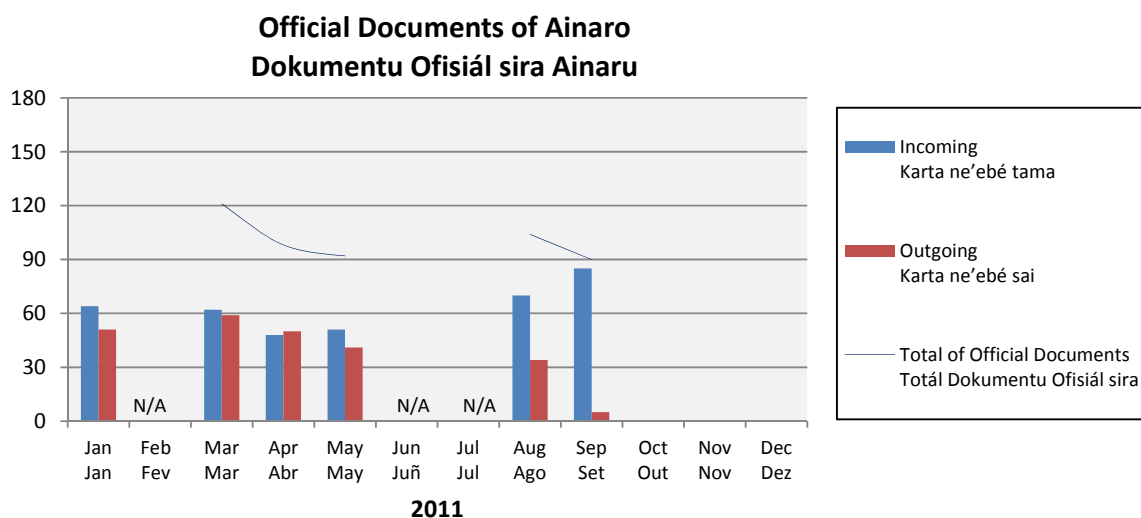
AINARO

AINARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	64	N/A	62	48	51	N/A	N/A	70	85				380
Outgoing Karta ne'ebé sai	51	N/A	59	50	41	N/A	N/A	34	5				240
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	115		121	98	92			104	90				620

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
06 Sep	Directorate of National Liberation Veterans Ministry of Social Solidarity	Requesting support activities for Directorate of National Liberation Veterans at Sub-Districts
12 Sep	Director DNRS	Invitation to attend training on referral network at District level

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Set	Diresaun Nasional Antigos Kombatientes Libertasaun Nasional Ministeriu Sosial Solidarity	Husu apoiu ba atividade Diresaun Nasional Antigos Kombatientes Libertasaun Nasional iha Sub-Distritu sira
12 Set	Diretora DNRS	Konvite atu tuir treinamentu ba membru rede Referral iha Distritu

21 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Coordination meeting about the progress of the implementation of DDP 2010, DDP 2011 and proposal DDP 2012
12 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Requesting distribution from Ministers dispatch

21 Set	Diretoria Nacional no Desenvolvimento Lokal Administrasaun Territorial, MAEOT	Inkontru konaba progresu implementasaun projetu PDD 2010, 2011 no proposta PDD 2012
12 Set	Diretoria Nacional no Administrasaun Lokal, MAEOT	Husu kopia despaxu husi ministru

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
12 Sep	National Directorate for Local Administration and National Directorate of Support to Suco Administration, MSATM	Acompanied letter for authorization of film screening schedule in district
15 Sep	Geraral ADM Director	Distribution of RDTL constitution books

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Set	Diretoria Nacional no Administrasaun Lokal Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Orario hasai filme iha Distritu Karta akompañamentu
15 Set	Direitor Jeral ADM	Distribuisaun livru Konstituisaun

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	DTPCS-Land and property	Requesting to stop rehabilitation state's properties
06 Sep	Company Direitors of Merhu, Vila Clara, Lufrans and others	Requesting advance payment for 25%

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Diresaun Terasa Propriedade	Husu atu hapara atividade rehabilitasaun ba propriedade estadu nian
06 Set	Direitor sira husi kompania Merhu, Vila Clara, Lufrans, no sel-seluk hosu Marhu	Husu atu selu adiantamentu 25% ba kompania sira

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
19 Sep	The National Land and Propriedade Ainaro	Information on private land map launching
21 Sep	CVTL Ainaro	Inauguration office of CVTL Ainaro
27 Sep	District Liaison Office of NGO Forum	Letter of recommendation for community dialogue of Mubisse Sub-District

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
19 Set	Diresaun Nasional Teras Propriedade Ainaru	Informasaun konaba lansamentu mapa nain ba rai
21 Set	CVTL Ainaru	Inagurasaun edifisiu CVL
27 Set	DLO Fongtil	Karta rekomendasaun dialogu komunitaria Sub-Distritu Maubisse

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Sep	Hatubuilico Sub-District Administration	Request to have maintenance OGL's motorbike
20 Sep	Maubise Sub-District Administration	Proposal for natural disaster

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
22 Sep	Hato Udo Sub-District Administration	Trimester activity report

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Set	Administrasaun Sub-Distritu Hatubuiliko	Husu halo manutensaun ba motorizada OGL nian
20 Set	Administasaun Sub-Distritu Maubise	Proposta dizastre naturais

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
22 Set	Administrasaun Sub-Distritu Hato-Udu	Relatoriu atividade trimester

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
05 Sep	Director General of Administration and director of National Directorate for Local Administration, MSATM	Information regarding internet not function the office
15 Sep	Civil Service Commission	Applications for Administrative Assistants
19 Sep	National Directorate of Finance and Administration, MSATM	Requesting payment for the solar panel
19 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Submission list of KSP LDP 2011
23 Sep	Chiefs of Department	Training on basic report system of monitoring and evaluation on food security

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Direitor Jeral Administrasaun no diretor Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun konaba internet la funsiona iha administrasaun
15 Set	Presidente Funsun Públiku	Dokumentus ba vagas asistente Administrasaun
19 Set	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu halo pagamentu ba solar panel
19 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Administrasaun Territorial, MAEOT	Haruka lista KSP PDL tinan fiskal 2011
23 Set	Xefe Departamentu hotu	Treinamentu konaba formatu relatoriu bazika ba monitorizasaun no evaluasaun segurança aihan

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
05 Sep	Public Defender of Suai Court	Information regarding land dispute

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Defensoria publiku tribunal Suai-Kovalima	Informasaun konaba problema rai

05 Sep	22 companies director in Ainaro district	Sample of monthly report
15 Sep	National Directorate of Land, Properties and Registration Services-Dili	Claims of state land in Ainaro Vila

05 Set	Diretor kompania 22 iha Distritu Ainaro	Hato'o ezemplu relatoriu mensal
15 Set	Diresaun Nasional Teras Propriedade Servisu Kadastrais Dili	Reklamasan konaba rai estadu iha Ainaro Vila

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
26 Sep	Director of Lefrans Company	Alteration of items and sub items of services
27 Sep	Companies director of Ainaro District	Invitation for meeting

Komunikasaun prinsipal ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
26 Set	Director Kompania Lefrans	Alterasaun ba sasan no sub items servisu nian
26 Set	Diretor sira husi kompania iha Distritu Ainaro	Konvite atu tuir inkontru

BAUCAU

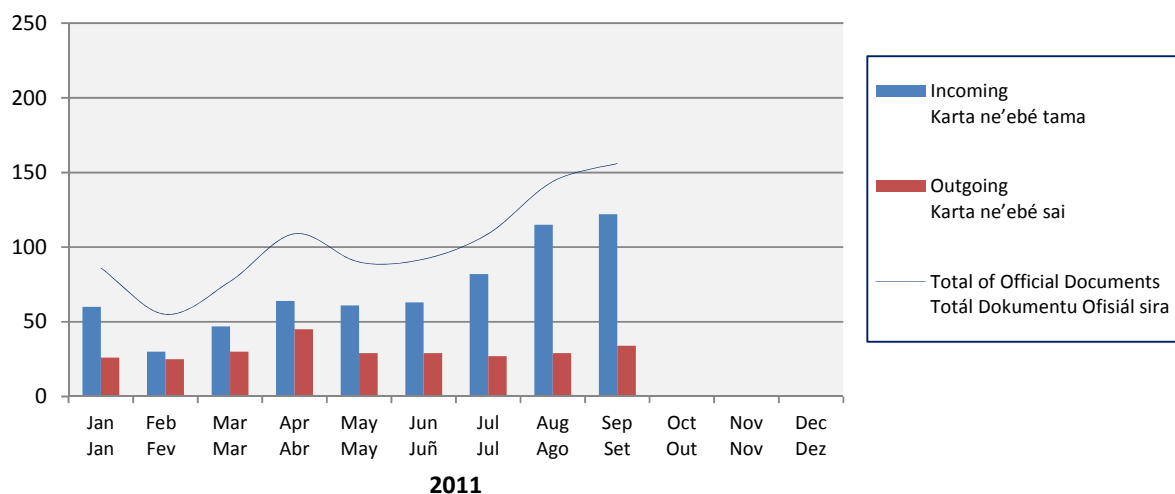
BAUKAU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	60	30	47	64	61	63	82	115	122				644
Outgoing Karta ne'ebé sai	26	25	30	45	29	29	27	29	34				274
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira	86	55	77	109	90	92	109	144	156				918

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Official Documents of Baucau Dokumentu Ofisial sira Baukau



Incoming

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 Sep	National Directorate for Environment, Ministry of Economy and Development	Monitoring and Evaluation to the project of wall construction to offices building in Baucau and Viqueque
06 Sep	National Directorate for National Liberation Combatant's Affairs, Ministry of Social Solidarity	Request to support National Directorate of National Liberation Veterans activities to all Sub-District
08 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Work orientation to District Secretary on DDP implementation

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 Sep	National Public Administration Institute	Training to community leaders in Bagaia Sub-District
02 Sep	National Public Administration Institute	Training to suco administrative assistants

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Sep	Prevedor of Human Rights and Justice (Ombudsman)	Coordination to facilitate on the new staffs recruitment process
09 Sep	The Asia Foundation	Request to officially open monthly meeting of community leaders

Karta ne'ebé tama

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Diresaun Nasional Meiu Ambiente Ministeriu Ekonomia Dezenvolvimentu	Monitorizasaun no evaluasaun ba projetu moru hadulas edifisiu Diresaun Nasional Meiu Ambiente nian iha Baukau no Vikeke
06 Set	Diresaun Nasional Antigos Kombateses Libertasaun Nasional Ministeriu Sosial Solidarity	Husu apoiu ba aktividade Diresaun Nasional Antigos Kombateses Libertasaun Nasional iha Sub-Distritu tomak iha Baukau
08 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Adminstrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun servisu Sekretariu Distritu ba implementasaun PDD

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Institutu Nasional Adminstrasaun Públika	Formasaun ba lider komunitaria iha Sub-Distritu Bagaia
02 Set	Institutu Nasional Adminstrasaun Públika	Formasaun ba pesoal apoiu administrsaun suku

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Set	Provedor Direitus Umanus no Justisa	Kordenasaun atu fasilita ba prosesu rekrutamentu funsionariu foun
09 Set	Fundasaun Ásia	Husu atu halo abertura ba enkontru mensal lideransa komunitaria

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
07 Sep	Sub-District Administrator Venilale	Report on suco administration and incentives funds
07 Sep	Sub-District Administrator Laga	Report on the activities of community works

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Set	Administrador Sub-Distritu Venilale	Relatório fundus administrasaun no insentivu suku
07 Set	Administrador Sub-Distritu Laga	Relatório atividade servisu komunitaria nian

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
08 Sep	Sub-District Administrator Venilale	Request on financial support
23 Sep	Sub-District Administrator Venilale	Request to officially open sport activity

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
08 Set	Administrador Sub-Distritu Venilale	Husu apoiu orsamentu
23 Set	Administrador Sub-Distritu Venilale	Husu atu halo abertura ofisialmente ba atividade desportu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Suco of Tirilolo	Declaration from the owner of the field
26 Sep	Perola de Timor, Lda.	Information on bridge construction at suco Bucoli

Informasaun Jerál ka relatório husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Suku Tirilolo	Deklarasun husi to'os nain
26 Set	Perola de Timor, Lda	Informasaun konstrusaun Ponte iha suku Bukoli

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
01 Sep	National Directorate of Finance and Administration, MSATM	Request to supply fuel
06 Sep	National Directorate of Finance and Administration, MSATM	Justification of redeposit budget of DDP 2011

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Set	Diretoria Nacional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu forneselementu konvustivel
06 Set	Diretoria Nacional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Justifikasaun Re-depositu orsamentu PDD 2011

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
01 Sep	District Health	Request Transport for first aid

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Set	Saude Distrital	Pedidu transporte ba Primeiru Sokoru

12 Sep	Regional Office of Ministry of Social Solidarity	Proposal of humanitarian assistance
--------	--	-------------------------------------

12 Set	Ministeriu Sosial Solidaridade Regional	Proposta Assistencia Umanitariu
--------	---	---------------------------------

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
07 Sep	Local retailers at New and Old Town	Regulation on the use of old and new market
14 Sep	Sub-District Administrators	Request to support DNACLN activities

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Set	Komersiantes Vila nova no vila antiga	Regulamentu uza merkado vila nova no vila antiga
14 Set	Administrador Sub-Distritu sira	Pedidu atu fo apoiu ba atividade DNACLN

BOBONARO

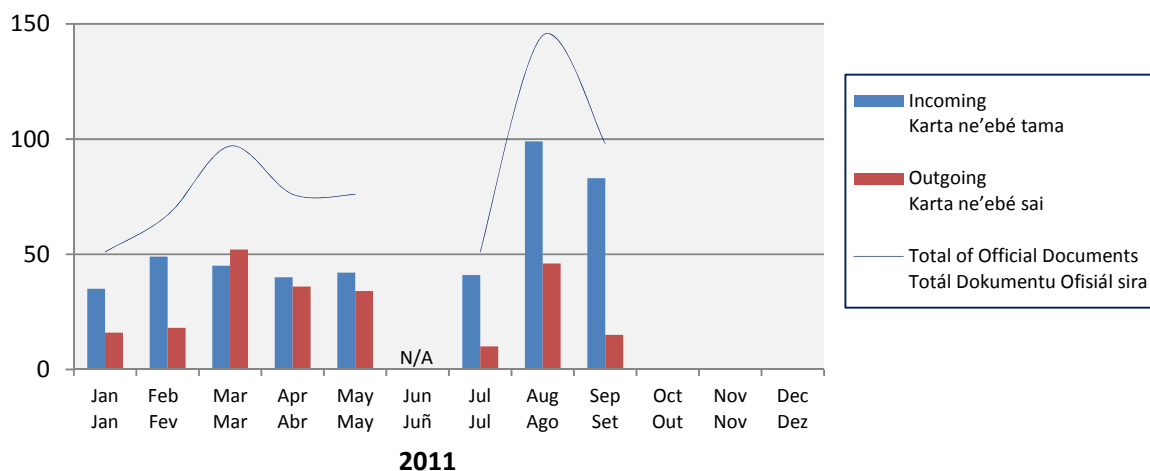
BOBONARU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	35	49	45	40	42	N/A	41	99	83				434
Outgoing Karta ne'ebé sai	16	18	52	36	34	N/A	10	46	15				227
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	51	67	97	76	76		51	145	98				661

Source: District Administration Office _30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011

Official Documents of Bobonaro Dokumentu Ofisiál sira Bobonaru



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
06 Sep	National Directorate for National Liberation Combatants' Affairs	Instruction to support the verification process in the Sub-District and District
07 Sep	National Directorate for Local Development and Territory Planning, MSATM	Service Instruction to the implementation of District Executive on implementation DDP projects
13 Sep	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	Appearing /Disappearing Suco and Sub-Villages

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Set	Diresaun Nasional ba Antigu Kombantes no Libertasaun Nasional	Husu atu fo apoiu ba prosesu verifikasaun dadus iha sub-Distritu no Distritu
07 Set	Diresaun Nasional Dezemvolvimento Lokál I Ordenamnetu Territoriu, MAEOT	Orientasaun servisu Sekretaria Ezekutivu ba implementasaun projetu PDD
13 Set	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Hamosu ou halakon suku no Aldeia

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 Sep	National Directorate of Local Development and Territory Planning, MSATM	Poster Distribution of ETCAS program from AUSAID
08 Sep	Provedor of Human Rights and Justice (Ombudsman)	Coordination on support for recruitment process
12 Sep	National Development Agency	Inspection Result of DDP 2010
12 Sep	National Directorate of Local Administration, MSATM	Information of meeting between the Minister of State Administration and Territorial Management with 65 Sub-District Administrators

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Diresaun Nasional Dezemvovimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Distribusaun poster kona ba Programa ETCAS husi AUSAID
08 Set	Provedoria Dereitus Humanus i Justisa	Kordenasaun Servisu atu fo apoiu ba prosesu rekrutamentu
12 Set	Ajensia Dezemvolvimentu Nasional	Rezultadu Inspesaun ba Projetu PDD 2010
12 Set	Diresaun Nasional Administrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun kona ba sorumutu entre Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Teritory ho Administrador Sub-Distritu 65.

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Sep	Chief of District Land and Property and Cadastre Service	Recapitulation List of Attendance of department

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Set	Xefe Departamentu Diresaun Rai, Propriedade no Servisu Kadastrais	Rekapitulasaun lista prezensa iha departamentu

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
10 Sep	Suco Chief of Tapo	Report on civic education at the Tapo Suco
11 Sep	Sub-District Administrator of Bobonaro	Justify expenditure receipts related to the visit of Minister of State Administration and Territorial Management

Informasaun Jerál husi eskseritóriu seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
10 Set	Xefe Suku Tapo	Relatoriu ba Edukasaun Sivika iha suku Tapo
11 Set	Administrador Sub-Distritu Bobonaro	Justifika Resivu ba vizita Ministru Administrasaun Estatal I Ordenamentu Teritory

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
06 Sep	Suco Chiefs of Purugua, Bobonaro Sub-District	Proposal to construct water supply

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Set	Xefe suku Purugua, Sub-Distritu Bobonaro	Proposta ba kontrusaun bé mós

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
20 Sept	Suco Chief of Tapo, Bobonaro Sub-District	Report of conflict prevention at Suco Tapo and Memo

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
20 Set	Xefe Suku Tapo, Sub-Distritu Bobonaru	Relatoriu kona ba prevensaun komflitu iha Suku Tapo no Memo

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
05 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Point of service of civil servants at National Directorate of Local Government
05 Sep	Director of National Development Agency, MSATM	Request on payment process to Local Development Program
06 Sep	Director of National Development Agency, MSATM	Accompany letter with evaluation report of implementation of district projects: DDP 1 and 2

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Diresaun Nasional da Administasaun Lokál, MAEOT	Pontu Servisu ba funsionariu ba Diresaun Nasional Administrasaun Lokál
05 Set	Diretor Ajensia Dezenvolvimentu Nasional, MAEOT	Pedidu pagamentu ba programa dezenvolvemetu Lokál
06 Set	Diretor Ajensia Dezenvolvimentu Nasional, MAEOT	Karta akompaña relatoriu avaliasaun ba Projeitu PDD 1 no 2

16 Sep	General Director of Ministry of State for Administration Territory Management	Request to provide motorbike to support daily work of District Administration
--------	---	---

16 Set	Diretor Jeral ba Ministeriu Administrasaun Estatal I Ordenamentu Teritoriu,	Proposta atu fornese motorizada ba apoiu atividade servisu iha administrasaun distritu
--------	---	--

Main communication to other offices in the district

Date	To Whom	Subject
06 Sep	BNU Director of Bobonaro District	Authorization Payment process
07 Sep	PNTL Commanders-FDTL Section of Bobonaro District	Circular of the ceremony of fish harvesting in the area of Bemalai
08 Sep	District Administration Officer	Instructed to make resume of suggestion box that provided by Government
16 Sep	District Administration Officer	One day workshop which was conducted by Anti Corruption Commission

Komunikasaun 38 prinsipal ba eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
06 Set	Diretor BNU Distritu Bobonaru	Karta autorizasaun ba prosesu pagamentu.
07 Set	Komandante PNTL Sira, Komandante F-FDTL seksaun Distritu Bobonaru	Sirkula ba koileta seremonia ikan iha area Bemalae
08 Set	Ofisial Administrasaun Distritu	Pedidu atu relata resumu kaixa sujestaun nian ne'ebé fornese husi Guvernu
16 Set	Ofisial Administrasaun Distritu	Seminariu Loron ida, nebe hala'o husi Komisaun Anti Korupsaun (KAK)

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
07 Sept	Sub-District Administrator Lolotoe	Instruction to solve the issue related to the construction of Primary School Atus of LDP Project

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Set	Administrador Sub-Distritu Lolotoe	Husu atu resolve lalais problema konstrusaun Eskola Primaria Atus iha programa Projetu PDL

COVALIMA

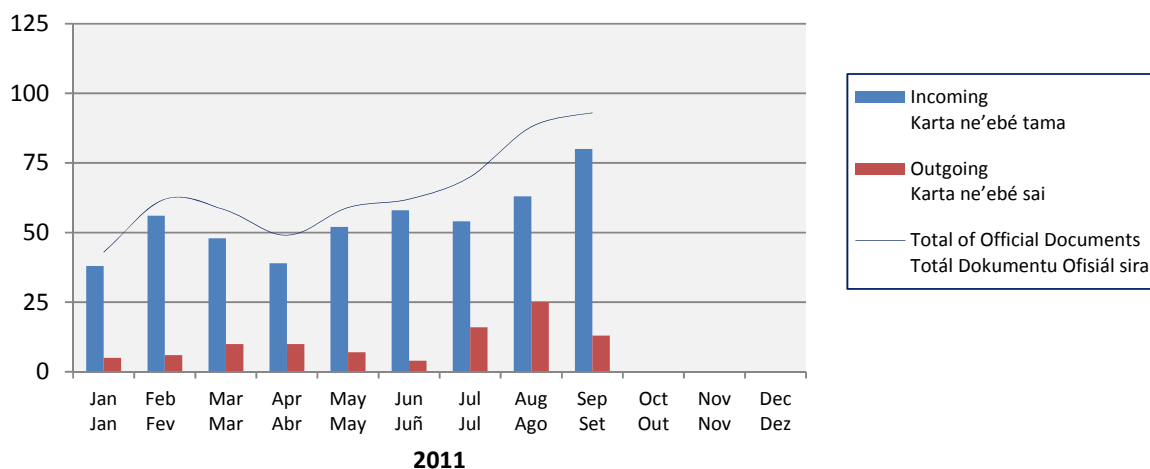
KOVALIMA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	38	56	48	39	52	58	54	63	80				488
Outgoing Karta ne'ebé sai	5	6	10	10	7	4	16	25	13				96
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira	43	62	58	49	59	62	70	88	93				584

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011

Official Documents of Covalima Dokumentu Ofisiál sira Kovalima



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
07 Sep	Office of General Director	Report about dead person
08 Sep	Office of Prime Minister	Follow-up letter for the requesting payment
12 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Service orientation for District secretaries on the implementation of DDP

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Set	Gabinete Diretor Jeral	Relatoriu konaba ema mate
08 Set	Gabinete Primeiru Ministru	Karta akompañamentu ba pedidu pagamentu
12 Set	Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun servisu ba sekretariu distrital kona ba implementasaun PDD

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
07 Sep	National Directorate for National Liberation Combatants' Affairs	Request for support activity related to National Directorate for National Liberation Combatants' Affairs at Sub-District
12 Sep	Provedor of Human Rights and Justice (Ombudsman)	Coordination to support recruitment process

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Set	Diresaun Nasional Assuntu Kombattente Libertasaun Nasional	Husu apoiu ba atividade Diresaun Nasioal Antigos Kombattentes Libertasaun Nasional iha Sub-Distritu
12 Set	Provedor Direitus Humanus i Justisa	Koordenasaun atu fasilita prosesu rekrutamentu

15 Sep	Office of Secretary of State	Invitation for interministerial team meeting
17 Sep	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	To create and eliminate Villages or Sub-Village

15 Set	Gabinete Secretário Estadual	Konvite enkontru ekipa interministerial
17 Set	Direção Nacional Apoio Administração Suku, MAEOT	Hamoris, hamosu no halakon Suku ka Aldea

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Sep	District Office of National Directorate of Forest	Request permission to cut trees
22 Sep	Covalima District Office of National Directorate of Forest	Request permission to cut trees

Pedidos principais hui escritório sira seluk iha distritu

Data	Hui Sé	Asuntu
05 Set	Direção Floresta Nacional	Husu licença atu tesi ai
22 Set	Floresta Kovalima	Licença tesi ai

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Sep	Transport Covalima district	Information monthly tax
16 Sep	Justice Facility Suai	Regular meeting and information about the activities
28 Sep	District Office of Agriculture, Covalima	Implementation of vaccination activity

Informação Jerál hui escritório sira seluk iha distritu

Data	Hui Sé	Asuntu
05 Set	Transporte Distrito Kovalima	Hato'o information taxa mensal
16 Set	Justiça Facilidade Suai	Enkontru regular no fahe informação konaba atividade
28 Set	Agricultura Kovalima	Implementação atividade vacinação

Main requests from lower offices/others in the District

Date	From Whom	Subject
05 Sep	Fatulic Sub-District Administrator	Request annual leave
07 Sep	Mauatar Sub-District Administration	Request support food items for community
07 Sep	Ogues Village, Sub-District of Mauatar	Request food support for heroes' construction cemetery

Pedidos principais hui escritório nível Kraik no sira seluk iha distritu

Data	Hui Sé	Asuntu
05 Set	Administrador Sub-Distrito Fatulic	Husu licença feriado
07 Set	Administração Sub-Distrito Mauatar	Husu ajuda ai-han ba comunidade
07 Set	Suco Ogues Sub-Distrito Mauatar	Husu ajuda ai-han hodi halo rate ba heroi nian

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
07 Sep	Mauatar Sub-District Administration	Report on popular consultation day
08 Sep	Fatumea Sub-District Administration	Report on popular consultation day 30 August 2011

Informação Jerál ka relatório hui escritório nível kraik iha distritu

Data	Hui Sé	Asuntu
07 Set	Sub-Distrito Mauatar	Relatório konaba aniversário consulta popular
08 Set	Administração Sub-Distrito Fatumea	Relatório konaba celebração hasae bandeira 30 Agosto 2011

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
07 Sep	Director National Development Agency	Follow-up letter
12 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Submission result of dialogue conflict prevention and peace building and future bright
27 Sep	Secretary of State for Social Assistance and Natural Disasters	Request continuation of food support for the victims of natural disaster in Tazhilin
27 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Submission result of coordination meeting on geology and map of Covalima district
28 Sep	National Directorate of Finance and Administration, MSATM	Request to retransfer repository budget

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
07 Set	Sr. Diretor Ajensia Desenvolvimentu Nasional	Karta akomañamentu
12 Set	Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Hato'o resultadu reniuaun dialogu prevene konfliktu hari paz no hadomi futuru
27 Set	Sekretáriu Estadu Assistênsia Sosial no Dezastres Naturais	Husu ajuda kontinuasaun apoiu ai-han ba vítima dizastre naturais iha Tazhilin
27 Set	Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál, MAEOT	Hato'o resultadu reuniaun konaba jeolojia no mapa jeolojia iha distritu Kovalima
28 Set	Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas, MAEOT	Pedidu transfere osan repózitoriu

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
13 Sep	Directors of all the Departments in the District	Invitation for coordination meeting

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
13 Set	Direitor departamentu hotu iha distritu	Konvite reuniaun koordinasaun

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
14 Sep	7 Sub-District Administrators	Request for the list of political party coordinator and the coordinator of martial art groups in the Sub-District

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
14 Set	Administrador Sub-Distritu 7	Husu naran koordinador partidu politiku sira no koordinador arte marsiais iha Sub-Distritu

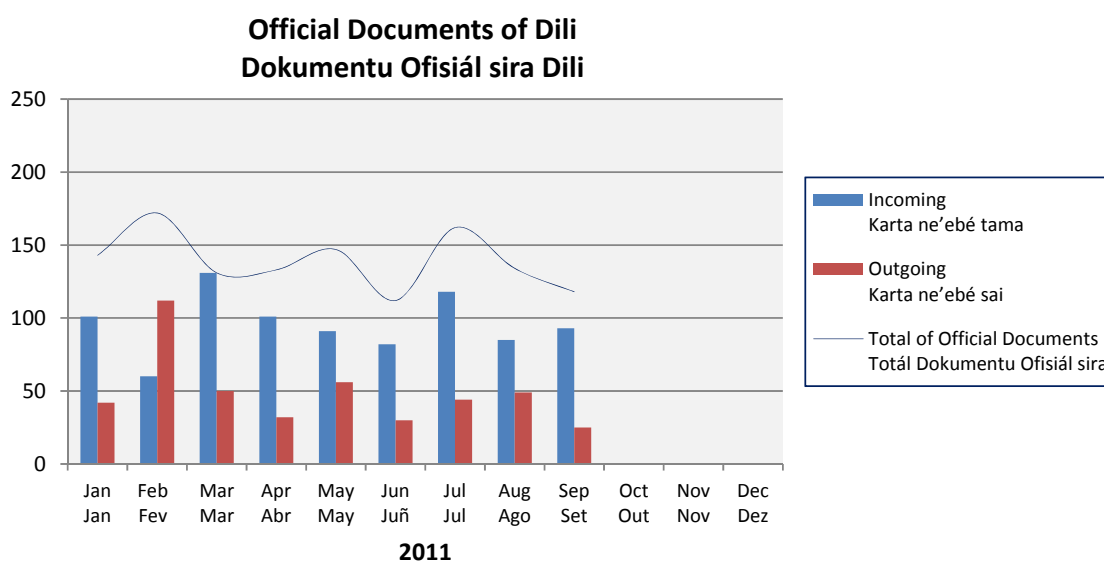
DILI

DILI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	101	60	131	101	91	82	118	85	93				862
Outgoing Karta ne'ebé sai	42	112	50	32	56	30	44	49	25				440
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	143	172	181	133	147	112	162	134	118				1302

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
02 Sep	Office of the President RDTL	Clean up day
05 Sep	Ministry of Infrastructure	Public consultation on the Road Network Development funded by Asian Development Bank

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Gabinete Prezidente RDTL	Limpeza jeral
05 Set	Ministeriu Infraestrutura	Konsultasaun publika kona-ba Rede Dezenvolvimentu Dalan apoiu husi Banku Dezenvovimentu Asiátiku

13 Sep	Directorate of Local Development & Territorial Management, MSATM	Orientation for District Secretaries on local development
30 Sep	Directorate of Local Development & Territorial Management, MSATM	Training and verification of design and BoQ of DDP & LDP projects 2012
30 Sep	Anti Corruption Commission	Pre-test on National Survey for household on corruption

13 Set	Diretur Desenvolvimento Lokál no Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Orientasaun ba Sekretariu sira Distritu nian kona-ba desenvolvimento lokál
30 Set	Diretur Desenvolvimento Lokál no Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Treinu no verifikasaun kona-ba dezeńu no BoQ projetu PDD & PDL 2012 nian
30 Set	Komisaun Anti Korupsaun	Pre-teste kona ba survei nasional ba uma kain sira kona ba korupsaun

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
13 Sep	Director of Suco Administration Support, MSATM	Creation, Initiation and Cease of Suco & Aldeia
20 Sep	National Institute of Public Administration (INAP), MSATM	General Administrative Courses for Suco Administrative Assistant
23 Sep	Ministry of Education	BoQ of rehabilitation of UNAMET Post Secondary School in Dili
26 Sep	Director of National Development Agency (NDA)	Request to retain 10% payment of DDP 1 projects 2010
27 Sep	Directorate of Local Administration, MSATM	Dissemination of results of suco census survey

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
13 Set	Diretur Apoiu Administrasaun Suku nian, MAEOT	Hamosu, hamoris no halakon suku no aldeia
20 Set	Institut Nasional ba Administrasaun Publika (INAP), MAEOT	Kursu Administrativu jeral ba pesoal administrasaun suku nian
23 Set	Ministeriu Edukasaun	BoQ kona-ba eskola Postu Sekundaria UNAMET Dili
26 Set	Diretur Ajensia Desenvolvimento Nasional	Pedidu atu mantein 10% pagamentu ba projetu PDD I 2010
27 Set	Diretur Administrasaun Lokál, MAEOT	Diseminaun rezultadu survei kona ba sensus suku nian

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Klibur Mata Dalan Foundation	Request to use government land
04 Sep	GNR Contingent	Request to foster sport banner in Dili
12 Sep	Timor Telecom	Request to hang banner in the town

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Fundasaun Klibur Mata Dalan	Pedidu atu uza rai governu nian
04 Set	Kontinjenti GNR	Pedidu atu taka bandeira desportu iha Dili
12 Set	Timor Telecom	Husu atu taka bandeira

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
06 Sep	Veterans Association	Verification of ex- clandestine & martyrs family for pension payment
12 Sep	JICA (Japan International Cooperation Agency) Office Timor-Leste	2011 Young Leaders Training Program on Environmental Management in Japan
13 Sep	Committee for Community Sport	Information on preparatory arrangements in district

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Set	Asosiasaun Veteranus	Verifikasaun eis klandestina no martires nia familia atu simu pensaun
12 Set	Eskritóriu JICA iha Timor-Leste	Programa Treinamentu kona- ba Lideransa Joven 2011 iha Jestaun Meiuambiente iha Japaun
13 Set	Komisaun ba Desportu Komunitariu	Informasaun kona- ba perparasaun iha distritu

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
28 Sep	Sub-District Administrator Atauro	Proposal on solar power
28 Sep	Sub-District Administrator Dom Aleixo	Activity report

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Set	Administrador Sub- Distritu Atauro	Proposta kona-ba solar panel
28 Set	Administrador Sub- Distritu Dom Aleixo	Relatório kona-ba atividades sira

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
02 Sep	Sub-District Administrator Metinaro	Schedule of civil servant swearing-in ceremony
08 Sep	Sub-District Administrator Dom Aleixo	Report of waste throwing by a company in Pantai Kelapa

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Administrador Sub- Distritu Metinaro	Orari kona-ba tomada de pose ba funionariu sira
08 Set	Administrador Sub- Distritu Dom Aleixo	Relatório kona-ba soe foer husi kompania iha Pantai Kelapa

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
02 Sep	Director of Treasury, Ministry of Finance	3 months sanctions for absent staff
05 Sep	Technical Officer, Ministry of Agriculture & Fisheries (MAF)	Schedule of DDP 1 and 2 project monitoring (phase 1)

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
02 Set	Diretur Tezoureru, Ministeriu Finansas	Sansaun fulan 3 ba pesoal ne'ebé mak falta
05 Set	Oficial Tekniku, Ministeriu Agrikultura & Peska	Orari monitorizasaun projeto PDD 1 & 2 (faze 1)

06 Sep	Director of National Development Agency	Proposals of house construction in Aldeia
21 Sep	Director of Agriculture, Ministry of Agriculture and Fisheries (MAF)	Request to identify plantation at Nicolau Lobato Airport Comoro
30 Sep	Director of Local Development and Territorial Planning, MASTM	Report on land and plantation solution at Nicolau Lobato Airport Comoro

06 Set	Diretur Ajensia Dezenvolvimentu Nasional	Proposta konstrusaun uma iha Aldeia
21 Set	Diretur Agrikultura, Ministeriu Agrikultura & Peska	Pedidu atu identifika plantasaun iha Aeroportu Nicolau Lobato Comoro
30 Set	Diretur Dezenvolvimentu Lokal & Ordenamentu Territoriu, MAEOT	Relatoriu kona-ba solusaun ba rai no plantasaun iha Aeroportu Nicolau Lobato Comoro

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
05 Sep	Australian Embassy in Timor-Leste	Request from Green Vila Group to provide solid waste containers
21 Sep	Superintendent, PNTL Dili District	Request for Security Assistance

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Embaxada Australia iha Timor-Leste	Proposta husi Grupu Green Vila atu halo fatin lixu
21 Set	Superintendente, PNTL Distritu Dili	Husu Asistencia Siguransa

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
01 Sep	Sub-District Administrator of Cristo Rei	Terms of delivery
21 Sep	All Sub-District Administrators	Updated information

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Set	Administrador Sub-Distritus Cristo Rei	Termu entrega
21 Set	Administrador Sub-Distritus hotu	Atualiza Informasaun

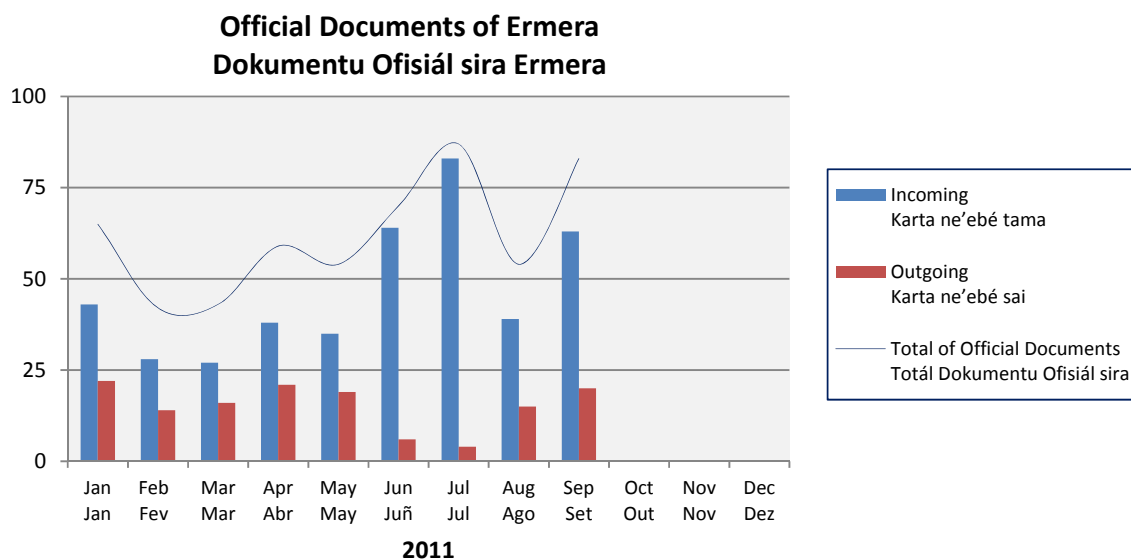
ERMERA

ERMERA

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	43	28	27	38	35	64	83	39	63				420
Outgoing Karta ne'ebé sai	22	14	16	21	19	6	4	15	20				137
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	65	42	43	59	54	70	87	54	83				557

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
02 Sep	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	Suco Office construction in Suco Lauala, Ermera Sub-District
02 Sep	National Public Administration Institute, MSATM	Evaluation on administrative training in the District
08 Sep	National Directorate of Local Development and Territory Planning, MSATM	Poster distribution on ETCAS program of AUSAID
08 Sep	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	Training for 52 Suco Administrative Assistants from 19 – 24 September 2011

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Informasaun kona ba konstrusaun sede Suku Lauala, Sub-Distritu Ermera
02 Set	Institutu Nasional ba Administrasaun Publiku, MAEOT	Evaluasaun kona ba trainamentu Administrasaun iha Distritu
08 Set	Diresaun Nasional dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriul, MAEOT	Distribusaun Poster ba programa ETCAS husi AUSAID
08 Set	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Informasaun kona ba trainamentu kona Administrasaun jeral ba Pesol Apoiu Administrasaun Suku husi data 19-24 Setembru 2011

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
06 Sep	Project Management Unit Ministry of Infrastructure	Public konsultation of road network Development projects
08 Sep	National Directorate for National Liberation Combatants' Affairs	Request to support on announcement of veterans in the District and Sub District
08 Sep	Office of Anti Corruption Commission	Service order to conduct Investigation to the Local development in Ermera District
21 Sep	Secretary of State for Social Assistance and Natural Disaster, MSS	Invitation to attend regional level of Timor-Leste Second Report on EITI
22 Sep	National Directorate of Forests	Permission of Cutting wood

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Set	Unidade jestaun projetu ministeriu Iinfrastruktura	Konsultasaun públiku ba dezenvolvimento projetu estrada
08 Set	Diresaun Nasional ba Antigu Kombantes no Libertasaun Nasional	Husu apoiu ba anunsu lista veteranus iha Distritu no Sub-Distritu
08 Set	Edifisiu Komisaun Anti Korupsaun (KAK)	Orden servisu atu halao investigasaun ba dezenvolvimento lokal iha Distritu Ermera
21 Set	Sekretariu Estadu ba Assistensia Sosial no Dezastre Naturais, MSS	Konvite atu atende inkontru kona ba sigundu relatoriu kona ba Timor-Leste iha EITI
22 Set	Diresaun Nasional Florestal	Autorizasaun koa ai

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
19 Sept	CNE Office of Ermera District	Invitation to attend Civic Education and point of Citizen 2011

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
19 Set	Eskritoriu CNE Distritu Ermera	Konvite atu tuir edukasaun sívika no pontu sidadaun 2011

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Community Development Officer of Railako Sub-District	Report reciving asset from NGO Trocaire, Camera, a unit computer and one Motor bike
06 Sep	Atsabe Sub-District Administrator	Submission of attendance List
08 Sep	Letefoho Sub-District Administrator	Report of house burnt in Suku Katrai Leten
19 Sep	Suco Chief of Poetete Ermera Sub-District	Report of Natural disaster of house burn
30 Sep	Sub-District Administrator Hatolia	Monthly Report of September

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Ofisial dezenvolvimento Komunitade (ODC) Sub-Distritu Railaku	Relatoriu simu matrimonia husi ONG Trocaire, Kamera, Komputador no Motorizada ida
06 Set	Administrador Sub-Distritu Atsabe	Hatama lista prezensa
08 Set	Administrador Sub-Distritu Letefoho	Relatoriu kona ba ahi han uma iha Suku catrai-Leten
19 Set	Xefe Suku Poetete Sub-District Ermera	Relatoriu kona ba ahi han uma
30 Set	Administrador Sub-Distritu Hatolia	Relatoriu Mensal fulan Setembru

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
05 Sep	National Directorate of Local Administration, MSATM	Report of rising flag ceremony in the month of September
12 Sep	Chief of Cabinet of the Office of Prime Minister	Accompanying letter from Suco Fatubolu, Hatolia Sub-District
20 Sep	National Directorate of Local Administration, MSATM	Report of using fuel for LDP, DDP and COMPASIS Projects in Ermera District
21 Sep	National Directorate of Administration and Finance, MSATM	Proposal of providing fuel for Ermera District from September – October

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Diresaun Nasional Adminnistrasaun Lokal, MAEOT	Relatoriu kona seremonia hasae bandeira iha fulan setembru
12 Set	Xefe Gabinete Premeiru Ministru	Karta akompaña proposta suku Fatubolu, Sub-Distritu Hatolia
20 Set	Diresaun Nasional Adminnistrasaun Lokal, MAEOT	Relatoriu kona uza konvustivel ba programa PDL, PDD no COMPASIS iha Distritu Ermera
21 Set	Diresaun Nasional Adminnistrasaun Finansa, MAEOT	Proposta ba fornese konvustivel ba Distritu Ermera husi fulan Setembru – Otubru

Main communication to other offices the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Date	To Whom	Subject
14 Sep	Sub-district Administrator, Suco Chiefs, District Land and Property and Cadastre Services	Invitation to attend meeting of compensation to community who are staying or planting along the road
22 Sep	Sub-district Administrator, Head of Department, PNTL, Civil Society, Church representatives, Political parties and Youth Representatives	Invitation to attend the socialization and allocation of budget from Petroleum Fund
27 Sep	Director of BNU Gleno	Request to provide check list to District treasurer to pay projects of LDP & DDP 2011
29 Sep	Sub-district Administrator, Head Department, PNTL District Commander and Squad Commanders	Invitation to attend training of leadership and management.

Data	Ba Sé	Asuntu
14 Set	Administrador Sub-Distritu, Xefe Suku no departamentu Rai, Propriedade no servisu kadastrais	Konvite atu atende inkontru kona ba kompensasaun ba uma no kintal iha Estrada
22 Set	Administrador Sub-Distritu, PNTL, Xefe departamentu sira, siosidade sivil sira, Igreja, Partidu Politiku, Representante Juventude	Konvite atu atende sosializasaun kolokial fundus petroliferu no lei petroliferu
27 Set	Diretur Banku BNU Gleno	Husu atu fornese lista Check ba Tizoreru Distritu hodi selu projetu PDL no PDD 2011
29 Set	Administrador Sub-Distritu, Komandante PNTL Distritu, Xefe departamentu sira, Komandante Eskuadra sira	Konviti atu tuir formasaun kona Lideransa no Jestaun

29 Sep	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	Proposal of Submission 4 substituted Suco Administrative Assistants
--------	--	---

29 Set	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Hatama lista substitui Pesoad Apoiu Administrasaun Suku nain 4
--------	--	--

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
01 Sep	Sub-District Administrator, Head Department, PNTL, BNU and National Bank of Commerce of East Timor (BNCTL)	Information of Rising Flag regulation

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Set	Administrador Sub-Distritu, PNTL, Xefe department sira, no departementu sira, Diretor Banko BNU, Banku Nasional Komersiu Timor-Leste (BNCTL)	Informasaun kona ba hasae bandeira

LAUTEM

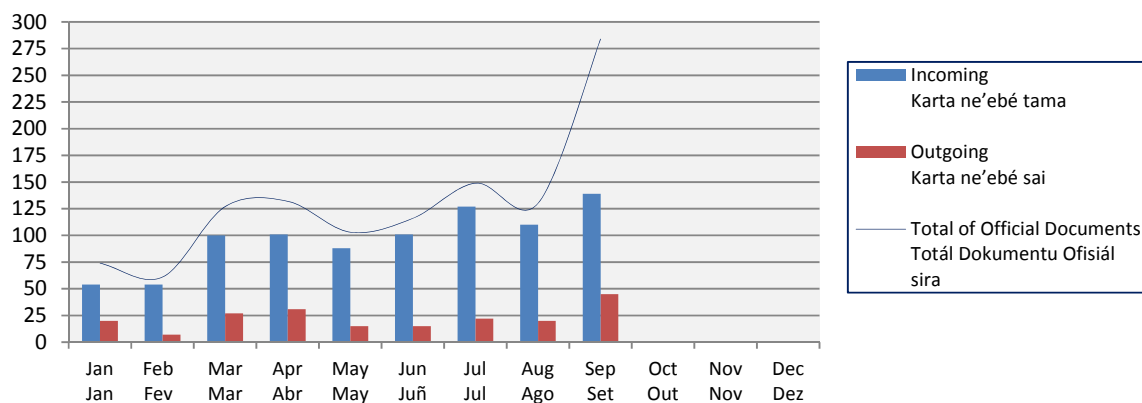
LAUTEM

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	54	54	100	101	88	101	127	110	139				874
Outgoing Karta ne'ebé sai	20	7	27	31	15	15	22	20	45				202
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	74	61	127	132	103	116	149	130	284				1076

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011

Official Documents of Lautem Dokumentu Ofisiál sira Lautem



2011

Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
02 Sep	National Directorate for Support to Suco Administration, MSATM	Urgent Request of motorbikes Maintenance
02 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Request for the resume of suggestion boxes
02 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Request Support on the failure of clean water projects of DDP 2010

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
02 Set	Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku, MAEOT	Pedidu urjente manutensuan motor
02 Set	Diretoria Nasional no Adminstrasaun Lokál, MAEOT	Pedidu rezumu caixa sujetoens
02 Set	Diretoria Nasional no Adminstrasaun Lokál, MAEOT	Husu asistensia ba failansu projetu bé mós DDP 2010 nian

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
12 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Posters distribution on ETCAS Program by USAID
12 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Screening movie schedule at District
12 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Working orientation for District secretary on the DDP implementation projects

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Set	Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Adminstrasaun Territorial, MAEOT	Distribuisaun Poster konaba programa ETCAS nian ne'ebe halao husi USAID
12 Set	Diretoria Nasional no Adminstrasaun Lokál, MAEOT	Orariu hasai filme iha Distritu
12 Set	Diretoria Nasional no Desenvolvimento Lokál Adminstrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun servisu ba sekretariu Distritu iha implementasaun PDD nian

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Sep	Provedor of Human Rights and Justice (Ombudsman)	Facilitating recruitment of new staffs

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Set	Provedor Direitus Humanus no Justisa	Fasilita ba rekrutamentu pesoal foun

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Civil Registration	August Monthly Report
01 Sep	District Agriculture Office	Activity report from partner coral triangle

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Registu Sivil	Relatoriu fulan Agostu
01 Set	Agrikultura	Relatório atividade parseria parseiru

		initiative support partnership
09 Sep	District Health Service	Invitation to attend handover ceremony

		apoio coral triângulo iniciativa
09 Set	Saude Distritu	Konvite atu partisipa seremonia entrega poder

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
13 Sep	District Health	Request to borrow chairs
15 Sep	Agriculture-Forestry Directorate	Authorization for cutting trees

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
13 Set	Saude Distritu	Pedidu atu impresta kadeira
15 Set	Agrikultura Diresaun Floresta	Autorisaun atu ko'a no tesi ai

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Sep	Credit Union Cooperative Moris Foun	Invitation on handover ceremony of bufallos
07 Sep	Icatutunu-Child Fund	Invitation for workshop on new strategic plan of Icatutunu

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Set	Coperativa Credito Uniaun Moris Foun	Konvite konaba seremonia entrega no simu karau vaka
07 Set	Icatutunu-Child Fund	Konvite worsop konaba planu estratéjiku foun Icatutunu nian

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Date	To Whom	Subject
05 Sep	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	August Monthly Report of youth development program

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Diretoria Nasional no Desenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Relatotiu mensal fulan Agostu konaba progresu programa dezvoltamentu juventude

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
08 Sep	District Directors	Flag Raising Program
09 Sep	National Electoral Commission (CNE)	Justification of the specific construction materials

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Set	Diretur Distritais	Programa hasae Bandeira
09 Set	Komissaun Nasional Eleisoens	Justifikasaun konaba espesifikasaun material konstrusaun nian

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
12 Sep	Sub district Administrators	Support on the activity of DNACLN
12 Sep	Sub District Administrator of Iliomar and Lautem	Sub-Commission activities of Tour de Timor

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
12 Set	Administrador Sub-Distritu sira	Apoiu ba atividade DNACLN nian
12 Set	Adminstrador Sub-Distritu Iliomar no Lautem	Atividade sub komisaun Tour de Timor

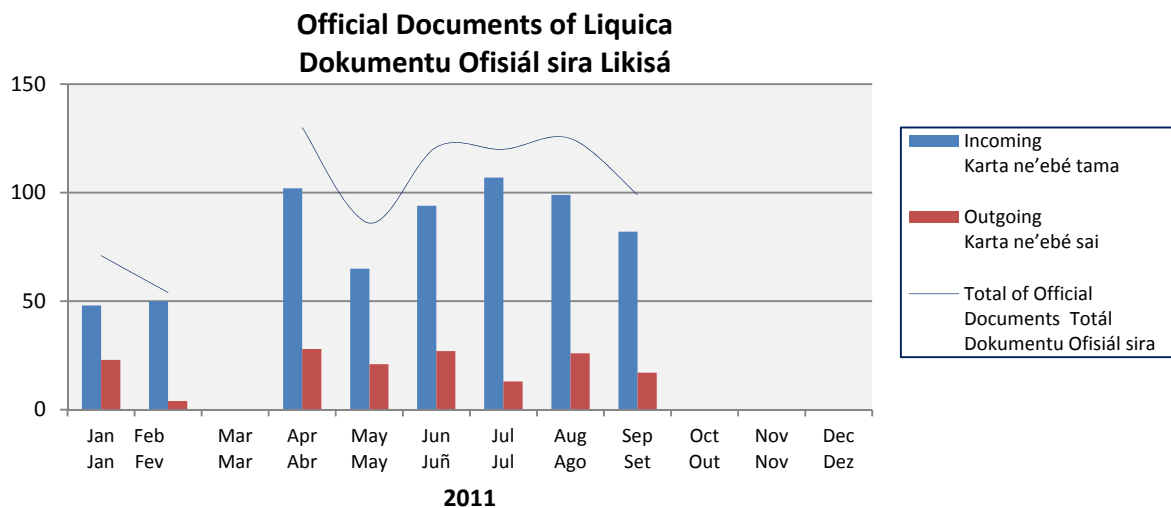
LIQUICA

LIKISÁ

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	48	50	N/A	102	65	94	107	99	82				549
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	4	N/A	28	21	27	13	26	17				132
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	71	54		130	86	121	120	125	99				681

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Company Vila Roman	Advance money

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Kompania Vila Roman	Pedidu aditamentu

	Construction Unipessoal, Lda	50% to the company with the category B
02 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Distribution poster ETCAS Programme from Ausaid
01 Sep	Ministry of State Administration and Territorial Management	Evaluation of training in District Liquisa
06 Sep	National Directorate for National Liberation Combatants' Affairs	Seeking support activities from DNACLN
07 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Orientation work to the District Secretariat of the implementation on DDP
09 Sep	Mr. Dra. Manuela Corte-Real General Director of MTCI	Launching Ceremony of the local Salt with Iodio

	Construction Unipessoal, Lda	osan 50% kompania kategoria B
02 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Distribusaun poster konaba programa ETCAS husi AUSAID
01 Set	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Avaliasaun Resultadu kursu jeral iha Distritu Likisá
06 Set	DNACLN	Husu apoiu ba atividade DNACLN
07 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun Servisu ba Sekretariu Distritu iha implementasaun PDD
09 Set	Dra. Manuela Corte-Real Diretor Jeral MTCI	Seremonia lansamentu masin lokál ho Iodiu

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
07 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Work orientation to the District Secretariat of the DDP implementation
09 Sep	Secretary of State for Youth and Sports	Information on the Preparation of the District team work

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
07 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Oreintasaun servisu ba Sekretariu Distritu iha implementasaun PDD
09 Set	Sekretáriu Estadu Juventude Desportu	Informasaun ba preparasaun ekipa traballu Distritu nian

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
05 Sep	District Civil Security	Liquica District civil security activity report of August
02 Sep	Sr. Laurindo dos Reis da Silva, Sub District Administrator Maubara	Invitation for the meeting with Sub-District Administrator Maubara

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
05 Set	Seguransa Sivil	Relatoriu atividade Seguransa Sivil Distritu Likisá fulan Agostu
20 Set	Sr. Laurindo dos Reis da Silva Administrador Sub-Distritu Maubara	Konvite enkontru Administrador Sub-Distritu Maubara

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
15 Sep	Sub-District of Liquisa	Launcing ceremony of the agriculture

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Set	Sub-Distritu Likisá	Inagurasaun ba Loja Agrikultura

		seed in Vatuboro
13Sep	Sub-District Administrator of Maubara	Complete data on Book No.3 in the Districts

		Finis Nian iha Vatuboro
13 Set	Administrador Sub - Distrito Maubara	Dados Kompletu Livro No.3 iha Distrito sira

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
23 Sep	Company Lino Unipessoal Lda	Advance payment of 50%
01 Sep	Sub-District of Liquisa	Report on the commemoration of Popular Consultation day, 30 August

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
23 Set	Kompania Lino Unipessoal Lda	Pedidu Adiantadu 50%
01 Set	Sub-Distritu Likisá	Relatoriu ba komemorasaun loron konsulta Popular 30 Agostu

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Spanish Agency for International Cooperation and Development (AECID)	Rural Development Project

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	AECID	Projetu Dezenvolvimentu Rural

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
09 Sep	Ministry of State Administration and Territorial Management	Letter of notification to Mr. Aurendino dos Santos who as an acting of District Administrator
15 Sep	National Directorate for Planning, Monitoring, Evaluation and External Cooperation (DNPAGE), MSTAM	Monthly Report submission
19 Sep	Mr. Amandio Freitas SASDN-MSS	Submission of information to the Ministry of Social Solidarity in regards to the fuel for the funeral car

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
09 Set	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Karta Kuñesementu Delegasaun servisu ba Sekretariu Distritais Sr. Aurendino dos Santos ezerse knar nudar Administrador Interinu
15 Set	Diresaun Nasional Planeamentu, Avaliasaun I Kooperasaun Externa (DNPAGE), MAEOT	Hato'o Relatoriu Mensal
19 Set	Sr. Amandio Freitas SASDN-MSS	Informasaun hatu'o ba Ministeriu Sosial Solidaridade konaba kombustivel ba kareta funerariu

21 Sep	Mr. Abilio Jose Director DNAL- MSTAM	Staff services of the Ministry of Social Solidarity on to the implementation subside to the elders
--------	--	---

21 Set	Sr. Abilio Jose Director DNAL-MAEOT	Servisu Funsionariu Politika husi Ministeriu Sosial Solidaridade ba implementasaun sub-sidiu Terseira idade
--------	--	---

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
13 Sep	Sub District Administration of Maubara and Bazartete	Order copy from MSATM to the 13 District Administrations and Sub District Administrations regarding the regulation of the martial arts group
30 Sep	PNTL Commander Sub-District Liquiça	They need one staff member from BPU in Sub-District of Liquiça to attend a training on Referral Network

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
13 Set	Administrasaun Sub- Distritu Maubara no Bazartete	Kopia despaxu husi MAEOT hatutan ba Administrasaun 13 Distritu 13 no Sub Distritu sira kona ba regulamentu ba lalaok grupo Arte Marsiais iha Distritu no Sub- Distritu
30 Set	Komandante PNTL Sub-Distritu Likisá	Persiza pesoal ida husi BPU Sub- Distritu Likisá hodi ba tuir treinamentu konaba rede referal

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
01 Sep	Sub District Administrator Liquiça and Bazartete	Continuation of circulation of the letter from MSATM regarding the regulation of the Martial Arts Group
12 Sep	Mr. João Bosco Director of District EDTL Liquiça	To support the materials of the electricity

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Set	Administrador Sub- Distritu Likisá no Bazartete	Karta despaxu husi MAOET kona ba regulamentu ba arte marsiais
12 Set	Sr. Joao Bosco Diretor EDTL Distritu Likisá	Suporta Material Electricidade

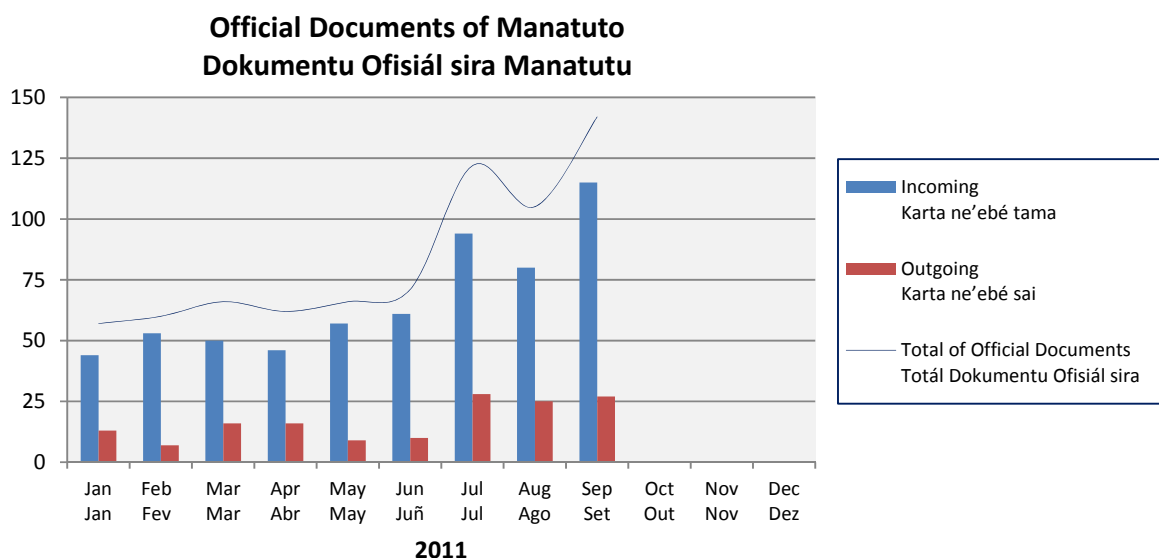
MANATUTO

MANATUTU

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	44	53	50	46	57	61	94	80	115				600
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	7	16	16	9	10	28	25	27				151
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	57	60	66	62	66	71	122	105	142				751

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Ministry of Finance	Change of workshop place
16 Sep	Secretary of State for Youth and Sports	Establishment of District Working Group
16 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Working Orientation to District Secretary on the implementation of DDP

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Ministeriu Finansa	Mudansa fatin worsop nian
16 Set	Sekretariu Estadu Juventude no Desportu	Estabelesementu Ekipa servisu Distritu nian
16 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun servisu ba Sekretariu Distritu ba implementasaun PDD

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
01 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Information on the Ministerial dispatch
01 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Request of the resume of suggestion boxes

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Informasaun konaba despaxu Ministru nian
01 Set	Diretoria Nasional no Admnistrasaun Lokál, MAEOT	Pedidu rezumu sobre caixa suzestaun

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
09 Sep	Provedor of Human Rights and Justice (Ombudsman)	Coordination to facilitate recruitment of new staffs

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
09 Set	Provedor Diretus Umanus no Justisa	Kordenaun atu fasilita rekrutamentu funsionariu foun

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
06 Sep	District Land and Property Directorate	Delivery of information letter
06 Sep	District Agriculture	Agriculture Technicians will monitor MAP projects in District
07 Sep	District Civil Registration	Monthly Report

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
06 Set	Diresaun Terras Propriedade	Hato'o karata konesementu
06 Set	Agrikultura	Pesoal tékniku monitoriza projetu MAP nian iha distritu
07 Set	Rejistu Sivil	Relatoriu Mensal

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Mahon Company	Request for advance payment
19 Sep	Manatuto Saint Antonio Parish	Request to change market day

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Kompania Mahon	Pedidu pagamentu adiantamentu
19 Set	Paroquia Santo Antonio Manatutu	Pedidu muda loron Bazar nian

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Sub-District Administrator of Soibada	Information to change suco admin assistant

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Administrador Sub-Distritu Soibada	Informasaun atu troka pesoal apoiu suku

Outgoing

Karta Ne'ebe Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
05 Sep	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	August Monthly Report of youth development program

Korrespondência principal ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Diretur Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Relatotu mensal fulan Agostu konaba progresu program dezenvolvimentu juventude

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
08 Sep	District Directors	Flag raising Program

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
08 Set	Diretur Distritais	Programa hasae Bandeira

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
04 Sep	Sub District Administrators of Iliomar and Lautem	Sub Commission Activities of Tour de Timor

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
12 Set	Adminstrador Sub-Distritu Iliomar no Lautem	Atividade Sub komisaun Tour de Timor nian

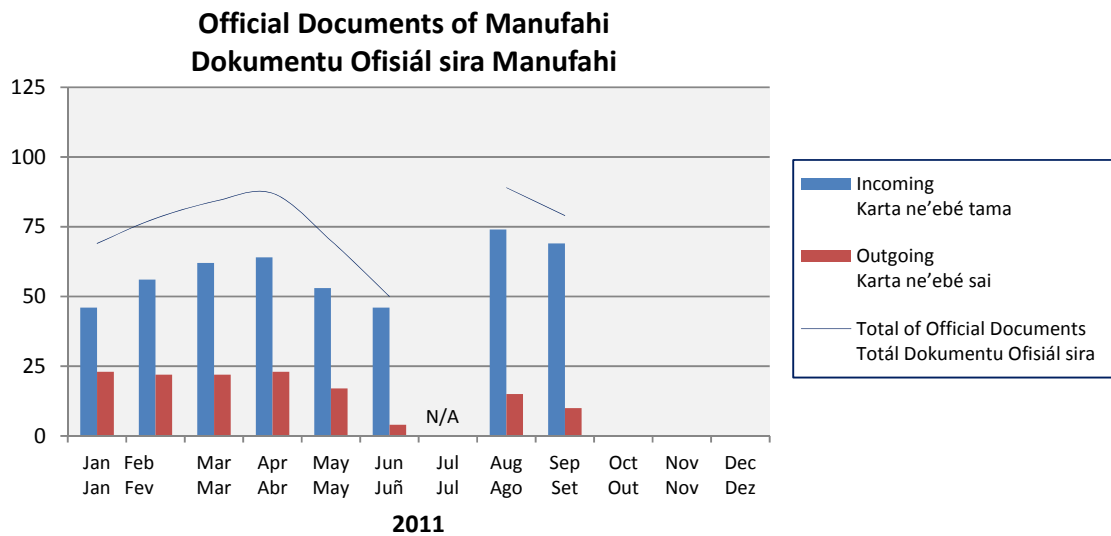
MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisial sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	46	56	62	64	53	46	0	74	69				470
Outgoing Karta ne'ebé sai	23	22	22	23	17	04	0	15	10				136
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisial sira	69	78	84	87	70	50		89	79				606

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
01 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Popular Consultation Activity 30 August and continuation of distribution dispatch letter
06 Sep	DNG Natural Resources	Working collaboration to support identification study of potential minerals
07 Sep	Director of National Directorate for National Liberation Combatants' Affairs, Ministry of Social Solidarity	Request support activities of DNACLN at Sub-Districts

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Atividade konaba selebrasaun konsulta popular 30 Agosto no hatutan distribuisaun kopia karta despaxu
06 Set	DNG Rekursu Naturais	Kolaborasaun servisu hamutuk hodi supporta estudu indentifikasaun potensia mineral iha rai laran
07 Set	DNACLN-Ministeriu Sosial Solidarity	Husu apoiu ba atividade DNACLN iha Sub-Distritu sira

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
12 Sep	Director General GDGAP	Research on house hold expenditures and income of Timor-Leste 2011

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Set	Directora Jeral DGGAP	Peskiza konaba gastu no rendimentu uma kain Timor-Leste 2011

30 Sep	Minister of Social Solidarity	Distribution of food assistance
--------	-------------------------------	---------------------------------

30 Set	Ministeriu Sosial Solidaridade	Distribuisaun assistensia alimentar
--------	--------------------------------	-------------------------------------

Main requests from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
26 Sep	Alzira, Jerentte Advocacy program of Alola Foundation	Request for opening annual seminar on reproductive health to celebrate International Day of Rural Woman

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
26 Set	Alzira Reis, jerente Programa Advokasia Fundasaun Alola	Halo abertura ba seminariu anual ba saude reprodutiva hodi selebra loroniInternasional ba feto rural

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
26 Sep	Rural Engineer from Rural Development programme III	Update on RDP III road Programme activities

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
26 Set	Enjineiru Programa Programa Dezenvolvimentu Rural III	Atualiza konaba atividade Programa Dezenvolvimentu Rural III

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
28 Sep	District LDP technician	Request dispatch of the implementation of Local Development Program and monitoring

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Set	Tekniku PDL Manufahi	Husu despaxu ba implementasaun programa dezenvolvimentu lokál no monitorizasaun

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
01 Sep	Chief Suco of Dotic	Report on final decision of the problem in Dotic
01 Sep	Chief Suco of Lessuata	House fire and storm destroyed 12 houses report
16 Sep	Sub-District of Alas	Trimester report of Datoluli 2011

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nivel kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
01 Set	Xefe Suku Dotik-Weto	Relatoriu desizaun final ba problema iha Dotic Weto
01 Set	Xefe Suku Lessuata	Ahi han no anin sobu uma 12 iha suku Lesuata
16 Set	Sub-Distritu Alas	Relatoriu trimestral Datoluli 2011

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Korrespondência principal ba Dili

Date	To Whom	Subject
28 Sep	Ministry of State Administration and Territorial Management	Proposal shift of construction project of coffee grinding to district conference hall

Data	Ba Sé	Asuntu
28 Set	Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu	Proposta muda projetu konstrusaun fabrika kafe ba salaun enkontru Administrasaun Distritu Manufahi

Main communication to lower offices in the district

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nivel kraik iha distritu

Date	To Whom	Subject
29 Sep	4 Sub-District Administrators, Same, Alas, Fatuberliu and Turiscai	Request Sub-District Administrators work service orientation based on the regulation. Do not abandon the office during working hours. Obey working hours with effectively. If away from office should delegate staff to serve the community on time

Data	Ba Sé	Asuntu
29 Set	Administrador Sub Distritu 4 Same, Alas, Fatuberliu and Turiscai	Husu Administradors Sub Distritu sira atu atende comunidade sira tuir regulamentu ne'ebé iha. Keta abandona servisu durante oras servisu. Tenki kumpri orariu servisu. Sekarik husik hela servisu tenki delega servisu ba official ida seluk

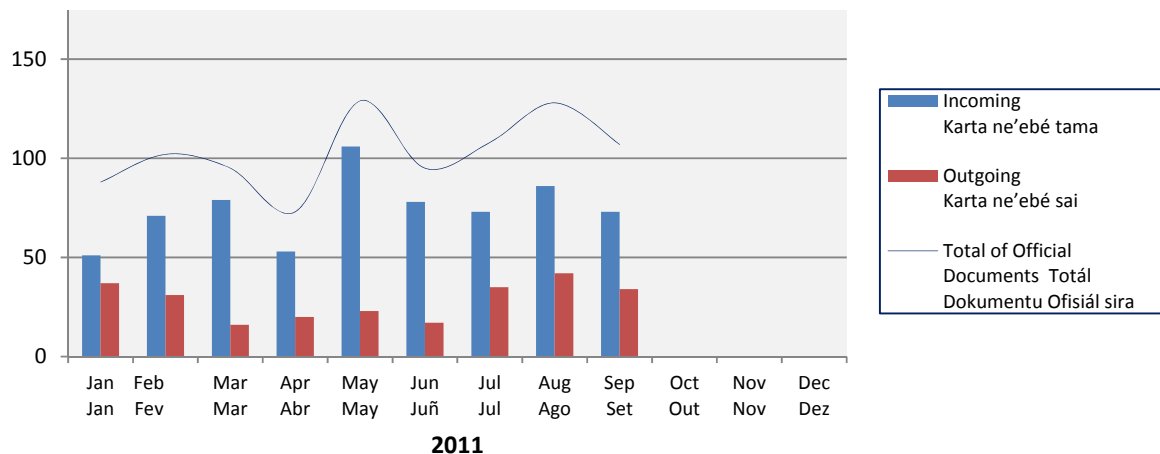
OECUSSE

OEKUSI

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	51	71	79	53	106	78	73	86	73				670
Outgoing Karta ne'ebé sai	37	31	16	20	23	17	35	42	34				255
Total of Official Documents Total Dokumentu Ofisiál sira	88	102	95	73	129	95	108	128	107				925

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011

Official Documents of Oecusse Dokumentu Ofisiál sira Oekusi



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Date	From Whom	Subject
15 Sep	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Request of District Administrators cooperation in the implementation of border pass implementation

Data	Husi Sé	Asuntu
15 Set	Direitur Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Pedidu kooperasaun husi Administradór distritu sira iha implementasaun pasajen fronteira

Main general information from central offices in Dili

Informasaun Jerál husi Dili

Date	From Whom	Subject
12 Sep	Director of National Directorate of Local Development and Territorial Planning, MSATM	Job orientation on the DDP implementation report

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Set	Direitur Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Admnistrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun Servisu kona-bá relatório implementasaun PDD

Main requests from other offices in the district

Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Date	From Whom	Subject
12 Sep	Regional Director of Ministry of Tourism, Commerce and Industry of Oecusse	Request to use the district administration meeting hall

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Set	Direitur Rejonál Ministériu Turizmu, Komêrsiu no Indústria iha Oekusi	Pedidu atu uza salaun administrasaun distritu

Main general information from other offices in the district

Date	From Whom	Subject
12 Sep	Regional Director of Ministry of Tourism, Commerce and Industry in Oecusse	Socialization of Decree Law on Commerce Licence and economic activities
12 Sep	District Water and Sanitation Department	Progress Report on the DDP projects for water and sanitation

Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
12 Set	Direitur Rejionál Ministériu Turizmu, Komêrsiu no Indústriia iha Oekusi	Sosializasaun Dekretu Lei kona-bá Lisensa Komêrsiu no atividade ekonómika sira
12 Set	Departamentu Bé no Saniamentu Distritu	Relatóriu kona-bá Projeitu PDD ba bé no saniamentu

Main requests from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
28 Sep	Suku Chief, Costa	Request to open new road

Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Set	Xefe Suku Kosta	Pedidu atu loke estrada foun

Main general information or reports from lower offices in the district

Date	From Whom	Subject
28 Sep	Sub-District Administrator of Passabe	Submission of weekly report on activities in the Sub-District of Passabe

Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Husi Sé	Asuntu
28 Set	Administradór Sub-Distritu Passabe	Hatama relatóriu semanál kona-bá atividade iha Sub-Distritu Passabe

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
20 Sep	Office of the President of the Republic	Report on the preparation of the visit of the President of Republic
12 Sep	Director of National Director for Local Development and Territory Management, MSATM	Progress Report on the PDD projects 2011

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
20 Set	Gabinete Prezidente Repúblika	Relatóriu kona ba preparasaun vizita presidente repúblika
12 Set	Direitur Nasional ba Dezenvolvimentu Lokál no Ordenamentu Teritoriu, MAEOT	Relatóriu Progresu kona-bá projeitu PDD 2011

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
21 Sep	Chief of Departments	Socialization of Border Pass program

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
21 Set	Xefe departamentu sira	Sosializasaun kona ba programa pasajen fronteira

Main communication to lower offices in the district

Date	To Whom	Subject
01 Sep	District EDTL Office	Request for Fuel

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nível kraik iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
01 Set	Eskritoriu EDTL Distritu	Pedidu ba Mina

VIQUEQUE

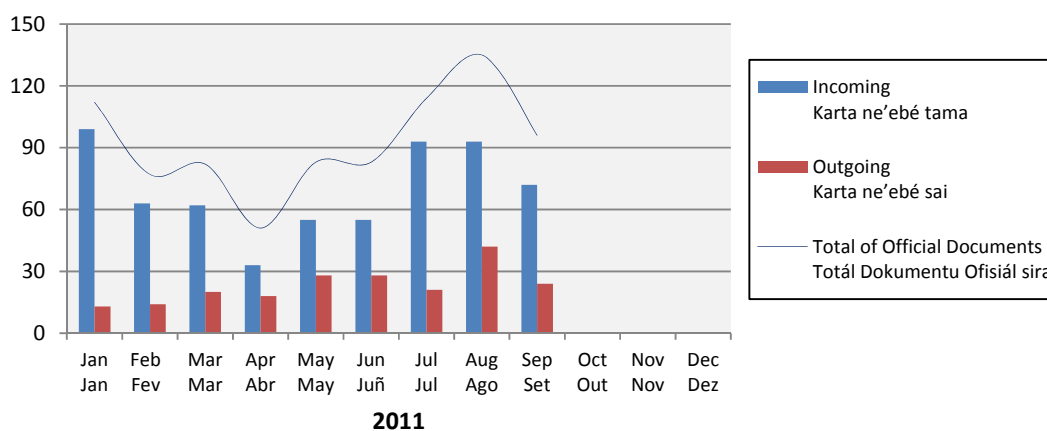
VIKEKE

Number of Official Documents Número Dokumentu Ofisiál sira	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Incoming Karta ne'ebé tama	99	63	62	33	53	55	93	93	72				623
Outgoing Karta ne'ebé sai	13	14	20	18	19	28	21	42	24				199
Total of Official Documents Totál Dokumentu Ofisiál sira	112	77	82	51	72	83	114	135	96				822

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembro 2011

Official Documents of Viqueque Dokumentu Ofisiál sira Vikeke



Incoming

Karta ne'ebé tama

Main instructions from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
14 Sep	National Directorate of Local Development and Territorial Management, MSATM	Service orientation to district sectorial on the implementation of PDD

Instrusaun Prinsipál sira husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Set	Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Adminstrasaun Territorial, MAEOT	Orientasaun servisu ba setores distritu ba implementasaun PDD

Main general information from central offices in Dili

Date	From Whom	Subject
14 Sep	National Directorate for Local Administration, MSATM	Dispatch from the office of Prime Minister on the activity of Timor TLC

Informasaun Jerál husi Dili

Data	Husi Sé	Asuntu
14 Set	Diretoria Nasional no Adminstrasaun Lokál, MAEOT	Despaixu husi Gabinetei Primeiru Ministru nian konaba atividade Timor TLC

Outgoing

Karta ne'ebé Sai

Main correspondence to central offices in Dili

Date	To Whom	Subject
05 Sep	Secretary State for the Promotion of Equality	Proposal to Secretary State on promotion of gender equality programme
09 Sep	National Directorate of Finance and Administration	Request for fuel coupon for office vehicles and equipment

Korrespondénsia prinsipál ba Dili

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Sekretariu Estadu Promosaun Igualidade	Proposta ba Sekretariu Estadu Promosaun Igualidade
09 Set	Diretoria Nasional Adminstrasaun no Finansas	Pedidu ba kupon kombustivel

Main communication to other offices the district

Date	To Whom	Subject
05 Sep	Chief of Department	Flag raising ceremony
19 Sep	District Development Committee members	Invitation for meeting

Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu in sira seluk iha distritu

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Xefe Departamentu	Seremonia hasae bandera
19 Set	Membru komisaun deenvolvimentu suku	Konvite ba enkontru

**Main communication to lower offices
in the district**

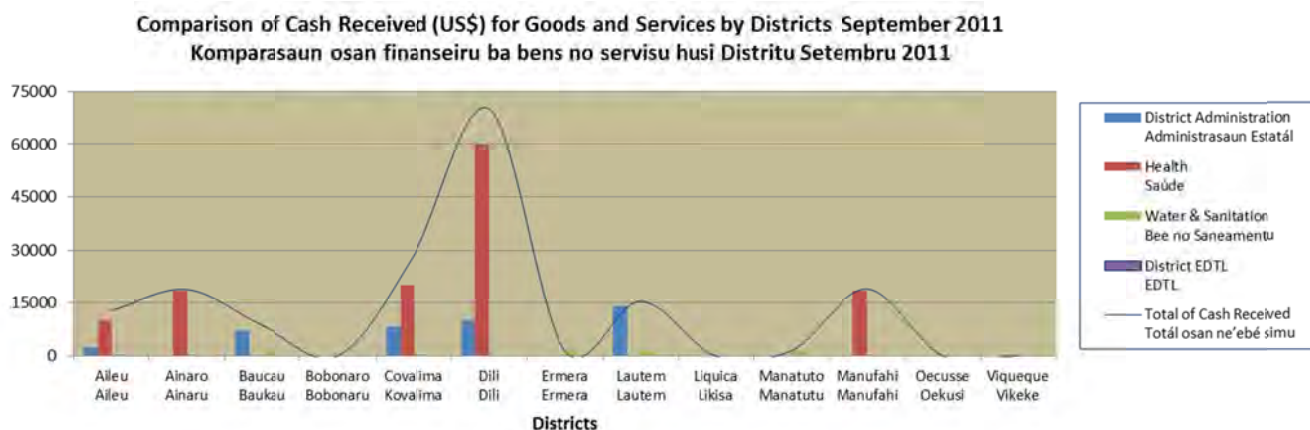
Date	To Whom	Subject
05 Sep	Sub-District Administrator	Leave form for Ossu Sub-District Administration
14 Sep	Suco Administrative Assistants	Invitation for Suco Administrative Assistants and Suco Chief for training

**Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu
nivel kraik iha distritu**

Data	Ba Sé	Asuntu
05 Set	Administrador Sub-Distritu	Formulariu lisensa ba administrasaun sub-distritu Ossu
14 Set	Pesoal Apoiu Administrasaun Suku	Convite ba Pesoal Apoiu Administrasaun Suku no Xefe suku ba formasaun

District Finance

Finanças Distrital



From January to September 2011, government offices in the districts received the following amount of cash as Goods and Services budget:

Husi Janeiru to'o Setembru 2011, edifisiu governu iha distritu sira simu montante orsamentu ba utilizaun dezpeza ba Materiais no Servisu nian.

AILEU

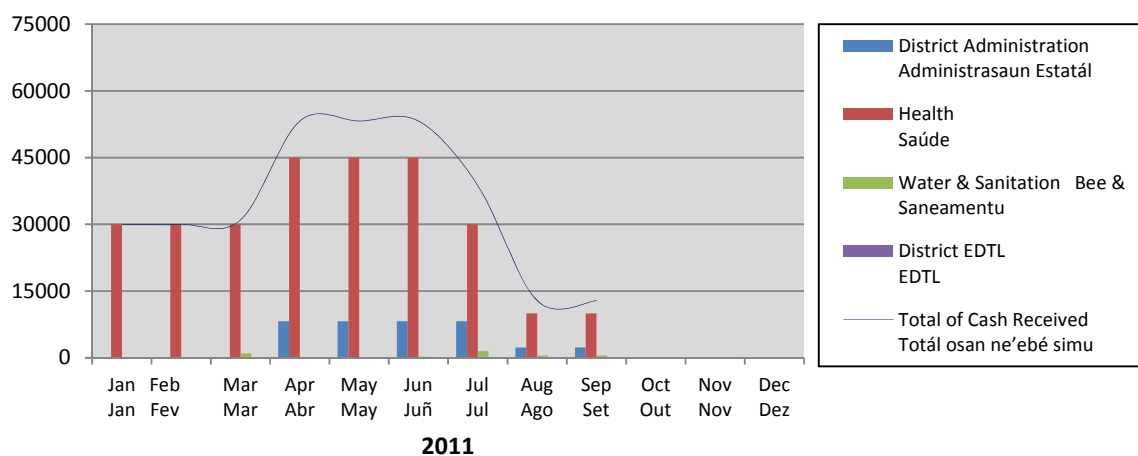
AILEU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	8230	8230	8230	2343	2343	2343				31719
Health Saúde	30000	30000	30000	45000	45000	45000	10000	10000	10000				255000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	990	0	0	250	500	500	500				2740
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	30000	30000	30990	53230	53230	53230	12843	12843	12843				289209

Source: District Administration Office _30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Aileu Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Aileu



Note: From July to September the budget received are:

1. District Administration \$ 8230
2. Health \$ 30000
3. District Education office \$ 3250
4. District SAS (Water and Sanitation Office) 3 semester money of \$ 1500

Nota: Husi Julu to'o Setembru alokasaun orsamentu hanesan tuir mai ne'e:

1. Administrasaun simu \$ 8230
2. Saúde \$ 30000
3. Edukasaun distritu \$ 3250
4. Bé & Saneamentu \$ 1500

AINARO

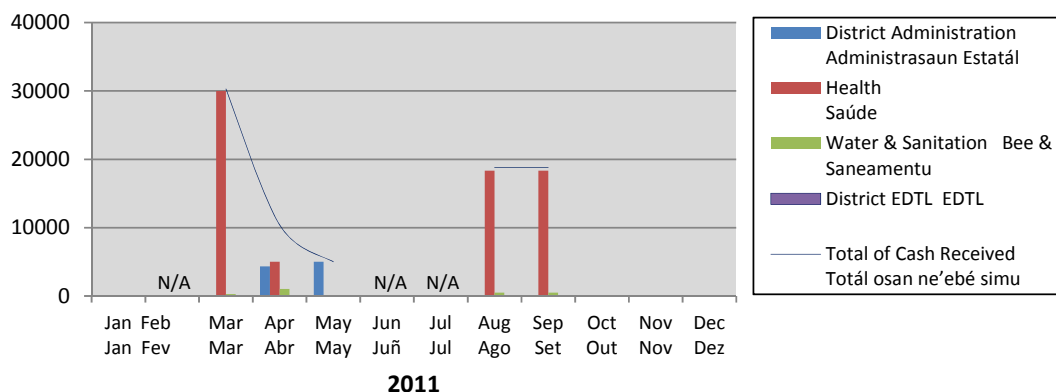
AINARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	N/A	0	4350*	5000	N/A	N/A	0	0				9350
Health Saúde	0	N/A	30000	5000	0	N/A	N/A	18333	18333				53333
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	300	1050	0	N/A	N/A	500	500				1850
District EDTL	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0		30300	10400	5000			18833	18833				64533

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ainaro Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ainaro



Note:

1. In September 2011, District Education has received regular budget with amount US\$ 4416.
2. District Health Office has received amount of US\$ 55000 to be used for three months.

Nota:

1. Iha Setembru 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 4416.
2. Xefe Saude Distritu Ainaro informa katak sira simu ona orsamentu hamutuk US\$ 55000 hodi uza ba fulan tolu.

BAUCAU

BAUKAU

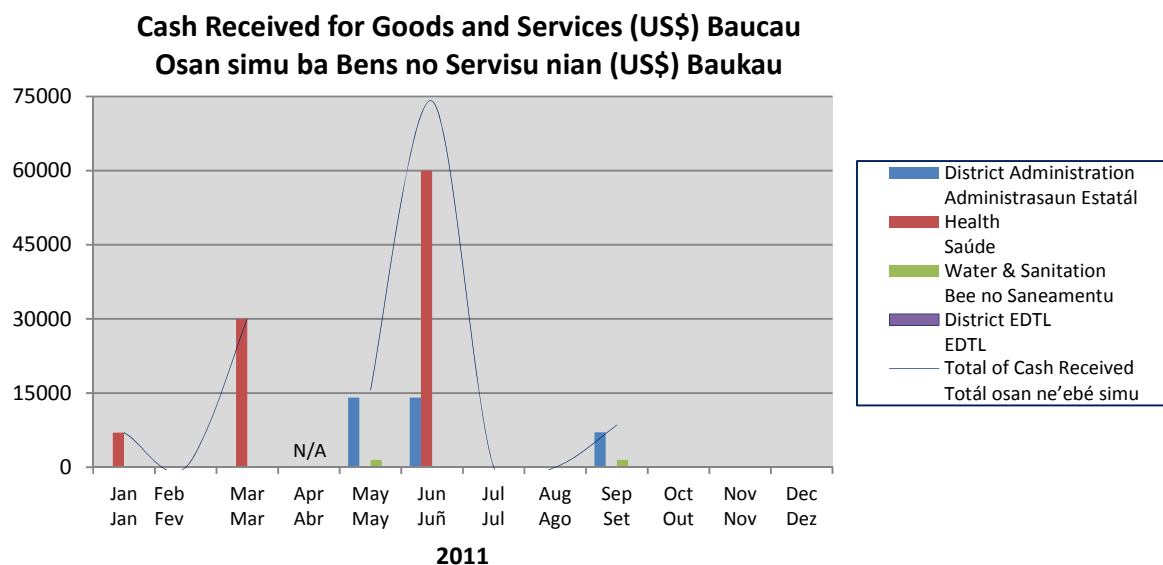
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	0	14090	14090	0	0	7045				35225
Health Saúde	7000	0	30000	N/A	0	60000	0	0	0				97000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	N/A	1500	0	0	0	1500				3000
District EDTL	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7000	0	30000		15590	74090	0	0	8545				135225

Source: District Administration Office _30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Note: In September 2011, District Education has received budget of US\$ 3250

Nota: Iha Setembru 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 3250



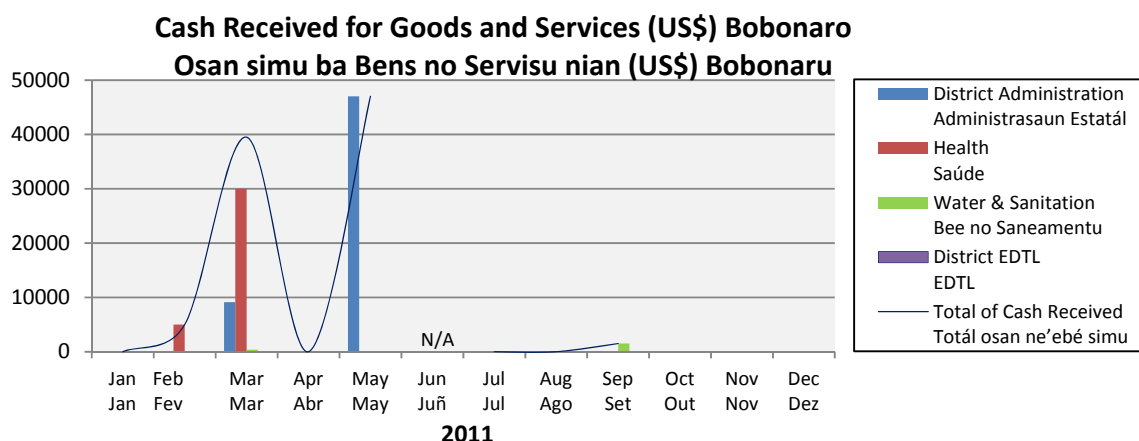
BOBONARO

BOBONARU

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	9141	0	47000	N/A	0	0	0				56141
Health Saúde	0	5000	30000	0	0	N/A	0	0	0				35000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	350	0	0	N/A	0	0	1500				1850
District EDTL	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0				0
Total of Cash Received Totál osan ne'ebé simu	0	5000	39491	0	47000		0	0	1500				92991

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011



Note:

In the month of September, The Administration and Finance officer for District Water Supply and sanitation Ms. Sandra Fatima Pereira informed that the office received for third quarter month (July-September) with amount \$1500

Nota:

Iha fulan Setembru, Oficial Administrasaun no Finansa Distritu Servisu Agua no Saneamentu (SAS) Sra. Sandra Fatima Pereira informa katak edifisiu ne'e simu deit orsamentu ba terseiru trimesral (Jullu-Setembru) ho montante \$ 1500

COVALIMA

KOVALIMA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2833	2833	2833	0	0	0	0	8250	8250				24999
Health Saúde	10000	10000	10000	10000	10000	10000	20000	20000	20000				120000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	0	500	500	500				3000
District EDTL EDTL Distritu	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	13333	13333	13333	10000	10000	10000	20500	28750	28750				147999

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

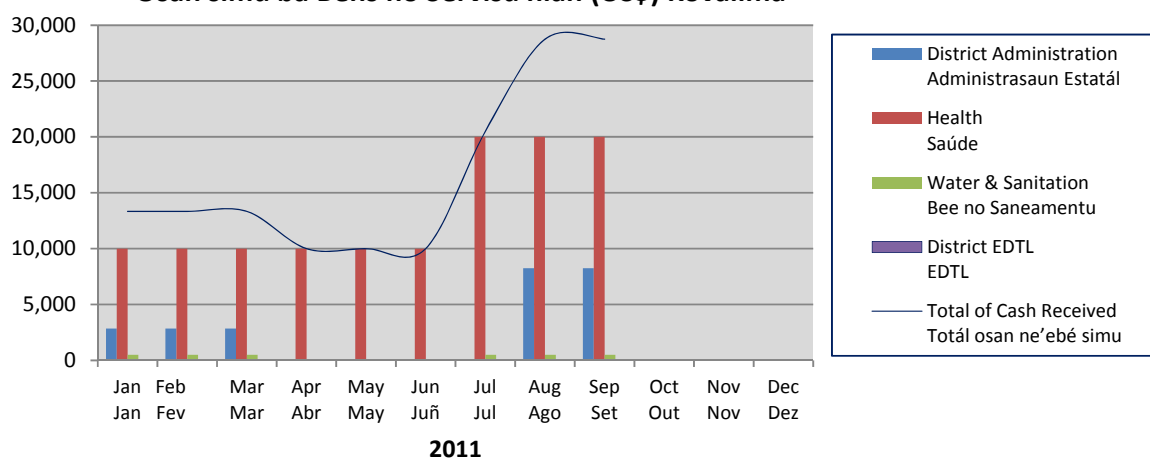
Note:

1. Covalima District Health Officer, Mr. Bernardino informed that, they have received amount \$ 60000 for 3 months. This amount is to be used for district health program.
2. District Education office has received \$ 1300 to be used for office activities.

Nota:

1. Oficial Saúde Distritu Covalima, Sr. Bernardo informa katak, sira simu ona orsamentu ho montante \$ 60000 ba fulan tolu nian. Orasamentu ne'e atu uza ba programa saude distritu nian.
2. Edukasaun Distritu simu ona orsamentu \$ 1300 hodi uza ba atividade edukasaun distritu.

Cash Received for Goods and Services (US\$) Covalima Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Kovalima



DILI

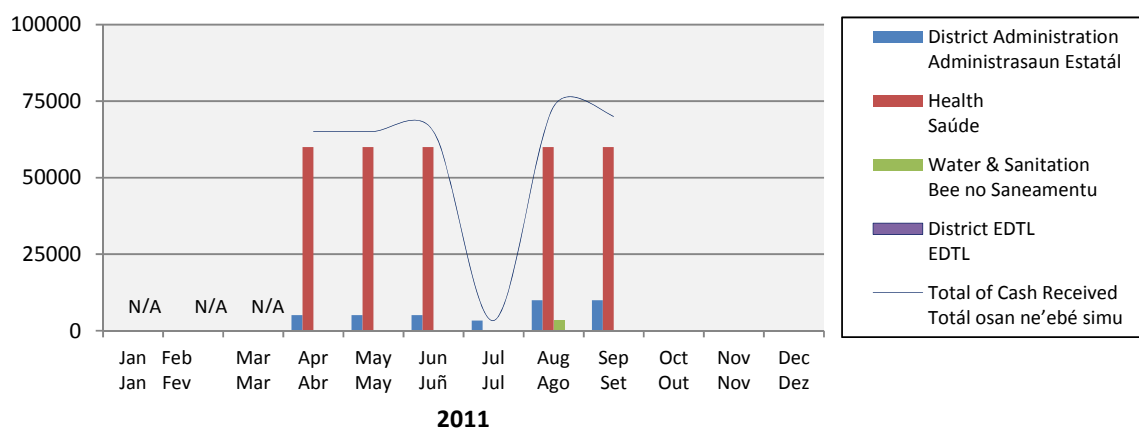
DILI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	N/A	N/A	5120	5120	5120	3333	10000	10000				38693
Health Saúde	0	N/A	N/A	60000	60000	60000	0	60000	60000				300000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	N/A	N/A	0	0	0	0	3250	0				3250
District EDTL	0	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0			65120	65120	65120	3333	73250	70000				341943

Source: District Administration Office_30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Dili Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Dili



Note: In September 2011, Dili District Education has received regular budget for 3rd and 4th quarter of months (September to December) with amount of US\$ 3250.

Nota: Iha Setembru 2011, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu regular ho montante US\$ 3250.

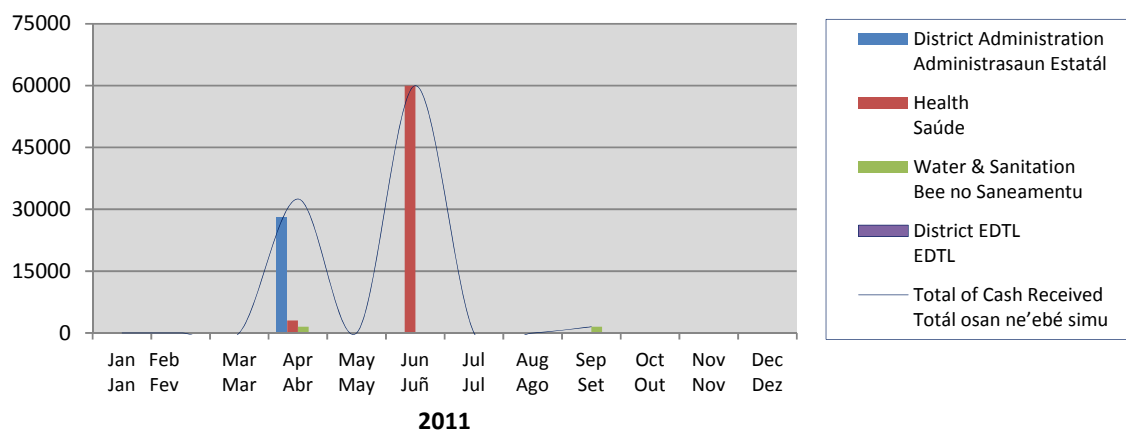
ERMERA

ERMERA

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	28000	0	0	0	0	0				28000
Health Saúde	0	0	0	3000	0	60000	0	0	0				63000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	1500	0	0	0	0	1500				3000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu				32500	0	60000	0	0	1500				94000

Source: District Administration Office_30 September 2011,
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Ermera Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Ermera



LAUTEM

LAUTEM

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2750	2750	2750	2750	2750	2750	0	0	14000				30500
Health Saúde	12333	12333	12333	12333	0	20000	20000	20000	0				109332
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	500	500	500	0	0	500	0	0	1500				3500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	15583	15583	15583	15083	2750	23250	20000	20000	15500				143332

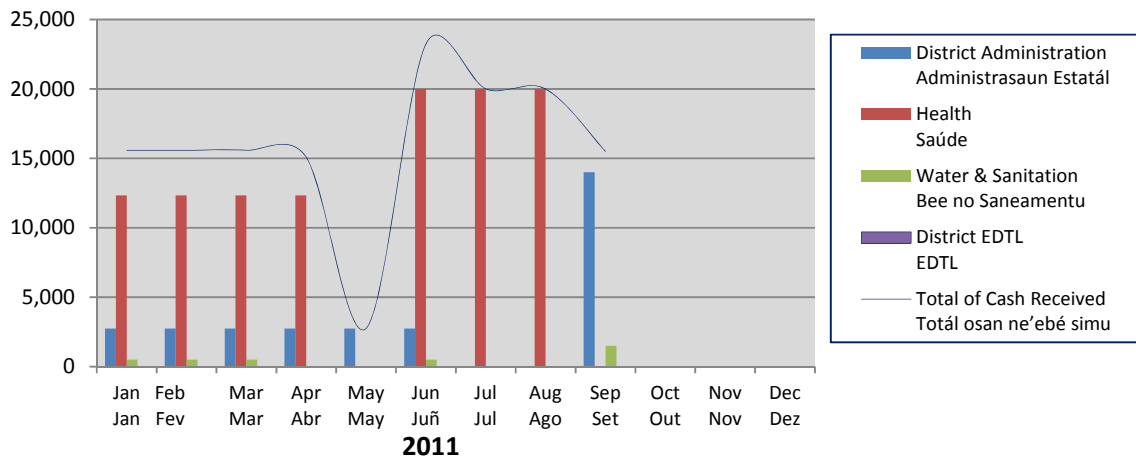
Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Setembru 2011

Note: District Education Office received US\$ 3250 for September 2011

Nota: Edukasaun Distritu simu US\$ 3250 ba Setembru 2011

Cash received for Goods and Services (US\$) Lautem Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Lautem



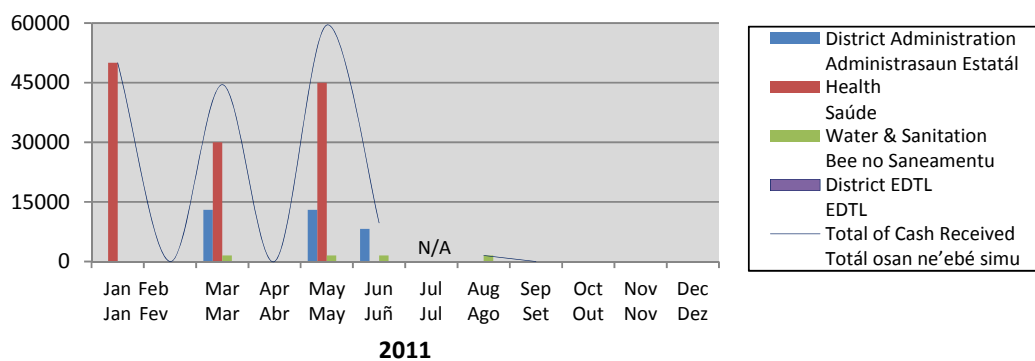
LIQUICA

LIKISÁ

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	13000	0	13,000	8230	N/A	0	0				34230
Health Saúde	50000	0	30000	0	45000	0	N/A	0	0				125000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	1500	0	1500	1500	N/A	1500	0				6000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	50000	0	44500	0	59500	9730	0	1500	0				165230

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Setembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Liquica Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Likisá



MANATUTO

MANATUTU

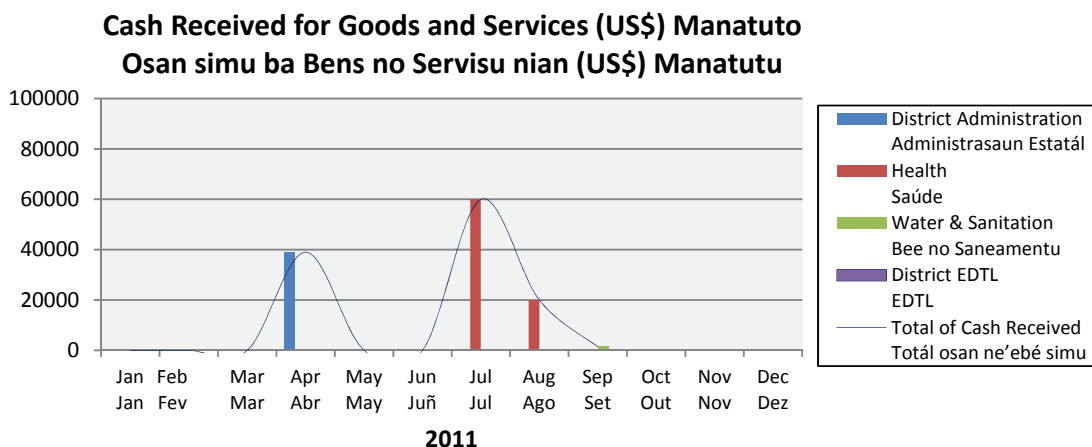
Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	39000	0	0	0	0	0				39000
Health Saúde	0	0	0	0	0	0	60000	20000	0				80000
Water & Sanitation Bee no Saneamentu	0	0	0	0	0	0	0	0	1500				1500
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	0	39000	0	0	60000	20000	1500				120500

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Setembro 2011

Note: In the month of September, District Education has received amount of US\$ 6500

Nota: Iha fulan Setembru, Edukasaun Distritu simu ona orsamentu ho montante US\$ 6500



MANUFAHI

MANUFAHI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	2810	2810	2810	2810	2810	2810	0	2810	0				19670
Health Saúde	0	0	30000	0	0	0	0	18500	18500				67000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	1500	500	500	500	0	500	500				4000
District EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	2810	2810	34310	3310	3310	3310		21810	19000				90670

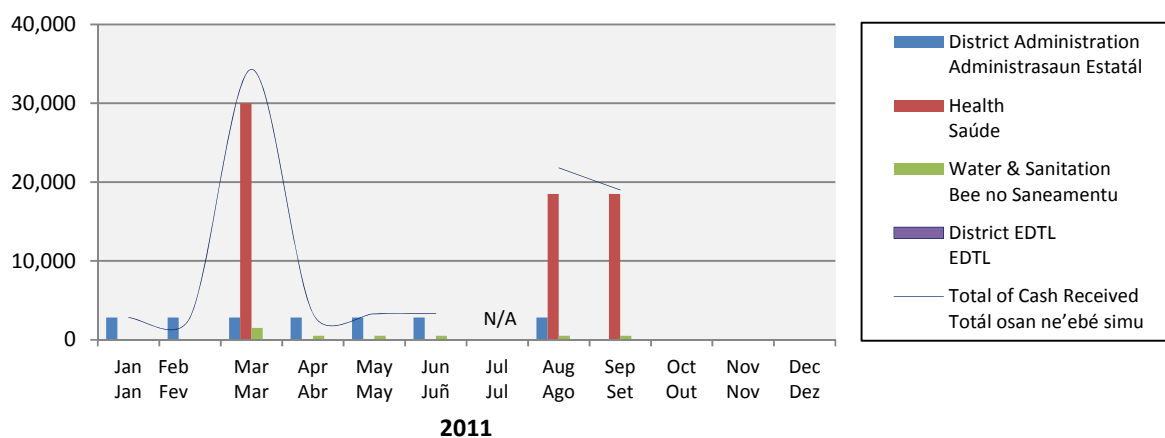
Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Setembro 2011

Note: District Education received US\$ 2300 in September. The budget was allocated through Regional Education Office Manufahi.

Nota: Edukasaun Distritu simu orsamentu US\$ 2300 iha Setembru. Orsamentu ne'e aloka liu husi edifisiu regional Manufahi.

Cash Received for Goods and Services (US\$) Manufahi Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Manufahi



OECUSSE

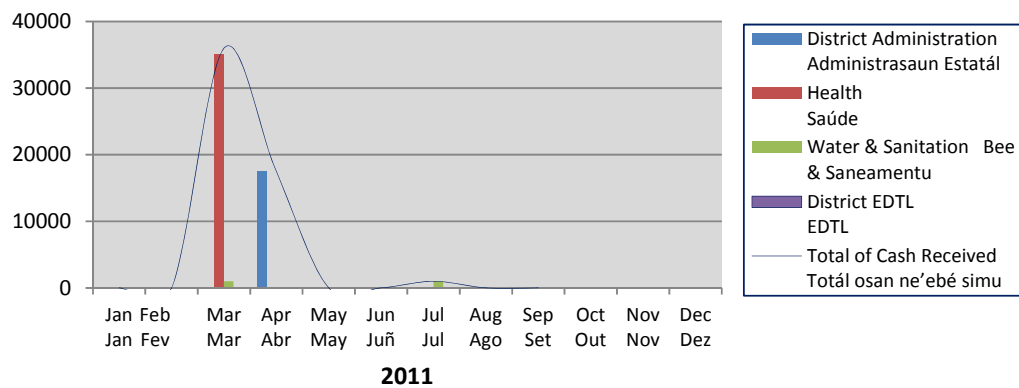
OEKUSI

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	17460	0	0	0	0	0				17460
Health Saúde	0	0	35000	0	0	0	0	0	0				35000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	990	0	0	0	990	0	0				1980
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	0	0	35990	17460	0	0	990	0	0				54440

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Setembru 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Oecusse Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Oekusi



VIQUEQUE

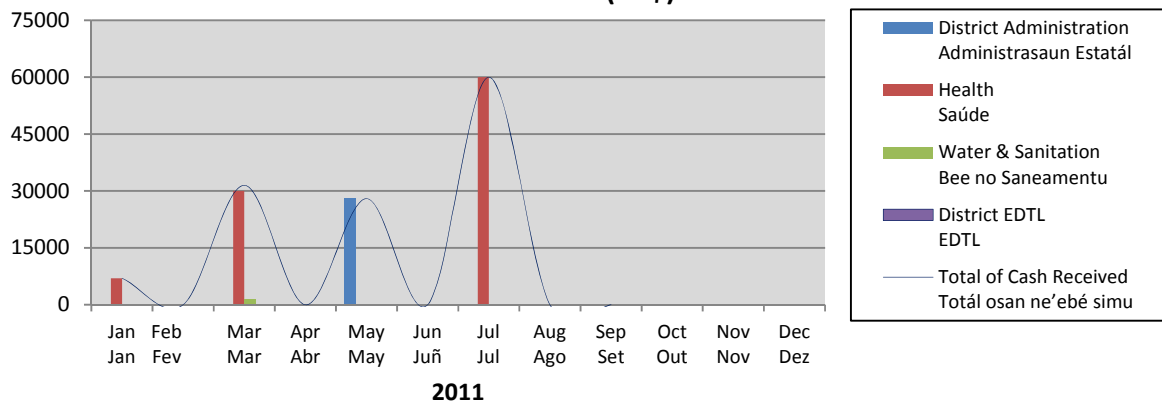
VIKEKE

Cash Received for Goods & Services (US\$) Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2011												Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
State Administration Administrasaun Estatál	0	0	0	0	28,000	0	0	0	0				28,000
Health Saúde	7,000	0	30,000	0	0	0	60,000	0	0				97,000
Water & Sanitation Bee & Saneamentu	0	0	1,500	0	0	0	0	0	0				1,500
EDTL	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Cash Received Total osan ne'ebé simu	7,000	0	31,500	0	28,000	0	60,000	0	0				126,500

Source: District Administration Office, SAS and District Health Service_ 30 September 2011

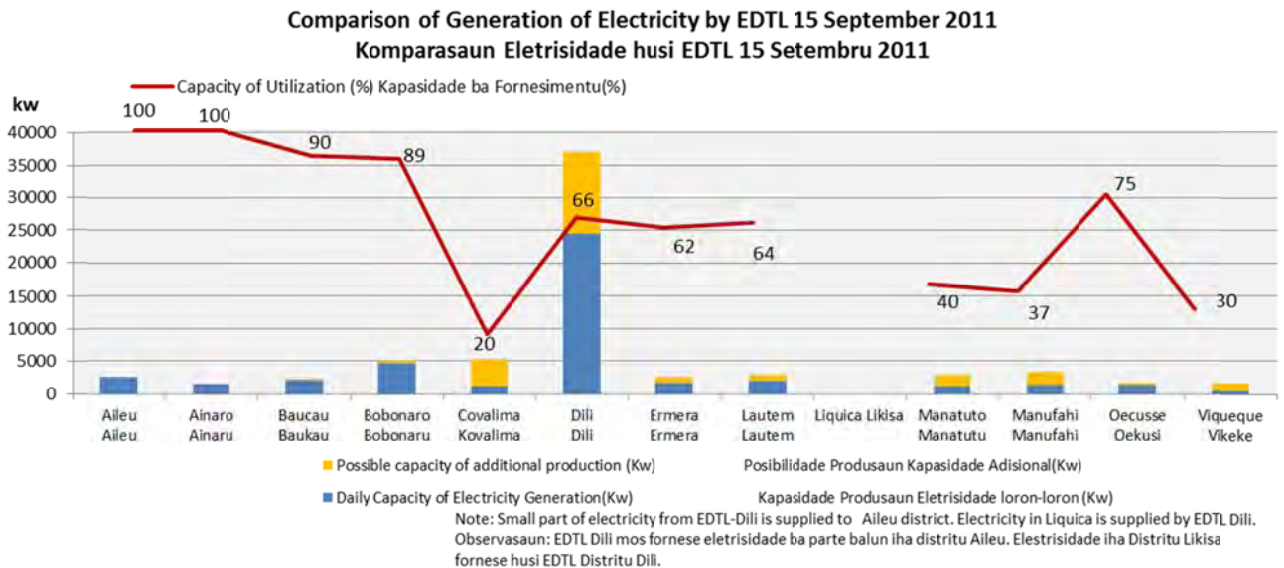
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, Bee & Saneamentu, Saúde _30 Setembro 2011

Cash Received for Goods and Services (US\$) Viqueque Osan simu ba Bens no Servisu nian (US\$) Vikeke



DISTRICT ELECTRICITY

ELECTRICIDADE DE TIMOR-LESTE



Comparison of capacity generation of electricity and possible capacity of production by districts

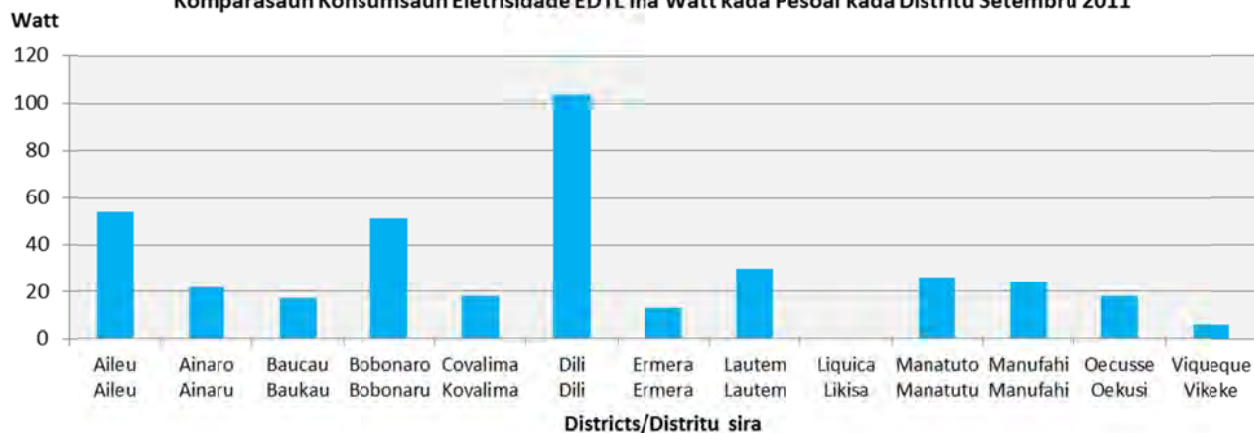
Komparasaun kapasidade produsaun eletridade ho possibilidade produsaun kapasidade adisional kada distritu

Comparison of Capacity Generation of Electricity and Possible capacity of Production by Districts in August 2011 Komparasaun Kapasidade Produsaun Eletrisidade ho Possibilidade Produsaun Kapasidade Adisional	Districts / Distritu sira												
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke
Daily Capacity of Electricity Generation(Kw) Kapasidade Produsaun Eletrisidade loron-loron (Kw)	2470	1419.4	2000	4622	1100	24500	1574	1817	0	1141	1200	1204	450
Possible capacity of additional production (Kw) Possibilidade Produsaun Kapasidade Adisional(Kw)	0	0	200	514	4200	12500	932	989	0	1659	2000	400	1035
Capacity Utilization (%) Kapasidade ba Fornesimentu (%)	100	100	90	89	20	66	62	64	0	40	37	75	30
Full Capacity	2470	1419.4	2200	5136	5300	37000	2506	2806	0	2800	3200	1604	1485

Source: District EDTL_15 September 2011

Fonte: Electridade Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembru 2011

Comparison of Consumption of EDTL-Electricity in Watt per Person by Districts September 2011
Komparasaun Konsumsaun Eletrisidade EDTL iha Watt kada Pesoal kada Distritu Setembru 2011

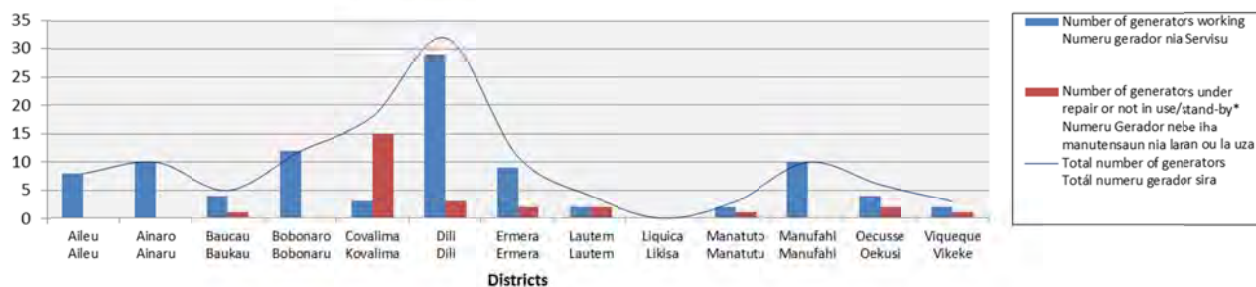


Consumption of public electricity in districts Konsumsaun Eletrisidade Publiku iha Distritu sira	Districts/ Distritu sira													TOTAL TOTÁL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Electricity per person (watt) Eletrisidade kada Pesoal (watt)	54	22	17	51	18	104	13	30	0	26	24	18	6	383
Daily Capacity of Electricity Supplied by EDTL (Kw) Kapasidade Fornisimentu Eletrisidade kada loron (Kw)	2470	1419.4	2000	4622	1100	24500	1574	1817	0	1141	1200	1204	450	43497.4
Population Populasaun	45512	63206	111484	89787	60063	234331	114635	60218	63329	43246	48894	65524	70177	1070406

Source: National Census 2010 and District EDTL_15 September 2011 (Note: EDTL-Dili also supplies electricity to some parts in Liquica and Aileu district which is not recorded in this table)

Referensia: Sensus Nasional 2010 no EDTL Distritu_15 Setembru 2011 (Observasaun: EDTL Dili mos fornese eletrisidade ba parte balun iha distritu Likisa no Aileu nebe la inklui iha tabela ne.)

Number of EDTL Generators by Districts in September 2011
Totál Gerador EDTL kada Distritu iha Setembru 2011



Status of Number of district EDIL Generators in August 2011 Numeru Gerador EDIL nia Kondisaun iha Distritu iha Agostu 2011	Districts/ Distritu sira														TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke		
Number of generators working Numeru gerador nia Servisu	8	10	4	12	3	29	9	2	0	2	10	4	2	95	
Number of generators under repair or not in use/stand-by* Numeru Gerador nebe iha manutensaun nia laran ou la uza	0	0	1	0	15	3	2	2	0	1	0	2	1	27	
Total number of generators Total numeru gerador sira	8	10	5	12	18	32	11	4	0	3	10	6	3	122	

Source: District EDTL_15 September 2011 Rekursu: EDTL Distritu_15 Setembru 2011

Supply of electricity in the district by EDTL is summarized as follows:
Eletricidade EDTL Distritu nia sumariu mak hanesan tuir mai ne'e:

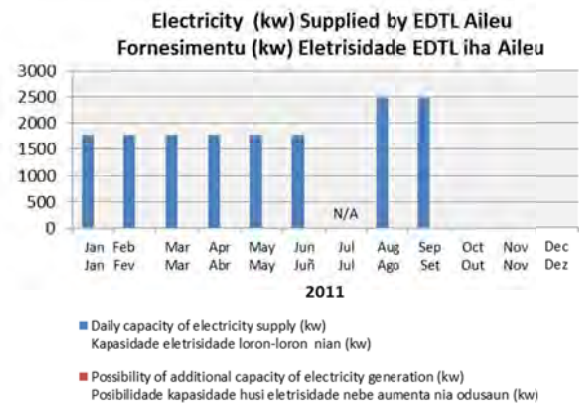
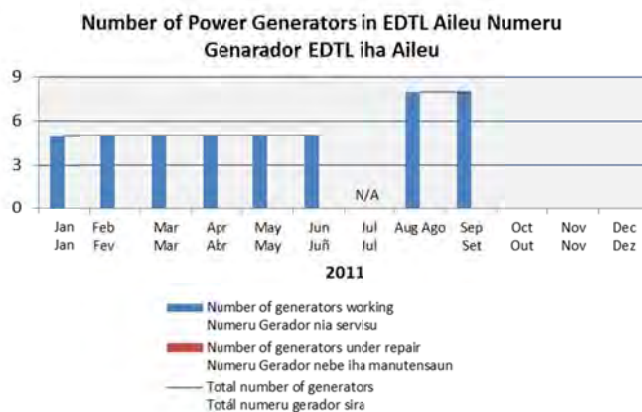
AILEU

AILEU

Status of EDTL power Generators Gerador EDTL nia Kondisaun	2011											
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	5	5	5	5	5	N/A	8	8			
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0			
Total number of generators Total numeru gerador sira	5	5	5	5	5	5		8	8			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700	N/A	2470	2470			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1770	1770	1770	1700	1700	1700		2470	2470			

Source: district EDTL Office, 15 September 2011

Fonte: Eletricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembro 2011



There are 5 generators in Aileu District, 2 generators in Remesiu Sub-District and 1 generator in Liquidoe Sub-District. But the electricity in Laulara Sub-District is from Dili District. From the month of September the EDTL of Aileu has been reduced its operation to 12 hours a day.

Jerador 5 iha Distritu Aileu, jerador 2 iha Sub-Distritu Remesiu, jerador 1 mak iha Sub-Distritu Likidoe. Sub-distritu Laulara hetan eletrisidade husi Distritu Dili.

Iha fulan Setembru ba oin EDTL Aielu nia operasaun hamenus ba oras 12 loron-loron.

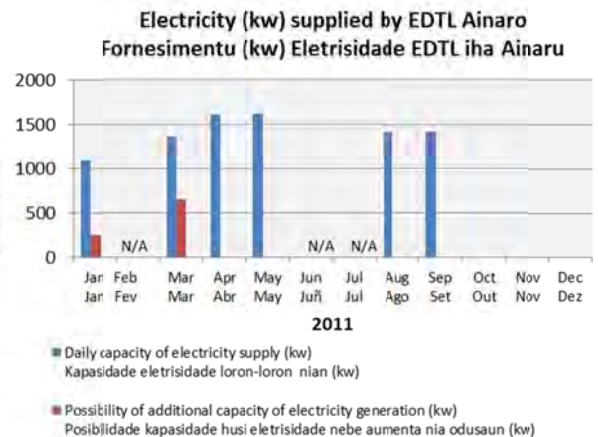
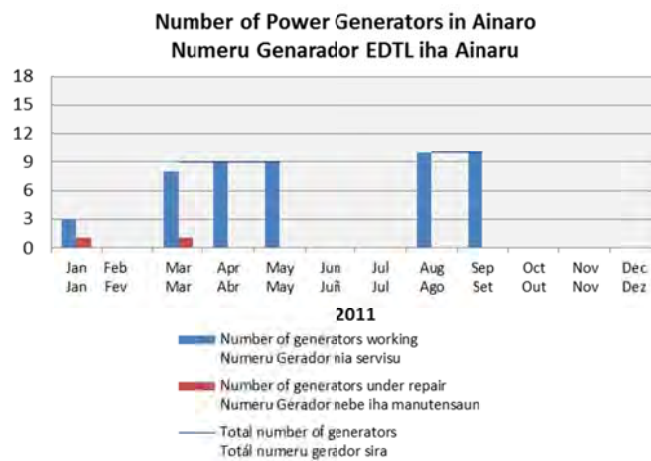
AINARO

AINARU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Número Gerador nia servisu	3	N/A	8	9	9	N/A	N/A	10	10			
Number of generators under repair Número Gerador nebe iha manutensaun	1	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	0			
Total number of generators Total número gerador sira	4		9	9	9			10	10			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletricidade loron-loron nian (kw)	1089	N/A	1373	1620	1624	N/A	N/A	1419.4	1419.4			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletricidade nebe aumenta nia produsaun	250	N/A	657	0	0	N/A	N/A	0	0			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1339		2030	1620	1624			1419.4	1419.4			

Source: district EDTL Office, 15 September 2011

Fonte: Eletricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembro 2011



BAUCAU

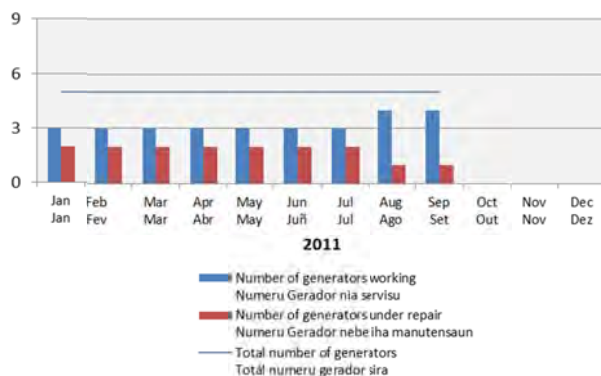
BAUKAU

Status of ECTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Número Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	3	4	4			
Number of generators under repair Número Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	1	1			
Total number of generators Total número gerador sira	5	5	5	5	5	5	5	5	5			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade lora-lora nian (kw)	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	2000	2000			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	200	200			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200			

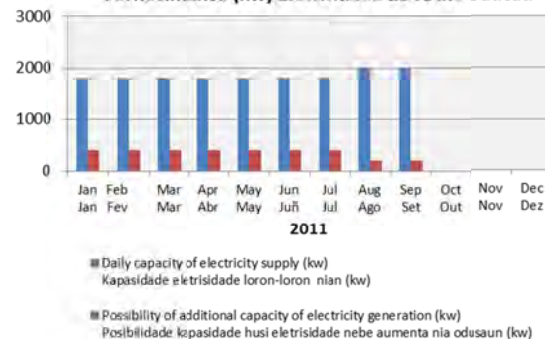
Source: district ECTL Office, 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distrito _ 15 Setembro 2011

Number of Power Generators in Baucau
Número Gerador ECTL iha Baukau



Electricity (kw) supplied by ECTL Baucau
Fornesimentu (kw) Eletrisidade ECTL iha Baukau



BOBONARO

BOBONARU

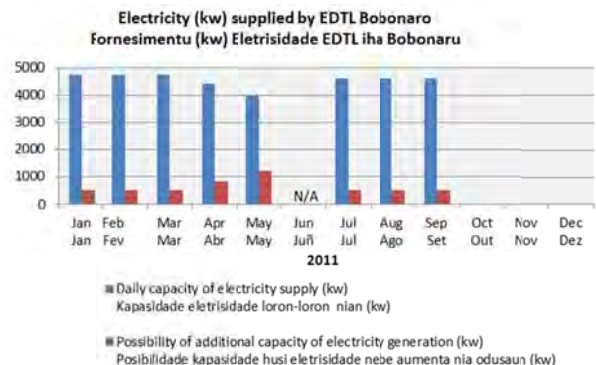
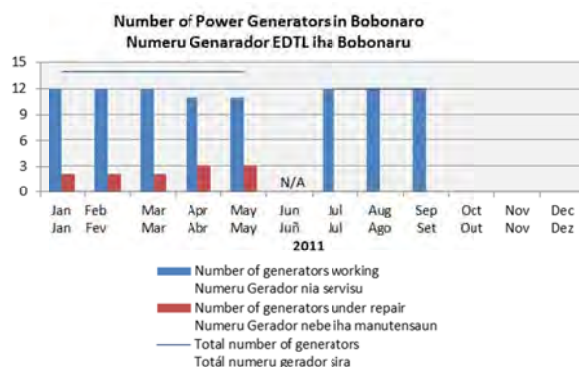
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	12	12	12	11	11	N/A	12	12	12			
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	3	3	N/A	0	0	0			
Total number of generators Total numeru gerador sira	14	14	14	14	14		12	12	12			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	4732	4732	4732	4409	4006	N/A	4622	4622	4622			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	495	495	495	818	1221	N/A	514	514	514			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	5227	5227	5227	5227	5227		5136	5136	5136			

Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembru 2011

EDTL Station in Bobonaro District has 12 generators with different capacity (kw). There are 6 generators in EDTL-Maliana and other 6 generators in EDTL sub-stations in sub-districts. Mr. Luis dos Santos, Manager of District EDTL informed that all generators are working well. The lowest capacity generators are of 65kw with mark Volvo Penta located in EDTL sub-district Bobonaro and the highest capacity is of 1200kw mark Cummins located in EDTL power station in Maliana.

EDTL estasaun Distritu Bobonaro iha 12 ho kapasidade (kw) la hanesan. Jerador 6 distribui ba kapital Distritu no 6 seluk distribui ba Sub-Distritu sira. Sr. Luis dos Santos, Manager EDTL Distritu informa katak jerador sira hotu agora dadaun opera ho kondisaun diak, ida ki'ik liu ho kapasidade 65 Kw ho marka Volvo Penta ne'ebe tau iha Sub-Distritu Bobonaro no ida ho marka cummins ne'ebe tau iha EDTL sentral Maliana ho kapasidade 1200kw.



COVALIMA

KOVALIMA

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	5	6	6	6	6	3	3	3	3			
Number of generators not in use Numeru Gerador la uza	10	10	10	11	11	15	15	15	15			
Total number of generators Total numeru gerador sira	15	16	16	17	17	18	18	18	18			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1100	1200	1200	1400	1400	1100	1100	1100	1100			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1100	1600	1600	3600	3600	4200	4200	4200	4200			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	2200	2800	2800	5000	5000	5300	5300	5300	5300			

Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembro 2011

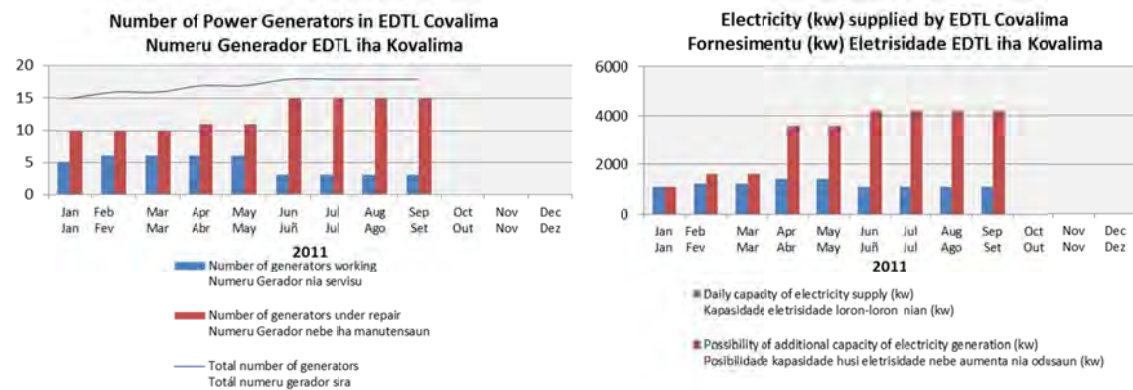
Out of four generators in EDTL district center, only one is operating. Its operation capacity is 1000kw. The other two generators are of 300KVA each. These two generators are unable to elevate the power supply for whole town, as they need panel to be synchronized with one another through another generator of 1600kw capacity.

A new generator with 1200kw is installed to support old generator but yet to be operated due to inadequate fuel supply. This new generator will help to supply electricity in the outskirts of Suai town. Director of district EDTL, Mr. Tomas stated that it needs another 4.4 mw to support old machines so that old and new operate smoothly.

There are 12 EDTL-generators with 50KVA each and they are allocated for sub-district level EDTL sub-stations. Except in Zumalai sub-district and Beco village of Suai; other are not in operation. Mr. Tomas informed that the 8 generators will be operating in coming months.

Iha Suai Vila jerador unidade 4 maibe 1 deit mak utiliza. Ida ne'ebe hala'o operasaun dadaun nia kilo watt 1200 sira seluk ho kapasidade total 600 KVA. Makina rua ne'e la iha forsa atu utiliza hodi foti enerjia tan ne'e persiza halo panel hamutuk makina boot Mega watt 1 atu sai ba 1600 kilo watt hodi fornese ba sidade tomak Suai la inklui area sub.

Makina ida seluk ho kapasidade 1200 kilo watt instala ona maibe seidak bele utiliza tan mina la iha. Konaba instalasaun foun ne'ebe agora lao hela iha sub regiaun Suai ne'e persiza 44000 kilo watt hodi haforsa 2800 kilo watt ne'ebé iha ona para bele fornese ahi. Jerador ho kapasidade 50 KVA monta hotu iha Sub-Distritu maibe seidak halo operasaun. Jerador ne'ebe 2 iha Zumalai no 2 iha Beco mak halo operasaun hela. Diretor EDTL Sr. Tomas Mendonca informa katak jerador 8 iha Sub-Distritu sei oferese ahi ba comunidade iha fulan hirak mai ne'e.



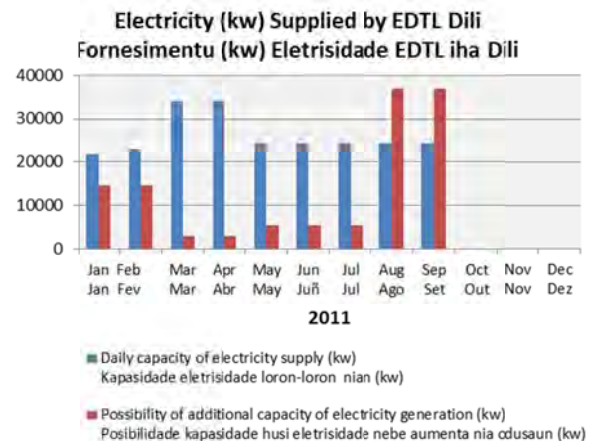
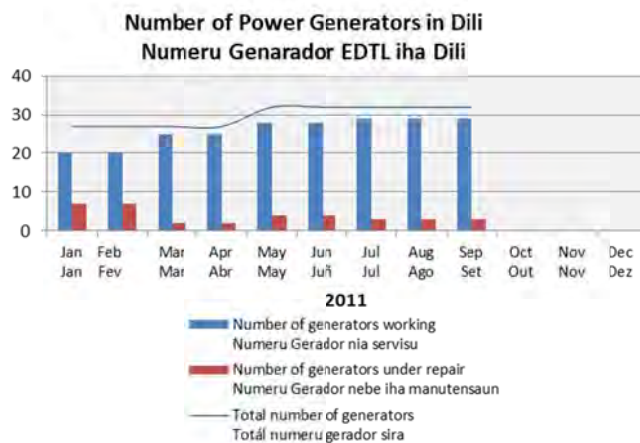
DILI

DILI

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	20	20	25	25	28	28	29	29	29			
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	7	7	2	2	4	4	3	3	3			
Total number of generators Totál numeru gerador sira	27	27	27	27	32	32	32	32	32			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	21890	23139	34000	34000	24500	24500	24500	24500	24500			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	14642	14642	3000	3000	5500	5500	5500	12500	12500			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	36532	37781	37000	37000	30000	30000	30000	37000	37000			

Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembru 2011



ERMERA

ERMERA

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	3	4	4	3	4	9	9	9			
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	1	1	1	2	1	2	2	2			
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	5	5	5	5	11	11	11			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	880	1320	2200	2200	1760	2740	1584	1584	1584			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1320	880	880	880	1320	880	932	932	932			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	2200	2200	3080	3080	3080	3620	2516	2516	2516			

Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembro 2011

According to the district EDTL Chief, Mr. Adolfo Inacio Maia that there are 4 generators in EDTL-Ermera. District EDTL based in Gleno-Ermera has 3 generators with total capacity 440kw, but two of them are broken and sent to Dili for repairing. Another generator has capacity of 880kw. In EDTL

Tuir xefe EDTL Distritu, Sr. Adolfo Inacio Maia informa katak sentru eletrisidade iha kapital Ermera-Gleno iha jerador 4 sai hanesan ninia responsabilidade. EDTL Distritu iha gerador 3 ho kapasidade 440 kw maibe 2 husi tolu ne'e ho kondisaun at no sei iha manutensaun nia laran iha Dili no ida seluk ho

sub-stations in sub-districts:

Atsabe sub-district: 2 generators (mark Mitsubishi) with total of 52 kw (one is broken)

Suco Atara (Atsabe Sub-District): 1 generator with 18 kw in Suco Atara

Railako sub-district: 2 generators with total capacity of 52kw

Hatolia sub-district: 2 generators with 50kw and 40kw.

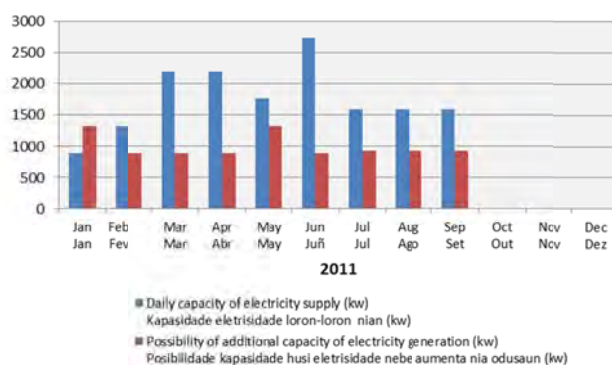
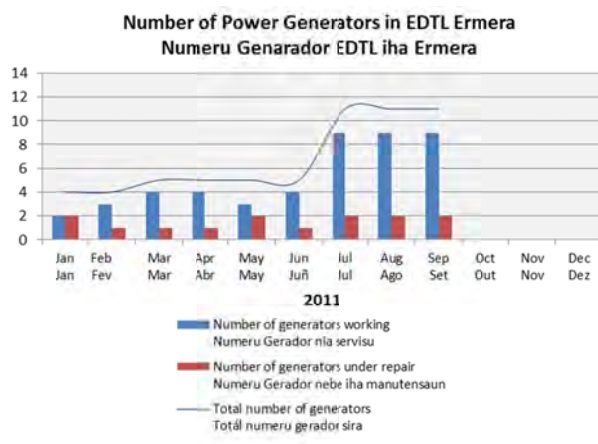
kapasidade 880Kw. EDTL iha sub-estasaun Sub-Distritu sira mak hanesan tuir mai:

Sub-Distritu Atsabe iha jerador 2 ho marka Mitsubishi ho total kapasidade 52 kw, maibe 1 at hela.

Suku Atara, Sub-Distritu Atsabe iha jerador 1 ho kapasidade 18 kw.

Sub-Distritu Railaku iha jerador 2 ho total kapasidade 52 kw.

Sub-Distritu Hatolia iha jerador 2 ho taotal kapasidade 50 kw no 40 kw.



LAUTEM

LAUTEM

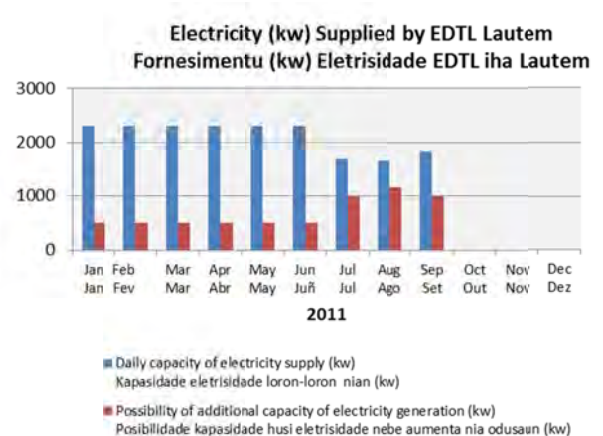
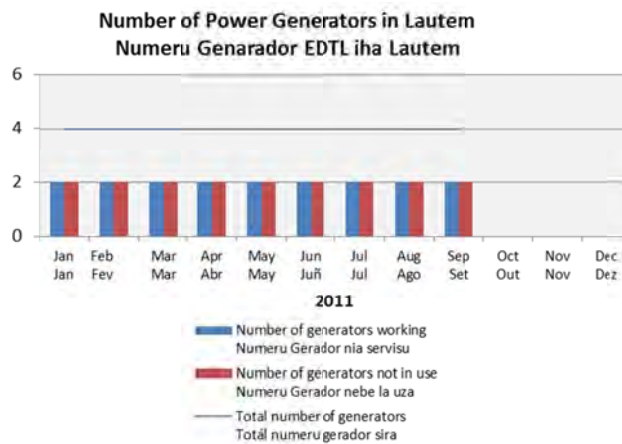
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Número Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
Number of generators not in use Número Gerador nebe la uza	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
Total number of generators Total número gerador sira	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	2300	2300	2300	2300	2300	2300	1676	1642	1817			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	506	506	506	506	506	506	994	1164	989			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	2806	2806	2806	2806	2806	2806	2670	2806	2806			

Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembro 2011

Note: New generator produced 767 kw meanwhile the other old generator at night produce 430 kw and day time produce 620 kw.

Nota: Jerador foun ne'e prodús 767 kw no jerador tuan seluk produs 430 kw iha kalan no produs 620 iha loron.



The EDTL Lautem has 4 generators for daily power supply. The new generator Communes KTA 50 G/ G58 of 1300kw operates from 6pm to 6am. Communes 50G3 of 1000kw operates from 6am to 12 noon. Komatsu of 220kw and Deutch BA6M of 286kw are in good condition but not in use.

EDTL Lautem iha gerador 4 fornese eletrisidade. Gerador foun Communis KTA 50 G/ G58 ho kapasidade 1300kw lakan husi 18:00 kalan to'o 06:00 dader. Gerador Communis 50G3 ho kapasidade 1000kw lakan husi 06:00 dader to'o 12:00 meudia. Gerador Komatsu ho kapasidade 220kw no gerador Deutch BA6M ho kapasidade 286kw diak maibe la uza.

LIQUICA

LIKISÁ

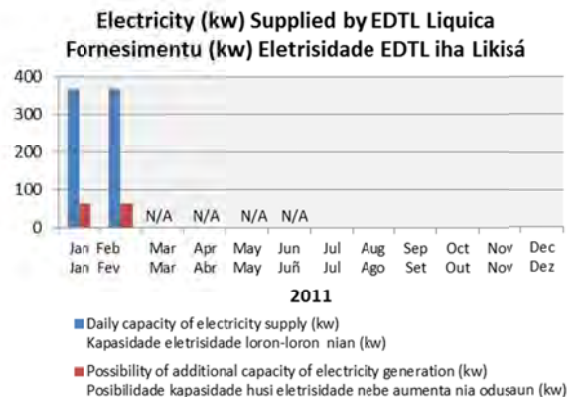
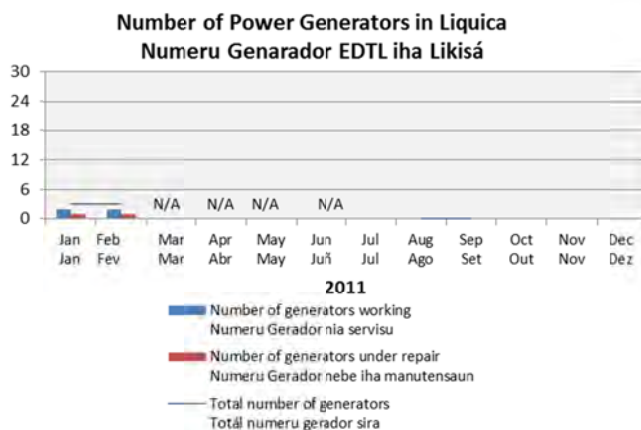
Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0			
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0			
Total number of generators Total numeru gerador sira	3	3						0	0			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	367	367	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	63	63	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	430	430						0	0			

Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembro 2011

Note: According to the chief EDTL in Liquica that there are no generators in Liquica since 2004 until this present. There was only one generator which was left by Indonesia but it has been sent to Oecusse district. Therefore the electricity in Liquica is supplied from Dili EDTL. And the community needs to pay US \$ 6 every month for electricity.

Nota: Tuir informasaun husi Xefe EDTL distritu Likisá Sr. João Bosco katak husi tinan 2004 to'o agora distritu Likisá la iha Jerador. Jerador ida ne'ebe Indonesia rai hela transfere tiha ba Distritu Oekusi. Tanba ne'e eletrisidade iha Likisá fornese husi EDTL Comoro Dili. Fulan-fulan comunidade sira selu US \$ 6 ba eletrisidade.



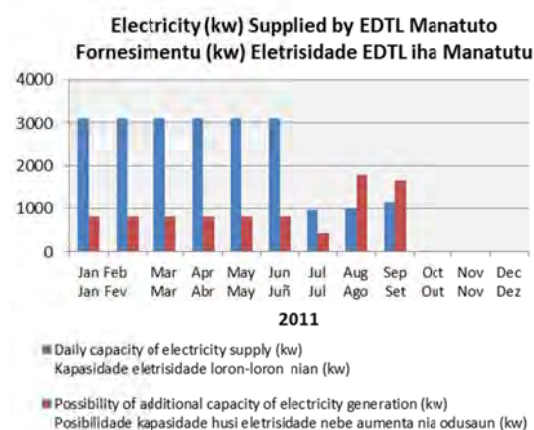
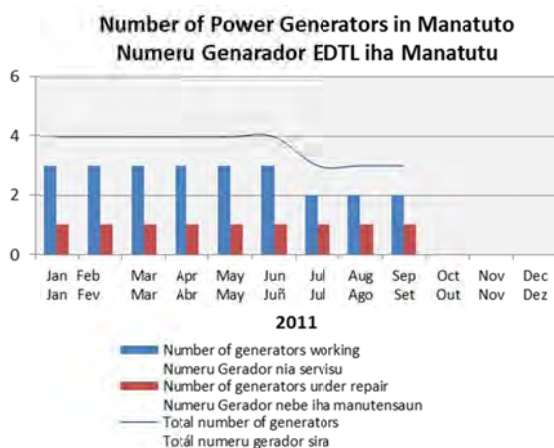
MANATUTO

MANATUTU

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	3	3	3	3	3	3	2	2	2			
Number of generators not in use Numeru Gerador nebe la uza	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Total number of generators Total numeru gerador sira	4	4	4	4	4	4	3	3	3			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	3100	3100	3100	3100	3100	3100	963	1012	1141			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	800	800	800	800	800	800	437	1788	1659			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	3900	3900	3900	3900	3900	3900	1400	2800	2800			

Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembro 2011



There are 3 EDTL-generators in Manatuto district but only 2 are in operation. The third one, which is in good condition, is not in use.

1. First generator Communis has actual capacity of 1000kw, but able to generator 800kw. It operates from 18:00hrs to 24:00hrs mid night.
2. Second generator Communis has actual capacity of 800kw, but able to generate only 600kw. It operates from 06:00hrs to 18:00hrs

Iha gerador 3 iha distritu Manatutu, maibe gerador 2 deit mak halo operasaun. Gerador ida seluk la uza maibe nia kondisaun diak hela.

1. Gerador primeiru ho marka Communis iha kapasidade 1000kw, maibe bele produs 800kw. Nia operasaun husi tuku 18:00PM to'o 24:00 kalan bot.
2. Gerador sigundu ho marka Communis iha kapasidade 800kw, maibe bele produs 600kw. Nia operasaun husi tuku 06:00 dader to'o 18:00 kalan.

3. The third generator which is not in use but in good condition has actual capacity of 1000kw but able to produce 800kw.

On September 30, The first generator powered 582 kw and the other one powered 559Kw.

3. Gerador ida seluk ne'ebe la uza maibe nia kondisaun diak hela iha kapasidade 1000kw no bele produs 800kw.

Iha 30 Setembru, gerador primeiru produs 582kw no ida sigundu produs 559kw.

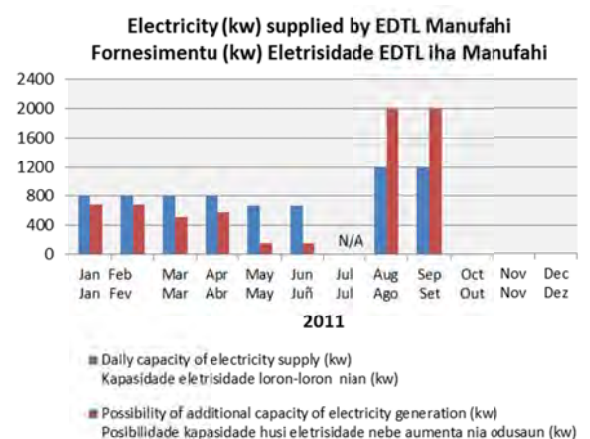
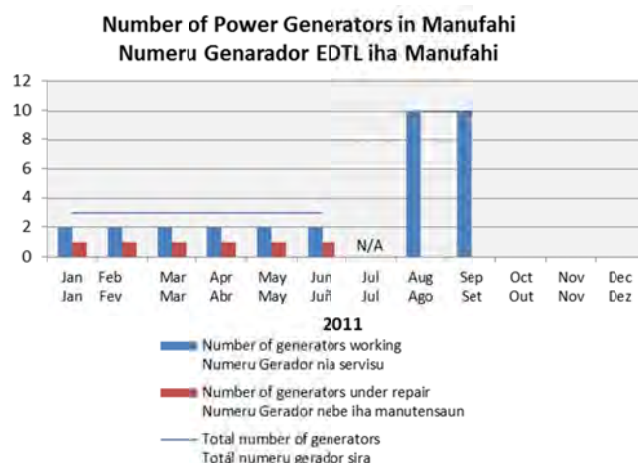
MANUFAHI

MANUFAHI

Status of ECTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	N/A	10	10			
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	1	1	1	1	1	1	N/A	0	0			
Total number of generators Total numeru gerador sira	3	3	3	3	3	3		10	10			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	800	800	800	800	670	670	N/A	1200	1200			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	685	685	502	570	150	150	N/A	2000	2000			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1485	1485	1302	1370	820	820		3200	3200			

Source: district ECTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distrito _ 15 Setembro 2011



Remarks: The total number of generators in Manufahi District is 10 including the generators in the four Sub-districts.

Observasaun: Total gerador iha Manufahi hamutuk 10 inklui ho gerador sira iha Sub-Distritu haat nian.

OECUSSE

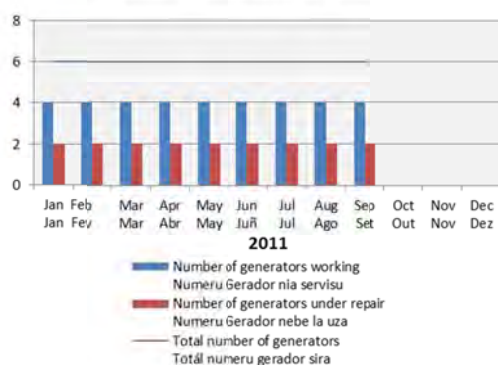
OEKUSI

Status of ECTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Apr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Númeru Gerador nia servisu	4	4	4	4	4	4	4	4	4			
Number of generators under repair Númeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
Total number of generators Total númeru gerador sira	6	6	6	6	6	6	6	6	6			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204	1204			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	400	400	400	400	400	400	400	400	400			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kapasidade tomak (kw)	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604	1604			

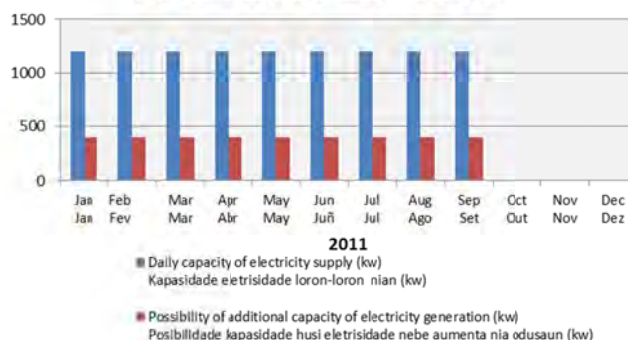
Source: district ECTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembru 2011

Number of Power Generators in Oecusse
Númeru Gerador ECTL iha Oekusi



Electricity (kw) Supplied by ECTL Oecusse
Fornesimentu (kw) Eletrisidade ECTL iha Oekusi



Remarks: The total number of generators in Oecusse district is 6. Only 4 are working in daily basis. Two of them with small capacity are always on standby. The electricity supply is from 05:30 PM 6 AM in Pante Macassar sub-district and from 6 PM until mid-night in remaining sub-districts.

Observasaun: Total gerador iha Oekusi hamutuk 6. Hát (4) deit mak funciona loron-loron. Iha gerador 2 ho kapasidade kik hanesan rezerva. Eletrisidade lakan husi 17:30 loraik to'o 06:00 dader iha sub-distritu Pante Macassar no iha sub-distritu sira seluk eletrisidade lakan husi 18:00 kalan to'o kalan bot.

VIQUEQUE

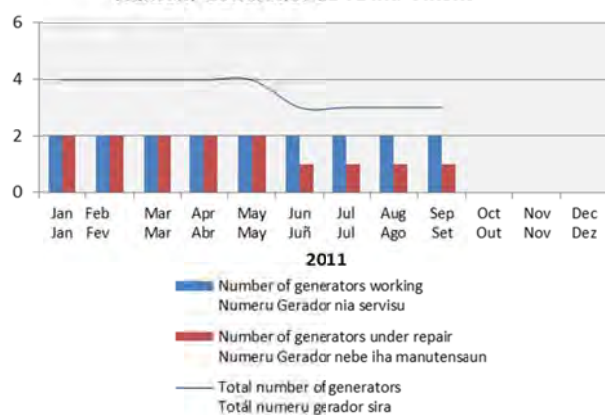
VIKEKE

Status of EDTL power Generators	2011											
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez
Number of generators working Numeru Gerador nia servisu	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
Number of generators under repair Numeru Gerador nebe iha manutensaun	2	2	2	2	2	1	1	1	1			
Total number of generators Totál numeru gerador sira	4	4	4	4	4	3	3	3	3			
Daily capacity of electricity supply (kw) Kapasidade eletrisidade loron-loron nian (kw)	450	450	450	450	450	450	450	450	450			
Possibility of additional capacity of electricity generation (kw) Posibilidade kapasidade husi eletrisidade nebe aumenta nia produsaun	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035	1035			
Full capacity of generators (kw) Gerador nia kpasidade tomak (kw)	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485	1485			

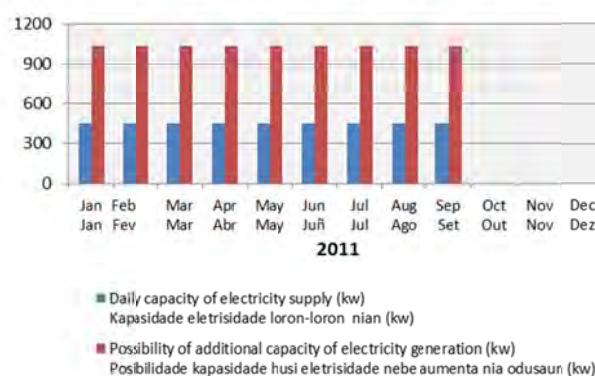
Source: district EDTL Office _ 15 September 2011

Fonte: Electricidade De Timor-Leste iha Distritu _ 15 Setembru 2011

Number of Power Generators in Viqueque
Numeru Genarador EDTL iha Vikeke



Electricity (kw) Supplied by EDTL Viqueque
Fornesimentu (kw) Eletrisidade EDTL iha Vikeke



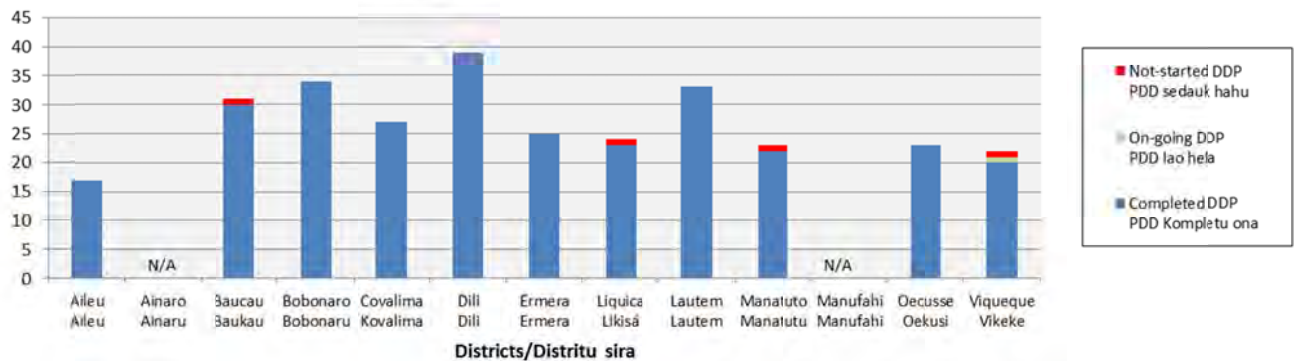
Commence month July 2011 the electricity in viqueque on 19 hours (from Monday – Saturday) and Sunday on 24 hours.

Komesa fulan Jullu 2011 elektrisidade iha vikeke lakan horas 19 (husi segunda – sabadu) no domingu lakan horas 24.

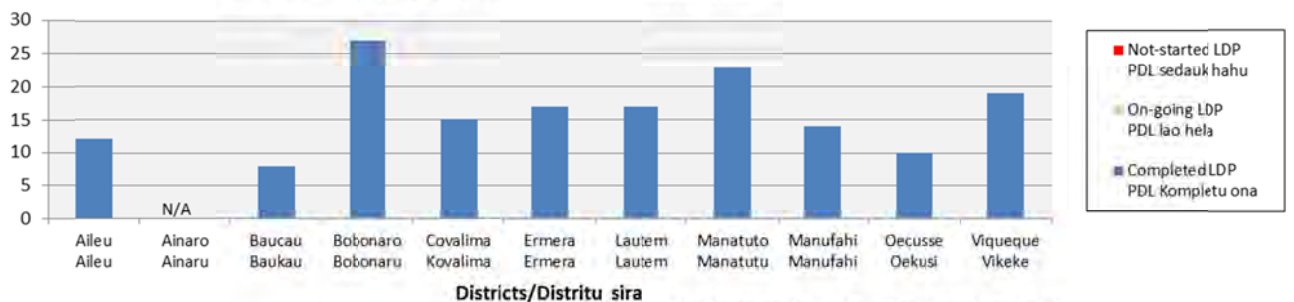
DISTRICT PROJECTS

PROJETU DISTRITU SIRA

Status of number of 2010 DDP by district as of September 2011
Statutu husi numeru PDD 2010 kada Distritu hanesan iha Setembru 2011



Status of number of 2010 LDP by Districts of September 2011
Statutu husi numeru PDL 2010 kada Distritu hanesan iha Setembru 2011



Dili and Liquica did not have LDP-projects in 2010 and hence they are not included
Dili no Likisá la iha projetu PDL iha 2010 no tamba ne sira la inklui

Status of number of 2010 DDP as of September 2011 Estatus Total projetu PDD 2010 ate Setembru 2011	Districts/Distritu sira													TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Liquica Likisá	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	N/A	30	34	27	39	25	23	33	22	N/A	23	20	293
On-going DDP PDD lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	1	1
Not-started DDP PDD sedauk hahu	0	N/A	1	0	0	0	0	1	0	1	N/A	0	1	4
Total Projects Projetu Total	17	22	31	34	27	39	25	24	33	23	33	23	22	353

Source: District Administration, District Joint team - 30 September 2011, * the one project that is not started in Liquica has been sent to Ministry for execution from central level.

Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD, 30 Setembru 2011

Status of number of 2010 LDP as of September 2011 Estatus Total projeto LDP 2010 ate Setembro 2011	Districts/Distritu sira											TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	N/A	8	27	15	17	17	23	14	10	19	162
On-going LDP PDL lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Not-started LDP PDL sedauk hahu	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects Projetu Total	12	20	8	27	15	17	17	23	14	10	19	162

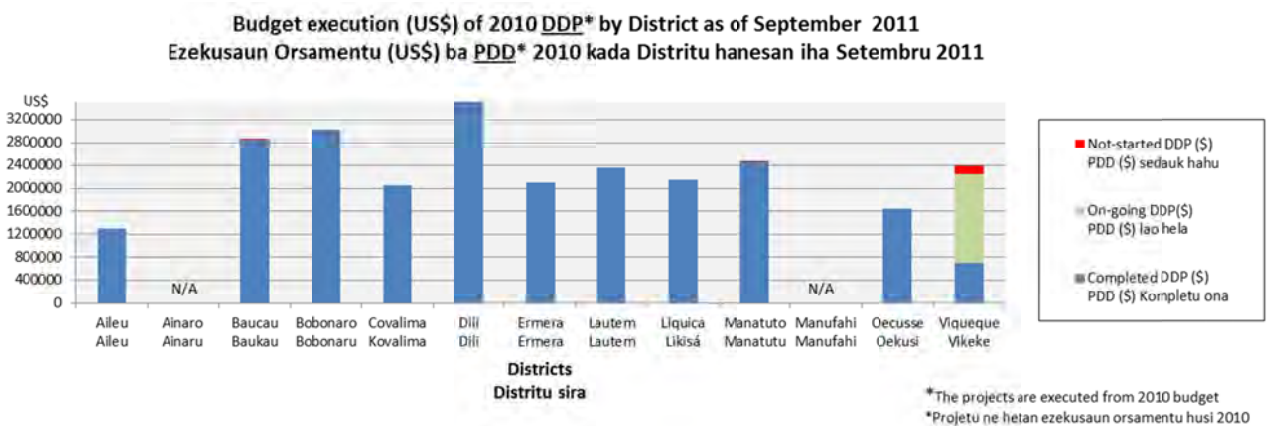
Source: District Administration, District Joint team_30 September 2011,
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_30 Setembro 2011

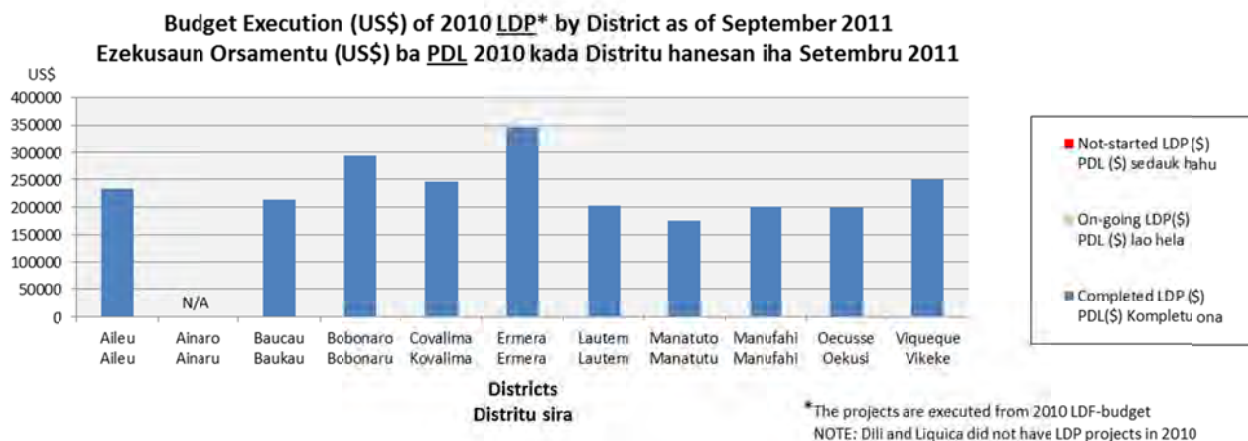
Above graphs show the status of number of DDP and LDP projects in districts in the month of September 2011. However, the projects started in 2010 and some of them did not complete at the end of fiscal year 2010 and have been continuing till present date.

Grafiku iha leten hatudu progresu numeru prjetu PDD no PDL iha distritu iha fulan Setembru 2011. Maibe projetu komesa iha 2010 no balun la kompletu iha fim tinan orsamentu 2010 no sei kontinua to'o agora.

The below tables and corresponding graphs show the budget utilization of 2010 DDP and LDP projects in districts.

Tabela iha kraik no grafiku nebe ligadu hatudu utilizasaun orsamentu PDD 2010 no projetu PDL iha distritu.





Budget execution of 2010 DDP projects as of September 2011 Ezekusaun orsamentu projetu PDD 2010 ate Setembru 2011	Districts/ Distritu sira													Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisá	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed DDP (\$) PDD (\$) Kompletu ona	1302772	N/A	2853076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2453416	N/A	1642200	708814	25155621
On-going DDP (\$) PDD (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A	0	1538881	1538881
Not-started DDP (\$) PDD (\$) sedauk hahu	0	N/A	12000	0	0	0	0	0	0	19912	N/A	0	151881	183793
Total Projects (\$) Total Projetu sira (\$)	1302772	1538578	2865076	3023264	2057880	4518764	2093269	2357412	2144754	2473328	2342111	1642200	2399576	30758984

Source: District Administration, District Joint team_30 September 2011.

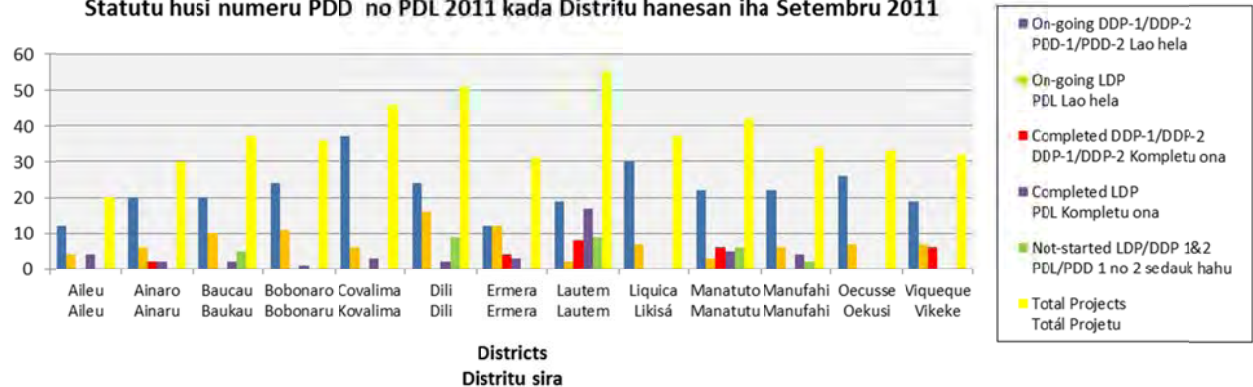
Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_30 Setembru 2011

Budget execution for 2010 LDP projects in Districts as of September 2011 Ezekusaun orsamentu projetu PDL 2010 ate Setembru 2011	Districts											Total (\$) Total (\$)
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaru	Baucau Baukau	Bobonaro Bobonaru	Covalima Kovalima	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Manatuto Manatutu	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke	
Completed LDP (\$) PDL(\$) Kompletu ona	233244	N/A	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2355357
On-going LDP(\$) PDL (\$) lao hela	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Not-started LDP (\$) PDL (\$) sedauk hahu	0	N/A	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total Projects (\$) (\$) Total Projetu sira	233244	241733	213240	293000	245354	345642	202000	173741	200720	198775	249641	2597090

Source: District Administration, District Joint team_30 September 2011.

Fonte: Administrasaun Distritu sira, EKD_30 Setembru 2011

Status of number of 2011 DDP and LDP Projects by district as of September 2011
Statutu husi numeru PDD no PDL 2011 kada Distritu hanesan iha Setembru 2011



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	Districts/Distritu sira														TOTAL TOTAL
	Aileu Aileu	Ainaro Ainaro	Baucau Baucau	Bobonaro Bobonaro	Covalima Covalima	Dili Dili	Ermera Ermera	Lautem Lautem	Liquica Likisa	Manatuto Manatuto	Manufahi Manufahi	Oecusse Oekusi	Viqueque Vikeke		
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	12	20	20	24	37	24	12	19	30	22	22	26	19		287
On-going LDP PDL Lao hela	4	6	10	11	6	16	12	2	7	3	6	7	7		97
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	2	0	0	0	0	4	8	0	6	0	0	6		26
Completed LDP PDL Kompletu ona	4	2	2	1	3	2	3	17	0	5	4	0	0		43
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1 no 2 sedauk hahu	0	0	5	0	0	9	0	9	0	6	2	0	0		31
Total Projects Total Projeto	20	30	37	36	46	51	31	55	37	42	34	33	32		484

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011. Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

AILEU

AILEU

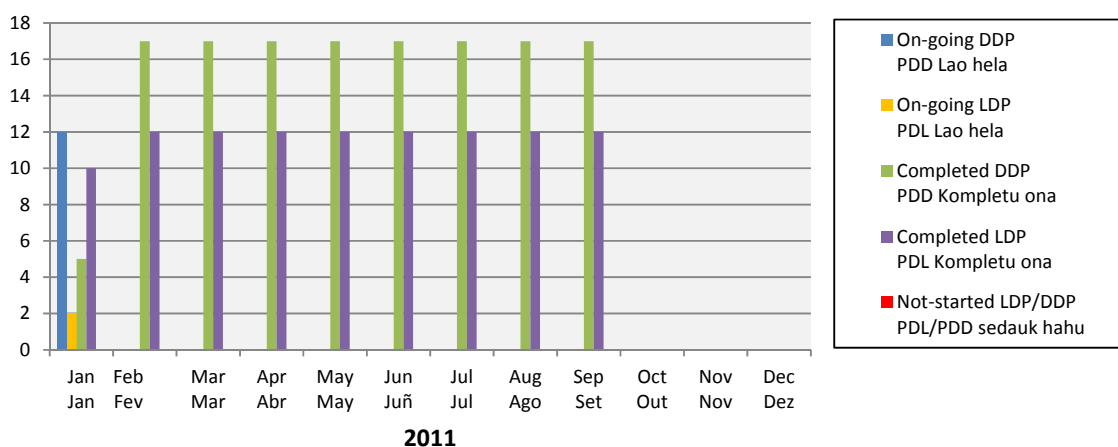
Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011													Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez		
On-going DDP PDD Lao hela	12	0	0	0	0	0	0	0	0					
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0					
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	17	17	17	17	17	17	17	17					17
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	12	12	12	12	12	12	12	12					12
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0					
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29	29	29	29	29					

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Aileu District Administration has completed all projects under 2010 DDP and LDP. Administrasaun Distritu Aileu kompleta ona projektu PDD no PDL 2010 nian.

Status of 2010 DDP and LDP projects in Aileu Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Aileu



Aileu District completed all projects of 2010 in February 2011

According to State Budget 2011, there are US\$ 165,000 worth 8 LDP-projects, and US\$2.14 million worth 17 DDP-1 and DDP-2 projects that are of small and medium scale infrastructure construction. The projects are under procurement process.

Bazia ba orsamentu 2011 iha US\$165.000 ba projetu PDL 8, no US\$ 2,14milau ba projetu PDD-1 no PDD-2 total 17 kompostu husi projetu konstrusaun kiik no mediu sira. Projetu hirak ne sei iha prosesu aprovizionamentu.

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	N/A	15	12				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	3	N/A	8	4				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	4				4
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	25	25	25	25	25	7	N/A	2	0				
Total Projects Total Projeto	25	25	25	25	25	25		25	20				

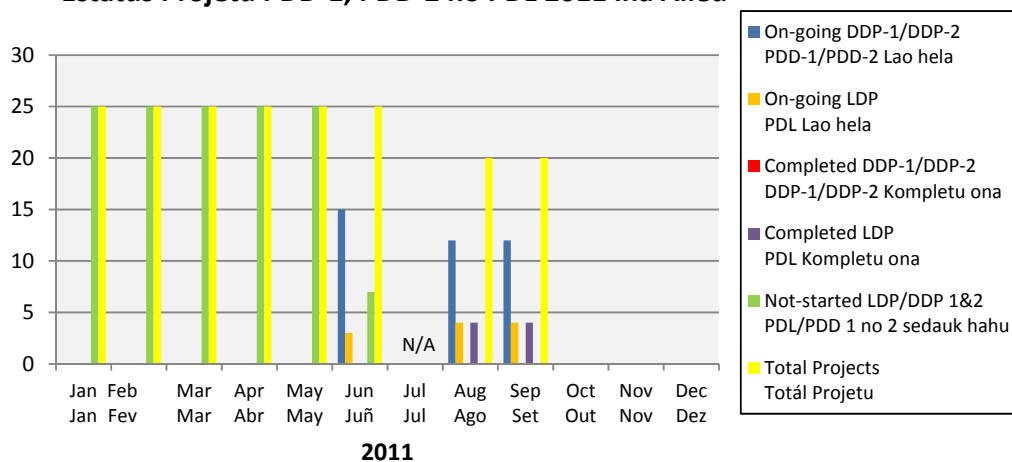
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Note: Official Development District of Aleiu, Mr Mario António Soares stated that there are only 12 DDP 1 & 2 projects and 8 LDP projects in Aileu.

Nota: Tuir Oficial Desenvolventu Distritu Aileu Sr Mario António Soares katak, distritu Aileu iha deit projeto PDD 1 & 2 no PDL 8.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Aileu
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Aileu



AINARO

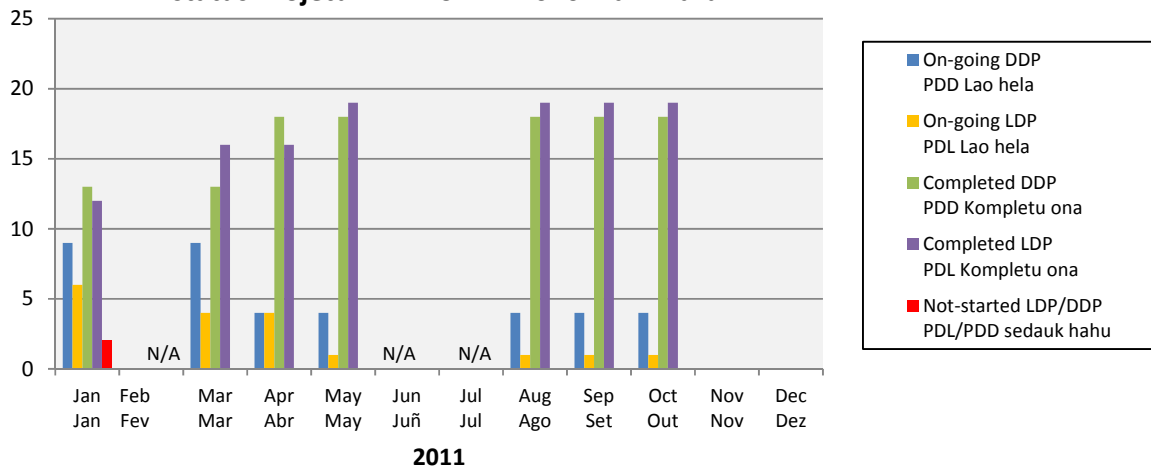
AINARU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projektu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projektu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	9	N/A	9	4	4	N/A	N/A	4	4				
On-going LDP PDL Lao hela	6	N/A	4	4	1	N/A	N/A	1	1				
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	N/A	13	18	18	N/A	N/A	18	18				18
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	N/A	16	16	19	N/A	N/A	19	19				19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0				
Total Projects Totál Projektu	42		42	42	42			42	42				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Ainaro Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Ainaro

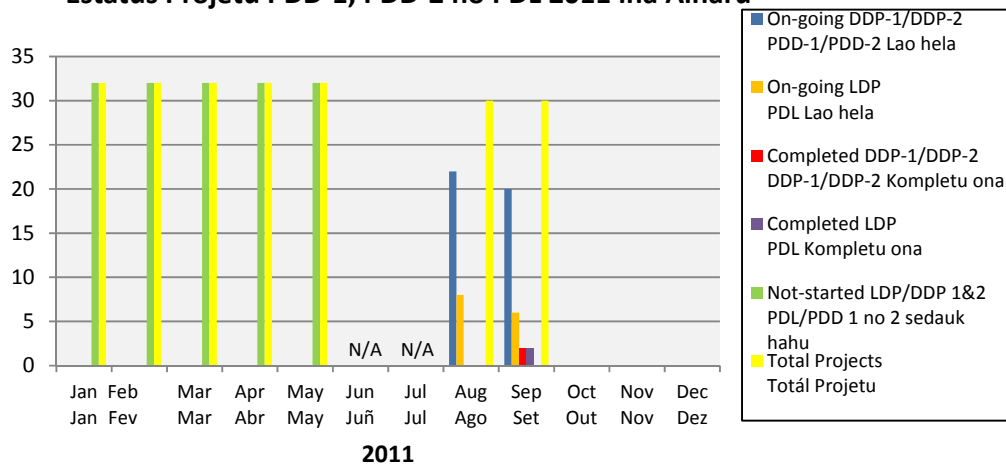


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	22	20				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	8	6				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0	2				2
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	N/A	N/A	N/A	0	2				2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	32	32	32	32	N/A	N/A	N/A	0	0				
Total Projects Total Projetu	32	32	32	32				30	30				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ainaro Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ainaro



BAUCAU

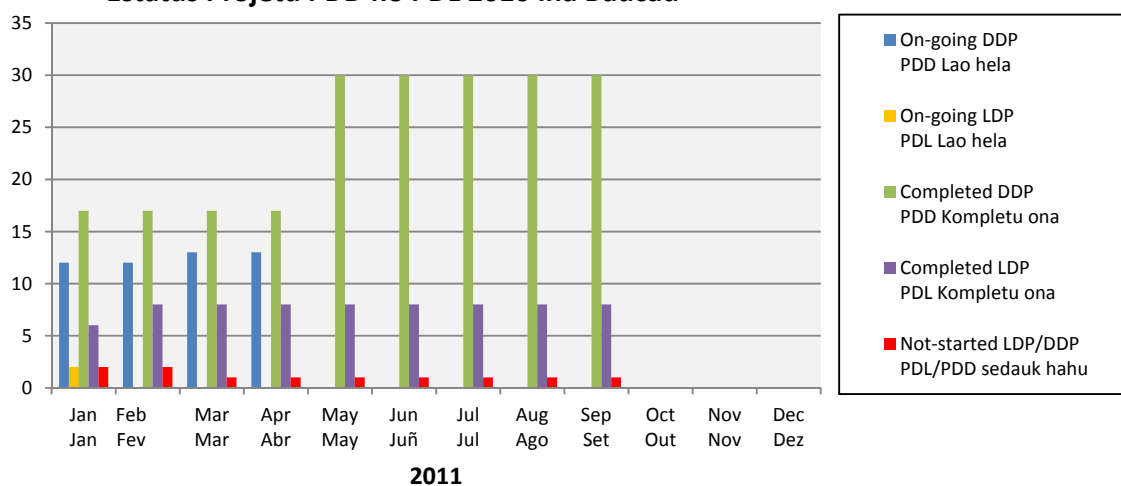
BAUKAU

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	12	12	13	13	0	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	17	17	17	17	30	30	30	30	30				30
Completed LDP PDL Kompletu ona	6	8	8	8	8	8	8	8	8				8
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	2	1	1	1	1	1	1	1				
Total Projects Total Projeto	39	39	39	39	39	39	39	39	39				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Baucau
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Baucau

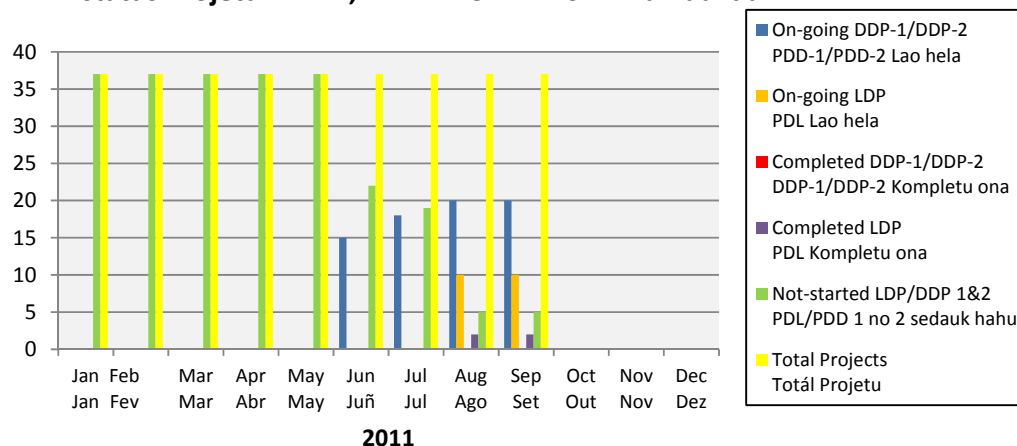


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	15	18	20	20				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	10	10				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	2	2				2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	22	19	5	5				
Total Projects Total Projeto	37	37	37	37	37	37	37	37	37				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Baucau Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Baukau



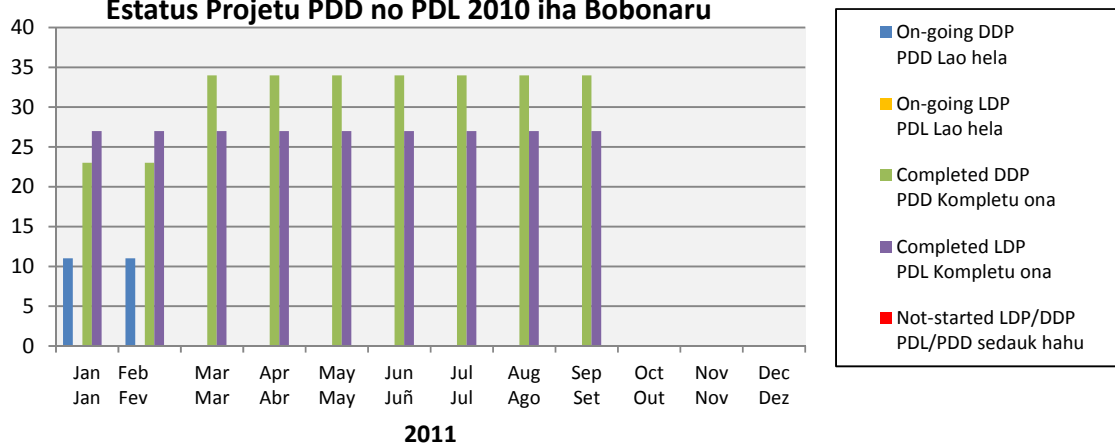
BOBONARO

BOBONARU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projetu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	11	0	0	0	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	34	34	34	34	34	34	34				34
Completed LDP PDL Kompletu ona	27	27	27	27	27	27	27	27	27				27
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Total Projects Totál Projetu	61	61	61	61	61	61	61	61	61				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Bobonaro Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Bobonaru



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Completo ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	16	24	24				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	N/A	0	8	11				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	N/A	0	0	1				1
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	N/A	13	4	0				
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29		29	36	36				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

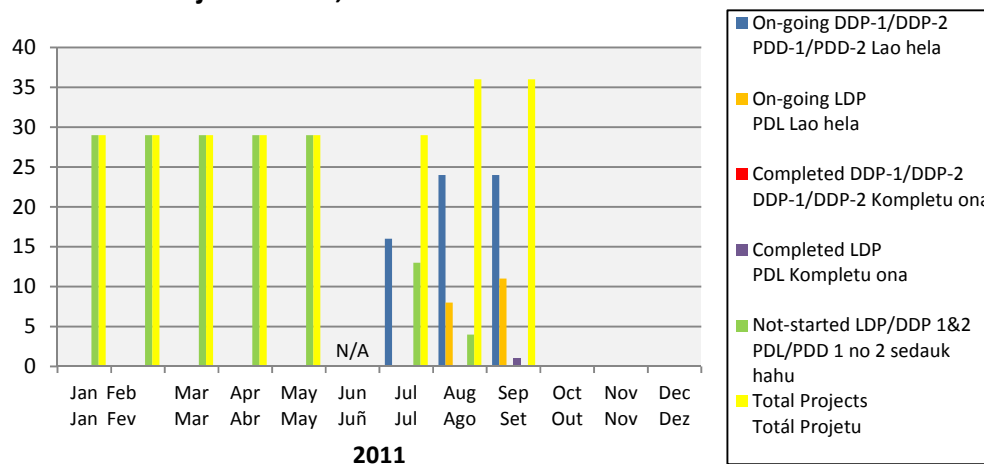
Fonte: Escritório Administração Distrito, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Note: District Development Officer (DDO) Bobonaro District informed that ever since the DDP projects have started the implementations on 14 July 2011, the contractors are using their own budget. They are waiting for the reimbursement budget and additional budget to continue the project.

Nota: Oficial Desenvolvimento Distrito (ODD) distrito bobonaro informa katak desde asina kontratu ba implementasaun projetu iha lora 14 Julu 2011, compania sira sei uza hela sira nia orsamentu rasik, no sira hein hela reinbolsa no orsamentu adisional seluk atu kontinua projetu sira ne'e.

- There are 12 LDP projects 2011 for Bobonaro district and handled by national level. One of the LDP project has been completed.
- Projeto PDL 2011, iha 12 projeto sira nee toma conta husi nivel nasional. Projeto PDL ida mak remata ona.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Bobonaro Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Bobonaro



COVALIMA

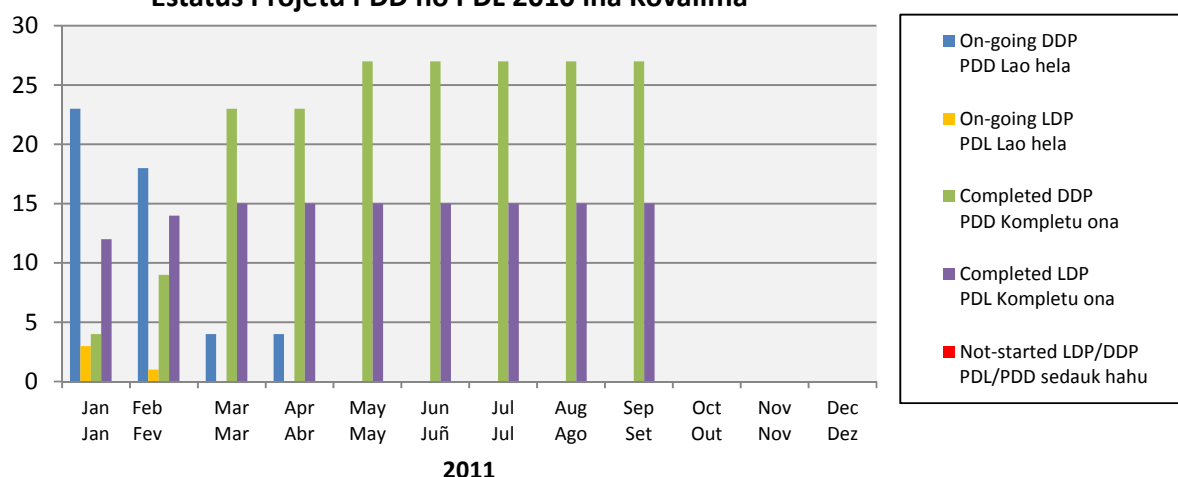
KOVALIMA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	23	18	4	4	0	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	3	1	0	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	4	9	23	23	27	27	27	27	27				27
Completed LDP PDL Kompletu ona	12	14	15	15	15	15	15	15	15				15
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42	42				

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP _ 30 September 2011.

Fonte: Eskritório Administraçao Distrito, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Covalima
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Kovalima

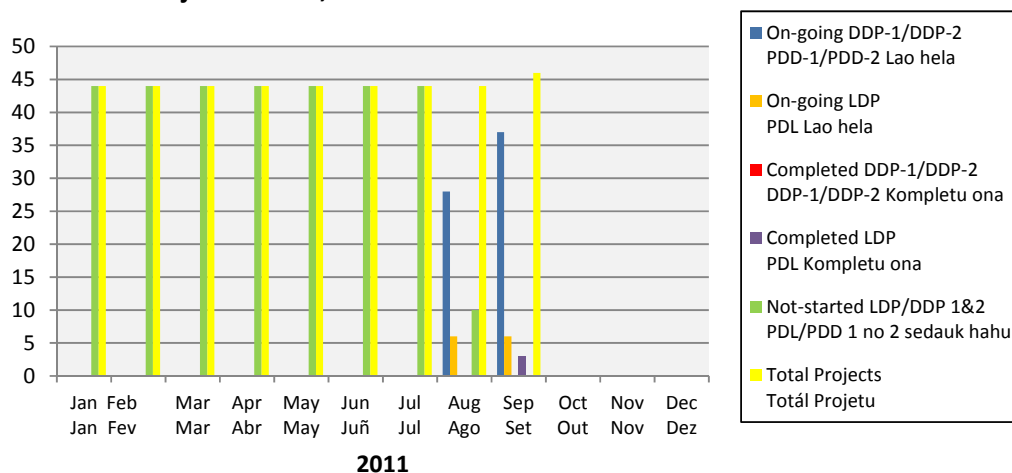


Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28	37				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	6	6				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	3				3
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	44	44	44	44	44	44	44	10	0				
Total Projects Total Projeto	44	44	44	44	44	44	44	44	46				

Source District Administration, Dist Joint TeamDDP_30 September 2011.

Fonte: Eskritório Administraçao Distrito, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Covalima Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Kovalima



DILI

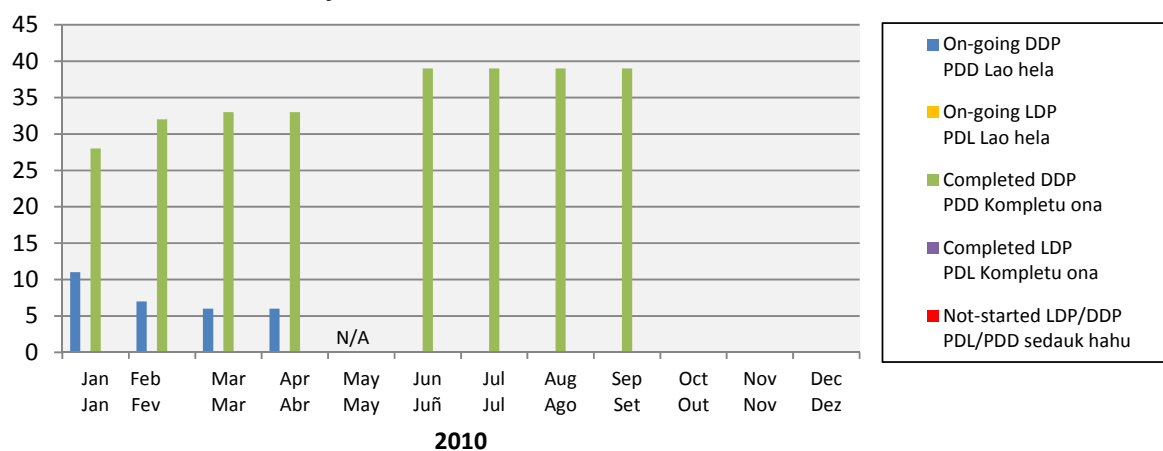
DILI

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projektu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projektu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	11	7	N/A	6	N/A	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Dili in 2010												
Completed DDP PDD Kompletu ona	28	32	N/A	33	N/A	39	39	39	39				39
Completed LDP PDL Kompletu ona	No LDP in Dili in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0				
Total Projects Totál Projektu	39	39		39		39	39	39	39				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP and *LDP Projects in Dili Estatus Projeto PDD no *PDL 2010 iha Dili

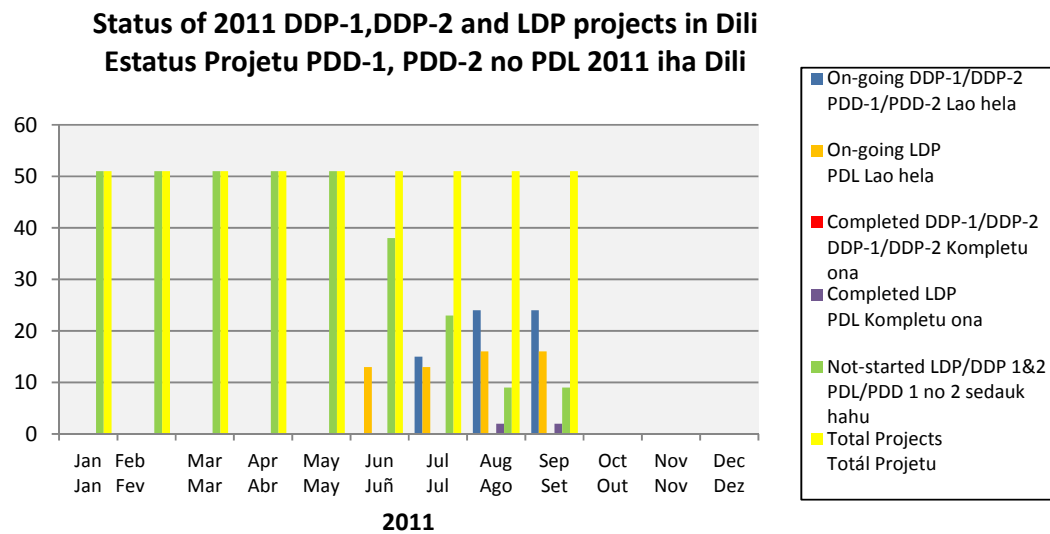


*LDP-projects were NOT planned and executed in Dili District in 2010
*Planu no ezelesaun ba projetu PDL distritu Dili nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	15	24	24				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	13	13	16	16				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	2	2				2
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	51	51	51	51	51	38	23	9	9				
Total Projects Total Projetu	51	51	51	51	51	51	51	51	51				

Source: District Administration, Joint Team for DDP _30 September 2011.

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011



ERMERA

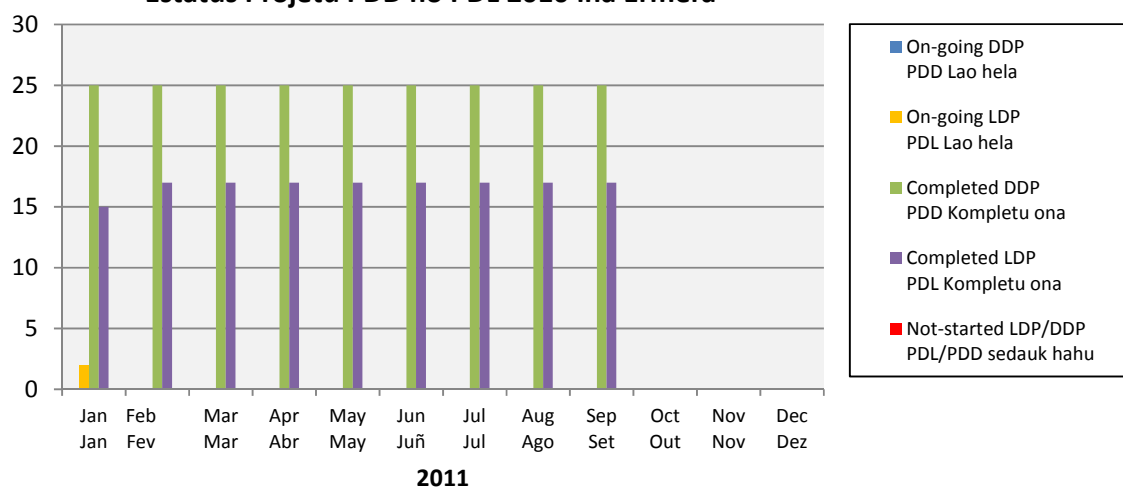
ERMERA

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distrito sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	2	0	0	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	25	25	25	25	25	25	25	25	25				25
Completed LDP PDL Kompletu ona	15	17	17	17	17	17	17	17	17				17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Total Projects Total Projeto	42	42	42	42	42	42	42	42	42				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distrito, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Ermera
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Ermera



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	16	16	16	12				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	14	14	12				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	4				4
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	3				3
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	31	31	31	31	31	15	0	0	0				
Total Projects Total Projeto	31	31	31	31	31	31	30	30	31				

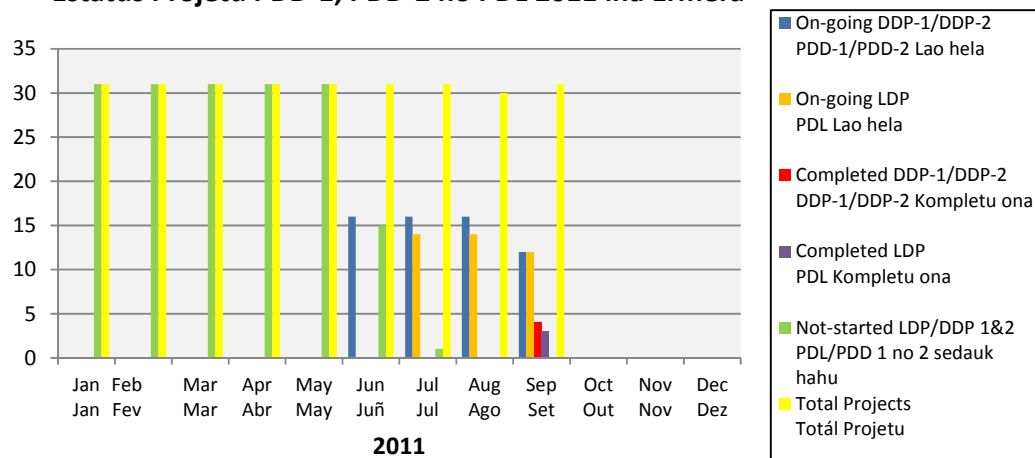
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Note: One project under DDP has been cancelled. But in the month of September there is one additional project for LDP.

Nota: Projeto PDD ida kansela tiha ona.
Maibe iha fulan Setembru projeto ida mak aumenta ba PDL.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Ermera Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Ermera



LAUTEM

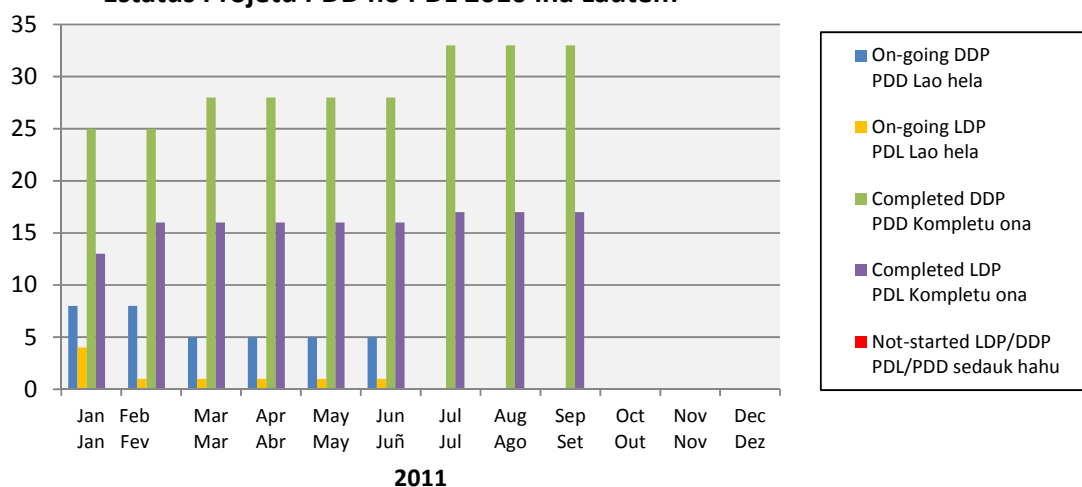
LAUTEM

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projetu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	8	8	5	5	5	5	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	4	1	1	1	1	1	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	25	25	28	28	28	28	33	33	33				33
Completed LDP PDL Kompletu ona	13	16	16	16	16	16	17	17	17				17
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Total Projects Total Projetu	50	50	50	50	50	50	50	50	50				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Lautem Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Lautem



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26	19				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	19	8	2				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	8				8
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	2	9	17				17
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	47	47	47	47	47		0	10	9				
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47	47	*50	*55				

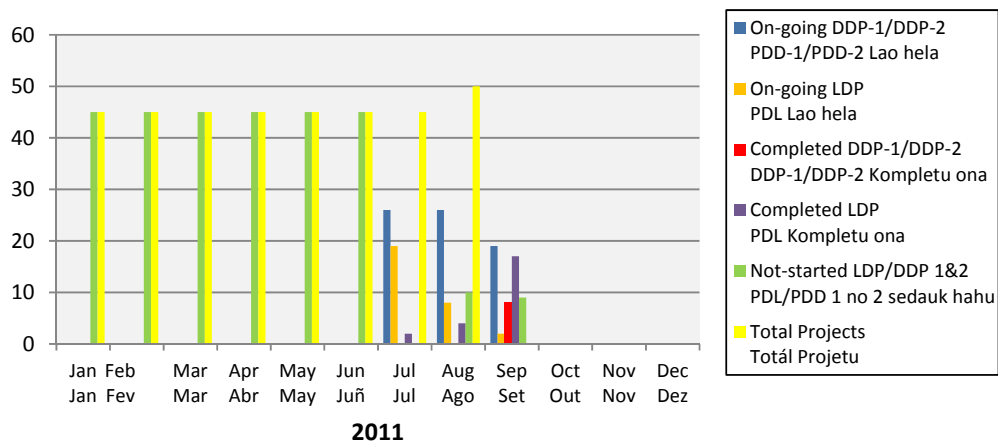
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Note: *LDP has 14 projects however another 5 projects were executed by using saving budget (Poupansa) from the whole 14 LDP basic projects.

Nota: *Projeitu ba PDL hamutuk 14 maibee projeitu lima mak aumenta tan husi ezeusaun orsamentu.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Lautem Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Lautem



LIQUICA

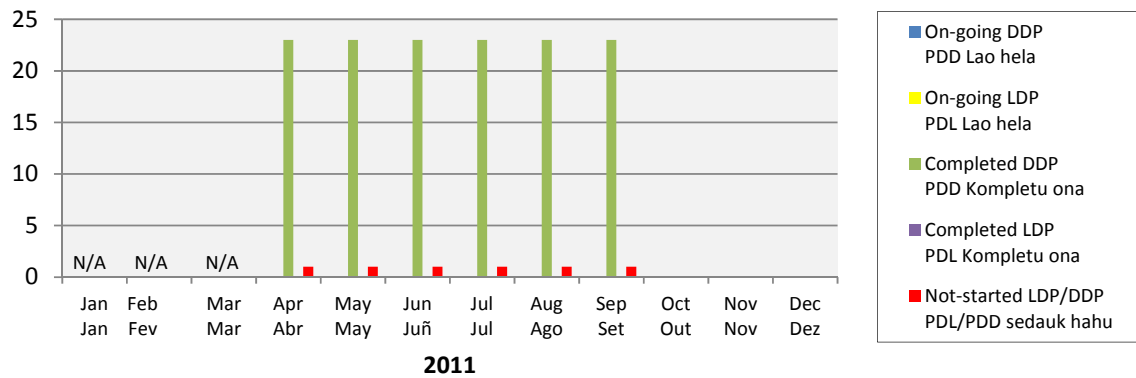
LIKISÁ

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projetu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	N/A	N/A	N/A	0	0	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	No LDP in Liquica in 2010												
Completed DDP PDD Kompletu ona	N/A	N/A	N/A	23	23	23	23	23	23				23
Completed LDP PDL Kompletu ona	No LDP in Liquica in 2010												
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	N/A	N/A	N/A	1	1	1	1	1	1				
Total Projects Totál Projetu				24	24	24	24	24	24				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP Projects in Liquica Estatus Projetu PDD 2010 iha Likisá

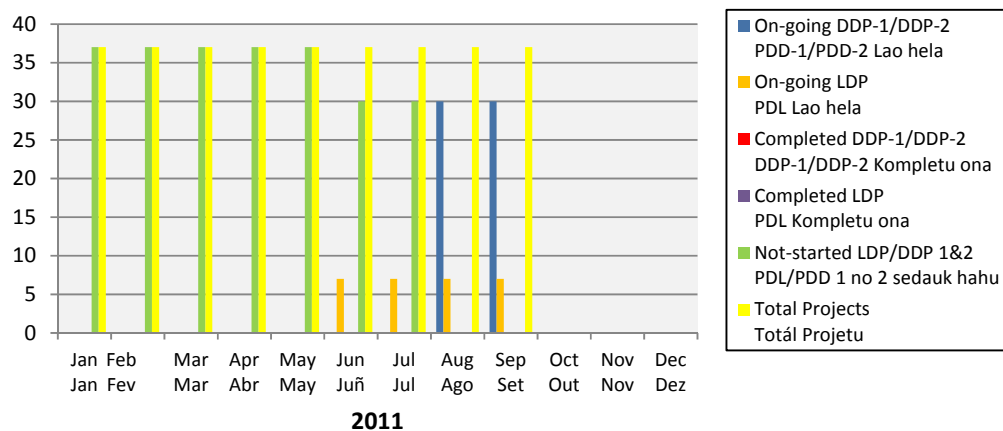


*LDP-projects were NOT planned and executed in Liquica District in 2010
 *Planu no ezelesaun ba projetu PDL distritu Likisá nian ba tinan 2010 la iha

Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	30	30				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	7	7	7	7				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	37	37	37	37	37	30	30	0	0				
Total Projects Totál Projetu	37	37	37	37	37	37	37	37	37				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011
 Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Liquica Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Likisá



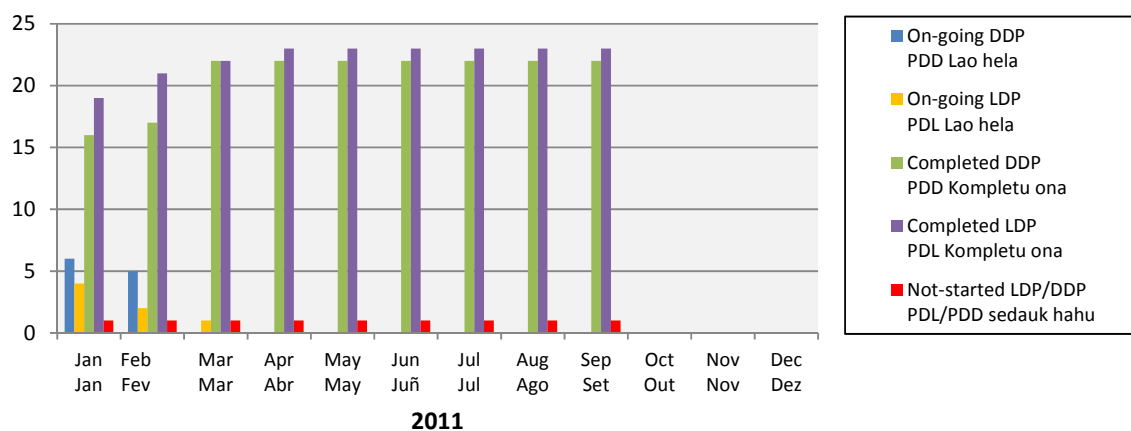
MANATUTO

MANATUTU

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projetu 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	6	5	0	0	0	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	4	2	1	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	16	17	22	22	22	22	22	22	22				22
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	21	22	23	23	23	23	23	23				23
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Total Projects Totál Projetu	46	46	46	46	46	46	46	46	46				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manatuto
Estatus Projetu PDD no PDL 2010 iha Manatutu

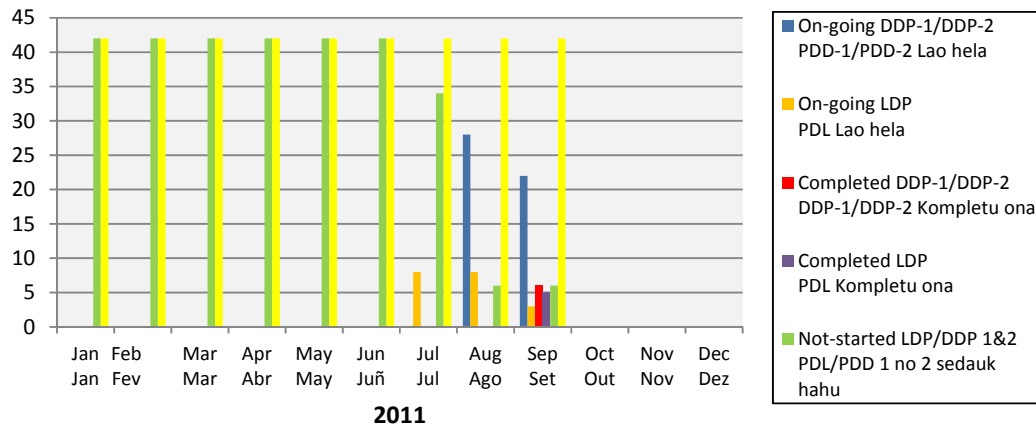


Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projetu 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projetu Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	28	22				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	8	8	3				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	6				6
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	5				5
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	42	42	42	42	42	42	34	6	6				
Total Projects Totál Projetu	42	42	42	42	42	42	42	42	42				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manatuto
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manatutu



MANUFAHI

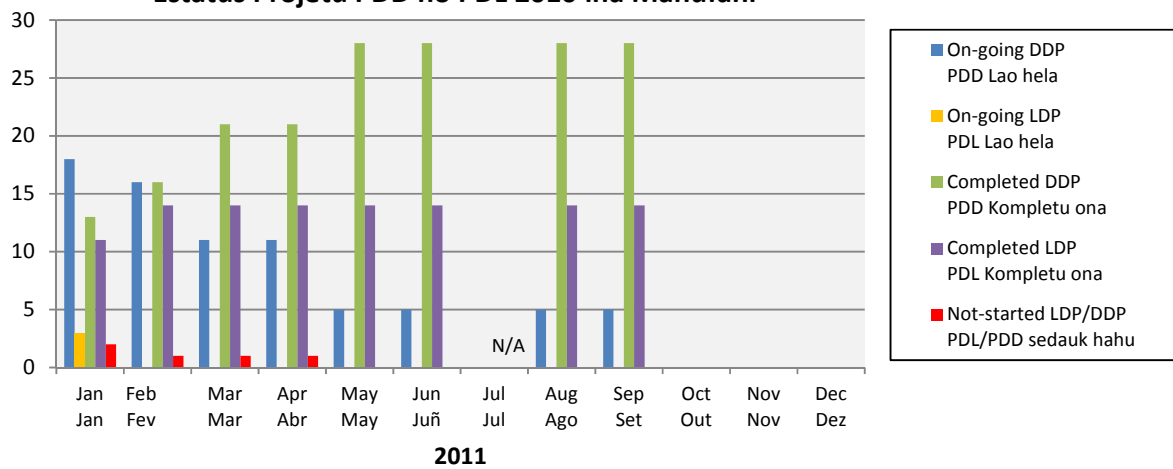
MANUFAHI

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	18	16	11	11	5	5	N/A	5	5				
On-going LDP PDL Lao hela	3	0	0	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	13	16	21	21	28	28	N/A	28	28				28
Completed LDP PDL Kompletu ona	11	14	14	14	14	14	14	14	14				14
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	2	1	1	1	0	0	N/A	0	0				
Total Projects Total Projeto	47	47	47	47	47	47		47	47				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects in Manufahi
Estatus Projeto PDD no PDL 2010 iha Manufahi



Status of number of District projects of 2011 Status Totál Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	22	22				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	N/A	8	6				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	N/A	4	4				4
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	28	28	28	28	28	28	N/A	0	2				
Total Projects Totál Projeto	28	28	28	28	28	28		34	34*				

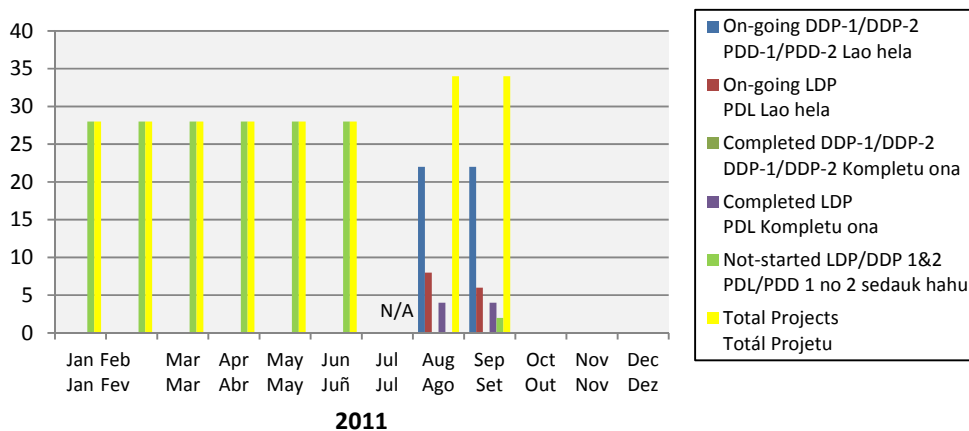
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Note: *There are 3 additional projects for DDP and another 3 additional projects for LDP

Nota: *Iha projeitu 3 husi PDD mak aumenta no projeitu 3 tan aumenta ba PDL.

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Manufahi Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Manufahi



OECUSSE

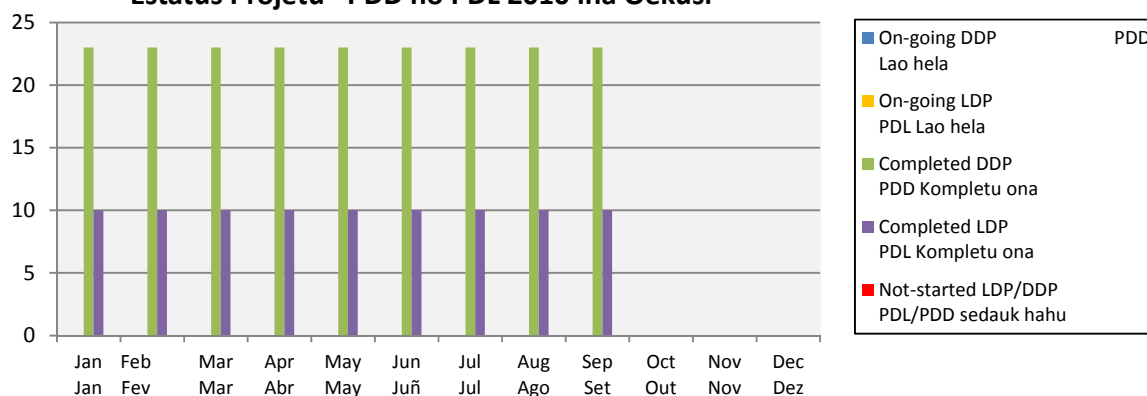
OEKUSI

Status of number of District projects of 2010 Status Totál Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jún	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	23	23	23	23	23	23	23	23	23				23
Completed LDP PDL Kompletu ona	10	10	10	10	10	10	10	10	10				10
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Total Projects Totál Projeto	33	33	33	33	33	33	33	33	33				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Status of 2010 DDP and LDP Projects* in Oecusse

Estatus Projeto* PDD no PDL 2010 iha Oekusi



2011

*Oecusse district completed all DDP and LDP projects in December 2010

*Distritu Oekusi kompletu projetu PDD no PDL sira iha Dezembru 2010

Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	26	26	26				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	7	7	7				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	33	33	33	33	33	33	0	0	0				
Total Projects Total Projeto	33	33	33	33	33	33	33	33	33				

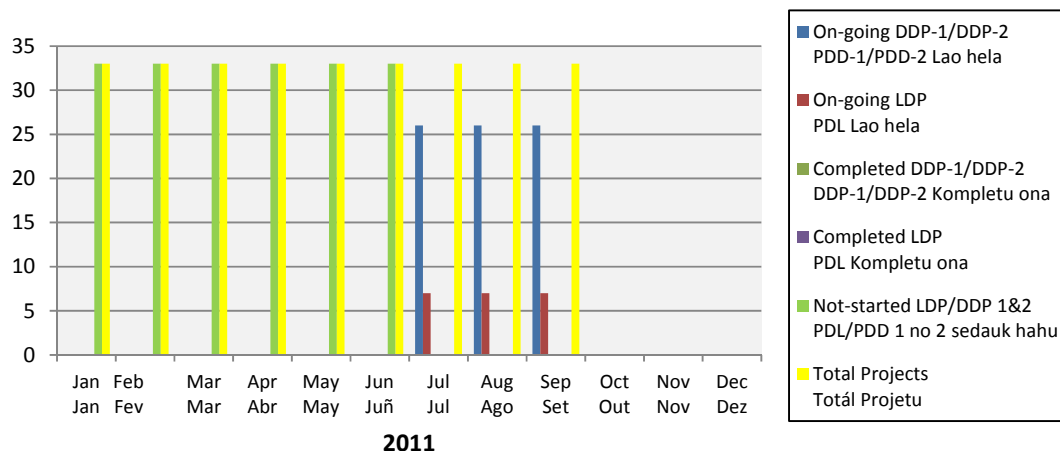
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Note: Total projects of DDP 1 is 19 and DDP 2 are 7

Nota: Total número projéitu ba PDD 1 hamutuk 19 no PDD 2 hamutuk 7

Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Oecusse
Estatus Projeto PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Oekusi



VIQUEQUE

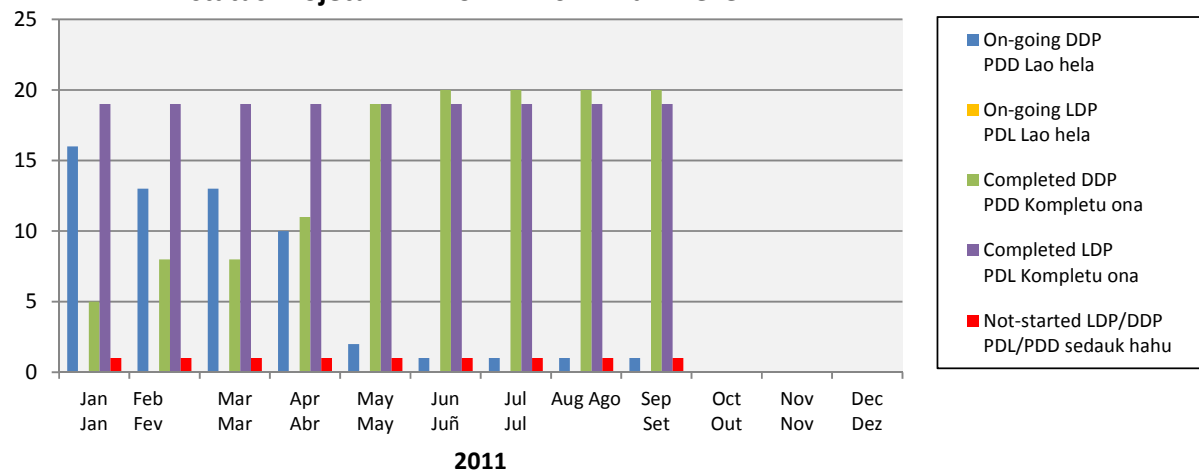
VIKEKE

Status of number of District projects of 2010 Status Total Projeto 2010 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP PDD Lao hela	16	13	13	10	2	1	1	1	1				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Completed DDP PDD Kompletu ona	5	8	8	11	19	20	20	20	20				20
Completed LDP PDL Kompletu ona	19	19	19	19	19	19	19	19	19				19
Not-started LDP/DDP PDL/PDD sedauk hahu	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Total Projects Total Projeto	41	41	41	41	41	41	41	41	41				

Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembro 2011

Status of DDP and LDP Projects in Viqueque
Estatus Projeto PDD no PDL 2011 iha Vikeke



Status of number of District projects of 2011 Status Total Projeto 2011 iha Distritu sira	2011												Completed Projects Projeto Kompletu ona
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
On-going DDP-1/DDP-2 PDD-1/PDD-2 Lao hela	0	0	0	0	0	0	6	7	19				
On-going LDP PDL Lao hela	0	0	0	0	0	0	0	0	7				
Completed DDP-1/DDP-2 DDP-1/DDP-2 Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	6				6
Completed LDP PDL Kompletu ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Not-started LDP/DDP 1&2 PDL/PDD 1no2 sedauk hahu	29	29	29	29	29	29	23	24	0				
Total Projects Total Projeto	29	29	29	29	29	29	29	31	32*				

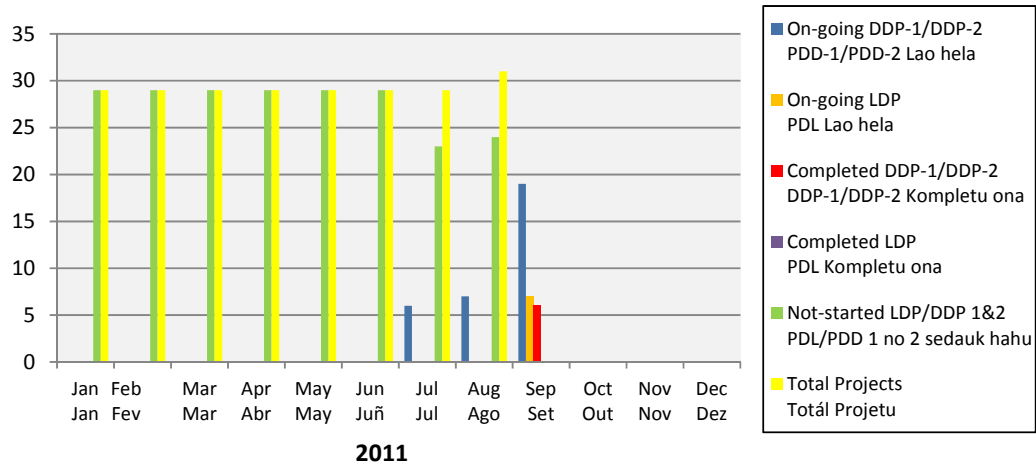
Source: District Administration, District Joint Team for DDP _ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu, EKD-DDP _30 Setembru 2011

Note: *In the month of September there are 3 additional projects under DDP

Nota: *Iha fulan Setembru projeitu PDD 3 mak aumenta

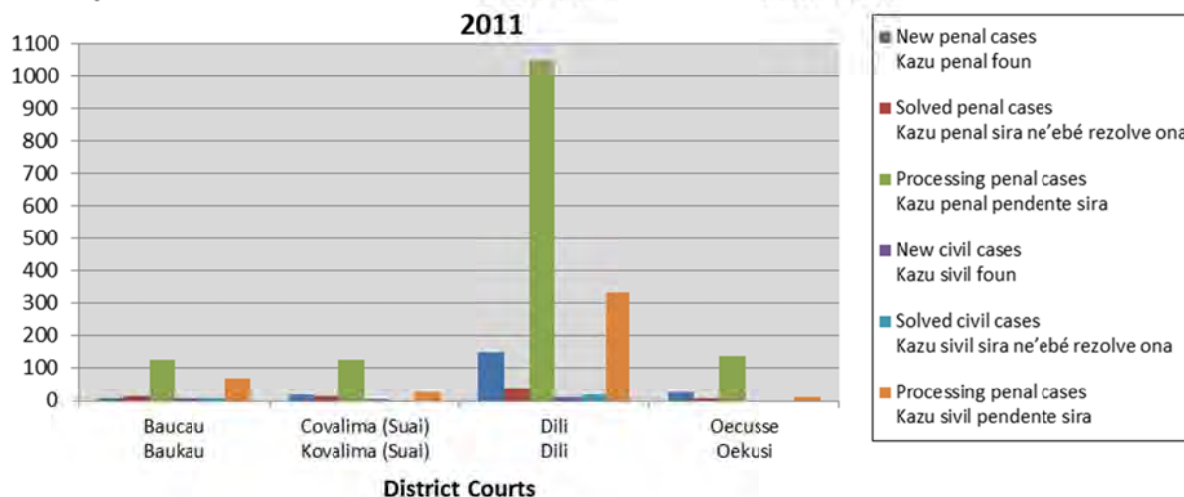
Status of 2011 DDP-1,DDP-2 and LDP projects in Viqueque
Estatus Projetu PDD-1, PDD-2 no PDL 2011 iha Vikeke



DISTRICT COURTS

TRIBUNÁL DISTRITÁL SIRA

Comparison of Penal and Civil Cases by District Courts September 2011
Komparasaun ba Kazu Penál no Sivil sira iha Tribunál Distritu Setembru



From January to September 2011, the District Court of Baucau, Dili, Oecusse and Suai processed the following penal and civil cases.

Husi Jeneiru to Setembru 2011, Tribunal Distritál Baucau, Dili, Oecusse no Suai Prosesu ona Pena ba kazu sivil sira.

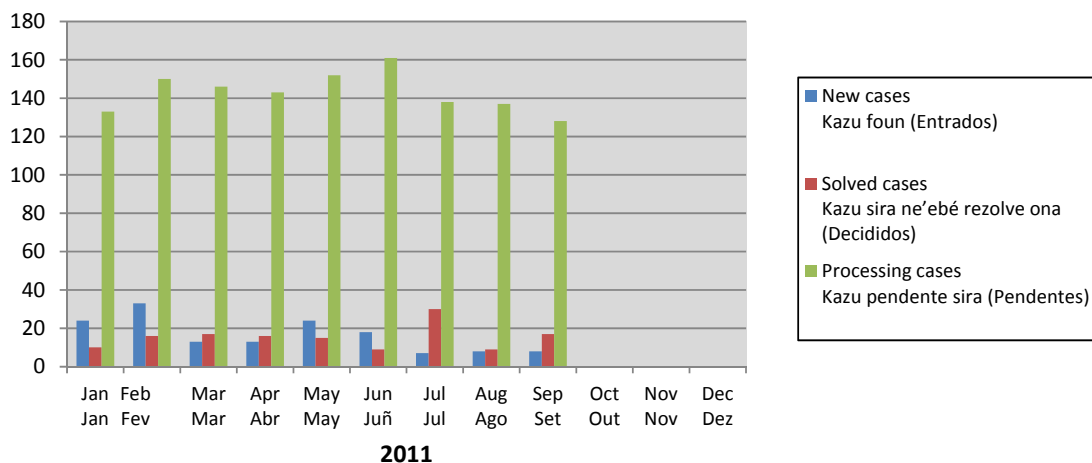
BAUCAU

BAUKAU

Court of Baucau Penal Cases Tribunál Baukau Kazu Penál sira	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	119	133	150	146	143	252	161	138	137				
New cases Entrados	24	33	13	13	24	18	7	8	8				148
Solved cases Decididos	10	16	17	16	15	9	30	9	17				139
Processing cases Pendentes	133	150	146	143	152	161	138	137	128				

Source: District Court_ 30 September 2011 (Data verified according to information released from Court of Appeal Dili on 30 Sep 2011)
Fonte: Tribunál Distrital _ 30 Setembru 2011 (Sekretaria Judisial Superior Tribunal Rekursu, Sra. Maria de Fatima, Dili 30 Set 2011)

Penal Cases at the District Court of Baucau Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Baukau

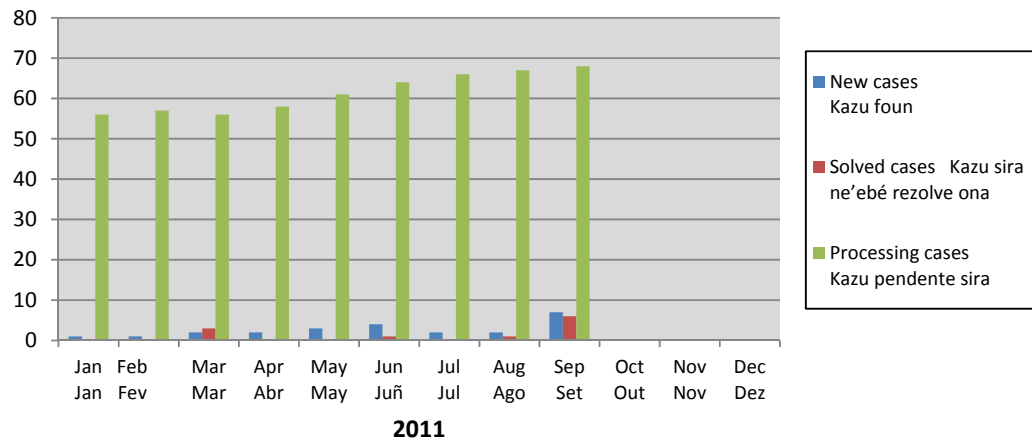


Court of Baucau Civil Cases Tribunál Baukau Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente Anterior	55	56	57	56	58	61	64	66	67				
New cases Entrados	1	1	2	2	3	4	2	2	7				24
Solved cases Decididos	0	0	3	0	0	1	0	1	6				11
Processing cases Pendentes	56	57	56	58	61	64	66	67	68				

Source: District Court_ 30 September 2011 (Data verified according to information released from Court of Appeal on 30 Sep 2011)

Fonte: Tribunál Distrital _30 Setembro 2011 (Sekretaria Judisial Superior Tribunal Rekursu, Sra.Maria de Fatima, Dili 30 Set 2011)

Civil Cases at the District Court of Baucau Kazu Sivil sira iha Tribunál Distritu Baucau



DILI

DILI

Court of Dili Penal Cases Tribunál Dili Kazu Penál sira	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	871	863	855	843	857	891	895	922	938				
New cases Kazu foun	18	34	38	61	86	64	66	51	150				568
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	26	42	50	47	52	60	38	35	39				389
Processing cases Aguardar por julgamento	863	855	843	857	891	895	922	938	*1048				

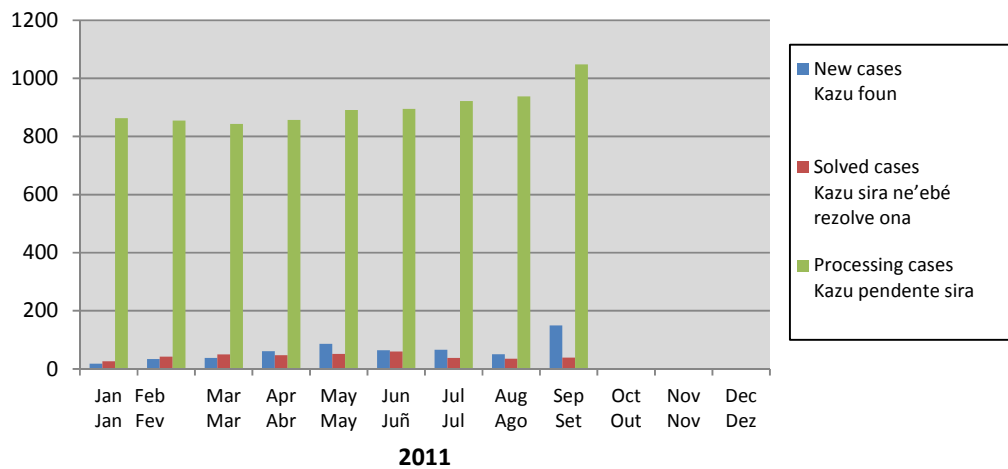
Source: District Court_ 30 September 2011

Fonte: Tribunál Distrital _30 Setembru 2011

*Note: In September there was one case returned to the Prosecutor General ('Devolve AO M.P.'), hence total processing cases was reduced by one.

*Nota: Iha Setembru iha kazu ida mak hatama fali ba Prokurador Jeral iha Ministeriu Públiku, tanba nee total kazu sira ne'ebe prosesa hamenus ona ida.

Penal Cases at the District Court of Dili Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Dili

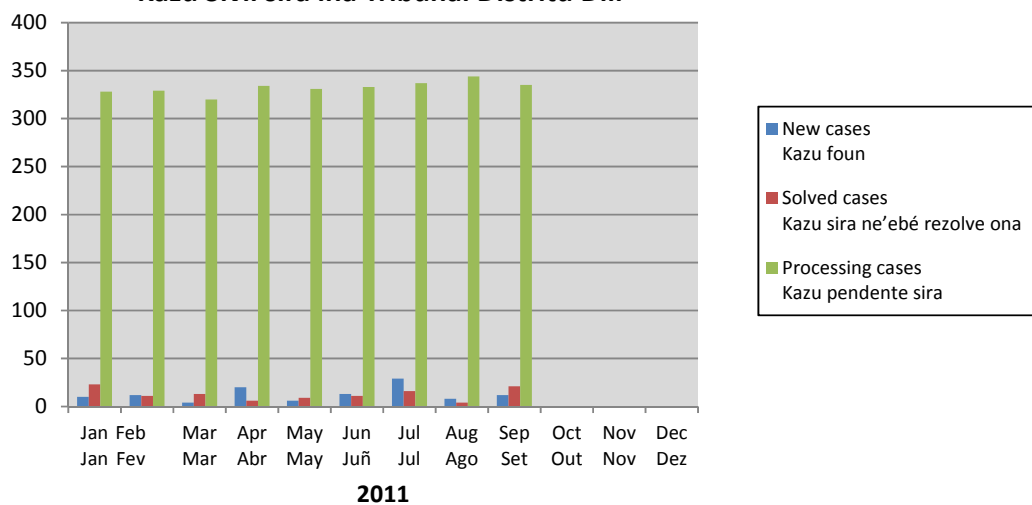


Court of Dili Civil Cases Tribunál Dili Kazu Sivíl sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	341	328	329	320	334	331	333	340	344				
New cases Kazu foun	10	12	4	20	6	13	28	8	12				113
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	23	11	13	6	9	11	21	4	21				119
Processing cases Kazu pendente sira	328	329	320	334	331	333	340	344	335				

Source: District Court_30 September 2011

Fonte: Tribunál Distrital _30 Setembro 2011

Civil Cases at the District Court of Dili Kazu Sivíl sira iha Tribunál Distritu Dili



OECUSSE

OEKUSI

Court of Oecusse Penal Cases Tribunal Oecusse Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	19	35	44	57	68	86*	110	110	116				
New cases Kazu foun	19	9	16	13	24	24	0	9	28				142
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	3	0	3	2	4	0	0	3	6				21
Processing cases Aguardar por julgamento	35	44	57	68	88	110	110	116	138				

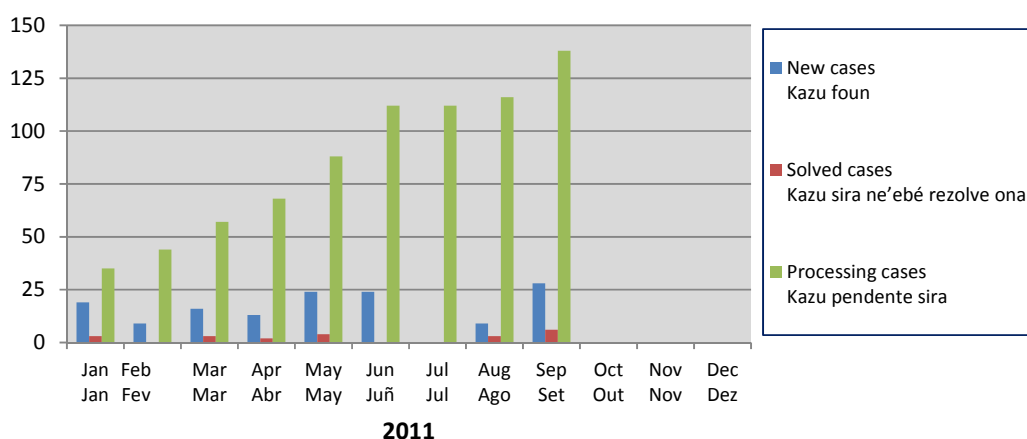
Source: District Court_ 30 September 2011

Fonte: Tribunal Distrital _30 Setembro 2011

*Note: The number of carried-over cases in June needs to be cross-checked

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Juñu presiza atu koriji

Penal Cases at the District Court of Oecusse
Kazu Penál sira iha Tribunal Distritu Oekusi



Court of Oecusse Civil Cases Tribunal Oecusse Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	9	11	11	13	13	10*	10	13	13				
New cases Kazu foun	2	0	2	0	0	0	3	0	0				7
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Processing cases Kazu pendente sira	11	11	13	13	13	10	13	13	13				

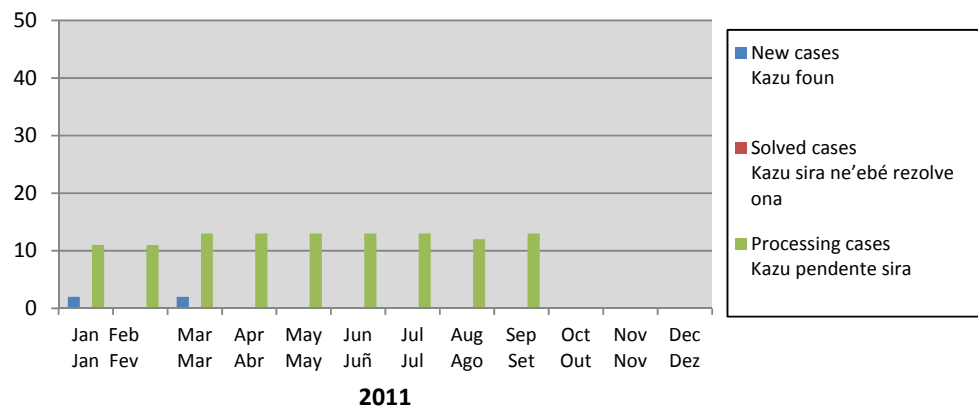
Source: District Court_ 30 September 2011

Fonte: Tribunal Distrital _30 Setembro 2011

*Note: The number of carried-over cases in June needs to be cross-checked.

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Juñu presiza atu koriji

Civil Cases at the District Court of Oecusse Kazu Sivíl sira iha Tribunál Distritu Oekusi



SUAI (COVALIMA)

SUAI (KOVALIMA)

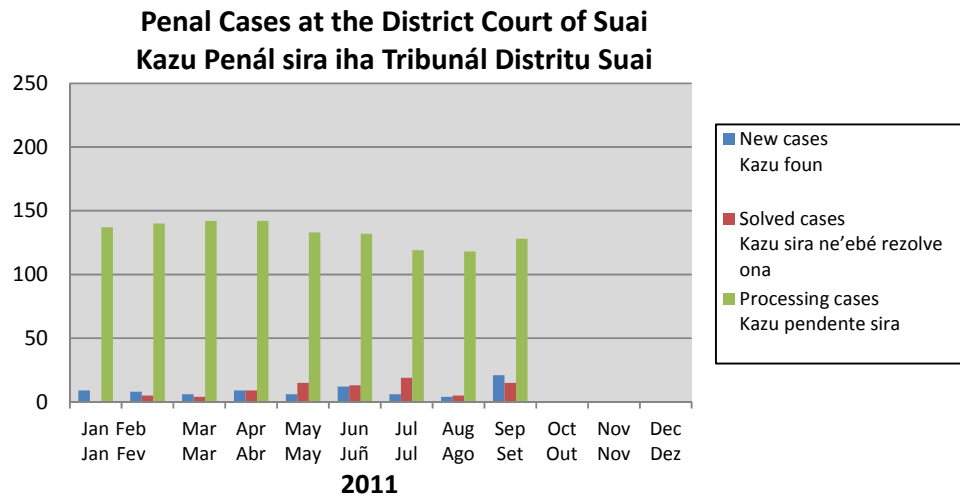
Court of Suai Penal Cases Tribunál Suai Kazu Penál sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	128	137	140	142	142	133	133*	120	122				
New cases Kazu foun	9	8	6	9	6	12	6	6	21				83
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	5	4	9	15	13	19	4	15				84
Processing cases Aguardar por julgamento	137	140	142	142	133	132	120	122	128				

Source: District Court_30 September 2011

Fonte: Tribunal Distrital _30 Setembro 2011

*Note: The number of carried-over cases in July needs to be cross-checked.

*Nota: Numeru ba kazu sira iha pasadu iha Jullu presiza atu koriji



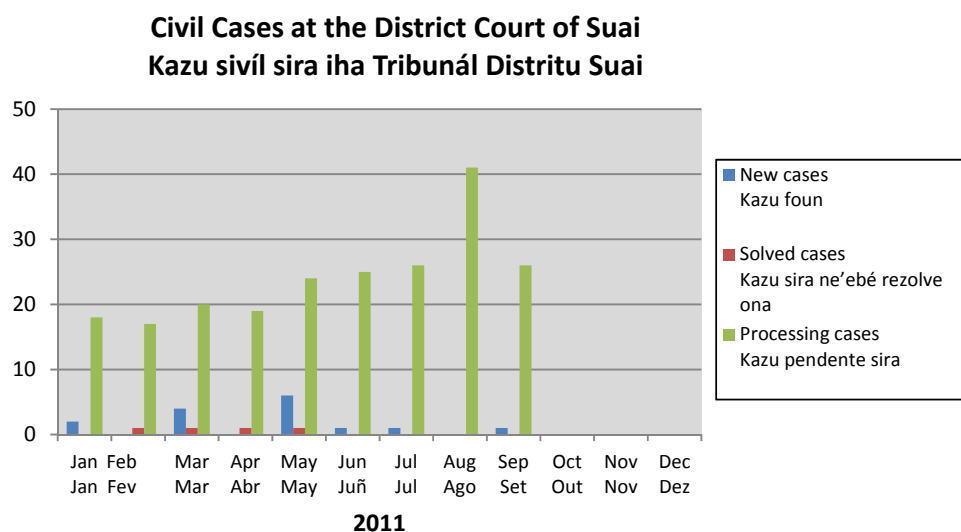
Court of Suai Civil Cases Tribunál Suai Kazu Sivil sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Kazu sira iha pasadu	16	18	17	20	19	24	24*	25	25				
New cases Kazu foun	2	0	4	0	6	1	1	0	1				15
Solved cases Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	1	1	1	1	0	0	0	0				4
Processing cases Kazu pendente sira	18	17	20	19	24	25	25	25	26				

Source: District Court_30 September 2011

Fonte: Tribunál Distrital _30 Setembro 2011

*Note: The information available showed the number of carried over cases were 24 in July, which did not match with the number of processing cases of June 2011. After consultation with the District Court, this data shall be corrected.

*Nota: Informasaun nebe iha hatudu numeru kazu pendente 24 iha Jullu, ne'ebé la tuir prosesu iha fulan Juñu 2011. Hafoin halo tiha konsulatasaun ho tribunal rekursu, data ida nee tenki halo koreksaun.

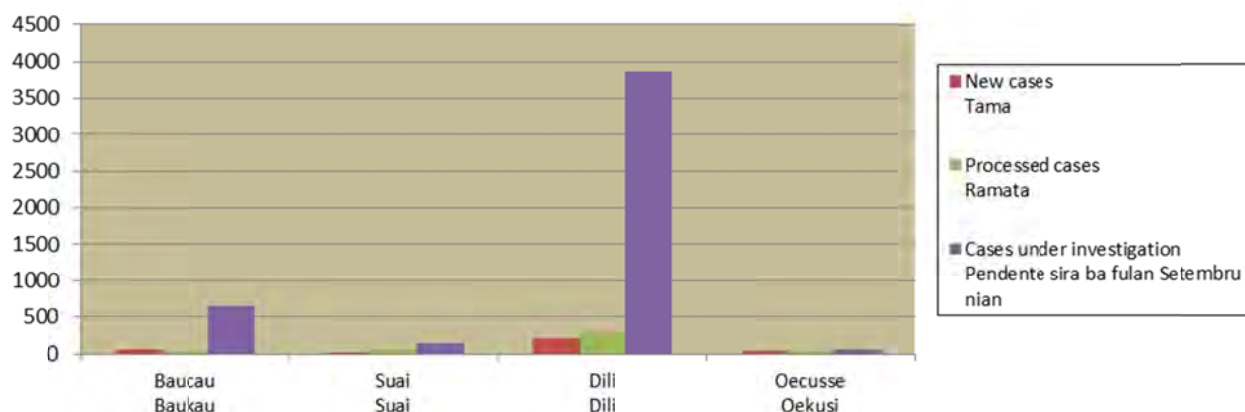


DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICES

PROKURADORIA DA REPÚBLICA DISTRITAL SIRA

Comparison of Number of Cases in District Public Prosecution Offices
September 2011

Komparasaun ba Kazu sira iha Prokuradoria da república Distritál Sira
Setembru 2011



From January to September 2011, the District Public prosecution Offices received and processed following cases:

Husi Janeiru to'o Agustu 2011, Prokuradoria da República Distrital simu no prosesu kazu sira hanesan tuir mai ne'e:

BAUCAU

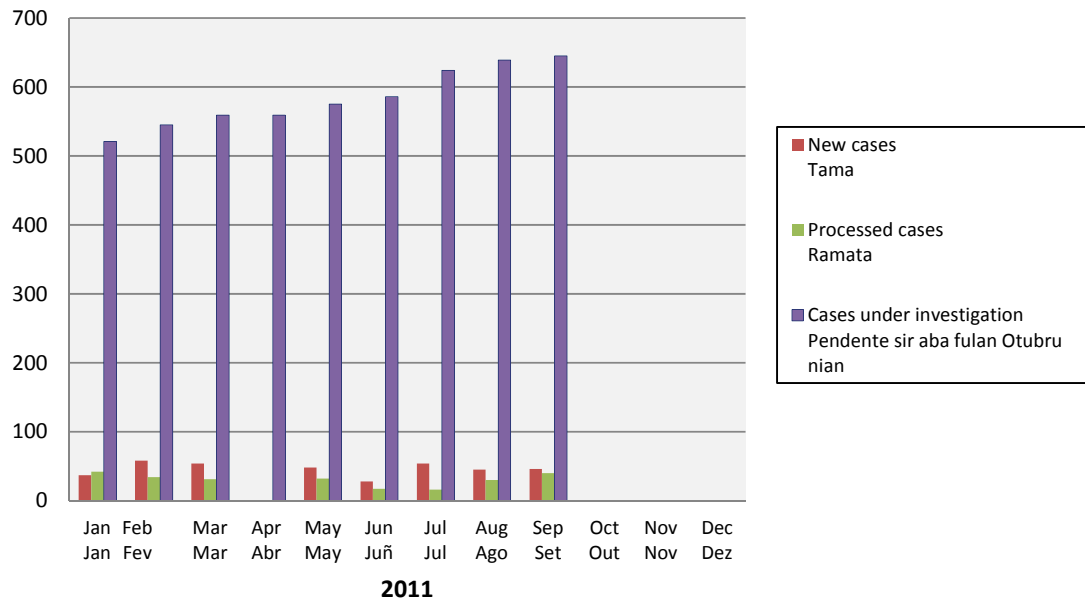
BAUCAU

Baucau Court Cases Tribunal Baukau Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	526	521	536	559	559	575	586	624	639				
New cases Kazu sira ne'be Tama	37	58	54	31	48	28	54	45	46				401
Solved cases Ramata	42	34	31	31	32	17	16	30	40				273
Cases under investigation Kazu sira ne'be pendente iha fulan Setembru	521	545	559	559	575	586	624	639	645				

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 07 October 2011

Fonte: Komunikaadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _07Otubru 2011

Cases: Baucau Public Prosecution Office
Kazu sira: Prokuradoria da republika Distritu Baukau



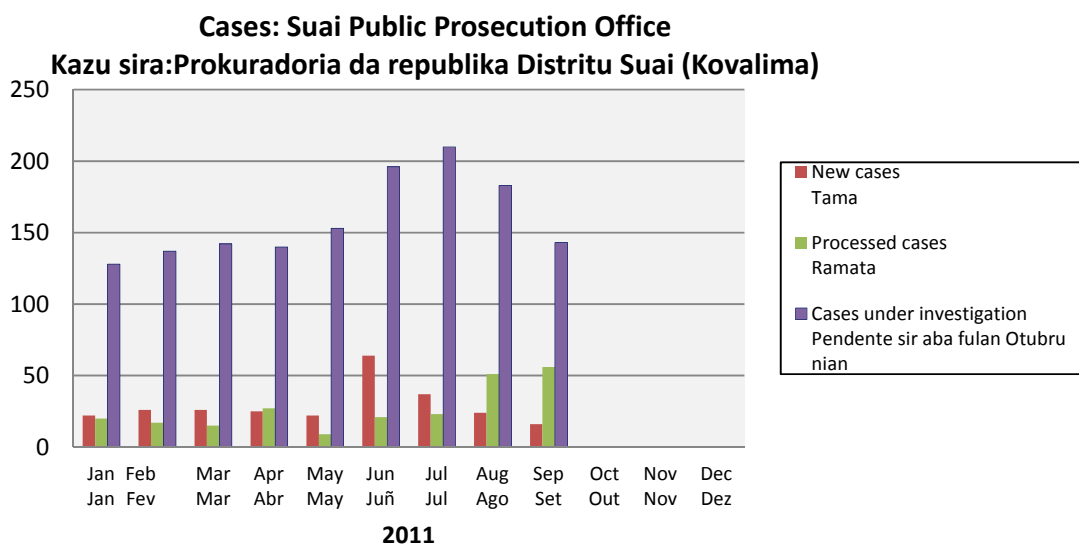
COVALIMA
(SUAI COURT)

KOVALIMA
(TRIBUNAL SUAI)

Suai Court Cases Tribunal Suai Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	126	128	131	142	140	153	196	210	183				
New cases Kazu sira ne'bé Tama	22	26	26	25	22	64	37	24	16				262
Solved cases Ramata	20	17	15	27	9	21	23	51	56				239
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Setembru	128	137	142	140	153	196	210	183	143				

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 07 October 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _07 Otubru 2011



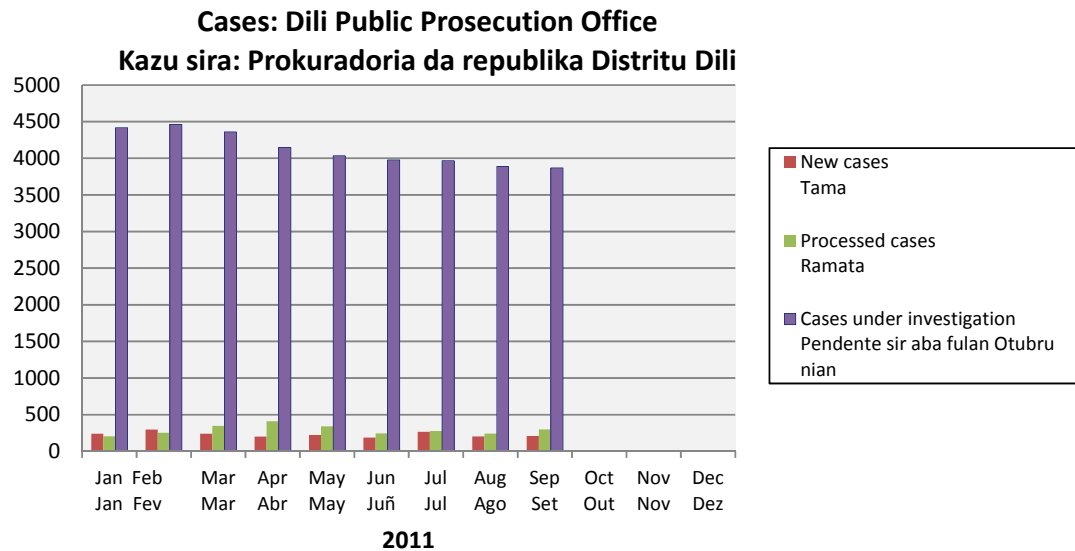
DILI

DILI

Dili Court Cases Tribunál Dili Kazu sira	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	4383	4417	4465	4359	4149	4034	3977	3926	3886				
New cases Kazu sira ne'bé Tama	241	297	241	201	224	188	266	203	211				2072
Solved cases Ramata	207	252	347	411	339	245	277	243	229				2550
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Setembru	4417	4462	4359	4149	4034	3977	3966	3886	3868				

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 07 October 2011

Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _07 Otubru 2011



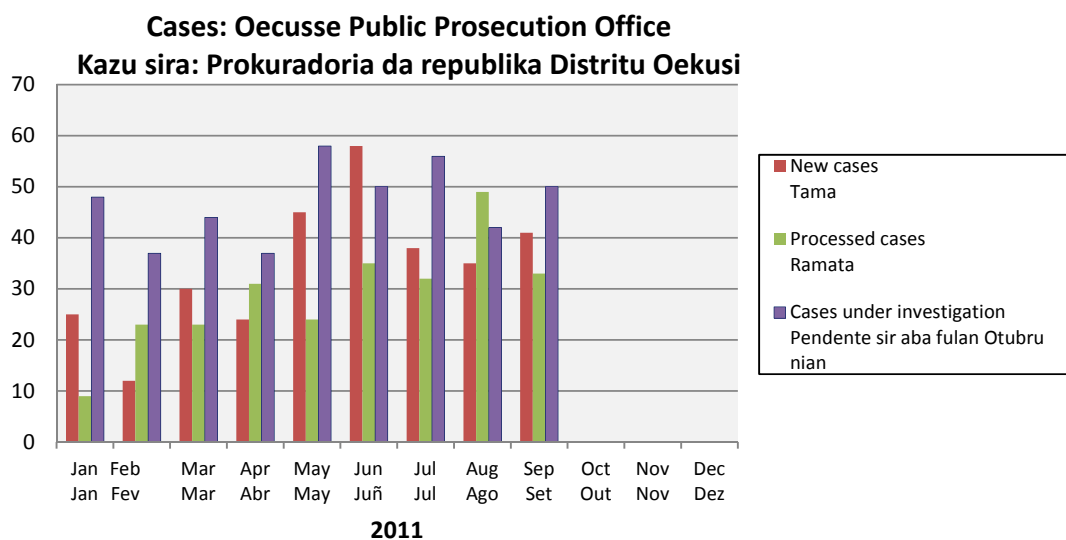
OECUSSE

Oecusse Court Cases Tribunal Oecusse Kazu sira	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Carried-over cases Pendente sira fulan kotuk nian	32	48	37	44	37	58	50	56	42				
New cases Kazu sira ne'bé Tama	25	12	30	24	45	58	38	35	41				308
Solved cases Ramata	9	23	23	31	24	35	32	49	33				259
Cases under investigation Pendente sira ba fulan Setembru	48	37	44	37	58	50	56	42	50				

Source: Press Release of the Office of the Prosecutor General, 07 October 2011

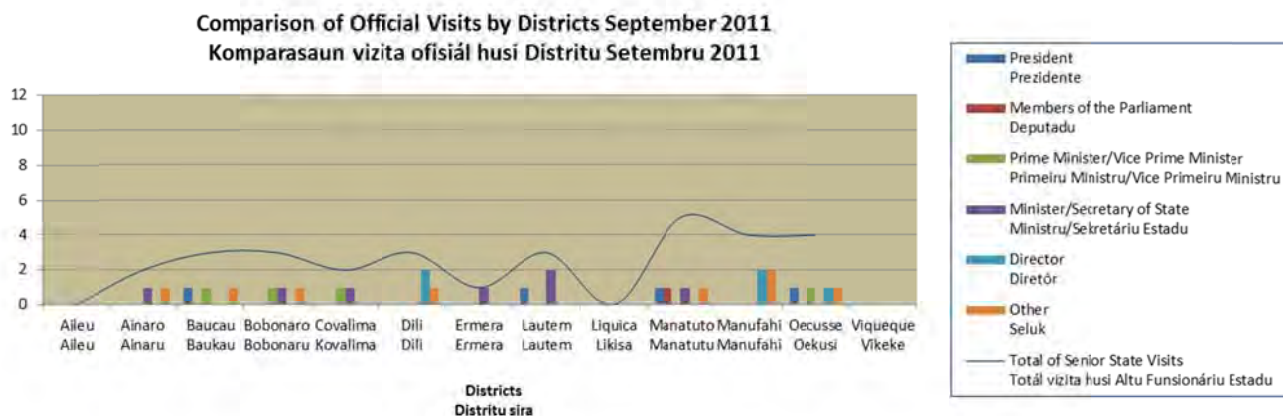
Fonte: Komunikadu Imprensa Procuradoria-Geral da República _07 Otubru 2011

OEKUSI



SENIOR STATE OFFICIALS' VISITS

VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN



Senior state official visits from Dili to the Districts for January to September 2011 are detailed as follow. In this section, the visit is detailed by the head of the delegation visit.²

Funsionariu Altu Estadu nian hala'o Vizita husi Dili ba Distritu sira Husi Janeiru to'o Setembru 2011 ho informasaun tuir mai. Iha Seksaun ida ne'e, Informasaun hetan husi chefe delegasaun deit.

AILEU

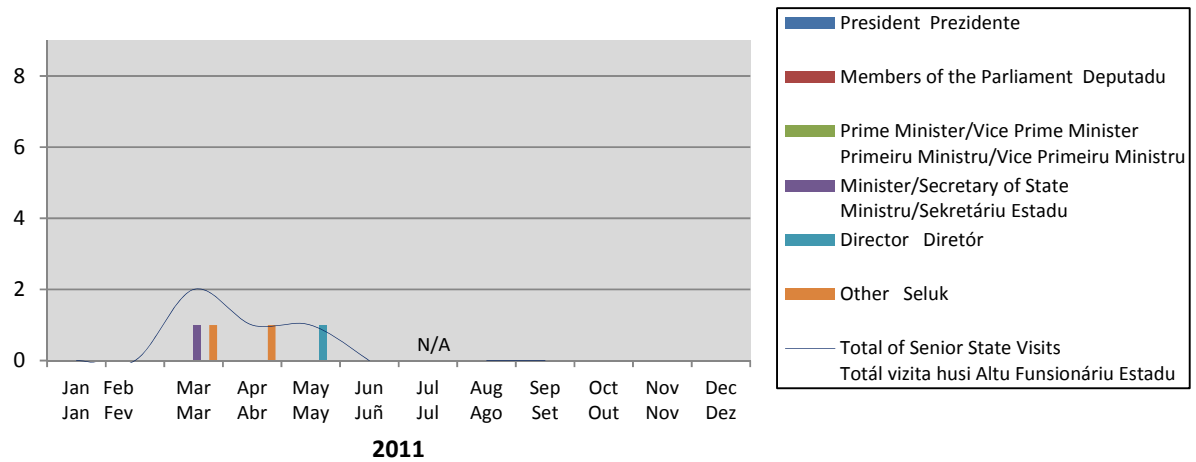
AILEU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	0	0	0	N/A	0	0				1
Director Diretór	0	0	0	0	1	0	N/A	0	0				1
Other Seluk	0	0	1	1	0	0	N/A	0	0				2
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	0	2	1	1	0		0	0				4

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

² Methodology: This section is related to the senior state official visits. Only the head of the delegation will be counted by number of visits. Eg.: If the President of the Republic visit one district one time in the month, it is considered "1", if two visits, is considered "2" and so. However, if X number of Members of Parliament, or Y number of Ministers, Secretary of States or Directors are also part of the Delegation, they will not be considered as they are not leading the visit.

Visits by Senior State Officials to Aileu Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Aileu



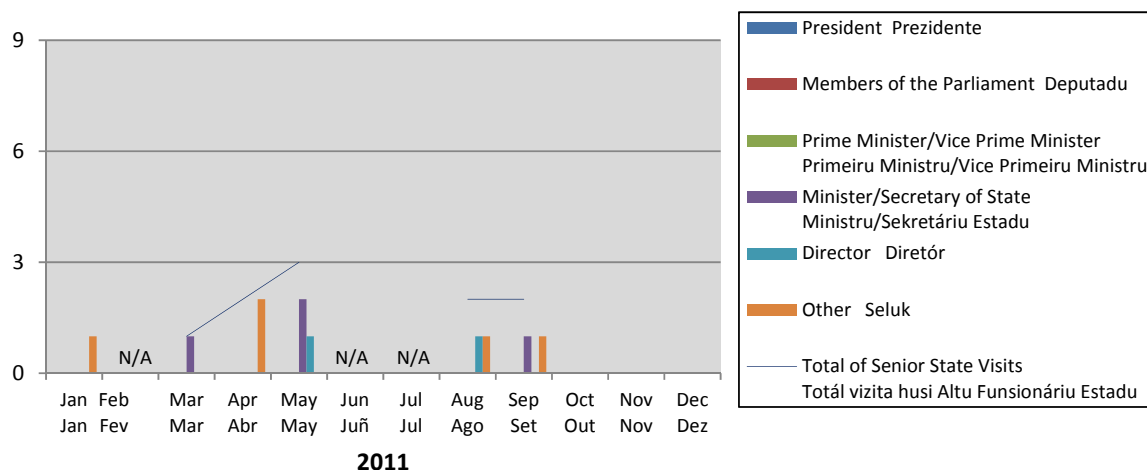
AINARO

AINARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0				0
Members of the Parliament Deputadu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0				0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	0				0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	N/A	1	0	2	N/A	N/A	0	1				4
Director Diretór	0	N/A	0	0	1	N/A	N/A	1	0				2
Other Seluk	1	N/A	0	2	0	N/A	N/A	1	1				5
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1		1	2	3			2	2				11

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Ainaro Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ainaru



September 2011

- On 14 September, representative from National Directorate Statistic visited Ainaro to hold a coordination meeting with District Administrator regarding dissemination result of census 2010 to community.
- On 22 September, Minister of Justice visited Ainaro to launch the maps of private lands.

Setembru 2011

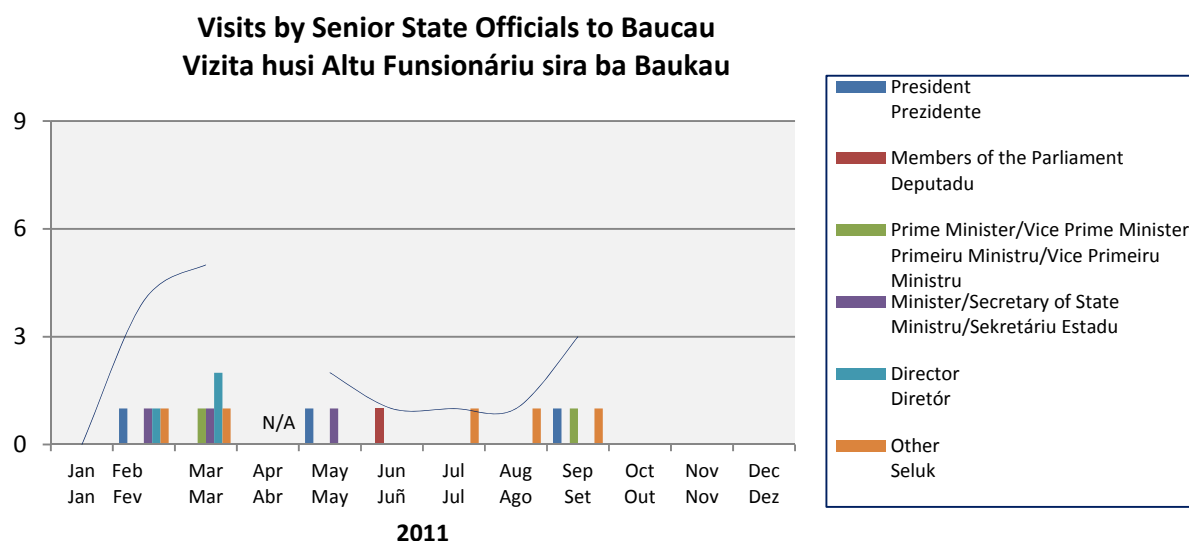
- Iha 14 Setembru, Representante husi Dirasaun Nasional Estatística hala'o sorumutu ho Adminiistrador distritu konaba planu deziminasan rezultadu sensus 2010 ba comunidade.
- Iha 22 Setembru, Ministra Justisa vizita Ainaro hodi halo lansamentu mapa nain ba rai iha Ainaru.

BAUCAU

BAUKAU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	1	0	N/A	1	0	0	0	1				3
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	N/A	0	1	0	0	0				1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	1	N/A	0	0	0	0	1				2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	N/A	1	0	0	0	0				3
Director Diretór	0	1	2	N/A	0	0	0	0	0				3
Other Seluk	0	1	1	N/A	0	0	1	1	1				5
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	5		2	1	1	1	3				17

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011



September 2011

1. From 10-12 September, Chief of Pharmacy Department visited Baucau District to check the quality of medicines in Baucau.
2. On 29 September, President of Republic visited Baucau to inaugurate Basic School at Suco Abo Sub-District of Quelicai.
3. On 30 September, Minister of Economy Development visited Baucau District to inaugurate mini market at Sub-District Venilale, suco Bahamori, aldeia Daralata.

Setembru 2011

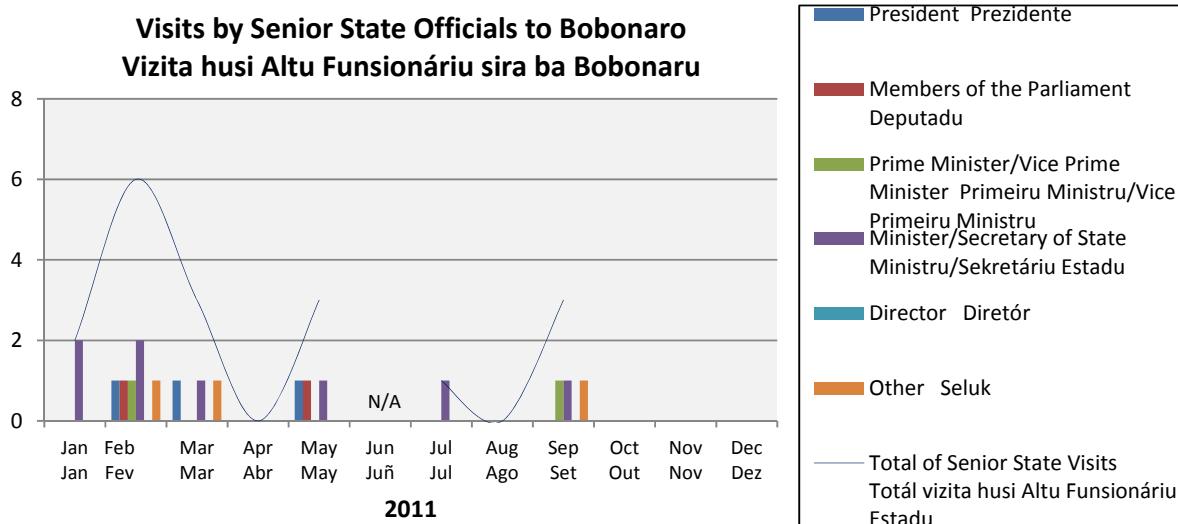
1. Husi 10-12 Setembru, Xefe Departamentu Farmasia halao vizita iha Distritu Baukau hodi haré qualidade aimoruk ne'ebé utiliza iha Baukau.
2. Iha 29 Setembru, Prezidente Repúblika halao vizita ba Distritun Baukau, Sub-Distritu Kelikai, hodi inagura eskola baziku iha suku Abo.
3. Iha 30 Setembru, Ministru Ekonomia Dezenvolvimentu vizita Distritu Baukau Sub-Distritu Venilale hodi halao inagursauan ba mini merkadu aldeia Daralata, suku Bahamori.

BOBONARO

BOBONARU

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	1	0	0	1	N/A	0	0	0				2
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	1	N/A	0	0	0				2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	1	0	0	0	N/A	0	0	1				2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	2	2	1	0	1	N/A	1	0	1				8
Director Diretór	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0				0
Other Seluk	0	1	1	0	0	N/A	0	0	1				3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	2	6	2	0	3		1	0	3				17

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011



September 2011

- On 01 September, The President of Civil Service Commission, Mr. Liborio Pereira presided the ceremony of oath taking for 878 temporary civil servants to permanent in Bobonaro District.
- On 12 September, Minister of State Administration and Territory Management

Setembru 2011

- Iha 01 Setembru, Prezidente Komisaun Funsiaun Públiku diriiji seremonia tomada de pose ba funsionariu kontratadu nain 878 ba funsionariu permanente iha distritu Bobonaru.
- Iha 12 Setembru, Ministru Administrasaun Estatal i Ordenamentu Teritoryo hala'o

conducted an official visit to Bobonaro District at suco of Colimau, Sub-District Bobonaro to observe the actualization datas of electoral identity card.

3. On 13 September, the Secretary of State for Veterans and Former Combatants conducted an official visit to Bobonaro District to discuss on the list of national heroes in the district, and also to visit DDP project of monument construction in Balibo Sub-District.

vizita ba Distritu Bobonaru, iha suku Kolimau Sub-Distritu Bobonaru, ho objetivu atu hare atualizasaun baze de dados ba kartaun eleitoral.

3. Iha 13 Setembru, Sekretariu Estadu ba Asuntus veteranus i Antigo Kombatanter ba visita Distritu Bobonaru ho objetivu atu halo diskusaun ho Administrador Distritu kona lista heroi no ba vizita mos projetu PDD ba kontrusaun monumentu iha Sub-distritu Balibo.

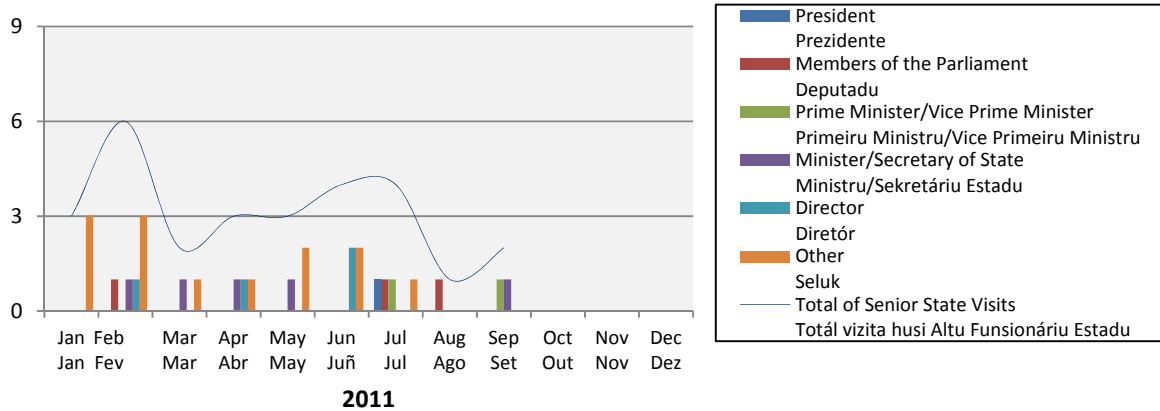
COVALIMA

KOVALIMA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funshonáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	1	0	0				1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	1	1	0				3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	1	0	1				2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0	1				5
Director Diretór	0	1	0	1	0	2	0	0	0				4
Other Seluk	3	3	1	1	2	2	1	0	0				14
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funshonáriu Estadu	3	6	2	3	3	4	4	1	2				28

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Covalima Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Kovalima



September 2011

1. On 09 September, Deputy Minister of Justice, Mr Ivo Valente and Director of disaster management participated dialogue among the community of Tazhilinm Boraikun, Galitas and Martial Arts groups from KORK and PSH.
2. On 23 September, Minister of Economy and Development, João Goncalves visited Dato Tolu Village to observe the basic condition of local economy.

Setembru 2011

1. Iha 09 Setembru, Vise Ministeru Justisa, Sr. Ivo Valente ho Director Dezaster Naturais partisipa dialogu entre comunidade Tazhilin, Boraikun, Galitas no grupu arte marsiais.
2. Iha 23 Setembru, Ministru Ekonomia no Dezenvolvimentu, Sr. João Goncalves visita Dato Tolu hodi hare kondisaun baziku dezenvolvimentu ekonomia.

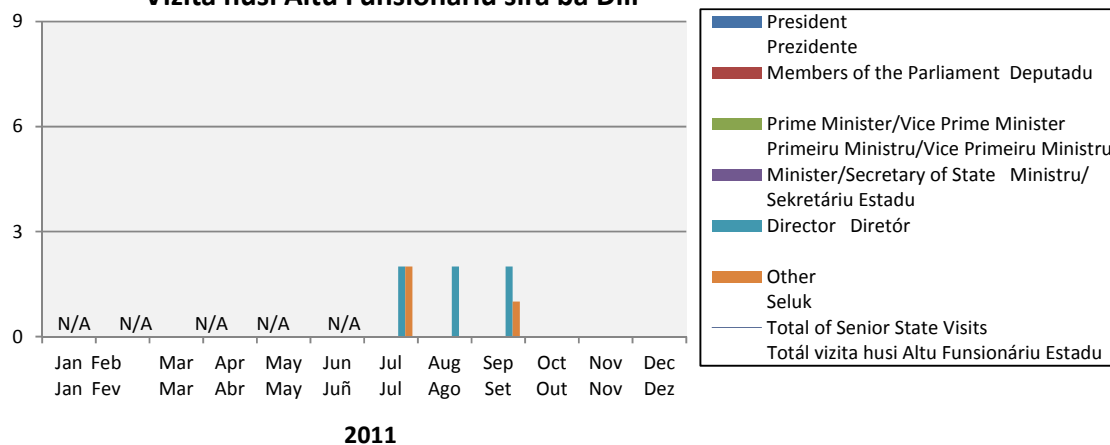
DILI

DILI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Members of the Parliament Deputadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Director Diretór	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2	2				6
Other Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	0	1				3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu							4	2	3				9

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Dili
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Dili



September 2011

Setembru 2011

- On 15 September, the District Administrator had a meeting with Director of National University of Timor-Leste.
- On 19 September, the Deputy District Administrator met with technical officer on LDP projects.
- On 27 September, the Deputy District Administrator met with Director of the Radio and Television of Timor-Leste (RTTL).

- Iha 15 Setembru, Administrador Distritu halo enkontru ho Diretór husi Universidade Nasional Timor Lorosa'e.
- Iha 19 Setembru, Adjuntu Administrador Distritu halo enkontru ho ofisiais tékniku kona ba projetu PDL nian.
- Iha 27 Setembru, Adjuntu Administrador Distritu halo enkontru ho Radiu no Televizaun Timor-Leste.

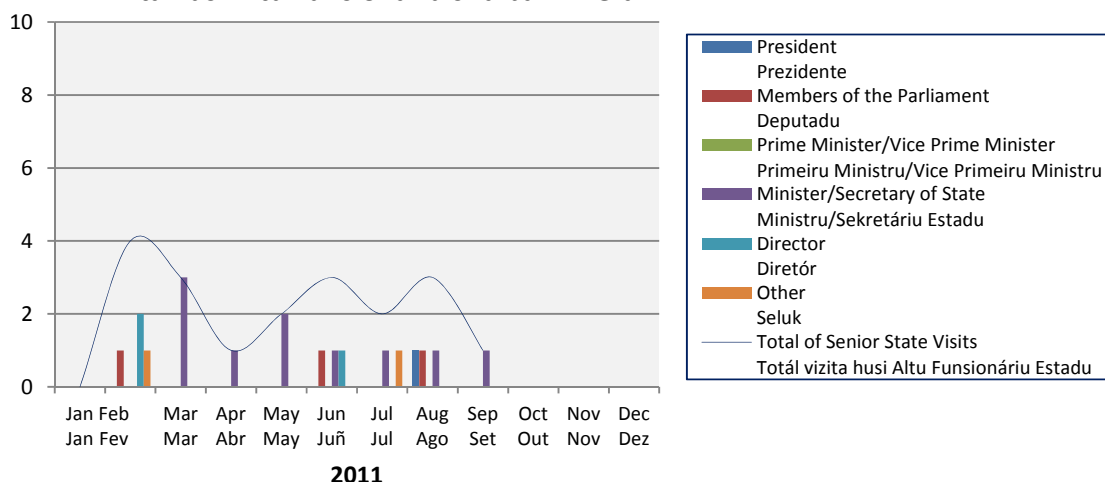
ERMERA

ERMERA

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	0	1	0				1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	1	0	1	0				3
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	3	1	2	1	1	1	1				10
Director Diretór	0	2	0	0	0	1	0	0	0				3
Other Seluk	0	1	0	0	0	0	1	0	0				2
Total of Senior State Visits Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	4	3	1	2	3	2	3	1				19

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Ermera
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Ermera



September 2011

- On 08 September, Secretary of State for Environment visited Gleno to participate in a workshop and to discuss a draft of custom expenses. About 120 participants attended this workshop including Suco Chiefs.

Setembru 2011

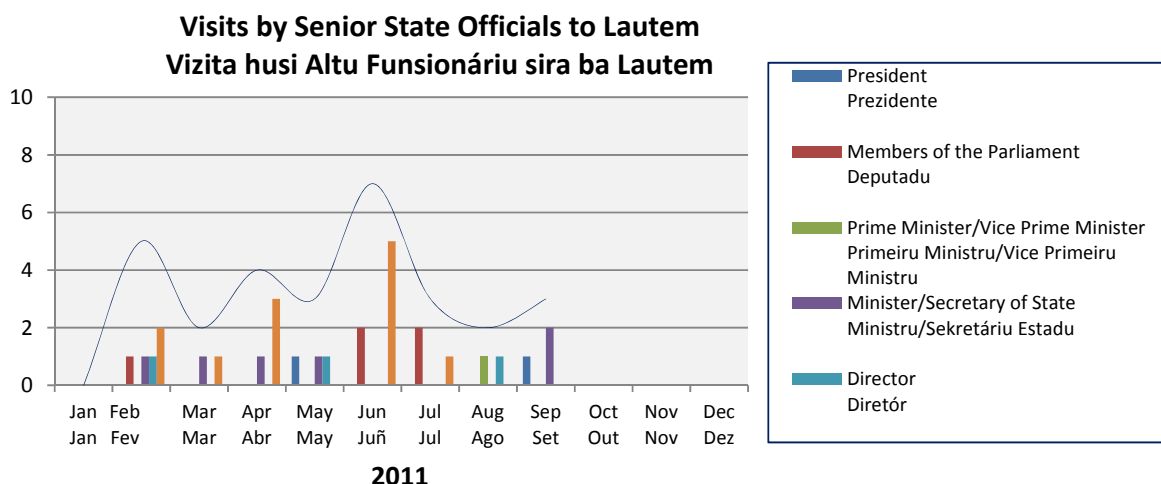
- Iha 08 Setembru, Sekretariu Estadu Meiu Ambiente hala'o vizita ba Gleno hodi atende workshop kona ba tara bandu, atu halo diskusaun kona draft ba despeza ba uzu kustume. Iha partisipante 120 inklui xefe suku.

LAUTEM

LAUTEM

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	1	0	0	0	1				2
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	2	2	0	0				5
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	1	0				1
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	1	1	0	0	0	2				6
Director Diretór	0	1	0	0	1	0	0	1	0				3
Other Seluk	0	2	1	3	0	5	1	0	0				12
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	5	2	4	3	7	3	2	3				29

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011



September 2011

- On 09 September, Minister of Economy Development visited Lautem to participate in a micro-enterprise development programme related to handing-over of buffalos to community entrepreneur groups at Suco Fuiloro.
- On 14 September, President of Republic visited Lautem to observe the progress of

Setembru 2011

- Iha 09 Setembru, Ministru Ekonomia Dezenvolvimentu vizita Distritu Lautem hodi partisipa iha seremonia entrega karau ba grupu negósiu kík iha suku Fuiloro.
- Iha 14 Setembru, Presidente Republika Timor Leste halao vizita iha Distritu Lautem suku Com ho nia objetivu atu akompaña progressu eventua Tour de

Tour de Timor event at Suco Com in Lautem.

- On 23 September, Vice Minister of Justice visited Sub-District Tutuala in Lautem District to disseminate the law on penal process and other laws.

Timor.

- Iha 23 Setembru, Vise Ministru Justisa vizita Distritu Lautem, Sub-Distritu Tutuala hodi divulga lei konaba prosesu penal no seluk-seluk tan.

LIQUICA

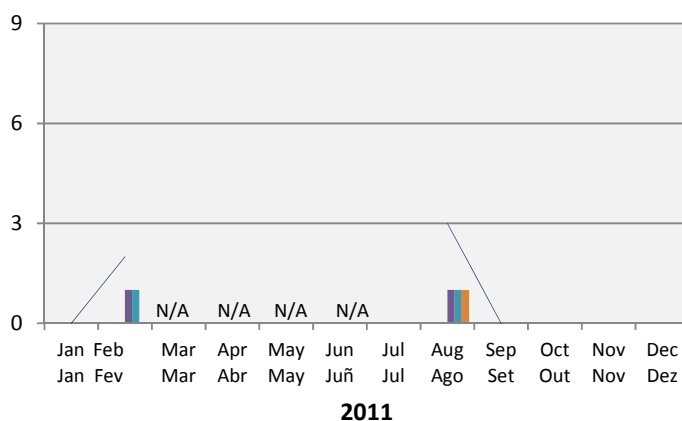
LIKISÁ

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				0
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0				2
Director Diretór	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0				2
Other Seluk	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0				1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2						3	0				5

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Liquica
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Likisá



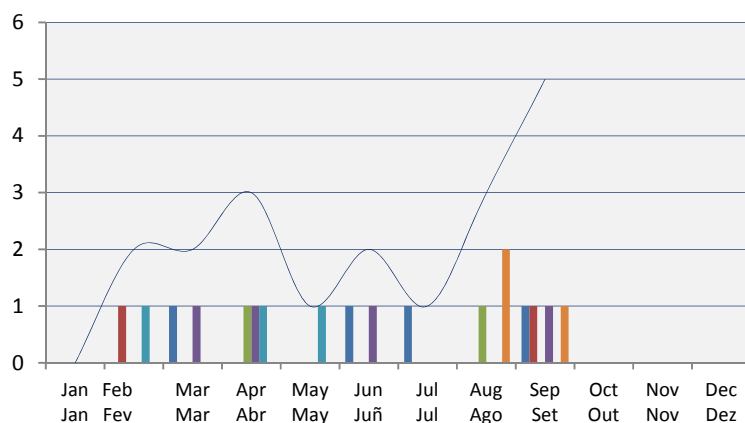
MANATUTO

MANATUTU

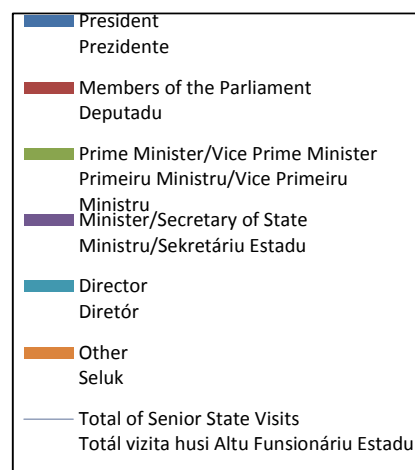
Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	1	0	0	1	1	0	1				4
Members of the Parliament Deputadu	0	1	0	0	0	0	0	0	1				2
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	0	0	1	0				2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	1	1	0	1	0	0	1				4
Director Diretór	0	1	0	1	1	0	0	0	0				3
Other Seluk	0	0	0	0	0	0	0	2	1				3
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	0	2	2	3	1	2	1	3	5				18

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Manatuto
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Manatutu



2011



September 2011

- On 02 September, Minister of Justice Lucia Lobato visited Manatuto District to disseminate information on mapping of land and land law.
- On 06 September, Secretary State for the Affairs of Former Combatants' of National Liberation visited Manatuto District to survey the place for Heroism

Setembru 2011

- Iha 02 Setembru, Ministra Justisa Lucia Lobato vizita distritu Manatutu hodi disemina informasaun mapa no lei ba rai nian.
- Iha 06 Setembru, Sekretariu Estadu Assuntus Antigos Kombantes Libertasaun Nasional nian halao vizita iha Distritu Manatutu ho nia objetivu atu haré

Monument at Laleia and Manatuto Vila Sub-Districts.

3. From 06-07 September, National Training Unit from INAP visited Manatuto District to have evaluation on the administration management training that had been done a couple of months ago.
4. On 10 September, President of Republic visited Manatuto to inaugurate Basic School at Suco Funar in Sub-District Laclubar.
5. On 29 September, member of National Parliament of commission-G visited Mantuto District to have a meeting with community leaders and discussed on environment protection and motivated in planting tree seeds.

fatin ba monumentu heroi nian iha Sub-Distritu Laleia no Manatuto Vila.

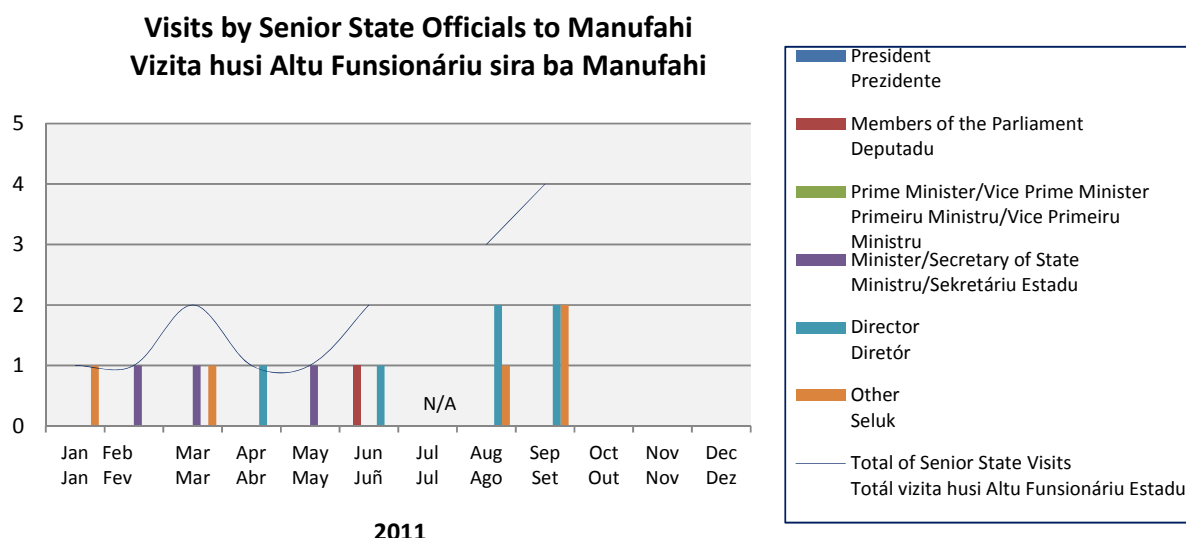
3. Husi 06-07 Setembru, Unidade Treinamentu Nasional INAP halao vizita iha Distritu Manatutu hodi evalua treinamentu jestaun administrativu ne'ebé halao tiha ona iha fulan hirak liu ba.
4. Iha 10 Setembru, Prezidente Republika halao vizita ba Distritu Manatutu hodi inagura eskola baziku iha suku Funar Sub-Distritu Laklubar.
5. Iha 29 Setembru, Komisaun G husi Parlamentu Nasional halao vizita iha Distritu Manatutu hodi halao enkontru ho lideransa komunitaria sira konaba protestaun meu ambiente nian no fo motivasaun hodi kuda ai-oan.

MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	1	N/A	0	0				1
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	1	0	1	0	N/A	0	0				3
Director Diretór	0	0	0	1	0	1	N/A	2	2				6
Other Seluk	1	0	1	0	0	0	N/A	1	2				5
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	2	1	1	2		3	4				15

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011



September 2011

1. On 13 September, there was a coordination meeting with Road Development Programa III Coordinator related to road maintenance that would be implemented by Suco in cooperation with Rural Development Program.
2. On 14 September, Ambassador of Japan inaugurated training centre and Supply water pump in Fatuberliu.
3. On 22 September, Director of National Directorate for Planning, Administration and External Cooperation, Mr. Miguel Pereira visited Manufahi District and had a coordination meeting with District Deputy Administrator, representative of Road Development Program III. The purpose of the visit was to observe the progress of the Rural Development Program III in Fatuberliu Sub-District.
4. On 23 September, Chief of Basic Education Department visited Manufahi district and officially opened informal education training program in Same.

Setembru 2011

1. Iha 13 Setembru, hala'o koordinasaun ho representante Programa Dezenvolvimentu Estrada III konaba manutensaun estrada ne'ebé implementa hosi suku kopera ho programa dezenvolvimentu rural.
2. Iha 14 Setembru, Embassador Japaun mai inagura sentru treinamentu no bé posu uza pompa iha Sub-Distritu Fatuberliu.
3. Iha 22 Setembru, Direitir DNPACE, Sr. Miguel Pereira vizita Distritu Manufahi hodi halao enkontru ho Adjunto no Offical Programa Dezenvolvimentu Estrada II. Objetivo vizita ne'e hodi haré progresu dezenvolvimentu Programa Dezenvolvimentu Estrada III iha Sub-Distritu Fatuberliu.
4. Iha 23 Setembru, Xefe Departamentu Edukasaun Baziku mai loke offisialmente treinamentu programa edukasaun naun fomal iha Same.

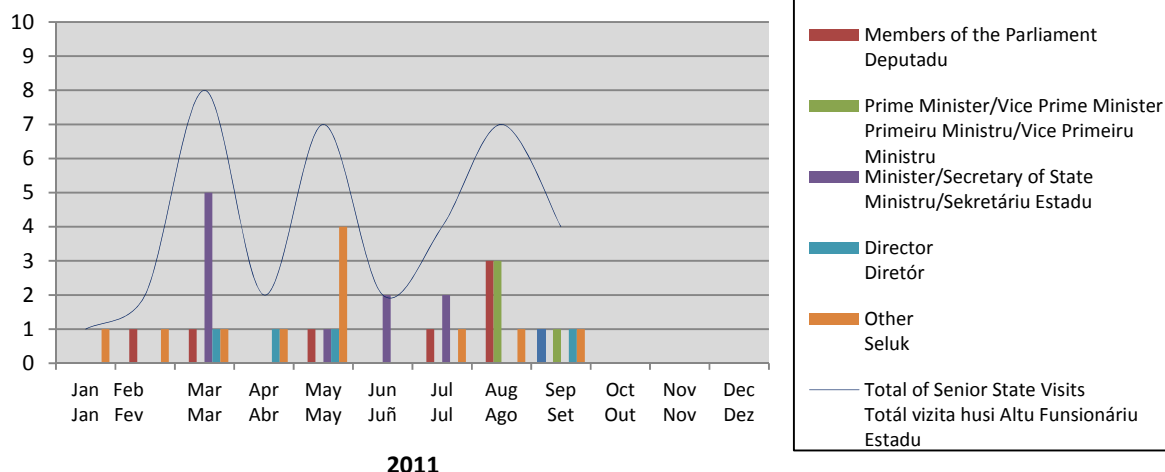
OECUSSE

OEKUSI

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Presidente	0	0	0	0	0	0	0	0	1				1
Members of the Parliament Deputadu	0	1	1	0	1	0	1	3	0				7
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	0	0	0	0	3	1				4
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	0	5	0	1	2	2	0	0				10
Director Diretór	0	0	1	1	1	0	0	0	1				4
Other Seluk	1	1	1	1	4	0	1	1	1				11
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	2	8	2	7	2	4	7	4				37

Source: District Administration Office_30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Oecusse Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Oekusi



September 2011

- On 02 September, the President of Civil Service Commission led the oath-taking ceremony to civil servants in Oecusse.
- From 12-13 September, the General Inspector from the Ministry of Tourism, Trade and Industry made socialization of laws on tourism, commerce and industry in Oecusse District.
- On 23 September, the Minister of Tourism, Trade and Industry, Gil Alves

Setembru 2011

- Iha 02 Setembru, Presidente Komisaun Funsun Públika lidera seremónia tomada de pose ba funsiunáriu públiku iha Oekusi.
- Iha 12-13 Setembru, Inspeitur Jeral husi Ministériu Turizmu, Komêrsiu no Indústria hala'o sosialisasaun lei turizmu, komêrsiu no indústria iha Oekusi.
- Iha 23 Setembru, Ministru Turizmu, Komêrsiu no Indústria lidera kampaña

led the campaign on the program of “People Plant and Government Buy” in Oecusse District.

4. From 27-30 September, the President of Republic had public meeting with the community in the Sub-District of Oesilo, Passabe, Nitibe and Pante Macassar.

kona-bá programa,” Povu Kuda Guvernu Sosa”, iha Oekusi.

4. Iha 27-30 Setembru, Prezidente Repúblika hala’o enkontru públiku ho comunidade husi Sub-Distritu Oesilo, Passabe, Nitibe no Pante Makassar.

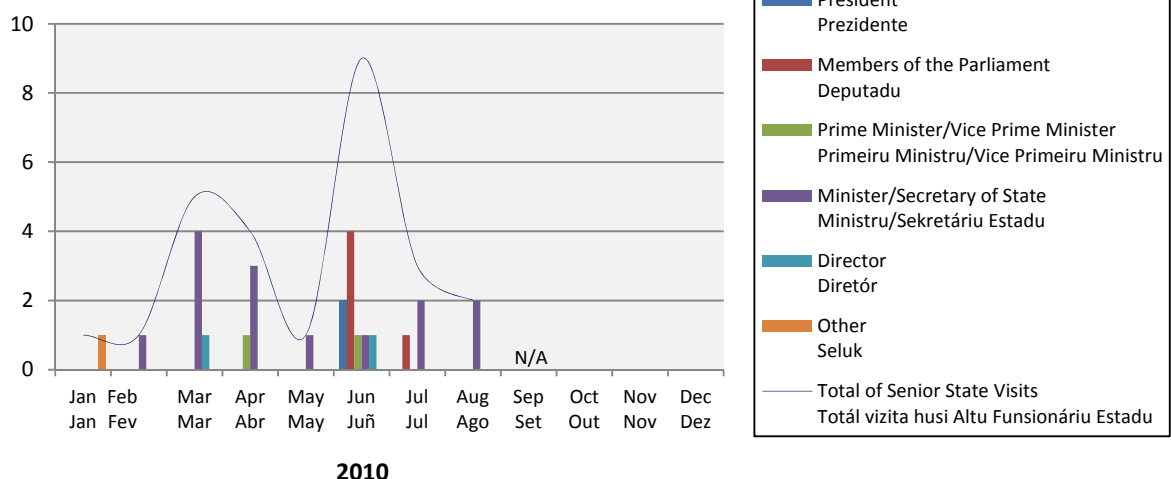
VIQUEQUE

VIKEKE

Number of Visits of Senior State Officials by Head of the Delegation Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
President Prezidente	0	0	0	0	0	2	0	0	N/A				2
Members of the Parliament Deputadu	0	0	0	0	0	4	1	0	N/A				5
Prime Minister/Vice Prime Minister Primeiru Ministru/Vice Primeiru Ministru	0	0	0	1	0	1	0	0	N/A				2
Minister/Secretary of State Ministru/Sekretáriu Estadu	0	1	4	3	1	1	2	2	N/A				14
Director Diretór	0	0	1	0	0	1	0	0	N/A				2
Other Seluk	1	0	0	0	0	0	0	0	N/A				1
Total of Senior State Visits Total vizita husi Altu Funsionáriu Estadu	1	1	5	4	1	9	3	2					26

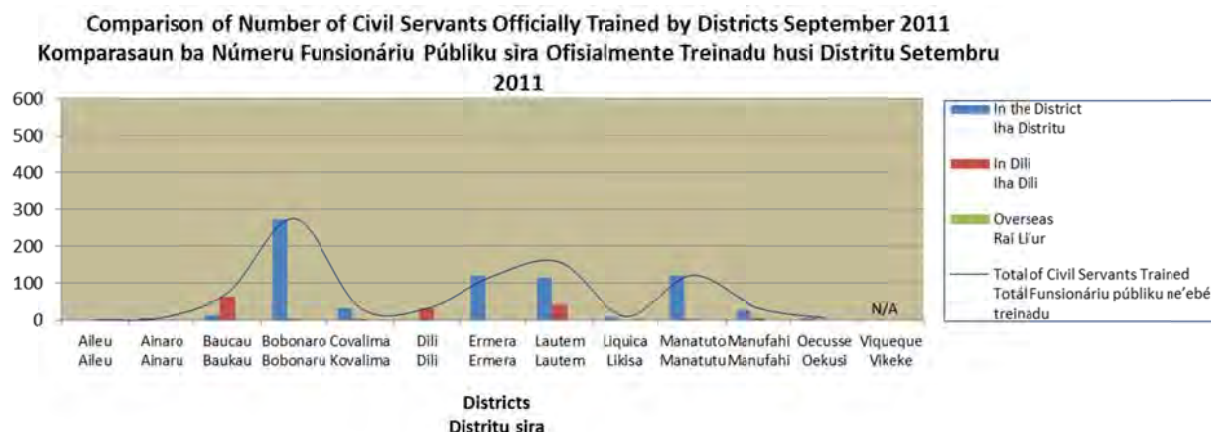
Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _30 Setembru 2011

Visits by Senior State Officials to Viqueque
Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Vikeke



TRAINING OF CIVIL SERVANTS

FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA



The number of Civil Servants trained in the districts for January and September 2011 are detailed as follows:

Númeru funsionáriu públiku sira ne'ebé hetan treinamentu iha distritu sir aba fulan Janeritu no Setembru 2011nia detalladu hanesan tuir mai:

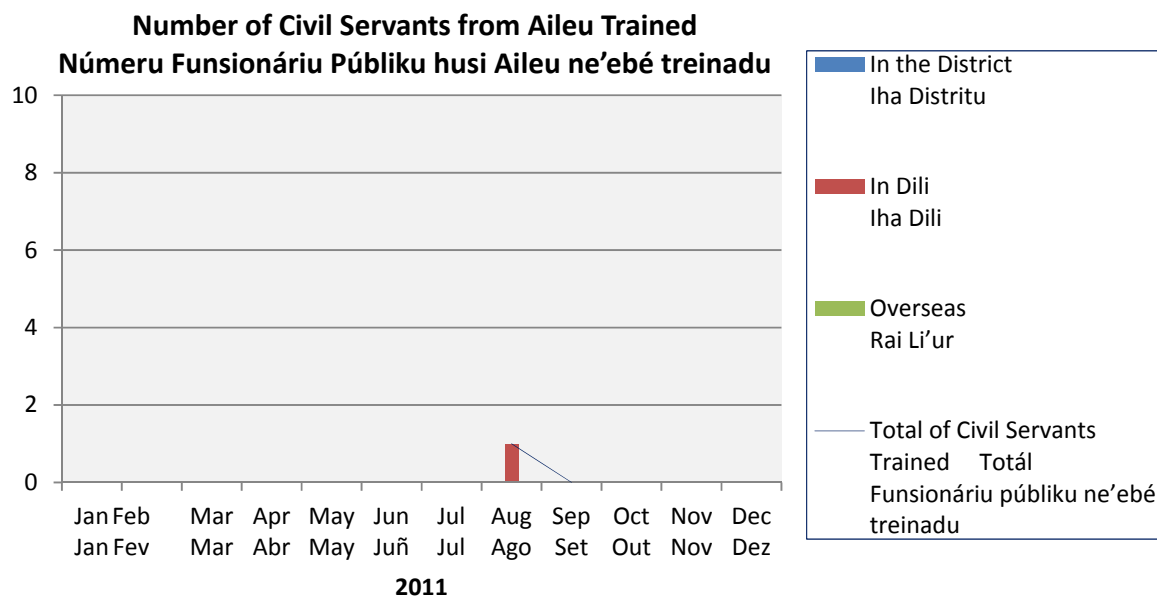
AILEU

AILEU

Number of Civil Servants Trained Númeru Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Aileu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	N/A	1	0				1
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0	0	0	0	0		1	0				1

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011



AINARO

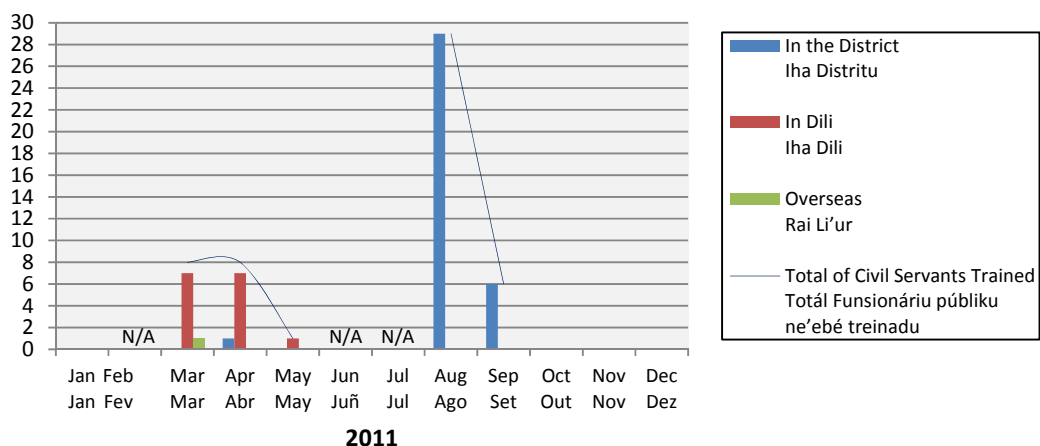
AINARO

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos treinados de Ainaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distrito	0	N/A	0	1	0	N/A	N/A	29	6				36
In Dili Iha Dili	0	N/A	7	7	1	N/A	N/A	0	0				15
Overseas Rai Li'ur	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	0				1
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos treinados	0		8	8	1			29	6				52

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Ainaro Trained Número Funcionários Públicos hosi Ainaru ne'ebé treinadu



September 2011

1. In the month of September, there were 6 teachers of Ainaro District who attended 6-week Portuguese intensive course in Same, Manufahi.

Setembro 2011

1. Iha fulan Setembru, Professores nain 6 hosi Distrito Ainaru tuir formasaun lian Portuguese iha Same-Manufah durante semana 6.

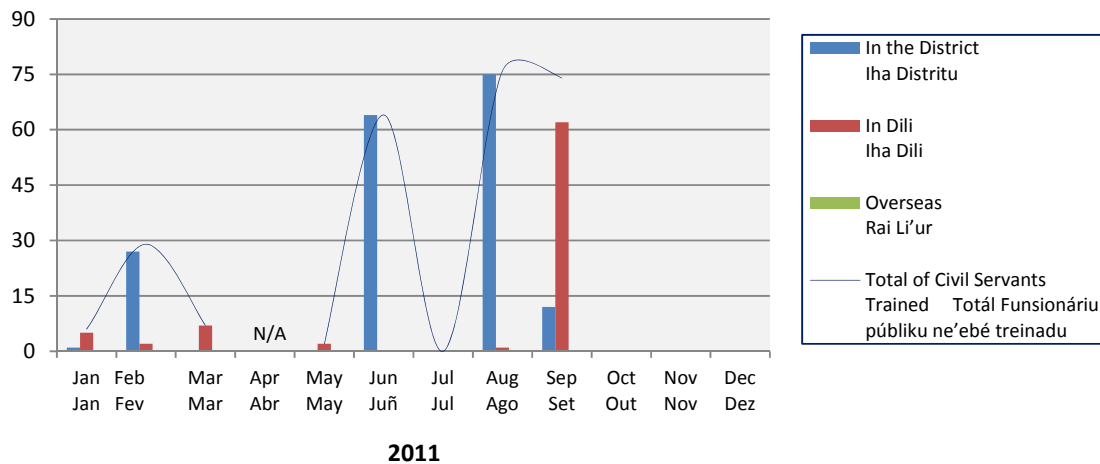
BAUCAU

BAUCAU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu hosi Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distrito	1	27	0	N/A	0	64	0	75	12				179
In Dili Iha Dili	5	2	7	N/A	2	0	0	1	62				79
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0				0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	6	29	7	0	2	64		76	74				258

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Baucau Trained Número Funcionário Público husi Baukau ne'ebé treinadu



September 2011

1. From 22 August – 02 September, 60 civil servants composed of all secondary and pre-secondary teachers attended Portuguese language training in Dili.
2. From 5-7 September, 2 civil servants from District Health Service participated in a training programme on financial management in Dili.
3. On 12 September, 12 civil servants attended training on Timor Leste children treatment modules in Baucau.

Setembro 2011

1. Husi 22 Agostu – 02 Setembru, funcionariu públiku 60 ne'ebé kompostu husi mestre no mestra eskola ensinu baziku no sekundaria partisipa iha treinamentu lingua Portuguesa iha Dili.
2. Husi 05 -07 Setembru, funcionariu públiku nain 2 husi saude Distritu partisipa iha treinamentu jestaun finanseiru nian iha Dili.
3. Iha 12 Setembru, funcionariu hamutuk nain 12 partisipa treinamentu iha Distritu Baucau konaba matadalan tratamentu labarik nian iha Timor Letse.

BOBONARO

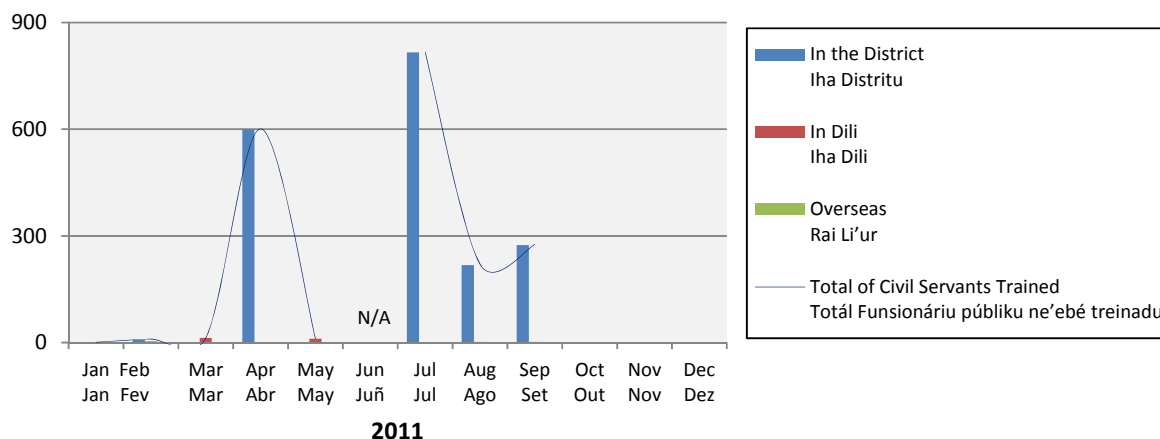
BOBONARU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu husi Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	1	7	0	600	0	N/A	816	218	274				1916
In Dili Iha Dili	0	3	13	0	11	N/A	1	2	2				32
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	1	0	N/A	0	0	0				1
Total of Civil Servants Trained Totál Funcionário público ne'ebé treinadu	1	10	13	601	11		817	220	276				1949

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Bobonaro Trained Número Funcionários Públicos hosi Bobonaru ne'ebé treinadu



September 2011

1. In September , there are 230 teachers attended training of Methodology and Ethics Professionals in each 6 Sub-Districts in Bobonaro District, the training is organized by Ministry of Education.
2. From 18 July – 28 October, there were 44 teachers from Primary until Secondary Schools attended an advance course of each specific subjects and Portuguese language in Bobonaro. The course provided by National Institute for Professionals Education of Ministry of Education.
3. From 20–29 September, 2 officers Filomena Barros and Amalia Gutteres attended a training of Emergency of Obstetrical and Gynecology in National Hospital – Dili.

Setembru 2011

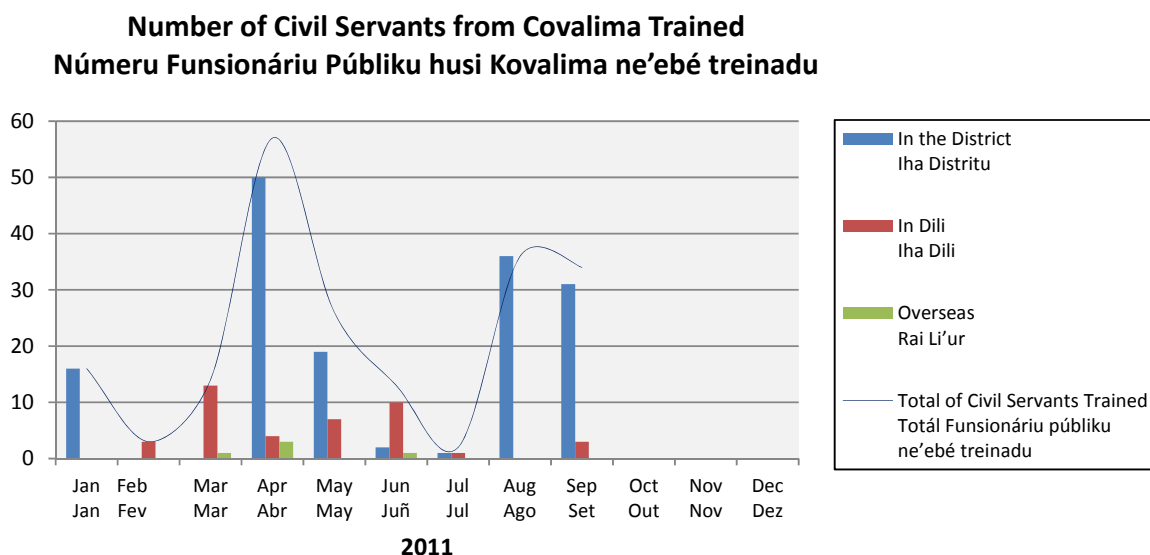
1. Iha fulan Setembru , Profesor sira 230 atende trainamentu kona ba Metodolojia no étika Profesional iha kada Sub-Distritu 6 iha Distritu Bobonaru. Formasaun ne'e organiza hosi Ministeriu Edukasaun.
2. Husi 18 Jullu – 28 Otubru, Iha professor sira 44 atende kursu avansadu kona ba materia spesifiku no lingua protugues iha Distritu Bobonaru. Kursu ne'e fornese husi Institutu Nasional ba Formasaun de Profesional Edukasaun, Ministeriu Edukasaun.
3. Husi 20-29 Setembru, Ofisiais nain 2 Sra.Filomena Barros no Sra. Amalia Gutteres atende trainamentu kona ba Emerjensia obstetrikal no Ginekolojia iha Ospital Nasional-Dili.

COVALIMA

KOVALIMA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionário Público ne'ebé treinadu husi Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	16	0	0	50	19	2	1	36	31				155
In Dili Iha Dili	0	3	13	4	7	10	1	0	3				41
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	3	0	1	0	0	0				5
Total of Civil Servants Trained Total Funcionário público ne'ebé treinadu	16	3	14	57	26	13	2	36	34				201

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Setembro 2011



September 2011

1. In September, 31 teachers attended 30-day intensive course on Portuguese language in the district.
2. In September, 3 teachers from district Education Office attended 6-week Portuguese course in Dili.

Setembro 2011

1. Iha Setembro, Profesor/a sira nain 31 tuir kursu intensivu lingua Portuges nian durante loron 30 iha Distritu.
2. Iha Setembro, mestri sira nain 3 husi edukasaun distritu tuir formasaun lingua Portuguese durante semana 6 iha Dili.

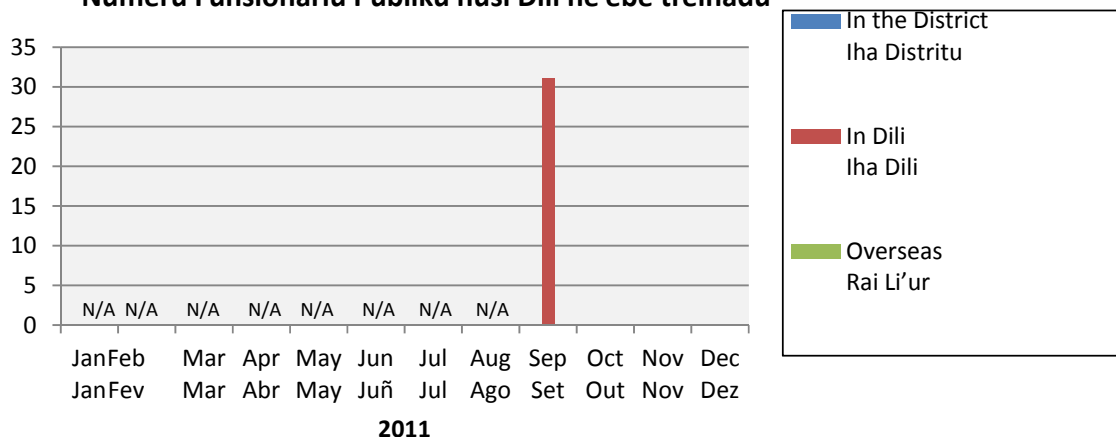
DILI

DILI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Dili	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Feb	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0				0
In Dili Iha Dili	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	31				31
Overseas Rai Li'ur	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0				0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu									31				31

Source: District Administration Office _ 30 September 2011
Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Dili Trained
Número Funcionários Públicos husi Dili ne'ebé treinadu



September 2011

Setembro 2011

- From 26-30 September, the National Institute of Public Administration (INAP) delivered administrative training for 31 Suco Administrative Assistants of Dili District at INAP Campus, Comoro, Dili.
- Husi 26-30 Setembro, Institutu Nasional Administrasaun Pública (INAP) fó treinamentu ba assistente administrasaun suku sira hamutuk nain 31 iha INAP, Komoro, Dili.

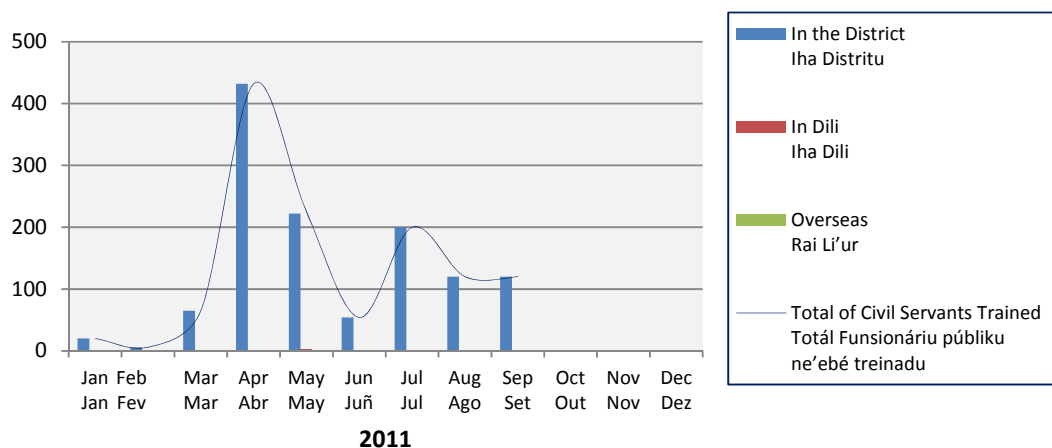
ERMERA

ERMERA

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Ermera	2011												Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	20	6	65	432	222	54	200	120	120				1239
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	3	0	0	0	0				3
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	20	6	65	432	225	54	200	120	120				1242

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Ermera Trained
Número Funcionários Públicos husi Ermera ne'ebé treinadu



September 2011

- From 22 September-15 December, there are 120 teachers attending intensive course of Portuguese language and special subject in five sub-districts include Gleno. The course was realized in cooperation between Institute Camoes Portugues and Ministry of Education.

Setembro 2011

- Iha 22 Setembru to'o 15 Dezembru, Profesor sira nain 120 husi eskola promaria to'o sekundaria atende kursu intensivu lingua Portugues no spesilalidade materia iha Sub-Distritu lima inklui Gleno. Kursu ne'e hala'o husi Institutu Kamoens Portugues servisu hamutuk ho Ministeriu Edukasaun. Orariu bazeia ba tempu livre profesor/a sira.

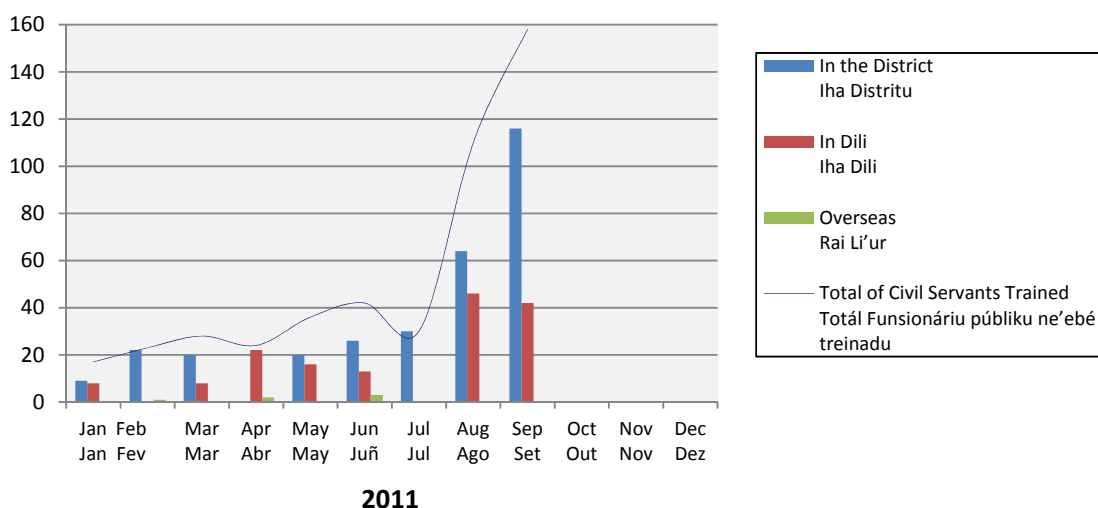
LAUTEM

LAUTEM

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	9	22	20	0	20	26	30	64	116				307
In Dili Iha Dili	8	0	8	22	16	13	0	46	42				155
Overseas Rai Li'ur	0	1	0	2	0	3	0	0	0				6
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	17	23	28	24	36	42	30	110	158				468

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011

Number of Civil Servants from Lautem Trained
Número Funcionáriu Públiku husi Lautem ne'ebé treinadu



September 2011

1. From 05 September - 31 October, 28 civil servants attended Portuguese language training in Lospalos.
2. From 09-10 September, Human Rights and Justice Ombudsman in cooperation with UNMIT-Human Rights Unit conducted two days training on Basic Rights of Children to 18 participants from different basic school teachers in Lospalos.
3. From 27-28 September, 10 civil servants from sectoral offices attended two days training on victim referral network by Joint Team of Ministry Social Solidarity and UNFPA in Lautem.

Setembru 2011

1. Husi 05 Setembru - 31 Otubru, finsionariu públiku hamutuk nain 29 partisipa iha treinamentu lingua Portuguesa iha Lospalos.
2. Husi 09-10 Setembru, Provedor Direitus Umanus no Justisa servisu hamutuk ho Unidade Diretus Umanus-UNMIT nian hala'o treinamentu konaba diretu baziku labarik nian ba mestre no mestra ensinu baziku nain 18.
3. Husi 27-28 Setembru, funsionariu publiku hamutuk nain 10 husi linas sektorais distrital nian partisipa iha treinamentu loron rua konaba rede referal ba vitima

4. From 22 August - 02 September, 29 civil servants attended Portuguese language training in Baucau.
5. From 22 August - 02 September, 40 civil servants attended Portuguese language training in Dili.
6. From 23 August - 30 October, 30 civil servants from secondary school teachers attended training on Portuguese language in Baucau District.
7. From 05-07 September, 2 civil servants attended one day training in Dili on financial management.

ne'ebé hala'o husi ekipa conjunta Ministeriu Sosial Solidaridade no UNFPA.

4. Husi 22 Agustu - 02 Setembru, funsionariu nain 29 partisipa iha treinamentu lingua portugueza nian iha Baucau.
5. Husi 22 Agustu - 02 Setembru, funsionariu nain 40 partisipa iha treinamentu lingua portugueza nian iha Dili.
6. Husi 23 Agustu - 30 Outubru, funsionariu nain 30 partisipa iha treinamentu lingua portugueza nian iha Baucau.
7. Iha 05-07 Setembru, funsionariu nain 2 partisipa iha treinamentu ida konaba jestaun finaseiru nian iha Dili.

LIQUICA

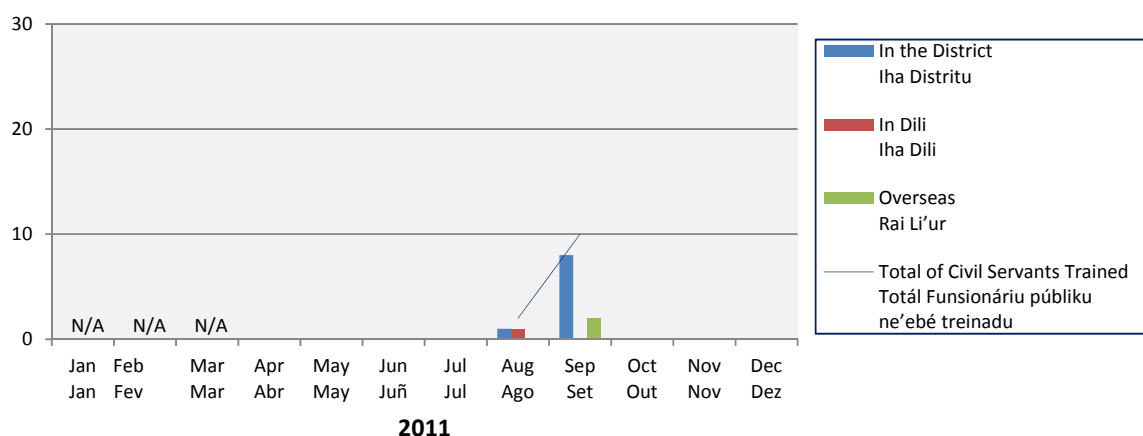
LIKISÁ

Number of Civil Servants Trained Número Funsionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Likisá	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	8				9
In Dili Iha Dili	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0				1
Overseas Rai Li'ur	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	2				2
Total of Civil Servants Trained Totál Funsionáriu públiku ne'ebé treinadu	0	0						2	10				12

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembru 2011

Number of Civil Servants from Liquica Trained Número Funcionários Públicos hosi Likisa ne'ebé treinadu



September 2011

- On 13-24 September, District Development Officer together with District Administrator to participated Comparative Study in Cambodia.
- On 29 September, Minister of Agriculture conducted training on Suco Monitoring Food and Security to 8 staff from Direction of the Food and Security in Liquica.

Setembru 2011

- Iha 13-24 Setembru, DDO ho Administrador Distritu bá partisipa Estudu komparativu iha Cambodia.
- Iha 29 Setembru, Ministeriu Agrikultura fo treinamentu ba ekipa 8 hosi diresaun siguransa aihan kona ba Formato Suku Monitorizasaun Siguransa Aihan iha Distritu Likisa.

MANATUTO

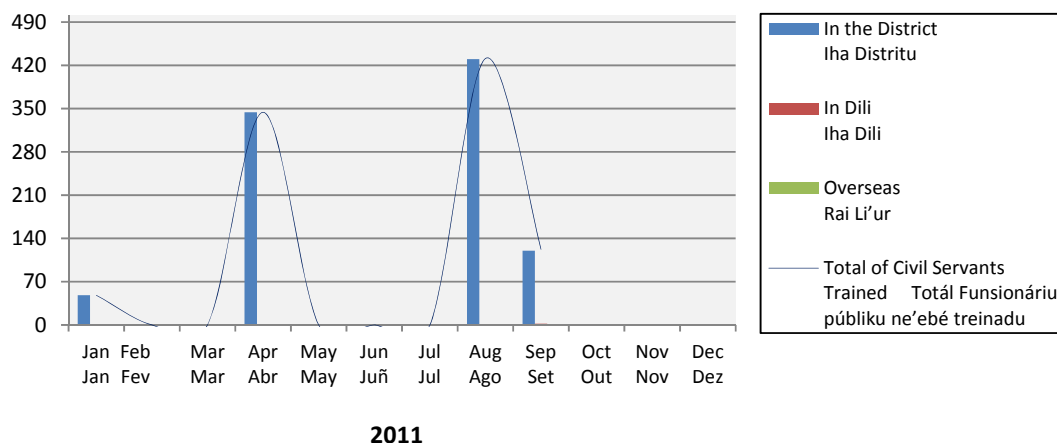
MANATUTU

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos hosi Manatutu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	48	0	0	344	0	0	0	430	120				942
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	1	2				3
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	48	0	0	344	0	0	0	431	122				945

Source: District Administration Office_ 30 September 2011

Fonte: Escritório Administração Distritu _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Manatuto Trained Númeru Funsionáriu Públiku husi Manatutu ne'ebé treinadu



September 2011

1. From September – December, 101 civil servants composed from all secondary and pre-secondary teachers attended Portuguese language training in Manatuto.
2. In September, 12 civil servants from sub-districts attended training from DWASH-USAID group on how to maintain clean water at all sub-districts in Manatuto.
3. From 10-12 September 6 civil servants from District Health Service participated in training of Health Information System in Baukau.
4. From 05-07 September, 2 civil servants from District Health Service participated in training of financial management in Dili.

Setembru 2011

1. Husi Setembru to'o Dezembru, funsionariu publiku nain 101 ne'ebé kompostu husi Mestre/a eskola pre-sekundaria no Sekundaria partisipa treinamentu konaba lingua Portugueza iha Distritu Manatutu.
2. Iha Setembru funsionariu publiku nain 12 husi Sub-Distritu sira hetan treinamentu husi ekipa DWASH-USAID konaba oinsa atu halao manutensaun ba bé mós iha Sub-Distritu sira iha Mantutu.
3. Husi 10 -12 Setembru, funsionariu publiku nain 6 husi Saude Distritu partisipa iha treinamentu ida kona ba sistema informasaun saude nian iha Baukau.
4. Husi 05-07 Setembru, funsionariu publiku nain 2 husi Saude Distritu partisipa iha treinamentu jestaun finanseiru nian iha Dili.

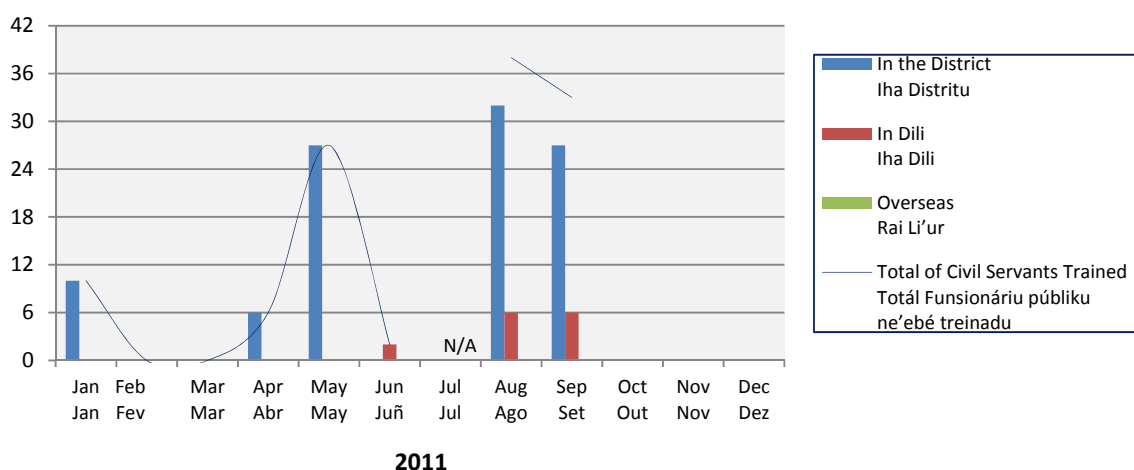
MANUFAHI

MANUFAHI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinados husi Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	6	27	0	N/A	32	27				102
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	2	N/A	6	6				14
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinados	10	0	0	6	27	2		38	33				116

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Manufahi Trained
Número Funcionários Públicos husi Manufahi ne'ebé treinados



September 2011

1. In the month of September, 6 teachers attended intensive course special subject in Dili.
2. On 08 July-27 October, 27 teachers of Manufahi District are attending 6-week Portuguese Language intensive training course in the district.

Setembro 2011

1. Iha fulan Setembru, profesor/a sira nain 6 tuir kursu espesifiku intensivu iha Dili.
2. Iha 08 Jullu-27 Otubru, profesor sira nain 27 atende kursu intensivu Portuges nian durante semana 6.

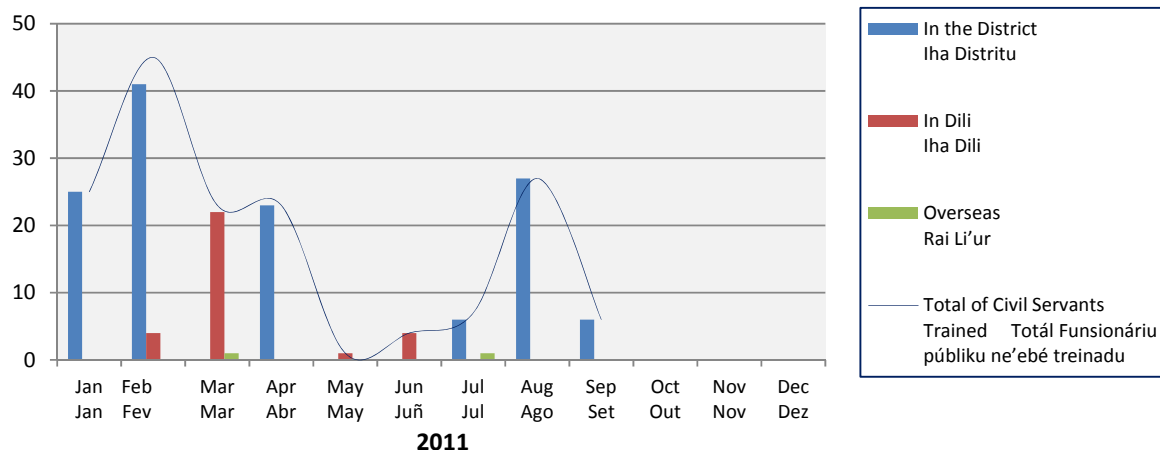
OECUSSE

OEKUSI

Number of Civil Servants Trained Número Funcionários Públicos ne'ebé treinadu husi Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	25	41	0	23	0	0	6	27	6				128
In Dili Iha Dili	0	4	22	0	1	4	0	0	0				31
Overseas Rai Li'ur	0	0	1	0	0	0	1	0	0				2
Total of Civil Servants Trained Total Funcionários públicos ne'ebé treinadu	25	45	23	23	1	4	7	27	6				161

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Escritório Administração Distrito _ 30 Setembro 2011

Number of Civil Servants from Oecusse Trained
Número Funcionários Públicos husi Oekusi ne'ebé treinadu



September 2011

- From 07-09 September, National Laboratory from the Ministry of Health provided training to 6 health service staff on laboratory techniques.

Setembro 2011

- Husi 07-09 Setembru, Laboratório Nacional husi Ministério Saúde hala'o treinamentu ba pesoal servisu saúde na'in 6 kona-bá técnicos laboratório.

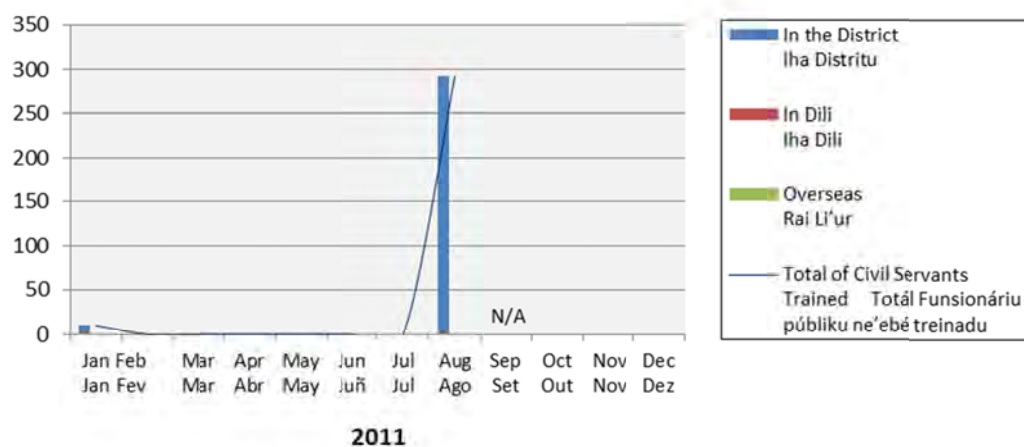
VIQUEQUE

VIKEKE

Number of Civil Servants Trained Número Funcionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
In the District Iha Distritu	10	0	0	0	0	0	0	292	N/A				302
In Dili Iha Dili	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A				0
Overseas Rai Li'ur	0	0	0	0	0	0	0	0	N/A				0
Total of Civil Servants Trained Total Funcionáriu públiku ne'ebé treinadu	10	0	0	0	0	0	0	292					302

Source: District Administration Office_ 30 September 2011
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu _ 30 Setembro 2011

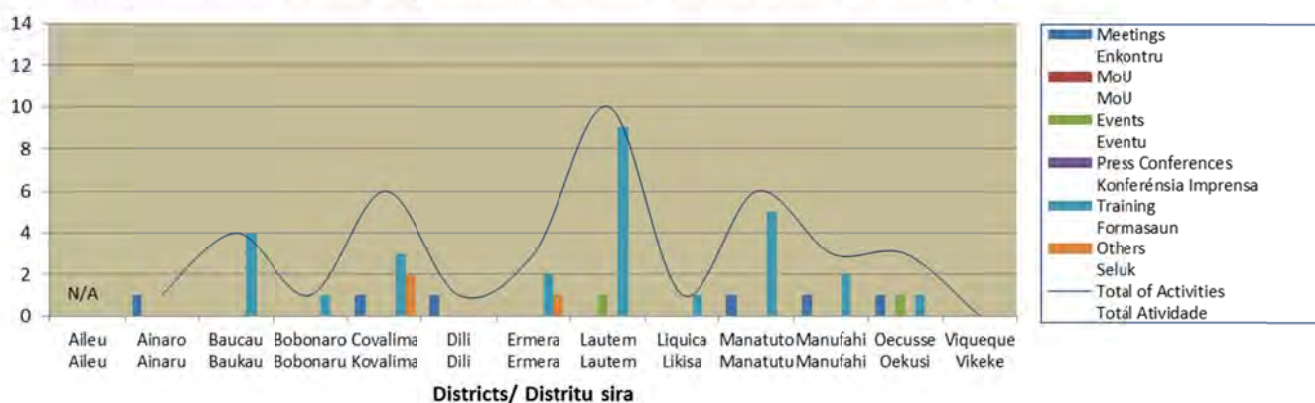
Number of Civil Servants from Viqueque Trained
Número Funcionáriu Públiku husi Vikeke ne'ebé treinadu



CIVIL SOCIETY ACTIVITIES

ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SIVÍL

Comparison of Activities of Civil Society Organizations by Districts September 2011
Komparasaun ba Atividade Organizasaun Sosiedade Sivil husi Distritu Setembru 2011



From January to September 2011, the activities organized by NGOs in the districts are as follows:

Husi fulan Janeiru to'o Setembru 2011, atividade sira organiza husi ONG iha distritu sira hanesan tuir mai ne'e:

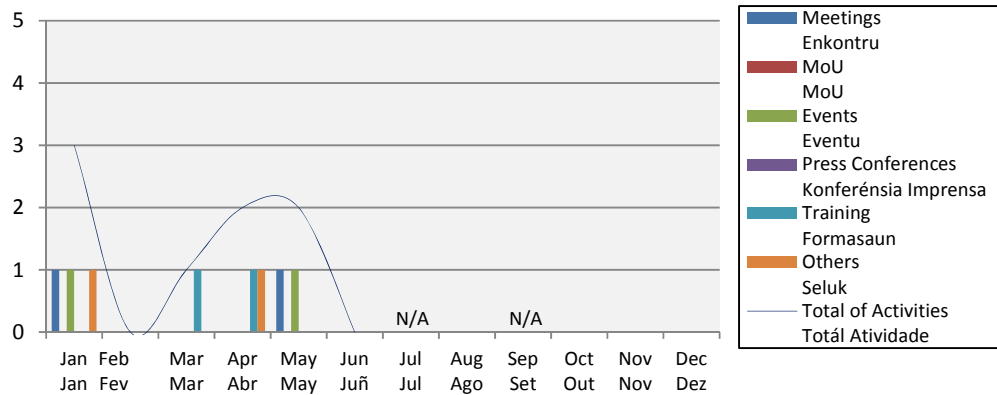
AILEU

AILEU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	0	0	0	1	0	N/A	0	N/A				2
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0	N/A				0
Events ³ Eventu ⁴	1	0	0	0	1	0	N/A	0	N/A				2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0	N/A				0
Training Formasaun	0	0	1	1	0	0	N/A	0	N/A				2
Others Seluk	1	0	0	1	0	0	N/A	0	N/A				2
Total of Activities Total Atividade	3	0	1	2	2	0		0					8

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 September 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Aileu
Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Aileu



2011

AINARO

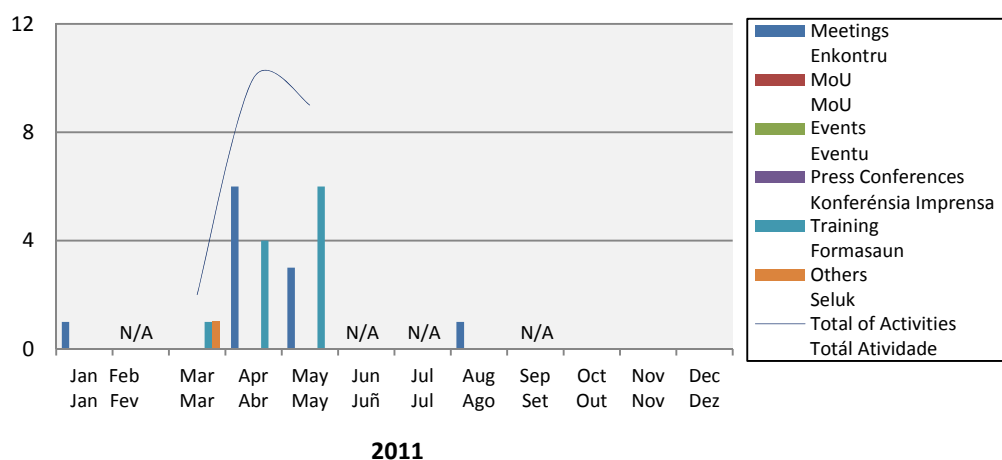
AINARU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Ainaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	N/A	0	6	3	N/A	N/A	1	N/A				11
MoU MoU	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	N/A				0
Events Eventu	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	N/A				0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	N/A	0	0	0	N/A	N/A	0	N/A				0
Training Formasaun	0	N/A	1	4	6	N/A	N/A	0	N/A				11
Others Seluk	0	N/A	1	0	0	N/A	N/A	0	N/A				1
Total of Activities Total Atividade	1		2	10	9			1					23

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 September 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Ainaro Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Ainaro



BAUCAU

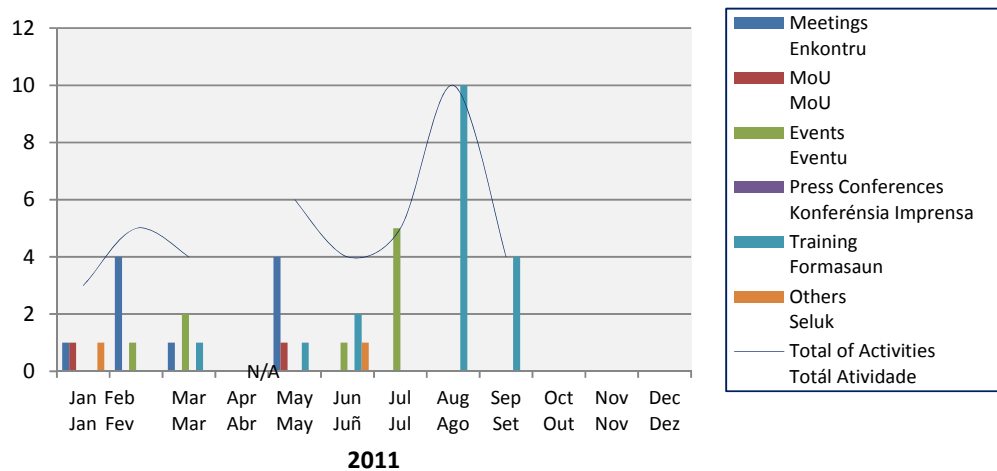
BAUKAU

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Baucau	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	4	1	N/A	4	0	0	0	0				10
MoU MoU	1	0	0	N/A	1	0	0	0	0				2
Events Eventu	0	1	2	N/A	0	1	5	0	0				9
Press Conferences Konferensia Imprensa	0	0	0	N/A	0	0	0	0	0				0
Training Formasaun	0	0	1	N/A	1	2	0	10	4				18
Others Seluk	1	0	0	N/A	0	1	0	0	0				2
Total of Activities Total Atividade	3	5	4		6	4	5	10	4				41

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Baucau Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Baukau



September 2011

1. On 16 September, Alola Foundation NGO conducted one day training in Baguia Sub-District suco Afaloicai on how to establish Volunter Groups of Suco Hadomi Inan no Oan (SHIO).
2. On 17 September, Alola Foundation NGO conducted one day training in Laga Sub-District, suco Saelari on how to establish Volunter Groups of Suco Hadomi Inan no Oan (SHIO) or Suco Love Mother and Childs.
3. On 19 September, Alola Foundation NGO conducted one day training in Vemassee Sub-District suco of Ossowala on how to establish Volunter Groups of Suco Hadomi Inan no Oan (SHIO) or Suco Love Mother and Childs.
4. From 27-30 September, Cailalo NGO conducted training for youths and martial arts on understanding of peace and conflicts, interpersonal peace practice and positive intervention action in Sub-District Baucau.

Setembru 2011

1. Iha 16 Setembru, ONG Fundasaun Alola hala'o treinamentu lora ida kona ba oinsa atu estabelese grupu voluntarius sira hodi halao programa Suco Hadomi Inan no Oan (SHIO) iha suku Afaloikai Sub-Distritu Baguia.
2. Iha 17 Setembru, ONG Fundasaun Alola hala'o treinamentu lora ida kona ba oinsa atu estabelese grupu voluntarius sira hodi halao programa Suco Hadomi Inan no Oan (SHIO) iha suku Saelari Sub-Distritu Laga.
3. Iha 19 Setembru, ONG Fundasaun Alola hala'o treinamentu lora ida kona ba oinsa atu estabelese grupu voluntarius sira hodi halao programa Suco Hadomi Inan no Oan (SHIO) iha suku Ossowala Sub-Distritu Vemassee.
4. Husi 27-30 Setembru, ONG Cailalo halao treinamentu ba juventude no arte marsiais sira konaba kompriende pas no konflitu, pratika pas interpesoal, no asaun intervensaun pozitiva iha Sub-Distritu Baukau.

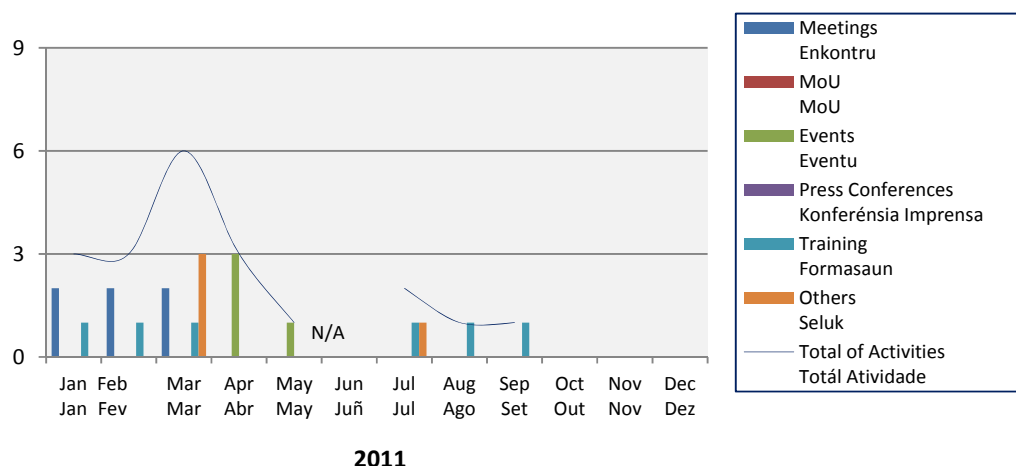
BOBONARO

BOBONARU

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaro	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	2	2	0	0	N/A	0	0	0				6
MoU MoU	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0				0
Events Eventu	0	0	0	3	1	N/A	0	0	0				4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	N/A	0	0	0				0
Training Formasaun	1	1	1	0	0	N/A	1	1	1				6
Others Seluk	0	0	3	0	0	N/A	1	0	0				4
Total of Activities Total Atividade	3	3	6	3	1		2	1	1				20

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Bobonaro
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaru



September 2011

- From 01 – 30 September, Local NGO HALARAI which is working on Forest Preserving conducted training on planting tree seeds in polibag to its Cluster Groups in 3 sub-districts Bobonaro, Cailako and Balibo. There were 26 Cluster Groups who attended the training.

Setembru 2011

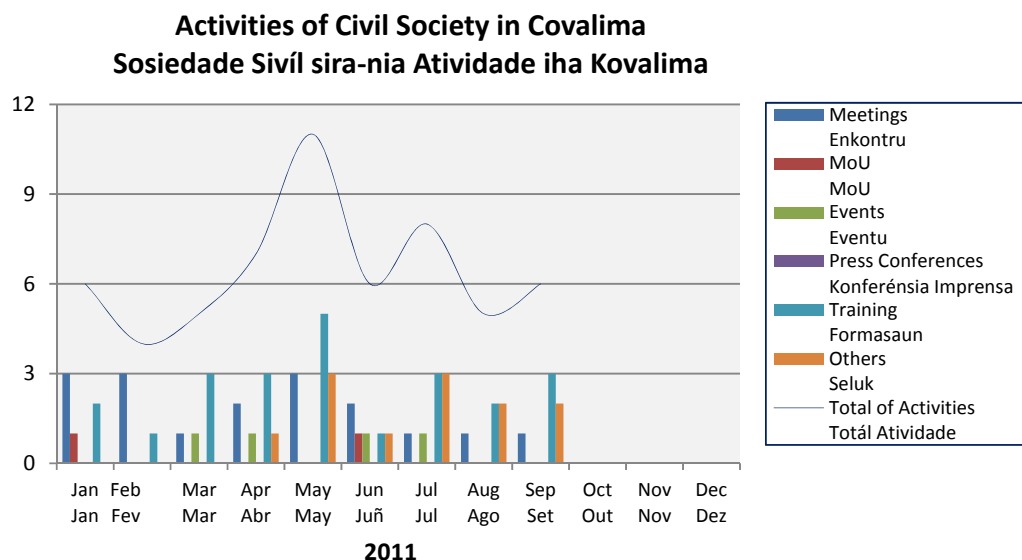
- Husi 01 – 30 Setembru, ONG Lokal HALARAI hala'o trainamentu kona ba kuda bibeirus ai-oan ba iha Polibag ba grupu sira iha Sub-Distritu hanesan Bobonaru, Kailaku no Balibo. Grupu sira nain 26 mak atende trainamentu ne'e.

COVALIMA

KOVALIMA

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Covalima	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	3	3	1	2	3	2	1	1	1				17
MoU MoU	1	0	0	0	0	1	0	0	0				2
Events Eventu	0	0	1	1	0	1	1	0	0				5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Training Formasaun	2	1	3	3	5	1	3	2	3				23
Others Seluk	0	0	0	1	3	1	3	2	2				12
Total of Activities Total Atividade	6	4	5	7	11	6	8	5	6				59

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011



September 2011

1. In the month of September, Community Centre is being conducting on going English and computer courses (Microsoft Word, Microsoft Excel and PowerPoint presentation) for youth, students NGOs staff members and public civil servants.
2. In the month of September, NGO Belun conducted training on communication technique for 7 groups.

Setembru 2011

1. Iha Setembru, Sentru Komunitade halo'a treinamentu konaba konputador programa Microsoft Word, Excel, Powerpoint no lian Inglez ba joven sira, estudante, membru ONG no funsionariu governu sira.
2. Iha Setembru, ONG Belun Suai hala'o treinamentu tekniku komunikaun ba grupu 7.

3. In the month of September, Community Centre held 7-day comparative study on women livelihood to the groups from Bobonaro and Covalima district.
4. In the month of September, NGO Hadomi Malu held weekly regular meeting to update informations and issues in relation to the agriculture groups. This NGO also monitored the seeds which would be distributed to the agriculture groups.
5. In the month of September, NGO Hametin Lia Tatoli conducted socialization and information on domestic violence prevention and penal code through film screenings to community in Suco of Fatululic sub-district of Covalima district.
6. In the month of September, Community Center and English Volunteer Teachers from Friends of Suai organized capacity building training on English practical communication in 7 different English classes.
3. Iha Setembru, Sentru Komunidade hala'o estudu komparativa durante loron 7 ba grupu feto sira ne'ebé hala'o vida ekonomia husi Distritu Bobonaro no Kovalima.
4. Iha Setembru, ONG Hadomi Malu halao enkontru regular kada sexta feira fulan-fulan hodi atualiza informasaun no problema iha grupu agrikultura. ONG ne'e mos halao monitorizasaun ba fini ne'ebe atu fahe ba grupu agriculture.
5. Durante fulan Setembru, ONG Hametin Lian Tatoli halao sosializasaun no informasaun violensia doméstika kodiku penál liu hosi hatudu filme no esplikasaun.
6. Iha Setembru, Sentru Komunidade no mestre voluntariu sira husi Belun Suai hala'o hela kapasitasaun konaba pratika komunikasaun lian Inglez ba aula Inglez 7.

DILI

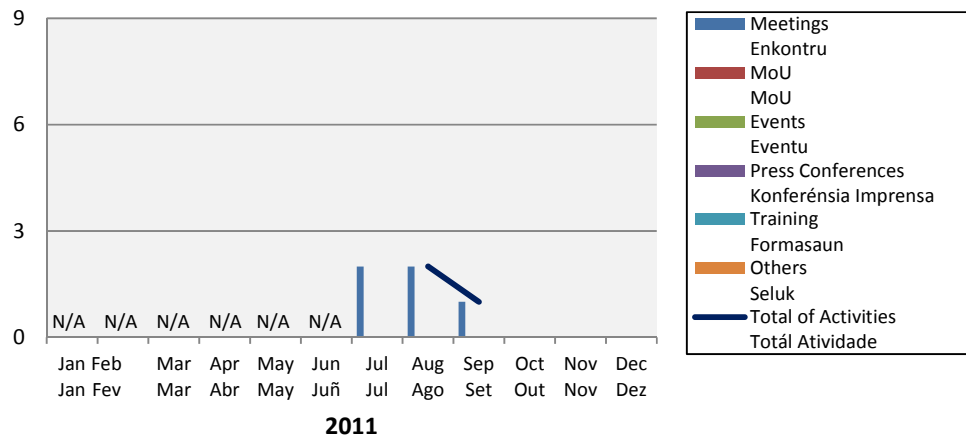
DILI

Civil Society Activities Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Dili	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	2	2	1				5
MoU MoU	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Events Eventu	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Press Conferences Konferénsia Imprensa	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Training Formasaun	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Others Seluk	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0	0				0
Total of Activities Total Atividade							2	2	1				5

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Dili Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Dili



September 2011

- On 15 September, the Deputy District Administrator met with NGO EIROs Training Center.

Setembru 2011

- Iha 15 Setembru, Adjuntu Administrador Distritu halo enkontru ho Sentru Treinamentu EIROs.

ERMERA

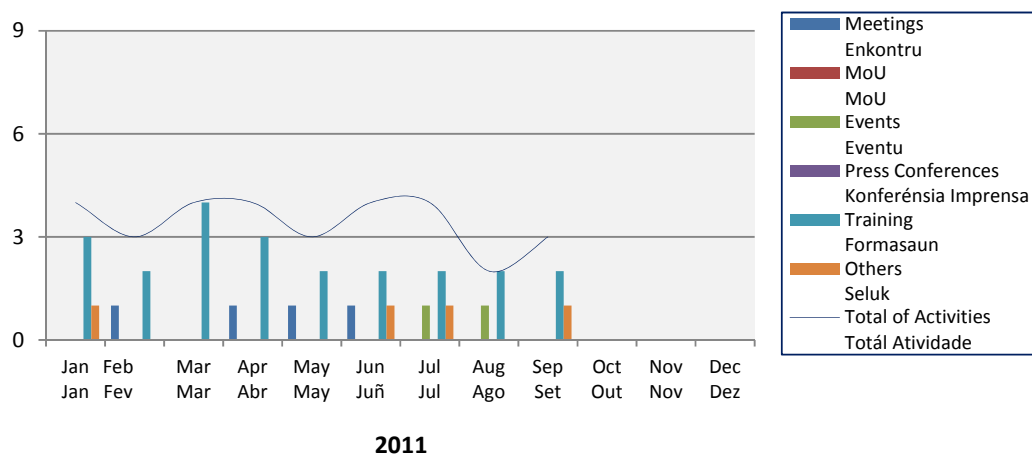
ERMERA

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Ermera	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	1	0	0	0				4
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Events Eventu	0	0	0	0	0	0	1	1	0				2
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Training Formasaun	3	2	4	3	2	2	2	2	2				22
Others Seluk	1	0	0	0	0	1	1	0	1				4
Total of Activities Total Atividade	4	3	4	4	3	4	4	3	3				32

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Ermera Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Ermera



September 2011

1. From 01-30 September, the Science of Life System-Gleno conducted English Course for 45 students.
2. From 01-30 September, Youth Vocational Training Centre-Gleno conducted training for 42 students with various program, such as Administration, Food Processing, Agriculture and Computer course.
3. On 08 September, Local NGO HDI and Local NGO KSI conducted a workshop about draft discussion of Custom expenses in Ermera District.

Setembru 2011

1. Husi 01 – 30 Setembru, Science of Life System halao kursu lian Ingles ba estudante nain 45.
2. Husi 01 – 30 Setembru, Sentru Treinamentu Vokasional Juventude-Gleno halao treinamentu ba estudantes 42 iha area oi-oin hanesan Administrasaun, Ospitalidade, Agrikultura no kursu komputador.
3. Iha 08 Setembru, ONG Hametin Demokrasia no Igualidade (HDI) hamutuk ho ONG Kdalak Sulimutuk Institutu (KSI) halao seminariu kona ba tara bandu ba despeza uzu kustume iha Distritu Ermera.

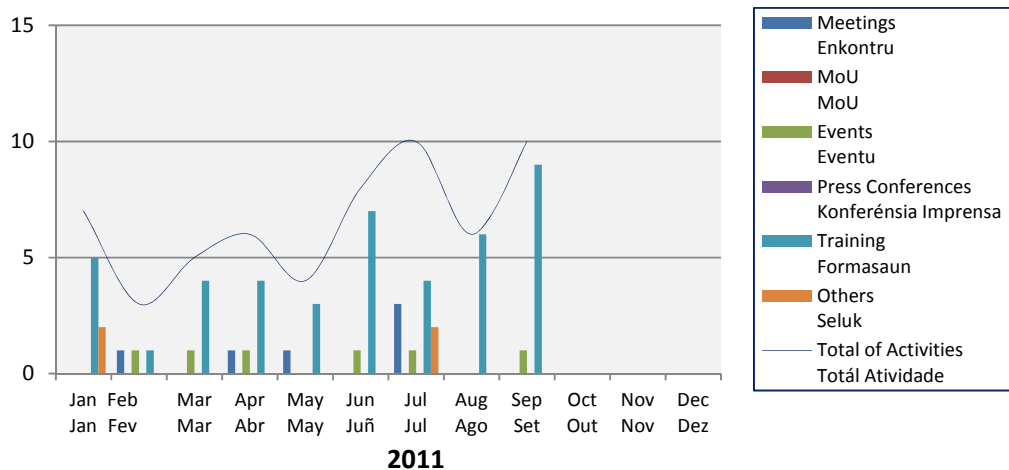
LAUTEM

LAUTEM

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Lautem	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	1	0	1	1	0	3	0	0				6
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Events Eventu	0	1	1	1	0	1	1	0	1				6
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Training Formasaun	5	1	4	4	3	7	4	6	9				43
Others Seluk	2	0	0	0	0	0	2	0	0				4
Total of Activities Total Atividade	7	3	5	6	4	8	10	6	10				59

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Lautem
Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Lautem



September 2011

- On 04 September, Luzeiro NGO conducted one day training at ADM Nuns College of Suco Fuiloro, sub-district Lautem on Gender Based Violence, Dissemination of Domestic Violence Law and Victims' Referral Network.
- On 08 September, Local NGO Icatutunu conducted one day workshop on the new

Setembru 2011

- Iha 04 Setembru, ONG Luzeiro halao treinamentu lora ida iha Kolezio Madre ADM suco Fuliloro, Sub-Distritu Lospalos kona ba violensia bazeia ba Jeneiru, desiminaun lei violensia doméstika no rede referal ba vitima violensia doméstika.
- Iha 08 fulan, ONG lokal Icatutunu halao worsop lora ida konaba planu estrátégiku foun Distritu Lautem.

- strategic plan for Lautem District.
3. On 13 September, Judicial System Monitoring Program NGO conducted one day training on law against domestic violence, penal rights, and penal process based on gender perspective to 60 women participants from secondary school of Nino Konis Santana.
 4. From 27-28 September, Civil Society Lautem District participated on referral networking training by Ministry Social Solidarity and UNFPA.
 5. From 15-16 September, Fraterna NGO conducted workshop on the sensibilization of water and sanitation campaign to local community and family health promoter at Tutuala Sub-District.
 6. From 18-23 September, Fraterna NGO conducted training in Suco Com and Pairara sub-district Lautem on small businesses and its management. This training was facilitated by Business Development Center.
 7. From 20-22 September, Fraterna NGO conducted workshop on the sensibilization of water and sanitation campaign to local community and family health promoter in Tutuala sub-district.
 8. From 26-30 September, Fraterna NGO conducted training at Suco Com sub-district Lautem on small businesses and its management; it was facilitated by Business Development Center.
 9. From 20-22 September, Fraterna NGO conducted workshop on the sensibilization of water and sanitation campaign to local community and family health promoter at Luro sub-district.
 10. On 25 September, Alola Foundation NGO conducted training to target community at Suco Bauro on reproductive health.
 3. On 13 September, ONG Programa Monitorizasaun Sistema Judisial halao treinamentu lora ida kona ba lei kontra violensia doméstika, direitu penal, no prosesu penal husi prespektiva jeneru nian.
 4. Husi 27-28 Setembru, sossiedade sivil Distritu Lautem partisipa iha treinamentu rede referal nian ne'ebé halao husi ekipa konjunta Ministeriu Sosial Solidaridade no UNFPA.
 5. Husi 15-16 Setembru, ONG Fraterna halao worsop konaba sensibilizasaun bé no saneamentu iha Sub-Distritu Tutuala ne'ebé partisipa husi comunidade lokal no promotor saude familiar.
 6. Husi 18-23 Setembru, ONG Fraterna halao treinamentu konaba negosiu kík no jestaun iha suku Com Sub-Distritu Lautem ne'ebé fasilita husi Sentru Dezenvolvimentu Empresarial.
 7. Husi 20-22 Setembru, ONG Fraterna halao worsop konaba sensibilizasaun bé no saneamentu iha Sub-Distritu Lautem ne'ebé partisipa husi comunidade lokal no promotor saude familiar.
 8. Husi 26-30 Setembru, ONG Fraterna halao treinamentu konaba negosiu kík no jestaun iha suku Pairara Sub-Distritu Lautem ne'ebé fasilita husi Sentru Dezenvolvimentu Empresarial.
 9. Husi 29-30 September, ONG Fraterna hala'o worsop konaba kampaña sensibilizasaun bé no saneamentu kampaña ba comunidade local no promove saude familia iha Sub-Distritu Luro.
 10. Iha 25 Setembru, Fundasaun Alola halao treinamentu ba grupu tarzetu comunidade iha suku Bauro konaba saude reprodutiva nian.

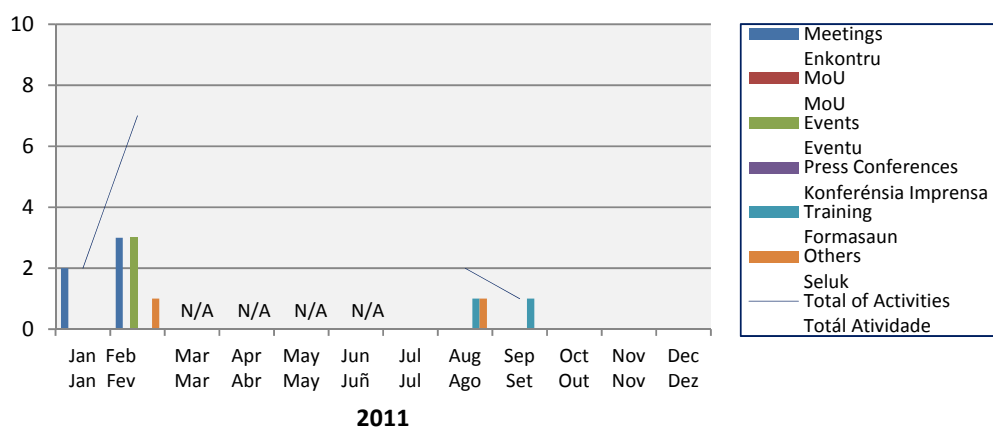
LIQUICA

LIKISÁ

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Liquica	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				5
MoU MoU	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				0
Events Eventu	0	3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				3
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	0	0				0
Training Formasaun	0	0	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	1				2
Others Seluk	0	1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	1	0				2
Total of Activities Total Atividade	2	7						2	1				12

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Liquica Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Likisá



September 2011

- On 30 September, District Administrator attended workshop which was organized by Red Cross in Sub-District Bazartete Suco Fahilebu.

Setembro 2011

- Iha 30 Setembru, Administrador partisipa workshop husi Kruz Vermelha iha Sub Distritu Bazartete Suko Fahilebu.

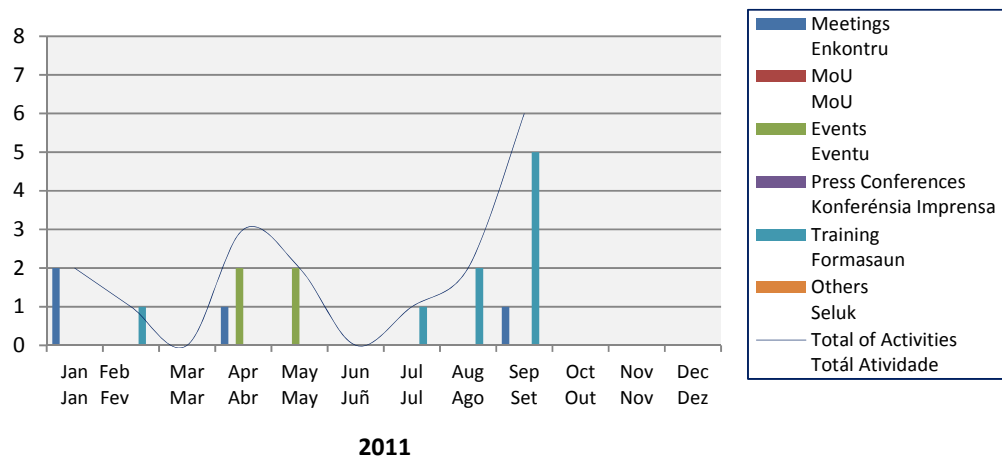
MANATUTO

MANATUTU

Civil Society Activities Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Manatuto	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	2	0	0	1	0	0	0	0	1				4
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Events Eventu	0	0	0	2	2	0	0	0	0				4
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Training Formasaun	0	1	0	0	0	0	1	2	5				9
Others Seluk	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Total of Activities Total Atividade	2	1	0	3	2	0	1	2	6				17

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Manatuto
Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Manatutu



September 2011

- On 02 September, Alola Foundation NGO conducted one day training in Soibada Sub-District on how to establish Mother Support Groups Volunteers and Family planning.
- From 04-08 September, Alola Foundation conducted five days training at sub-district Natarbora on how to establish Mother Support Groups Volunteers and Family Planning.

Setembru 2011

- Iha 02 Setembru, ONG Fundasaun Alola hala'o treinamentu loron ida konaba oinsa atu estabelese grupu voluntariu supporta inan no planeamentu familiar.
- Husi 04-08 Setembru, ONG Fundasaun Alola hala'o treinamentu loron lima iha Sub-Distritu Natarbora konaba oinsa atu estabelese grupu voluntariu supporta inan no planeamentu familiar.
- Iha 15 Setembru, ONG lokal Belun halao aktividade sorumutu ida ho Sub-Distritu

3. On 15 September, Local NGO Belun conducted a community meeting at sub-district Manatutu Vila, suco of Iliheu on information sharing on early warning and early response.
4. In September 2011, 6 officers from Local NGO Moris Foun participated on child protection training, curriculum and teaching methodology in Dili.
5. On 19 September, Local NGO Belun conducted one day training on how to collaborate among martial arts to prevent conflict.
6. On 14 September, local NGO Belun conducted training on Plan of Strategic Area at Belun office. There were 60 participants.

Manatutu Vila, suku Iliheu konaba hafahe informasaun ba iha programa atensaun no responde sedu nian ne'ebé koñesidu ho naran Atres.

4. Iha Setembru 2011, ofisial nain 6 husi ONG Lokal Moris Foun partisipa iha treinamentu konaba protesaun ba labarik, kurikulum no metodolojia nian iha Dili.
5. Iha 19 Setembru, ONG lokal Belun halao treinamentu loron ida konaba oinsa arte marsiais sira bele serbisu hamutuk hodi prevene konfliktu.
6. Iha 14 Setembru, ONG Lokal Belun halao treinamentu ida konaba planu stratezia area nian iha edifisiu Belun nian ne'ebé partisipa husi ema nain 60.

MANUFAHI

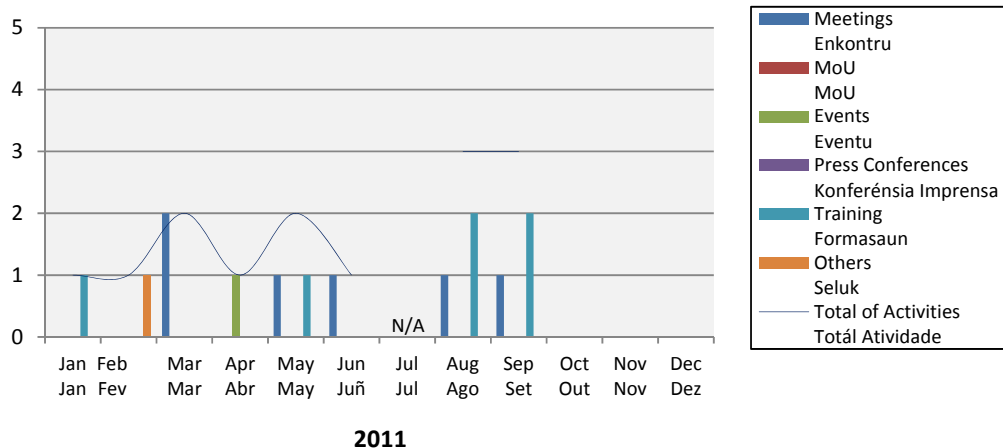
MANUFAHI

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Manufahi	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	2	0	1	1	N/A	1	1				6
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Events Eventu	0	0	0	1	0	0	N/A	0	0				1
Press Conferences Konferência Imprensa	0	0	0	0	0	0	N/A	0	0				0
Training Formasaun	1	0	0	0	1	0	N/A	1	2				5
Others Seluk	0	1	0	0	0	0	N/A	0	0				1
Total of Activities Total Atividade	1	1	2	1	2	1		2	3				13

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT_ 30 September 2011

Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Manufahi Sociedade Cívica sira-nia Atividade iha Manufahi



September 2011

1. On 19 September, NGO Luta ba Futuru in cooperation with NGO Forum Tau Matan organized a workshop on house for Community is a dignity house.
2. Coordinator of NGO Luta ba Futuru and staffs organized meeting with 50 Suco chiefs and youth to provide training capacity on social audit in the District.
3. The NGO is also conducting capacity building for youth from 5 sucos in Ainaro and Manufahi on enabling youths to identify risks map and the quality of the drink water.

Setembru 2011

1. Iha 19 Setembru, ONG Luta Futuru kolabora ho ONG Tau Matan halao worsop ida konaba uma ba comunidade ne'e uma dignidade.
2. Coordenador ONG Luta ba Futuru-Manufahi no pesoal sira halao ona enkontru ho xefe Suku 50 ho nia comunidade no joven sira hodi fo formasaun konaba Audit sosial iha Distritu laran.
3. ONG ne'e mos halao hela formasaun konaba joven sira husi suku 5 ba Distritu Ainaru no Manufahi konaba identifika mapa risku nian no determina qualidade bé hemu nian.

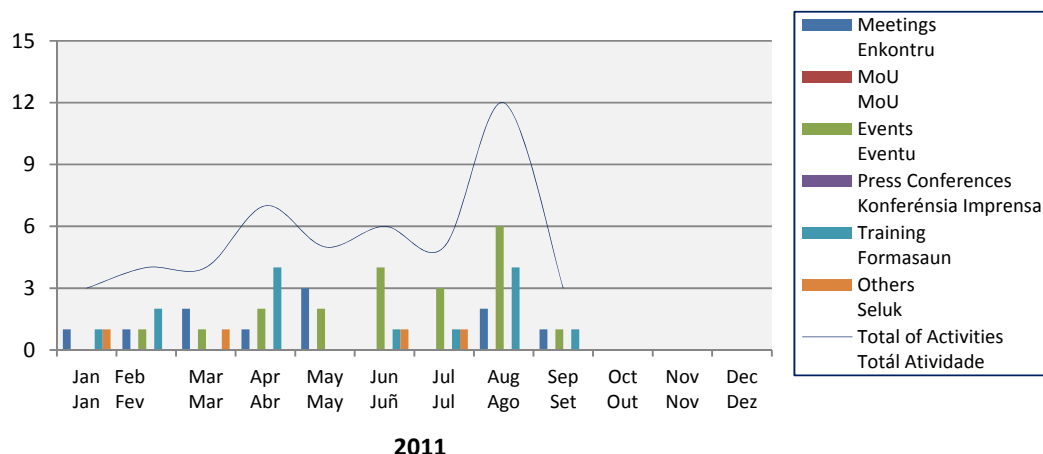
OECUSSE

OEKUSI

Civil Society Activities Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Oecusse	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	1	1	2	1	3	0	0	2	1				11
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Events Eventu	0	1	1	2	2	4	3	6	1				20
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Training Formasaun	1	2	0	4	0	1	1	4	1				14
Others Seluk	1	0	1	0	0	1	1	0	0				4
Total of Activities Total Atividade	3	4	4	7	5	6	5	12	3				49

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Oecusse
Sociedade Civil sira-nia Atividade iha Oekusi



September 2011

- On 21 September, Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery together with some GNOs conducted meeting to form district assembly for the implementation of COMPASIS projects in Oecusse.
- From 21- 22 September, District Water Sanitation and Hygiene provide training

Setembru 2011

- Iha 21 Setembru, Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu hamutuk ho OGN sira hala'o enkontru atu forma assembleia distritu ba implementasaun projeitu COMPASIS nian iha Oekusi.
- Husi 21-22 Setembru, Água, Saneamento i Higiene Distritu nian hala'o treinamentu Sanitasaun no Ijiene iha Oekusi.

- on Sanitation and Hygiene.
3. On 24 September, ASDT party conducted party consolidation in Oecusse District.

3. Iha 24 Setembru Partidu ASDT hala'o konsolidasaun partidu iha Oekusi.

VIQUEQUE

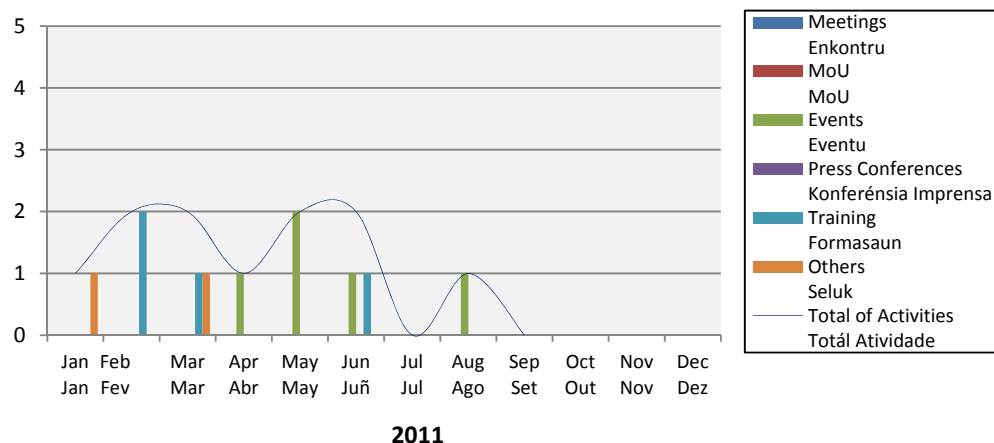
VIKEKE

Civil Society Activities Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Viqueque	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
Meetings Enkontru	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
MoU MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Events Eventu	0	0	0	1	2	1	0	1	0				5
Press Conferences Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0
Training Formasaun	0	2	1	0	0	1	0	0	0				4
Others Seluk	1	0	1	0	0	0	0	0	0				2
Total of Activities Total Atividade	1	2	2	1	2	2	0	1	0				11

Source: Democratic Governance Support Unit/ UNMIT _ 30 September 2011

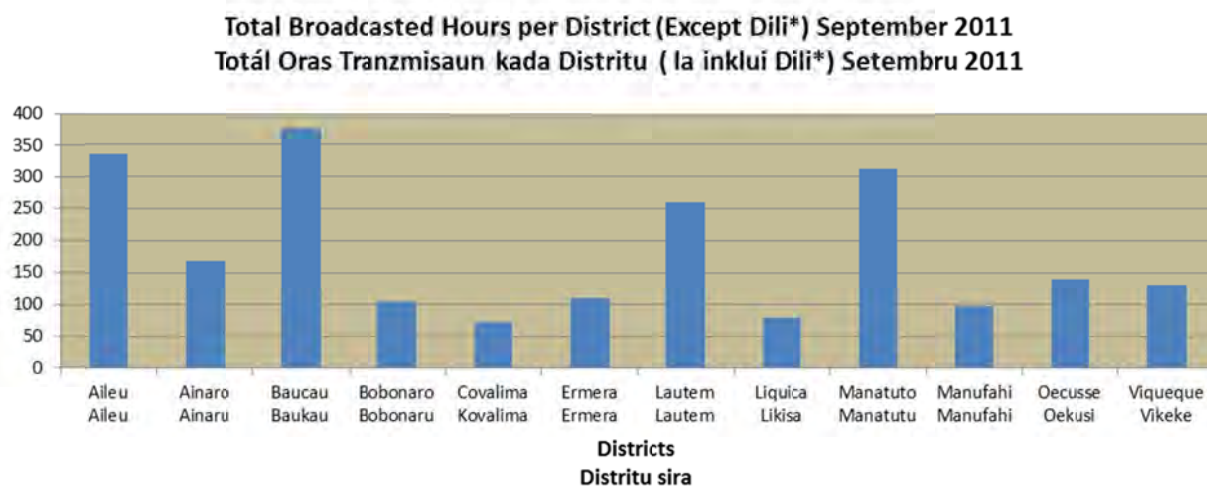
Fonte: Unidade Apoio Governança Democrática/UNMIT _ 30 Setembro 2011

Activities of Civil Society in Viqueque
Sociedade Sivil sira-nia Atividade iha Vikeke



COMMUNITY RADIO

RÁDIU KOMUNIDADE



*The broadcasting hour in Dili district was more than 4000 hours in September 2011

The activities of Community Radios in the districts are as follow⁵:

Atividade husi Rádio Komunidade sira iha Distritu hanesan tuir mai⁶:

AILEU

AILEU

Radio Comunidade FM 87.9 MHz

Rádio Komunidade FM 87.9 MHz

The Community Radio broadcasts all day. However, the broadcasting depends on the electrical power supply to the Radio Station.

Rádio Komunidade nebe fo sai iha loron- loron. Maibe tranzmisaun ne depende ba eletrisidade nebe suplai ba estasaun rádiu.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	84	336	672	672	672	672	N/A	336	336				3780

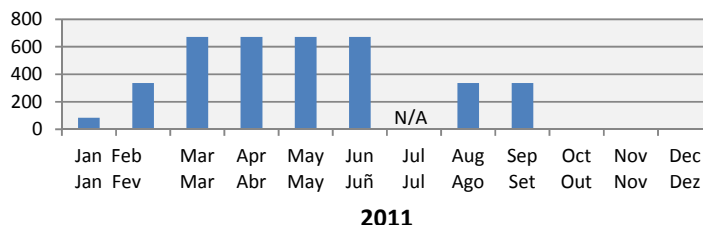
Radio Comunidade Aileu _ 30 September 2011

Fonte: Rádio Komunidade Aileu _ 30 Setembro 2011

⁵ The methodology applied in this section is based on arithmetical logic which month, unless an extraordinary factor is mentioned.

⁶ Metodolojia aplika iha seksaun ida-ne'e bazeia ba lójika aritmética kona-ba fulan ida-ne'ebé, exetu ba fatór kazu estraordináriu ruma mak mensiona ona.

Total Broadcasted Hours in Aileu
Totál oras Tranzmisaun iha Aileu



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, FURUTU NABILAN, Community Cultural Programmes, Youth and Religious Programmes, Civic Education, Entertainment, Portuguese Programme: Voz Losofonas, and UNICEF programmes for children.

Programa tranzmisaun sira ne inklui: Notísias lokál no Nasionál, UNMIT nia notísias semana ida dala ida, FURUTU NABILAN, programa kultura comunidade, joventude no programa relijiouzu, edukasaun sivika, promosaun, programa husi Portugal: Voz Losofonas, no programa sira husi UNICEF ba labarik sira.

AINARO

Radio Comunidade Lian Tatamailau
FM 98.1 MHz

The Radio operates for 3.5 hours per day for 6 days a week.

Radio Comunidade Mau-Loko
FM 89.7 MHz

It operates 6 hours/night and 7 days per week.

AINARU

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau
FM 98.1 MHz

Rádiu Komunidade Lian Tatamai Lau, hala'o operasaun loron-loron oras 3.5 durante loron nen iha semana ida nia laean.

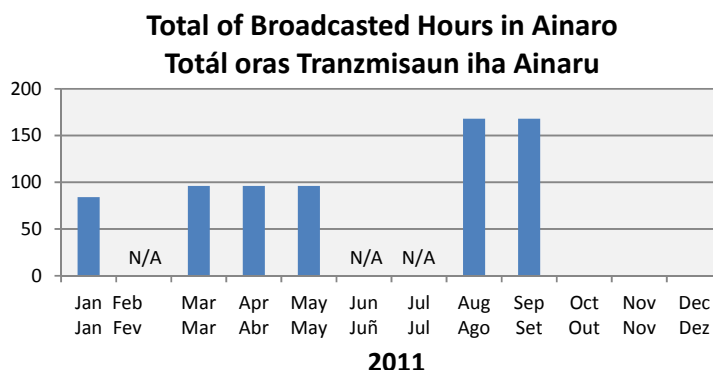
Rádiu Komunidade Mau-Loko
FM 89.7 MHz

Rádiu Komunidade Mau-Loko, halo operasaun oras 6 kalan-kalan durante loron 7 kada semana.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	84	N/A	96	96	96	N/A	N/A	168	168				708

Source: Community Radio of Ainaro and Community Radio of Mau-Loko_ 30 September 2011

Fonte: Rádiu Komunidade Ainaru no Radiu Komunidade Mau-Loko_ 30 Setembro 2011



Programmes broadcasted include: daily music entertainment, broadcasting of local News when something special happens in the district; Lafaek—every Thursday, Babadok Rebenta on Saturdays, UNMIT information about Country situation on Tuesdays, LDP—Information about the Local Development in the district on Mondays, and TLDMD—woman path for future on Wednesdays, Information around Maubessi, Afternoon news, News for tomorrow, Weekly news, World bank, NGO, Health, Suco, Education, Culture, Sport, Agriculture, Government issue and Youth program.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: programa muzika loron-loron nian, Notísias lokál wainhira buat ruma espesial nebe akontese iha distritu; programa Lafaek— kada loron Kinta, Babadok Rebenta iha loron Sabadu, UNMIT nia informasaun kona-ba situasaun iha Nasaun laran kada loron Tersa, PDL nia informasaun kona-ba dezvoltamentu lokál iha distritu kada loron Segunda, no TLDMD— feto nia dalan ba futuru kada loron Kuarta, Haleu Maubessi, Notisia loraik, Notisia ba aban, Notisia semanal, Banku Mundial, ONG, Saúde, Suku, Edukasaun, Kultura, Desportu, agrikultura, informasaun konaba Governu, no Programa Joventude.

BAUCAU

Radio Comunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

It operates 5 hours/night (from 17 hours to 22 hours) and 7 days per week. The RCLM has 9 volunteer journalists and no permanent staff.

BAUKAU

Rádiu Komunidade Lian Matebian
FM 99.9 MHz

Rádiu Komunidade Lian Matebian, hala'o operasaun loron-loron oras 5 kalan-kalan (husi tuku 5:00 to'o tuku 10:00 kalan) no nia operasaun nee iha semana tomak nia laran. RKLM iha jornalista voluntariu nain 9 no la iha funsionariu permanente.

Radio Comunidade Bucoli Bukoli
FM 102.5 MHz

It operates 3.5 hours/night (18 hours to 21:30 hours) and 6 days per week. The Bucoli Radio has 5 journalists, and they all are volunteers. There is no permanent staff.

Rádiu Komunidade Bukoli
FM 102.5 MHz

Rádiu Komunidade Bukoli, hala'o operasaun oras 3,5 kalan-kalan (husi tuku 6:00 to'o tuku 9:30) no nia operasaun nee hamutuk loron 6 kada semana.

Radio Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

It operates 5 hours/day and 6 days per week.

Rádiu Fini Lorosae
FM 107.9 MHz

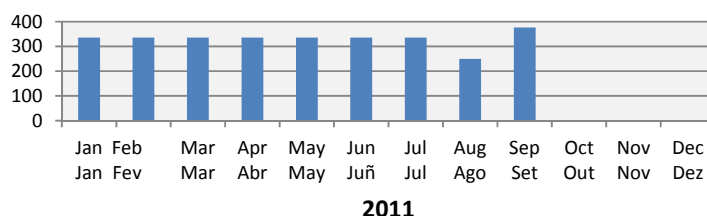
Rádiu Fini Lorosae, hala'o operasaun durante oras 5 loro-loron no loron 6 kada semana.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	336	336	336	336	336	336	336	249	376				2977

Source: Radio Comunidade Baucau and Radio Comunidade Bucoli_ 30 September 2011

Fonte: Rádiu Komunidade Baucau no Rádiu Komunidade Bokoli_ 30 Setembro 2011

Total Broadcasted Hours in Baucau
Total oras Tranzmisaun iha Baukau



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.) Guest speakers, Religious programme, community cultural and youth programmes, Entertainment and music, Portuguese programme – Voz Losofonas, and UNICEF Programme for children.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal, Notisia UNMIT semana ida dala ida, interaktivu/koalia publiku, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika and etc), Bainaka sira nia hanoin, Programa Relijiousu sira, promosaun teatru no muzika, Programa husi Portugal – Voz Losofonos, no UNICEF nia Programa ba labarik sira.

BOBONARO

Radio Comunidade Maliana
Maliana
91.70 MHz AM

The Radio operates 5 nights per week and about 4-5 hours per night.

BOBONARU

Rádiu Komunidade
91.70 MHz, AM

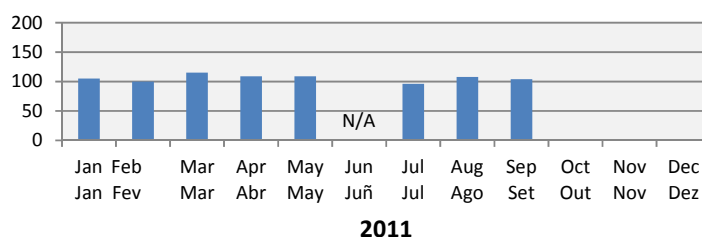
Rádiu Komunidade, hala'o operasaun durante kalan 5 kada semana no maizmenus oras 4-5 kalan-kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	105	100	115	109	109	N/A	96	108	104				846

Source: Radio Comunidade Maliana _ 30 September 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Setembro 2011

Total Broadcasted Hours in Bobonaro
Total oras Tranzmisaun iha Bobonaru



Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a week, Community Cultural Programmes, Children Voice by UNICEF program, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, Cultural programmes, and Entertainment (music dedication).

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional no Lokal semana ida dala ida, Lian Labarik husi programa UNICEF, Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, Programa cultural sira no Divertementu (dedikasaun música).

COVALIMA

Cova Taroman FM 94.5 MHz

It operates 7 nights per week and 2 and half hours to 3 hours per night.

COVALIMA

Rádiu Kova Taroman FM 94.5 MHz

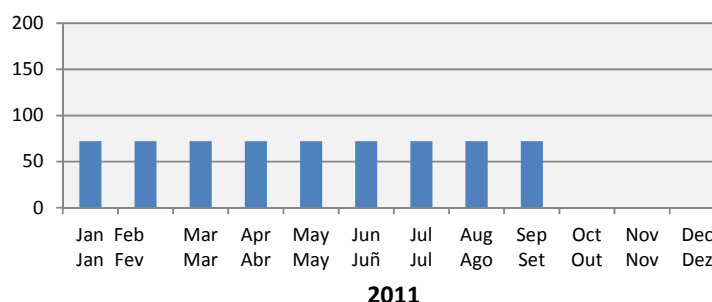
Rádiu Kova Taroman, hala'o operasaun kalan 7 kada semana no oras 2,5 to'o oras 3 kalan-kalan.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	72	72	72	72	72	72	72	72	72				648

Source: Radio Cova Taroman _ 30 September 2011

Fonte: Rádio Komunitade Cova Taroman_ 30 Setembro 2011

Total Broadcasted Hours in Covalima
Total oras Tranzmisaun iha Kovalima



The programme includes: Crianca Para Cristo Kids to Christ, Futuru Nabilan of UNMIT and TLMDC, Ne'e Ita Nia Lei Judisiario/ It's our Judiciary Law of JSMP, Crocodile Program, Women in local leader of TLMDC, Access to Justice, Entertainment, news broad cast of Government activities UNDP and Ministry of State Administration and Territorial Management, Information for Community, Feto dalan ba futuru (Women path of future) of TLMDC; in the month of April the community radio also broadcasted Sorumutu Forum governasaun Demokratiku (community forum facilitated by UNMIT) and Youth Programa.

Programa sira nee inklui: Labarik ba Kristu – Kids to Christ, Futuru Nabilan husi UNMIT no TLMDC, Ne'e Ita nia Lei Judisiario/It's our Judiciary Law of JSMP, Programa Lafaek, Feto sira iha lideransa local husi TLMDC, Asesu ba Justisa, Promosaun Teatru, avizu husi atividade Governu nian UNDP no Ministeriu Estatal de Administrasaun no Manejementu Teritorial, Feto dalan ba future (Woman path of future) husi TLMDC; iha fulan Abril radio Komunitade mos foo sai Sorumutu Forum Governasaun Demokratiku (Community forum nebee facilita husi UNMIT) no Program aba Joven sira.

DILI

Radio Academic -RA FM 90.00 MHz

It operates 10 ^{1/2} hours per day for 5 days per week. (8:00AM to 6:30PM). Programmes broadcasted include: National/International News, National Debates, Radio Journal Lia Foun (new language) Academic Bulletin

Radio Direitu FM 88.8 MHz

It operates 17 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 11:00PM). Programmes broadcasted include: General Program about Human Rights/Law/Justice/Gender, Talk show (Human Rights/Law/Justice/Gender), Seminars live broadcast (topics: Human Rights/Law/Justice/Gender), Interviews with Executives from the Government, Military, or Parliament, Individual Profile (life of poor people)

Radio Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

It is operates 18 hours per day for 7 days per week. (5:30AM to 11:30PM). Irregular supply of electricity affects the radio broadcasting hours up to 4-5 hours. Programmes broadcasted include: International News (Radio Netherlands), National News, National Music (also talk about Timorese Culture), Sports, International Journal News, Celebrities Catholic Church Music

DILI

Rádiu Akademiku FM 90.00 MHz

Rádiu Akademiku, hala'o operasaun orasa 10,5 loron-loron durante loron 5 kada semana. (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:30 kalan) Programa ba trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Debate Nasional, Radio Journal Lian Foun (new language) Buletin Akademika.

Rádiu Direitu FM 88.8 MHz

Rádiu Direitu, hala'o operasaun oras 17 loron-loron semana ida loron 6. (tuku 6:00 dader to'o tuku 11:00 kalan) Programa trazmisaun nee inklui: Programa Jeral konaba Direitus Umanus/Lei/Justisa/ Koalia konaba Generu (Diretus Umanus/Lei/Justisa/Generu) Seminar sira – tranzmisaun nebee moris (topiku sira hanesan: Direitus Umanus/Lei/Justisa/Generu) hala'o Intervista sira ho Ezekutivu Governu nian, Militar, ou Profail Individual husi Parlamentu (ema kiak sira nia moris)

Rádiu Lorico Lian -RLL FM 100.5 MHz

Rádiu Lorico Lian –RLL, hala'o operasaun hamutuk oras 18 loron-loron iha seman ida nia laran. (tuku 5:30 dader to'o 11:30 kalan). Tanba ho problema ahi nebee ladun lakan ho diak entaun afeita mos ba rádiu nia oras tranzmisaun sira nebee haan to'o oras 4-5. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional (Radio Olandes) Notisia Nasional, Muzika Nasional (koalia mos konaba ema Timor nia Kultura), Jornal Desportu Internasional, Notisia Selebriti no Muzika husi Igreja Katolika.

Radio Klibur
FM 102 MHz

Rádiu Klibur
FM 102 MHz

It operates 11:30 hours per day for 6 days per week. (6:00AM to 9:30PM). It operates 1 hour on Sunday (8:00PM to 9:00PM). According to the Director of the Radio Klibur, they are experiencing power cuts, on average, 4 hours per day that hampers the continuity of the radio broadcasting. Programmes broadcasted include: National/International News, Sports News, Timorese Cultural Music, Astrology

Rádiu Klibur, hala'o operasaun hamutuk oras 11,5 loron-loron, no semana ida hala'o operasaun loron 6. (Tuku 6:00 dader to'o tuku 9:30 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun oras 1 iha loron Domingu (tuku 8:00 to'o tuku 9:00 dader). Tuir informasaun nebee hetan husi Diretor Rádiu Klibur katak, sira hetan defikuldade konaba ahi nebee ladun lakan ho diak entaun impede rádiu nia oras tranzmisaun to'o oras 4 kada loron. Programa ba tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Internasional no Nasional, Notisia Desportu, Kultura Ema Timor nian, Muzika Austrolojia.

Radio Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

Rádiu Rakambia -RKM
FM 99.5 MHz

It operates 16 per day for 6 days per week. (6:00AM to 10:00PM). It also operates 6 hours per night on Sunday. (6:00PM to 12:00PM). Irregular supply of electricity affects the broadcasting duration up to 3 hours. Programmes broadcasted include: National/International News, Youth Programme (debate about social, cultural, and economic life), Protection of Children's Rights Health (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Radio Lafaek (protection to all Children)

Rádiu Rakambia –RKM, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no semana ida nia hala'o operasaun loron 6. (tuku 6 dader to;o tuku 10 kalan). Rádiu nee mos hala'o operasaun iha loron Domingu kalan durante oras 6. (tuku 6:00 loraik to'o tuku 12:00 kalan). Problema ahi nebee ladun lakan ho efetivu entaun afeita mos ba Rádiu Rakambia nia oras tranzmisaun hamutuk oras 3. Programa trazmisaun sira nee inklui: Notisia Nasional/Internasional, Programa Juventude (debate konaba sosial, kultural, no moris ekonomia), Protesaun ba Direitu ba Labarik sira, Saude (Global), UNMIT: Futuru Nabilan, Rádiu Lafaek (protesaun ba Labarik hotu-hotu).

Radio Timor Kmanek –RTK
FM 98.5 MHz

Rádiu Timor Kmanek -RTK
FM 98.5 MHz

It operates in 16 hours per day for 7 days per week. (5:45AM to 10:00PM). Main

Rádiu Timor Kmanek –RTK, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron, no kada semana.

broadcasted programme is about Civic Education, includes:Husi Fuan ba Hahalok (from Heart to Behavior), talk about the Constitution of RDTL, Bua Malus (raise women's problems), Dame Halai Hanesan Mota (Social Justice), Janela ba Knua sira (life of rural people), Tanis Lian Laek (Truth and Justice in Timor Leste)

(tuku 5:45 dader to'o tuku 10:00 kalan). Programa tranzmisaun nebee prinsipal liu mak konaba Edukasaun Cívika, inklui: Husi Fuan ba Hahalok (from Hearth to Behavior), koalia konaba Konstituisaun RDTL, Bua Malus (koalia konaba problema fetu sira nian), Dame Halai Hanesan Mota (Justisa Sosial), Janela ba Knua sira (ema rurais sira nia moris), Tanis Lian Laek (Lia loos no Justisa iha Timor-Leste)

Radio Voz
FM 89.5 MHz

Rádiu Voz
FM 89.5 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include:Bible School, Light for the Road, From Women to Women (women share experiences), Better Solutions for the Youth, Weekly News

Rádiu Voz, hala'o operasaun hamutuk oras 24 loron-loron kada semana. Programa ba tranzmisaun inklui: Eskola Biblia, Naroman ba Dalan, Husi Fetu ba Fetu (Fetu sira fahe sira nia esperensia), Solusaun nebee diak liu ba Joventude sira, Notisia Semanal.

Radio Liberdade
FM 95.8 MHz

Rádiu Liberdade
FM 95.8 MHz

It operates 10 hours for 6 days per week (8:00AM to 6:00PM). Programmes broadcasted include: Local Leader Women, News, UNMIT: Futuru Nabilan, Talk show: People share experience about community life in Timor-Leste; Gender issue: Interview representatives from the Government, Secretary of State for Promotion of Equality, Civil Society (Rede Fetu, Alola Foundation; Fokupers LNGO), Box-pop: interview community people. For example, if person works in the Sector of Agriculture they ask about the work itself, the challenges of work and other work related questions.

Rádiu Liberdade, hala'o operasaun oras 10 ba loron 6 kada semana (tuku 8:00 dader to'o tuku 6:00 loraik). Programa tranzmisaun nee inklui: Lideransa Fetu Lokal, Notisia sira, UNMIT: Futuru Nabilan. Koalia sai konaba: Povu sira fahe sira nia esperensia konaba moris comunidade iha Timor-Leste; Informasaun konaba Generu: Sekretariu do Estado ba Promomosaun Igualidade, Sosiadade Sivil, (Rede Fetu, Fundasaun Alola; Fokupers LNGO). Kaixa-popular: entrevista ho povu sira iha comunidade. Ezemplu, sekarik ema ida servisu iha Setor Agrikultura, entaun sira husu konaba area servisu nee rasik, husu mos konaba obstakulu husi servisu nee no pergunta ba area servisu seluk tan.

Radio STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

It operates 24 hours for 7 days per week. Programmes broadcasted include: Top issue (discuss various issues), Economic Index (talk about prices of goods), Business corner, Live on STL News, Vos Populic (people's opinions about the daily life), STL SERUH (programme for Youth), Request Time (music), Tecno Style (about how to use computers)

Radio Labeh
FM 91.2 MHz

It operates 18 hours for 7 days per week (6:00AM to 12:00AM). Programmes broadcasted include: Lian Transparensia (Transparent Language) talks about corruption Talk to Labeh (identify and discuss social problems), Executive interview 1 on 1 (identify problems on transparency and governance), Poetry (gives the opportunity to anybody to write about social problems) Drama Radio (Theatre: to explain people the meaning of corruption), National News

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

It operates 16 hours per day from 06:00am till 22:00pm. The broadcast is in Portuguese and Tetum languages. The programs are related to health sector, education sector, youth area, parliament issues, and agricultural sector.

Center of Community Radio
FM 94.7 MHz

It is a Centre of Community Radio Programming, Producing, Training,

Rádiu STL (Suara Timor-Leste)
FM 97.0 MHz

Rádiu STL (Suara Timor-Leste), hala'o operasaun hamutuk oras 24, loron 7 kada semana. Programa tranzmisaun nee inklui: Informasaun nebee Populer (Top Issue) (diskusaun konaba informasaun oi-oin) Xave ba Ekonomia (koalia konaba sasan nia folin) Fatin Bisnis nian, Notisia husi STL, Vos Publiku (ema nia opiniaun konaba moris loron-loron), STL SERUH (programa ba Joventude) Husu Tempu (muzika), Modelu Teknolojia (konaba oinsa atu uza komputador)

Rádiu Labeh
FM 91.2 MHz

Rádiu Labeh, hala'o operasaun hamutuk oras 18 loron 7 kada semana (tuku 6:00 dader to'o tuku 12:00 dader). Programa tranzmisaun nee inklui: Lian Transparensia, koalia konaba korupsaun, Koalia ba Labeh (identifika no diskuti konaba problema sosial), Entrevista Ezekutivu 1 ba 1 (identifika problema sira iha transparansia no governansia), Puizia (foo oportunidade ba ema rua atu hakerek konaba problema sosial). Drama Rádiu (Teatru: hodi esplika ba povu sira konaba korupsaun nia sentidu/siknifikadu) Notisia Nasional.

Radio Maubere
FM 99.9 MHz

Radiu Maubere, hala'o operasaun hamutuk oras 16 loron-loron husi tuku 6:00 dader to'o tuku 10 kalan. Tranzmisaun nee halo ho lian Portugues no lian Tetun. Programa sira nee iha relasaun ba setor saude, setor edukasaun, area joventude, informasaun konaba parlamentu, no setor agrikultura.

Centru Rádiu Komunidade
FM 94.7 MHz

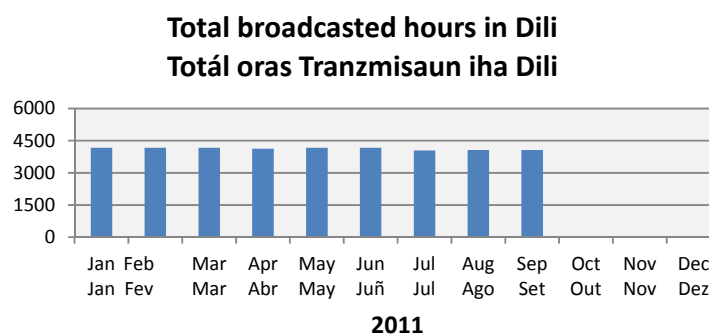
Centru Rádiu Komunidade mak Sentru ba Programa Radiu Komunidade nian nebe halo

Networking and Technical Support. The radio broadcasts from 07:30am.-20:00pm. Programmes broadcasted include: National news, National and community leader talk show, Table to table, Entertainment: Timorese culture and music (Cantiga Timor).

produsaun, Treinamentu, Liña Servisu no Suporta Tekniku. Rádio nêe nia tranzmisaun husi tuku 7:00 dader to'o tuku 10:00 kalan. Programa trazmisaun sira nêe inklui: Notisia Nasional, Koalia konaba Lider comunidade Nasional, Meza ba meza, Hatudu: Ema Timor nia Kultura no muzika (Cantiga Timor).

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	4166	4166	4168	4127	4166	4166	4046	4066	4066				37137

Source: Radio Academic, Direitu RD, Lorico Lian-RLL, Klibur FM, Rakambia-RKM, Timor Kmanek-RTK, Voz, Liberdade, STL, Labe, 30 September 2011 <http://www.crc-tl.org>
Fonte: Rádio Komunitade _ 30 Setembro 2011



ERMERA

ERMERA

Radio Comunidade Ermera⁷
FM 92.3 MHz

Rádio Komunitade Ermera
FM 92.3 MHz

It operates 5 hours per nights and 5 nights per week

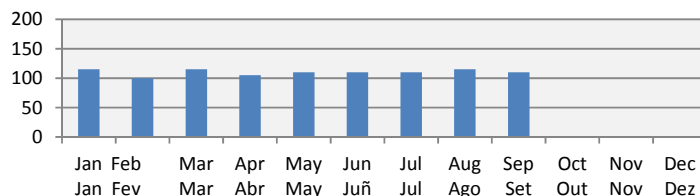
Rádio Komunitade Ermera, hala'o operasaun hamutuk oras 5 kalan-kalan no semana ida kalan 5.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	115	100	115	105	110	110	110	115	110				990

Source: Radio Comunidade Ermera _ 30 September 2011
Fonte: Rádio Komunitade _ 30 Setembro 2011

⁷ Radio Community transmission covers most of the area of Ermera district from Gleno. Some sub-districts of Liquiçá and Aileu are also within the transmitted range.

Total Broadcasted Hours in Ermera Total oras Tranzmisaun iha Ermera



2011

Programmes broadcasted include: National and local news, UNMIT news once a Week, Community Cultural Programs, Youth and Religious Programs, Civic Education (Health, Environment), Education, Portuguese Programme - Voz Losofonas, UNICEF radio programs for children, Announcement of important programs and activities in the district; Talk show and voice assessment and Entertainment.

Programa tranzmisaun sira nee inklui: Notisia Nasionál no Lokál, UNMIT nia Notisia semana ida dala ida, programa kultura comunidade, joventude no programa relijiouju sira, edukasaun sívika (Saúde no Envairomentu) Edukasaun, programa Portugues- Voz Losofonas, UNICEF nia programa ba labarik sira, avizu husi programa sira nebe importante no atividade sira iha distritu, informasaun seluk-seluk no halo asesmentu ba lian no informasaun promosaun sira.

LAUTEM

LAUTEM

**Radio Comunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz**

**Rádiu Komunidade de Lospalos
(Vox Populi)
FM 100.10 MHz**

It operates 5 hours per day and 6 days per week.

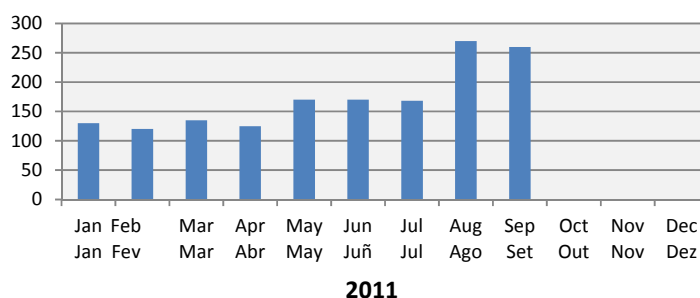
Rádiu Komunidade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 5 loron ida, no semana ida loron 6.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	130	120	135	125	170	170	168	270	260				1548

Source: Radio Comunidade de Lospalos _ 30 September 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Setembro 2011

Total Broadcasted Hours in Lautem
Totál oras Tranzmisaun iha Lautem



The programmes broadcasted include: Local, national and international news⁸, Interactive talk-shows, Interviews, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and entertainment, and Religious programmes.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, no internasionál, Interaktivu, dada-lia, entrevista, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika), Múzika no promosaun, no Programa Relijioju.

LIQUICA

Radio Tokodede
FM92.3 MHz

It operates 5 hours per day for 6 days per week.

LIKISÁ

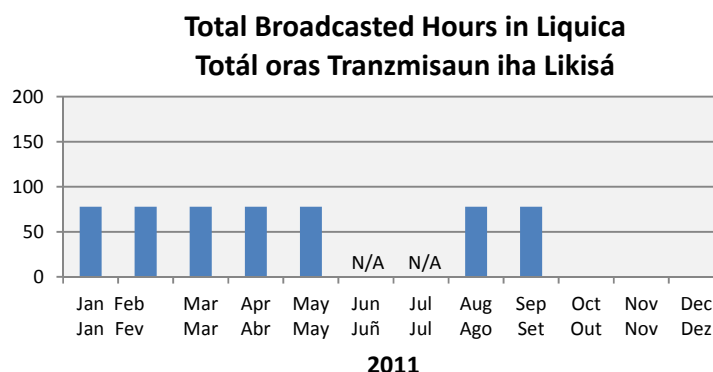
Rádiu Tokodede
FM 92.3 MHz

Rádiu Komunitade de Lospalos, hala'o operasaun hamutuk oras 5 lora ida, no semana ida lora 6.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	78	78	78	78	78	N/A	N/A	78	78				546

Source: 'Community Radio Tokodede' Liquica District – 30 September 2011
Fonte: Rádiu Komunitade _ 30 Setembro 2011

⁸ Additional information: Most of the programs are broadcasted in Tatum, but some are also broadcasted in Fataluku, Makasai and Bahasa Indonesian.



Programmes broadcasted include: National and Local News, UNMIT News, Civic Education Program on (health, environmental issue, education, and etc.), talk shows in relation to the current situation with the guests from public.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Notísias UNMIT, programa konaba Edukasaun Sívika, (saúde, kestaun ambientál, edukasaun, no etc.) Dada lia kona-ba situasaun ohin loron ho bainaka sira ne’ebe mak konvida husi públiku.

MANATUTO

Radio Comunidade Ili-wai Manatuto
FM 96.1 MHz

It operates Monday to Saturday from 06:00 PM to 06:00 AM.

MANATUTU

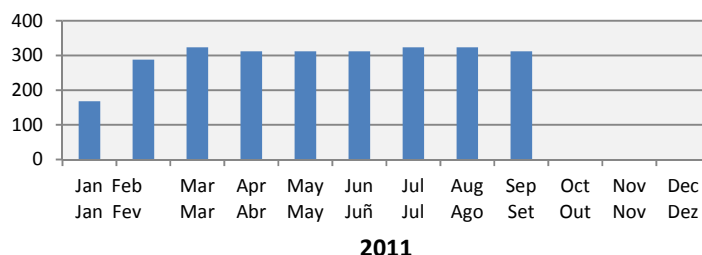
Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu
FM 96.1 MHz

Rádiu Komunidade Ili-wai Manatutu, hala’o operasaun iha loron Segunda to’o Sabadu husi tuku 06:00 loraik to’o tuku 06:00 dader.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	168	288	324	312	312	312	324	324	312				2676

Source: Radio Comunidade Ili-wai Manatuto _ 30 September 2011
 Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Setembru 2011

Total Broadcasted Hours in Manatuto
Totál oras Tranzmisaun iha Manatuto



Programmes broadcasted include: Local and National news, Sensitization Programs for kids, youths and women, UNMIT (Futuru Nabilan) and entertainment, Interviews, Interactive/Talk Show, Civic Education (health, domestic violence, etc.), Music and Religious Programme.

Programa tranzmisaun inklui: Notisia lokal no nasional, programa ba labarik sira, joventude no feto sira, UNMIT (Futuru Nabilan) no promosaun sira, Entrevista, Interativu/talk show, Edukasaun Sívika (saude, violensia doméstika etc), Múzika no Programa Reliziaun nian.

MANUFAHI

Radio Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

The Radio broadcasts daily from 6:00 PM-10:00PM (4 hours per night). The broadcasting depends on electrical power supply from the district EDTL.

MANUFAHI

Rádiu Dom Boa Ventura Lian
1912 Maun-Fahe
FM 95.1 MHz

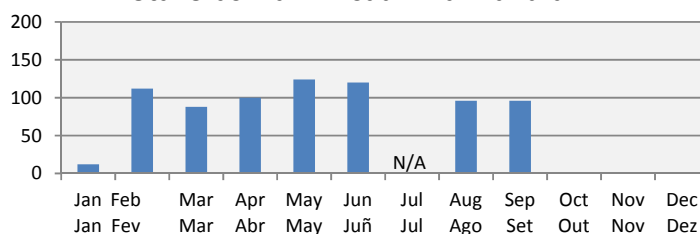
Rádiu Dom Boa Ventura Lian, nia tranzmisaun loron-loron husi tuku 06:00 to'o tuku 10:00 kalan (Oras 4 kalan-kalan). Nia tranzmisaun mos depende ba eletrisidade husi EDTL distritu nian.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Totál Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Juñ	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	12	112	88	100	124	120	N/A	96	96				748

Source: Radio Dom Boa Ventura Lian _ 30 September 2011

Fonte: Rádio Comunidade _ 30 Setembro 2011

Total Broadcasted Hours in Manufahi Total oras Tranzmisaun iha Manufahi



2011

Programmes broadcasted include: Local and national news, UNMIT-Futuru Nabilan, Market Prices, Woman in local leader, access to justice, Talk show, Information for the community, Woman Path of the future, Youth program, Entertainment.

Programa tranzmisaun inklui: Notisia lokal no nasional, UNMIT-Futuru Nabilan, Feto lideransa lokal, Asesu ba Justisa, Koalia ba Publiku, Infrormasaun ba comunidade, Feto dalan ba futuro, programa promosaun.

OECUSSE

Radio Comunidade Enclave Oecusse FM 39.3 MHz

It operate daily, 6 hours per night (6PM-11PM) given that the electricity power supply in the city has started one hour late.

Note: Number of broadcasting hour decreased because the electricity power is now operating two days and one day off.

OEKUSI

Rádíu Komunidade Enklave Oecusse FM 39.3 MHz

Rádíu ne'e halo operasaun loron-loron oras 6 kada kalan (18:00-23:00 kalan) tamba eletrisidade komesa lakan oras 1 tarde.

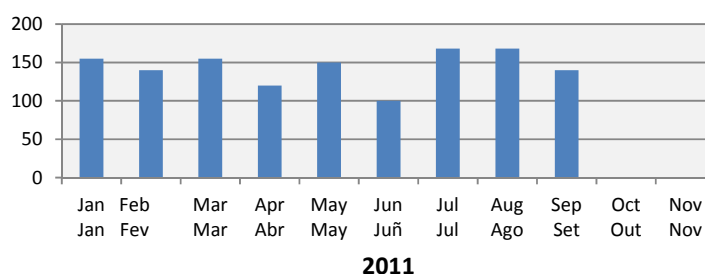
Nota: Numeru oras kobertura tun tanba eletrisidade oras ne'e hala'o serbisu loron rua no loron ida lae.

Total of Broadcast Hours Total oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan Jan	Feb Fev	Mar Mar	Apr Abr	May Mai	Jun Jun	Jul Jul	Aug Ago	Sep Set	Oct Out	Nov Nov	Dec Dez	
	155	140	155	120	150	100	168	168	140				1296

Source: Radio Comunidade Enclave Oecusse _ 30 September 2011

Fonte: Rádíu Komunidade _ 30 Setembro 2011

Total Broadcasted Hours in Oecusse
Totál oras Tranzmisaun iha Oekusi



Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental issues, Education, current affairs talk shows with invited guests or members of the public to voice their opinions, UNMIT News, announcement of job vacancies, entertainment and music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísia nasional no lokál, Programa ko’alia Edukasaun Sívika nian kona-bá Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, dada lia kona-bá situasaun agora nian ho bainaka sira ne’ebe konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun, notísia UNMIT, anunsiau vagas servisu nian, halo kontenti no muzika.

VIQUEQUE

Radio Comunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

It operates 5 hours per day for 5 days per week.

VIKEKE

Rádiu Komunidade Viqueque
FM 97.9 MHz

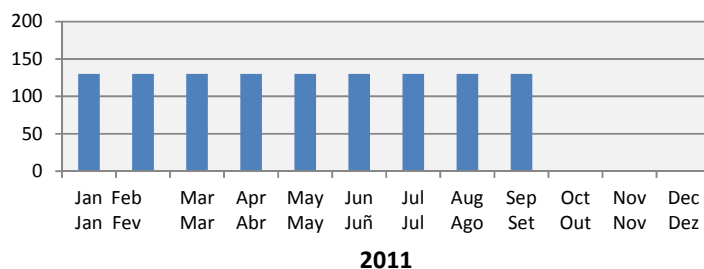
Rádiu Komunidade Viqueque, hala’o operasaun hamutuk oras 5 loron ida, no semana ida loron 5.

Total of Broadcast Hours Totál oras Tranzmisaun	2011												Total Total
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
	130	130	130	130	130	130	130	130	130				1170

Source: Radio Comunidade Viqueque _ 30 September 2011

Fonte: Rádiu Komunidade _ 30 Setembro 2011

Total Broadcasted Hours in Viqueque
Totál oras Tranzmisaun iha Víkeke



Programmes broadcasted include: National and local news, Civic Education talk shows on Health, Environmental Issues, Education, PDHJ education, Agriculture, Gender, Youth, etc., Current affairs, UNMIT News, Cultural Programmes, Entertainment and Music.

Programa tranzmisaun inklui: Notísias lokál no Nasionál, Dada lia kona-ba situasaun agora nian ho bainaka sira mak konvida ona ka membru husi públiku atu fó-sai sira-nia opiniaun. Isu konaba meu ambiente no agrikultura, PDHJ no edukasaun, programa UNMIT nian, kultura comunidade nian, juventude no relijiaun, edukasaun sivika, entertenamentu no muzika.

ANNEXES

ANEKSU SIRA

Annex 01: District Demographic Profile 2004 and 2010

Aneksu 01: Perfil Demográfico Distritu 2004 no 2010

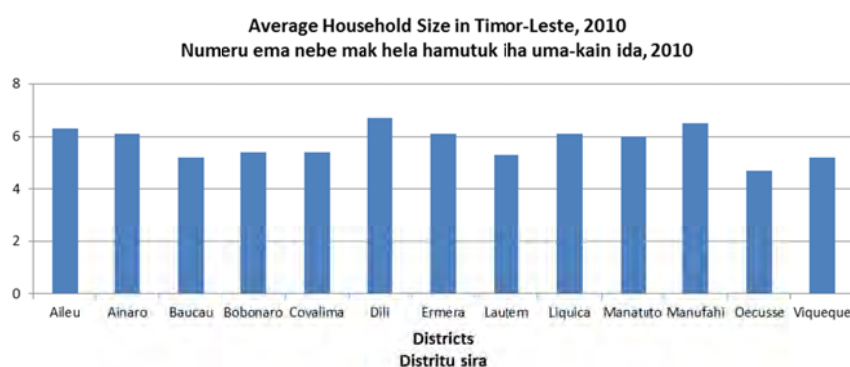
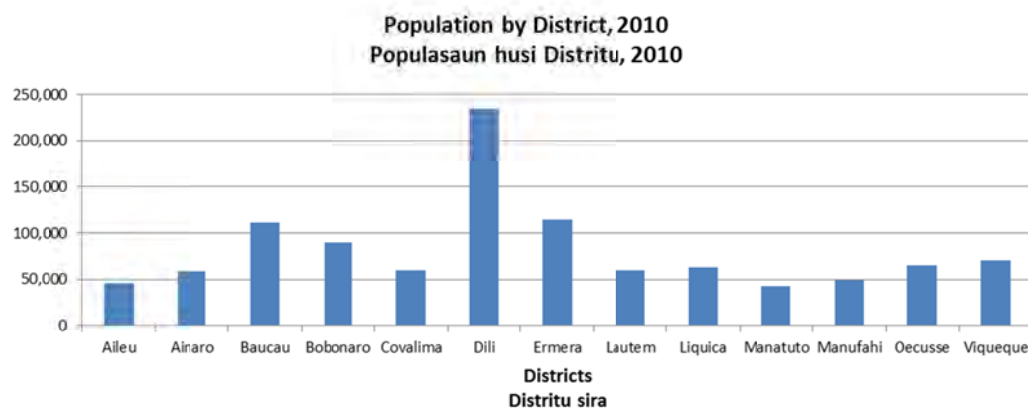
Population growth rate and average household size

Numeru aumenta populasau no numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida

District Distritu	Population Populasaun		Annual Growth Rate (%) Numeru aumenta kada tinan (%)	Average Household Size Numeru ema nebe mak hela hamutuk iha uma-kain ida	
	2004	2010	2004-2010	2004	2010
Aileu	37,967	45,512	3.02	4.9	6.3
Ainaro	52,480	59,382	2.06	4.6	6.1
Baucau	100,748	111,484	1.69	4.4	5.2
Bobonaro	83,579	89,787	1.19	4.5	5.4
Covalima	53,063	60,063	2.07	4.5	5.4
Dili	175,730	234,331	4.80	5.6	6.7
Ermera	103,332	114,635	1.73	4.9	6.1
Lautem	56,293	60,218	1.12	5.1	5.3
Liquica	54,973	63,329	2.36	4.2	6.1
Manatuto	36,897	43,246	2.65	4.1	6.0
Manufahi	45,081	48,894	1.35	5.4	6.5
Oecusse	57,616	65,524	2.14	4.2	4.7
Viqueque	65,449	70,177	1.16	4.3	5.2
Total	923,208	1,066,582	2.41	4.7	5.8

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste

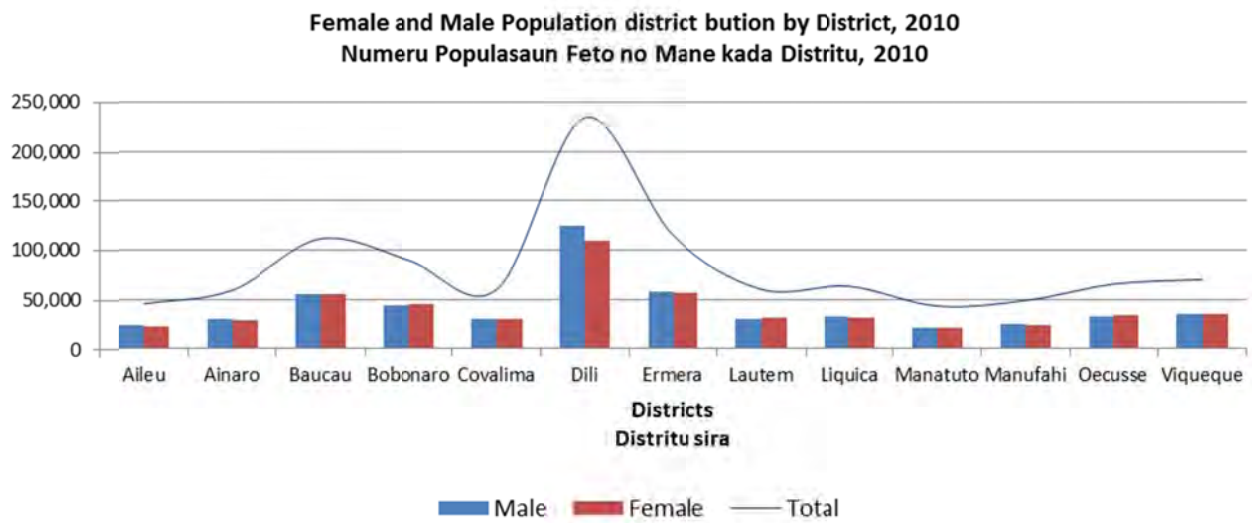


Female and Male Population distribution by Districts, 2010
Numeru Populasaun Feto no Mane kada Distritu, 2010

District Distritu	Population 2010 Populasaun 2010			Sex Ratio Populasaun ho rasio seksu	
	Male	Female	Total	2004	2010
Aileu	23,306	22,206	45,512	107.47	104.95
Ainaro	30,014	29,368	59,382	102.95	102.2
Baucau	55,794	55,690	111,484	101.22	100.19
Bobonaro	44,423	45,364	89,787	99.30	97.93
Covalima	30,188	29,875	60,063	100.71	101.05
Dili	124,408	109,923	234,331	114.25	113.18
Ermera	57,566	57,069	114,635	102.85	100.87
Lautem	29,450	30,768	60,218	95.63	95.72
Liquica	32,021	31,308	63,329	103.54	102.28
Manatuto	21,849	21,397	43,246	102.32	102.11
Manufahi	25,116	23,778	48,894	104.00	105.63
Oecusse	32,228	33,296	65,524	98.87	96.79
Viqueque	34,784	35,393	70,177	97.46	98.28
Total	541,147	525,435	1,066,582	103.43	102.99

Source: Population and Housing census 2010 Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Sensus Populasaun No Uma Kain 2010 Timor-Leste



Comparison of Fertility and Child Mortality by Districts, 2010 Comparasaun Numeru Fertilidade no Mortalidade kada Distritu, 2010

Key Indicators	Aileu	Ainaro	Baucau	Bobonaro	Covalima	Dili	Ermera	Lautem	Liquica	Manatuto	Manufahi	Oecusse	Viqueque
No. of children per woman	5.6	7.2	5.5	6.0	4.4	4.6	6.6	6.7	5.5	5.5	5.9	6.6	5.6
15-19 years of age Mother/Pregnancy (%)	5	8	6	11	10	2	5	7	6	9	8	16	10
Median age at 1 st marriage for women of 25-49 (years)	20.6	20.8	22.2	21.0	19.7	21.4	20.8	20.4	20.8	21.3	20.7	19.8	21.0
Married women of 15-49 wanting no more child (%)	36	20	43	27	38	43	31	30	30	45	29	48	26
Mean idle number of children	5.3	6.5	4.8	5.2	4.6	4.3	5.8	5.6	4.8	4.5	4.9	4.5	5.4
Infant mortality (0-1 year)/ deaths per 1000 live births	56	77	30	50	76	39	70	69	68	50	62	66	54
Under 5 mortality/ per 1000 babies	76	97	42	85	95	60	102	98	101	69	86	92	77

Source: 2009-2010 Demographic and Health Survey Key Findings, National Statistics Directorate, MoF and MoH.

Fonte: 2009-2010 Demográfiku no Saude Estatística Timor-Leste, Direcção Nacional de Estatística, Ministério das Finanças

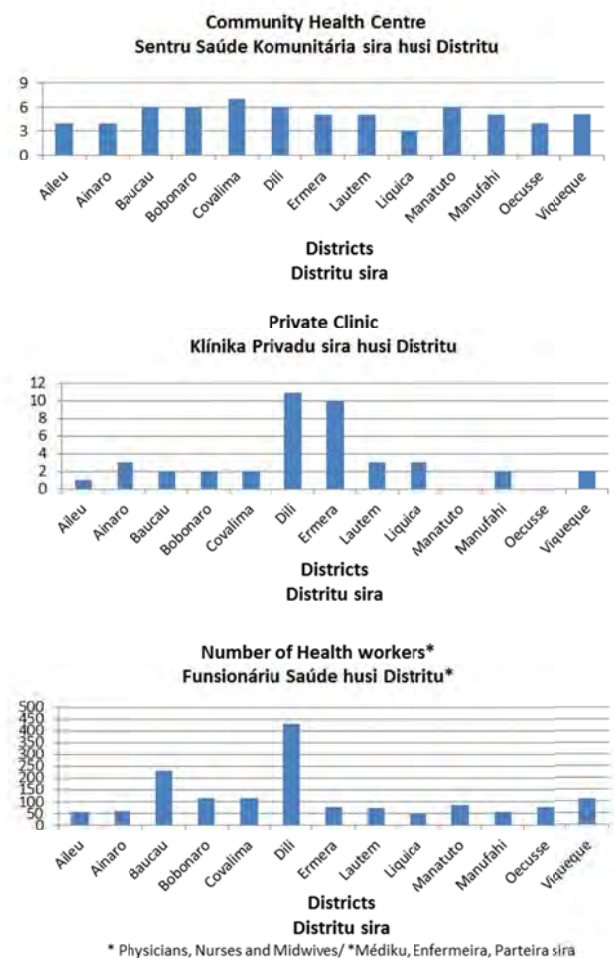
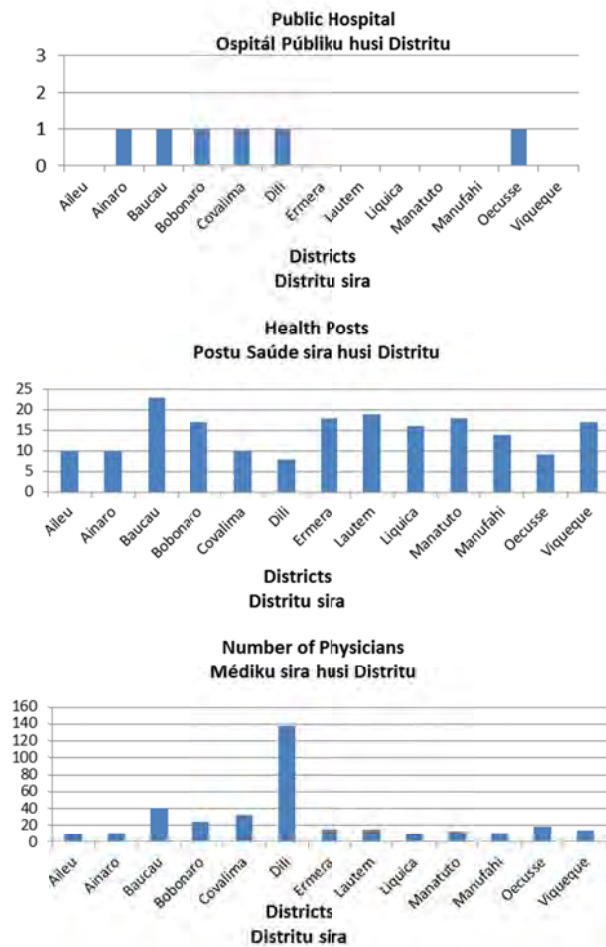
Annex 02: District Health Care Profile 2008

Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu 2008

District	Number of Public Hospitals	Number of Community Health Centers	Number of Health Posts	Number of Private Clinics	Number of Physicians	Number of Health Workers
Aileu	0	4	10	1	9	55
Ainaro	1	4	10	3	10	60
Baucau	1	6	23	2	40	229
Bobonaro	1	6	17	2	24	115
Covalima	1	7	10	2	32	114
Dili	1	6	8	11	138	430
Ermera	0	5	18	10	15	76
Lautem	0	5	19	3	15	74
Liquica	0	3	16	3	9	50
Manatuto	0	6	18	0	13	87
Manufahi	0	5	14	2	10	58
Oecusse	1	4	9	0	18	78
Viqueque	0	5	17	2	14	110
Total	6	66	189	41	347	1189

Source: Timor-Leste in Figures, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, www.dne.mof.gov.tl



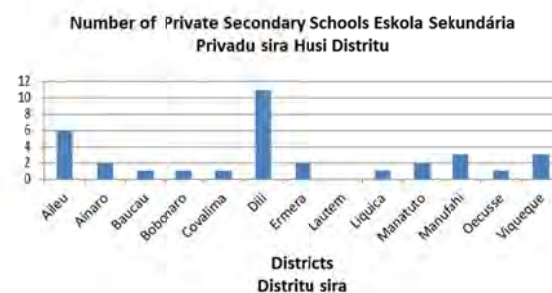
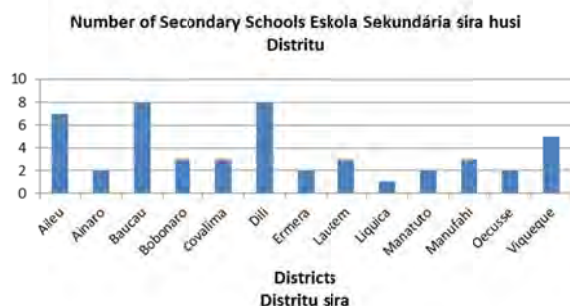
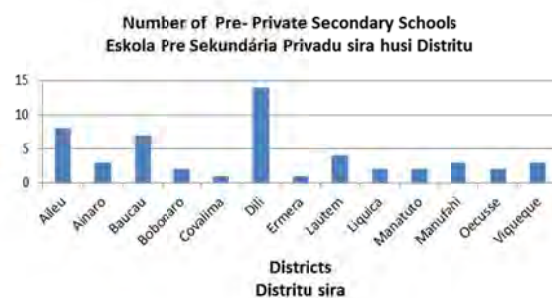
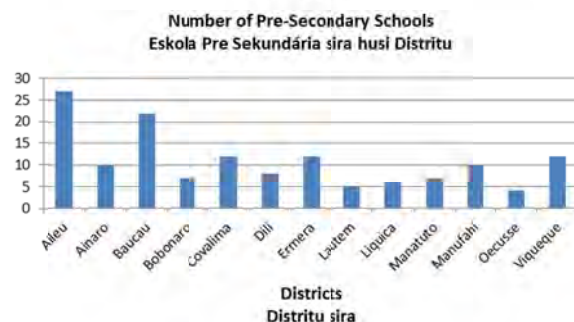
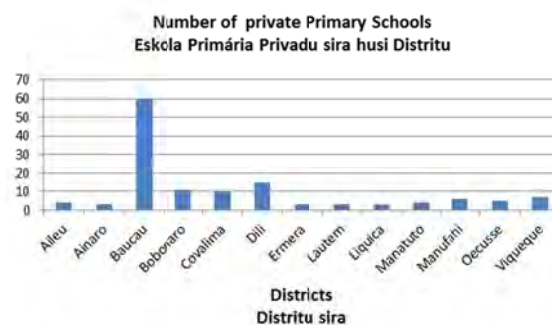
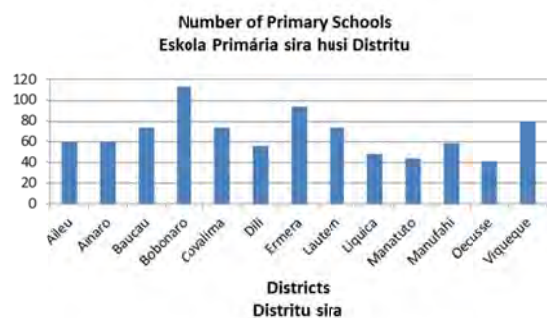
Annex 03: District Education Profile 2008/09

Aneksu 03: Perfíl Edukasaun Distritu 2008/09

District Distritu sira	Primary Schools Totál husi Eskola Primária sira	Private Primary Schools Totál Eskola Primária Privadu sira	Pre-Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária sira	Pre- Private Secondary Schools Totál Eskola Pre Sekundária Privadu sira	Secondary Schools Totál Eskola Sekundária sira	Private Secondary Schools Totál Eskola Sekundária Privadu sira
Aileu	60	4	27	8	7	6
Ainaro	61	3	10	3	2	2
Baucau	74	60	22	7	8	1
Bobonaro	113	11	7	2	3	1
Covalima	74	10	12	1	3	1
Dili	56	15	8	14	8	11
Ermera	94	3	12	1	2	2
Lautem	74	3	5	4	3	0
Liquica	48	3	6	2	1	1
Manatuto	44	4	7	2	2	2
Manufahi	59	6	10	3	3	3
Oecusse	41	5	4	2	2	1
Viqueque	80	7	12	3	5	3
Total	878	134	142	52	49	34

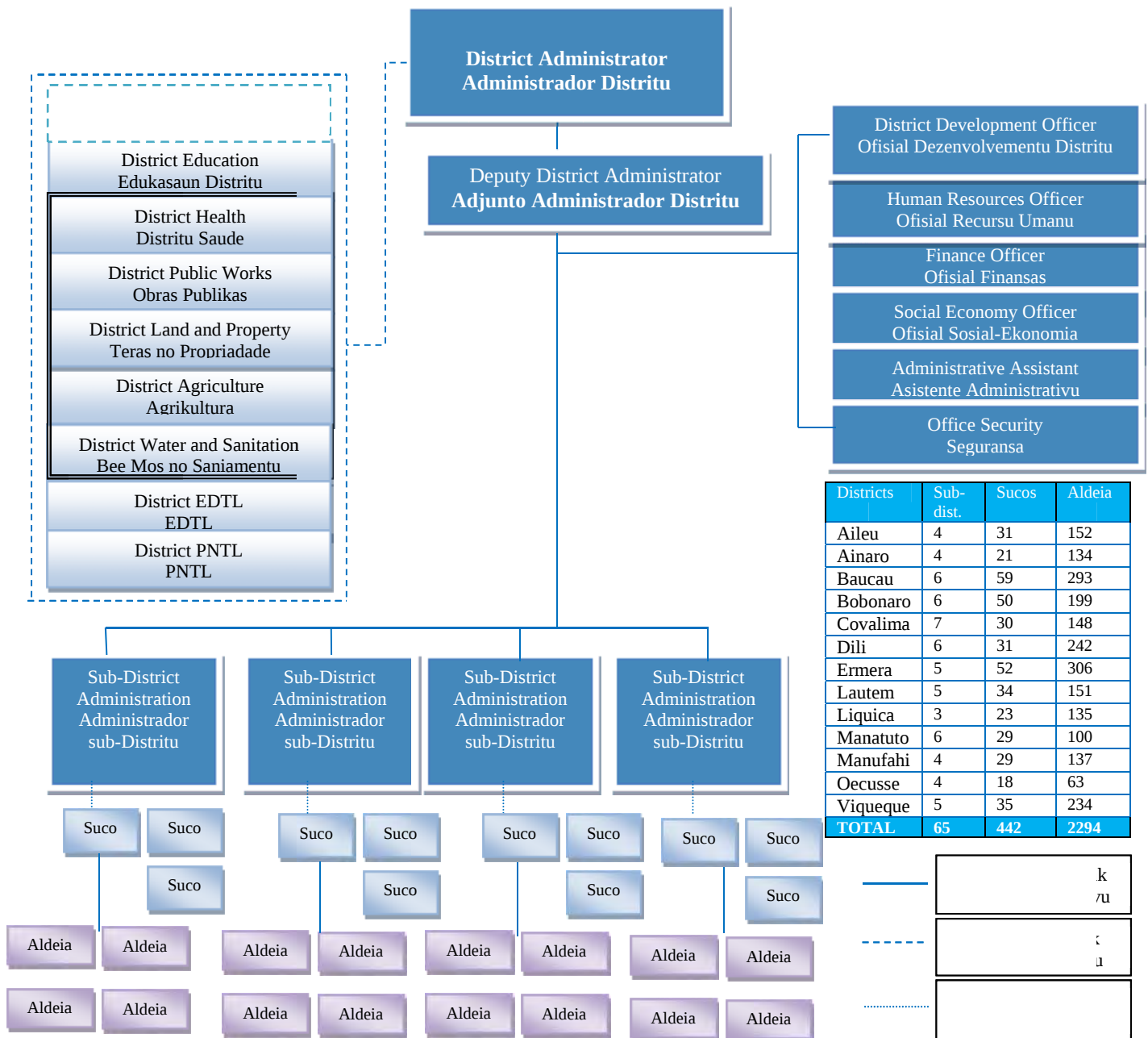
Sources: Ministry of Education EMIS 2008/2009, UNICEF Education Programme

Fonte: Ministériu Edukasaun EMIS 2008/2009, UNICEF Programa Edukasaun no monitorizasaun unidade Governasaun Demokrátiku



Annex 04: District Administration Structure

Aneksu 04: Strutura Administrasaun Distritu



Note: 1- The numbers of district sectoral offices (ministerial line agencies) are less or more depending on government's decision which is mainly based on population of district and frequency of public demand on those services.

The number of sub-districts, Sucos and Aldeia are different from district to district. Please refer the adjacent table to find the exact number of sub-districts, Sucos and Aldeia associated with each district. The Constitution of Timor-Leste has not categorized the Sucos and Aldeia as local government units. However, the Ministry of State Administration and Territorial Management has a separate directorate DNAAS to support Suco Administration.

Observasaun: Numeru Departamentu sira iha distritu mais menudepende ba desizaun governu ne be mak bazeia ba numeru populasau iha distritu no frekuinsia nesesidade publiku ba servisu sira.

Numeru sub-distritu, Suku no Aldeia sira diferente ho distritu sira. Bele haretabela iha sorin atu hatene numeru los sub-distritu, Suku no Aldeia nian. Konstitusi Timor-Leste la rekonise Suku no Aldeia hanesan governu lokal. Maibe ministeriu (MAOET) iha direasaun seluk DNAAS atu apoiu administrasaun Suku nian.

Annex 05: Distribution of Civil Servants by Districts

Aneksu 05: Distribusaun Funsonariu Sivil Distritu Sira

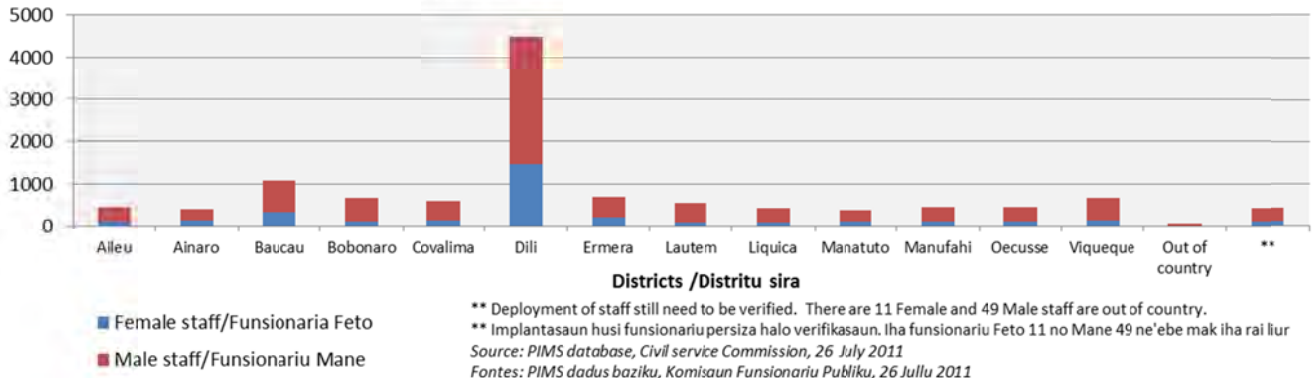
Number of Civil Servant in Districts, July 2011																																																																				
Districts			Office of President		Court of Appeal		National Parliament		Office of Prime Minister		Council of Ministers		SSo Youth and Sports		SSo Natural Resources		SSo Energy Policy		SSo Voc. Training and Employment		SSo Promotion of Equality		Ministry of Defence and Security		SSo Security		Ministry of Foreign Affairs		Ministry of Finance		Ministry of Justice		Ministry of Health		Ministry of Education		Ministry of State Administration		Ministry of Economy and Development		Ministry of Social Solidarity		Ministry of Infrastructure (MI)		MI-SoS Public Works		MI-SoS Transport and Communication		MI-SoS Electricity, Water		Ministry of Tourism		Ministry of Agriculture		Office of Prosecutor General		CNE		PDHJ (Ombudsman)		Anti Corruption Commission		Civil Service Commission		TOTAL Civil Servant		*Population per Civil Servant (Permanent)	
Aileu	T		0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	32	0	0	0	0	0	0	0	0	59	348	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0		0	0	460	1 to 100															
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	91	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	117																
	M		0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	32	0	0	0	0	0	0	4	34	257	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0		0	0	343																			
Ainaro	T		0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	2	81	278	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	392	1 to 151															
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	25	109	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	137																
	M		0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	2	56	169	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	255																		
Baucau	T		0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	26	228	757	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1079	1 to 103															
	F		0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	90	219	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	318																	
	M		0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	0	0	0	23	138	538	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	761																	
Bobonaro	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	77	547	25	0	0	0	0	0	0	0	0	77	547	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	662	1 to 136															
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28	78	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	106																		
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	0	0	0	0	49	469	25	0	0	0	0	0	0	0	0	49	469	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	556																		
Covalima	T		0	4	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	3	95	449	31	0	0	0	0	0	0	0	3	95	449	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	595	1 to 101															
	F		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	34	89	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	126																	
	M		0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	2	61	360	30	0	0	0	0	0	0	0	2	61	360	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	469																		
Dili	T		51	23	33	27	157	32	0	0	50	0	38	474	85	387	345	570	1.781	205	146	49	5	158	228	389	0	312	6	0	8	45	3824.8	1 to 61																																		
	F		21	6	12	5	37	13	0	0	7	0	15	29	30	85	66	251	665	36	35	9	1	24	45	15	0	33	2	0	2	17	1461																																			
	M		30	17	21	22	120	19	0	0	43	0	23	445	55	302	279	319	1.116	169	111	40	4	134	183	374	0	279	4	0	6	28	3028.1																																			
Ermera	T		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	8	0	0	46	76	533	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	46	76	533	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	689	1 to 166																	
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	33	149	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33	149	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	198																					
	M		0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	8	0	0	31	43	384	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	43	384	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	491																					
Lautem	T		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	9	0	0	3	87	409	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	87	409	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	535	1 to 113																		
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	56	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	56	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	87																					
	M		0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	9	0	0	3	57	353	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	57	353	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	448																					
Liquica	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	2	58	341	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	58	341	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	424	1 to 149																		
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	78	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	78	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	99																					
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	2	38	263	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	38	263	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	325																					
Manatuto	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	2	81	253	22	0	0	0	0	0	0	0	0	21	0	0	81	253	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	388	1 to 111																		
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	33	74	2	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	74	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	113																					
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	1	48	179	20	0	0	0	0	0	0	0	18	0	0	48	179	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	275																					
Manufahi	T		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	3	75	354	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	75	354	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	458	1 to 107																			
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	91	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	91	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	123																					
	M		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	3	44	263	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	44	263	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	335																					
Oecusse	T		0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	12	0	0	9	77	319	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	77	319	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440	1 to 149																			
	F		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25	81	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	81	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	107																						
	M		0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	12	0	0	9	52	238	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	52	238	19	0	0	0																																

Sources: PIMS, Civil Service commission, 26 July 2011. Population data as of National Census 2010, National Directorate for Statistics, Ministry of Finance

Note: According to PIMS data of September 2011 there were 26,809 permanent staff. PIMS has been organizing database of civil servants and the above data of July be subjected to be changed in final report of Civil Service Commission.

Observasaun: Tuir dadus fullan Setembru nian husi PIMS iha funsonariu permanente total 26,809 PIMS prepara baze daduskona-ba funsonariu publiku no dadus refere iha Jullu sei iha mudansa tuir relatoriu final Komisaun Funsan Publiku nian.

Number Civil Servants by Gender in Districts, July 2011
Numeru Servisu Publiku ho Jeneru iha Distritu sira, Jullu 2011



Annex 06: District Level Programmes

In the State Budget 2011, the Government has a plan on Capital Development, with a total of \$405.9 million (of which \$317.3 million is allocated to the Infrastructure Fund), the Government will continue to improve service delivery to the People at local, sub-district and district level, particularly through programs acknowledged as successful in 2010, such as the Decentralized Development Program (PDD). The type of projects in this category include:

\$65 million for MDGs for Sucos to construct new houses with connection of water and sanitation.

\$15.5 million for the DDP at Aldeia, Suco and sub-district level.

\$28.8 million for the DDP at district level.

\$166 million for the power plant and the power lines.

Over \$30 million for the development program of Tasi Mane.

Improved service delivery by decentralization remains a focus of Government. This related particularly to increased financial capacity and autonomy in line ministries and decentralization of procurement. As a result of visits to the districts by the Prime Minister, local management of smaller projects was envisaged. To achieve the Government's priorities while maintaining fiscal responsibility has required reduced expenditure in areas of lower priority.

CFTL Capital and Development

The Government continued to improve service delivery to the people by increased delivery at district, sub district, and Suco level, by use of public transfers with specific purposes, together with accountability mechanisms. This reflects increased confidence in regional delivery mechanisms.

Below table shows Capital and Development expenditures of CFTL. The government will continue to develop successful programs, such as Local Development Programs (PDD1) and Decentralized Development Programs (PDD2). The Government is committed to improving the quality and execution of these programs. CFTL Capital and Development expenditures comprised of:

Aneksu 06: Programa Dezemvolvimentu Iha Distritu Sira

Iha orsamentu estadu 2011, governu halo planu ba capital dezenvolvimentu ho total US\$405,9 millaun (husi ne US\$317,3 millaun aloka ba fundu infraestrutura). Governu sei kontinua hadi'a apoiu servisu ba populasau local, nivel sub-distritu no distritu, partikularmente liu husi programa sira nebe mak konsidera suksesu iha 2010, hanesan PDD. Projetu sira inklui iha katagoria ida ne mak:

Millaun US\$65 ba fundu MDGs ba Suku atu konstrui uma ho bee mos no sanitasaun.

Milliaun US\$15,5 ba PDD iha nivel Aldeia, Suku no sub-distritu sira.

Milliaun US\$28,8 ba PDD iha nivel distritu.

Milliaun US\$166 ba plantasaun no linha eletrisidade.

Millaun US\$30 ba programa dezenvolvimentu Tasi Mane.

Hadia sevisu publiku liu husi dezentralizasaun sei sai hanesan focus governu nian. Ida ne relaciona partikularmente atu asae kapasidade jestau finansas no autonomia iha linha ministeriu no desentralizasaun aprovizionamentu. Hanesan rezultadu husi vizita ba distritu sira husi Primeru Ministru, jestaun lokal iha projetu kik sira planeadu. Atu atenzi prioridade governu nian iha tempu hanesan mantein responsidade fiskal preziza redus dispezas iha aria nebe la dun importante.

CFTL Kapital no Dezinvovimentu

Governu kontinua hadia servisu publiku liu husi hadia servisu iha nivel distritu, sub-distritu no Suku sira nebe uza transfer publiku ba nesesidade espesifiku ho mekanizmu nebe akuntabel. Ida ne reflektu konfiansa nebe as iha mekanizmu servisu publiku iha rejiaun.

Tabela iha kraik ne hatudu despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian. Governu sai kontinua dezolve programa nebe mak suksesu ona hanesan PDD-1 no PDD-2. Governu hakarak hadia kualidade no eksekusaun programa sira ne'e.

Despezas kapital no dezenvolvimentu CFTL nian kompostu husi:

DDP-1 – nebe sei diversifika ba:

Aldeia (ho projetu valor to'o \$15,000)

Suku (to'o \$75,000) no

PDD1 - that will be diversified into:
Aldeias (with project values up to \$15,000),
Sucos (up to \$75,000), and
Sub-Districts (up to \$150,000)

Sub-distritu (to'o 150,000)
DDP-2 ho projetu valor \$150,000-\$50,000
Ministeriu/Agencias ho despezas kapital no
dezenvolvimentu kada tinan millaun \$1 ba kraik.

PDD2 - with projects with \$150,001-\$500,000,
Ministries/Agencies with annual Capital and
Development expenditures below \$1million

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)

Capital and Development	2011	2012	2013	2014	2015
DDP-1-Aldeia, Suco, & Sub-District	15.5	16.2	16.8	17.5	18.2
DDP-2 - District	28.8	30	31.2	32.4	33.7
Ministries/Agencies	44.7	31	32.2	33.6	34.9
Total	89.0	77.2	80.2	83.5	86.8

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL

Infrastructure Fund

The Infrastructure Fund covers Multi-annual and Large Projects above \$1 million, and MDG. These projects will span a timeline that in June they will be more than one year depending on size and timeframe of implementation. The single major expenditure item for the Infrastructure Fund is Central Electricity, to establish a National electricity generation and transmission grid. The budget allocated for 2011 is at \$448.7 million which aims to provide reliable access to electricity across the country, with capacity to support industry, particularly in the northern coast from Batugade to Tutuala. The Government will increase its investment in roads and bridges, and buildings, offices, hospital and schools. The Government continues its investment in integrated financial systems by a further \$7.7 million in developing procurement and financial monitoring of software and hardware capacity.

Fundu Infraestrutura nian

Fundu Infraestrutura nian kovre multi projetu kada tinan no boot ho millaun \$1 ba leten no fundu MDGs nian. Projetu sira ne sei tuir siklu tempu nebe iha Juñu to'o tinan ida ona depende ba kategoria no lina tempu atu implementa. Dispezas bot ba projtu fundu infraestrutura nian mak sentru eletrisidade, atu estabelese eletrisidade no lina transmisaun nian. Orsamentu alokadu iha 2011 mak milliaun US\$448,7 atu fornese aksesu ba eletrisidade nebe mak sustentabel iha territoriu laran ho kapasidade atu fo apoiu ba industria espesialmente kosta norte husi Batugade to'o Tutuala. Governu sei aumenta investimentu iha dalan no fonte sira, edifisiu, hospital no eskola. Governu kontinua investimentu iha sistema finansial integradu liu husi kontinuasaun milliaun US\$7,7 atu disenvolve aprovizionamentu no kapasidade sistema no ekipamentu monitorizasaun finansial nian.

CFTL Capital and Development, 2011 – 2015 (\$ million)
Kapital no Dezevolvimentu CFTL, 2011-2015 (\$ milliaun)

Capital & Development Kapital no Dezevolvimentu	2011	2012	2013	2014	2015
Multi-Annual Projects Projetu multi-annual	494.3	348	294.9	294.9	230.6
Large Projects Projetu bot	40.0	184	261	316	376
MDGs Suco MDGs ba Suku	65.0	65	65	65	65
Sub-Total Sub-Totál	599.3	597	620.9	645.8	671.6
Human Capital Dev. Fund Fundu Dezevolvimentu Kapital Humanu	25.0	30	35	40	45
Total Totál	624.3	627	655.9	685.8	716.6

Source: Budget Directorate, Budget Book I 2011, Ministry of Finance, RDTL
Referensia: Libru Orsamentu I 2011, Diresaun Orsamentu Ministeriu Financas, RDTL

Large Projects will start with Tasi Mane projects that will cost more than \$30 million, mostly for the development of the Southern Coast, including the following projects:

Development package of Suai, which includes multi-purpose port (\$2.5 million), Supply Base (\$10 million), and Rehabilitation of Airport (\$5 million), Detail site survey, design, and supervision of southern cost development of Beaco (\$5.8 million), and Southern coast infrastructure development for pipeline route analysis (\$3.5million), environmental studies (\$2.8 million).

\$65 million from the Infrastructure Fund is allocated to the MDG Suco program in 2011 to provide 11,140 houses across the Nation. Five new homes will be built in each of Timor-Leste's 2,228 Aldeias (hamlets) this year with the goal to improve the living conditions of over 55,000 vulnerable families in rural areas by the end of 2015. Other works under the MDG Suco Program will include small-scale infrastructure in solar power, water and sanitation, and roads in addition to other community based works.

Projetu bot sira sei komesa husi projetu Tasi Mane ho kustu milliaun US\$30, ba dezenvolvimentu iha area kosta sul nian inklui projetu iha kraik ne:

Pakote dezenvolvimentu iha Suai inklui portu multi-funsaun (milliaun US\$2,5), Baze Suplai (milliaun US\$10), no rehabilitasaun Aeroportu (milliaun US\$5), surve fatin, dezenu, no supervizaun dezenvolvimentu area kosta sul iha Beaco (milliaun US\$5,8), no dezenvolvimentu infrastrutura kosta sul ba analiza lina koneksaun pipa nian (milliaun 3,5), estuda meiuambiente (milliaun US\$2,8).

Milliaun US\$ 65 husi fundu infrastrutura sei aloka ba programa MDG Suku nian iha 2011 atu apoiu uma 11.140 iha territoriu laran. Uma lima sei konstrui iha kada Aldeia 2.228 tinan ida ne atu hadia kondisaun moris ba uma kain vulnerable 55.000 iha area rurais iha fim 2015. Projetu seluk iha programa MDG Suku nia sei inklui infrastrutura skala kiik hanesan solar energia, bee mos no sanitasaun, no dalan ba projetu adisional sira seluk bazeia iha comunidade.

Local Development Program

Started in 2004 as pilot project in Bobonaro district, the Local Development Programme has progressively been extended to all the 13 districts

Programa Dezevolvimentu Lokál

Komesa iha 2004 iha distritu Bobonaru hanesan projetu pilotu, Programa Dezevolvimentu Lokál progresivamente extende ba distritu 13 iha 2010.

until 2010. As a result, Local Assemblies and sub-district Development Committees have been established in order to promote an inclusive, bottom-up and transparent participation of the communities in development fund allocation.

In 2011 budget the Government has allocated US\$3.5 million for Local Development fund. This budget will cover the implementation of small scale development projects mostly in the area of infrastructure, education and health care services in all 13 districts. All the districts have been allocated at the rate of US\$ 3.62 per capita, with exception of Dili and Liquica which will receive US\$ 2.40 per capita since they started participating in the planning process only in 2010. The renewed Government's commitment has two primary objectives: reduce poverty through better services and infrastructures, and accelerate the promotion of the decentralization process. The fund in 2011 has been increased from US\$2 million in 2010 to US\$ 3.5 million 2011, showing consistent and strong commitment of the Government towards the implementation of the decentralization process and local governance.

(Source; Local Governance Support Programme, 28 Feb. 2011, MSATM)

National Development Agency

The Council of Minister has approved the structure of the National Development Agency (NDA) that has an organic structure to allow supervision and inspection of the quality of development projects. It is a service under direct State Administration, under the Prime-Minister's responsibility, which will facilitate the procurement/contracting of programs and multiannual projects. The NDA is related to the Decree-Law 11/2011 of 23 March 2011.

The mandates of the NDA are:

- Evaluate the merit and feasibility of capital development projects;
- Supervise, inspect and certify the quality of capital development projects and their implementation, in coordination with the ministry concerned;
- Manage construction projects in an amount between \$150,000.01 and \$500,000, attributed to local companies based in the sub-districts under Decentralized Development Program II

Hanesan rezultadu, asembia lokál no komissaun dezentvolvimentu distritu estabesele tiha ona atu promove inklusivamente partisipasaun husi kraik no transparante husi comunidade iha alokasaun fundu dezentvolvimentu.

Iha orsamentu 2011 Góvernú aloka milliaun US\$3,5 ba Fundu Dezentvolvimentu Lokál. Fundu ne sei kovre implementasaun projetu skalaun kiik iha infraestrutura, edukasaun no saude iha distritu 13. Distritu hotu hetan alokasaun US\$ 3,62 kada pesoal, la inklui Dili no Likisá nebe sei hetan US\$2,40 kada pesoal nebe sira komesa halo prosesu planamentu iha 2010. Góvernú hadia nia komitmentu ho objektivu premiaru rua: haminus kiak liu husi servisu infraestrutura nebe diak no aselera promosaun prosesu decentralizasaun. Fundu iha 2011 aumenta husi milliaun US\$2 iha 2010 ba milliaun US\$3,5 iha 2011, hatudu komitmentu nebe forte no konsistensi husi góvernú ba implementasaun prosesu decentralizasaun governasaun lokál.

Agencia Dezentvolvimentu Nasional

Konselu Ministru aprova tiha ona estrutura Agencia Dezentvolvimentu Nasional (ADN) nebe iha estrutura organiku atu disponibiliza supervisaun no inspesaun ba qualidade projetu dezentvolvimentu sira. Ida ne servi diretamente iha responsabilidade MAOET, Primeru Ministru nia okus nebe sei fasilita aprovizionamentu/kontratu programa no projetu multi-anual nian. ADN ligadu Dekretu Lei 11/2011 iha 23 Marsu 2011.

Mandatu ADN nia mak:

- Evaluasaun meritu no fisibilidade projetu dezentvolvimentu kapital
- Superviziona, inspesaun no sertifika qualidade implementasaun projetu dezentvolvimentu kapital ho koordinasaun ministeriu refere,
- Maneja projetu konstrusaun ho montante husi US\$150.000,01 to'o US\$500.000, atribui ba kompania lokál lokaliza iha sub-distritu iha Pakote Dezentvolvimentu Decetralizadu (PDD II) nia okos

- (PDD II)
- Provide support to the Program Objectives of the Millennium Development Goals Suco (MDG Suco).

Within the NDA, the following team works closely:

Project Evaluation Team

Monitoring and Quality Assurance Team

PDD II Management Team

Program MDG Suco Support Team

PDD II Management Team of NDA

It is incumbent upon the PDD II Management Team:

- a) Ensure the management of projects under PDD II, according to its legal regime;
- b) Participate in special procedure for classification and selection of firms and the award of civil construction works included in PDD II;
- c) Keep abreast of projects and approve reports on the progress and quality for payment;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

MDG Suco Support Team of NDA

It is incumbent on the MDG Suco Support Team:

- a) Assist the implementation of projects under the MDG Sucos Program;
- b) Promote and monitor the procedure for implementation of projects of small value under the direct Administration of local authorities, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitor the implementation of projects and ensure control of their payments;
- d) Request opinions from the Project Evaluation and Monitoring and Quality Assurance Teams, when deemed appropriate.

- Fo apoiu ba objektivu programa MDG Suku nian.

Iha ADN nia laran, ekipa tuir mai ne mak servisu hamutuk:

Ekipa Evaluasaun Projetu

Ekipa Monitorizasaun no Garantia Kualidade

Ekipa Jestaun PDD-2

Ekipa Apoiu Programa MDG Suku

Ekipa Jestaun PDD-2 husi AND

Ne mak knar Ekipa Jestaun PDD-2 nian:

- a) Asegura jestaun projetu sira iha PDD-2 nia okos tuir rejime legal nian;
- b) Participa iha prosedur especial ba klasifikasaun no selesaun kompania sira no fo servisu konstrusaun civil nebe iha PDD-2;
- c) Mantein konsistensia projetu no approva relatoriu kona-ba progresu no kualidade ba pagamentu;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun, Evaluasaun no Garantia Kualidade nebe mak apropiadu.

Ekipa Apoiu MDG Suku husi ADN

Knar Ekipa Apoiu MDGs Suku nian:

- a) Asisti implementasaun projetu iha Programa MDG Suku nia okos
- b) Hasae no monitoriza prosedur implementasaun projetu valor kiik sira iha administrasaun direta autotidade lokal nian, *chefes do Suco* or *chefes do aldeia*
- c) Monitoriza implementasaun projetu no asegura kontrola pagamentu sira;
- d) Husu opiniaun husi Ekipa Monitorizasaun no Evakuasaun no Asegura Kualidade nian nebe mak apropiadu.

Annex 07: Laws and Decree-Laws Related to Local Governance

Aneksu 07: Lei no Dekretu Lei Relasiona ho Governasaun Lokal

1. [Decree Law No. 6/2008](#) of 5 March 2008: Organic Structure of the Ministry of State Administration and Territorial Planning. Please note that this Decree Law has been modified by the [Decree-Law 36/2008](#) of 22 October 2008.
[Dekretu-Lei No 6/2008](#): Orgânica do Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território. (1ª Alteração) [Decreto-Lei No 36/2008](#): A Orgânica do Ministério da Administração Estatal e Ordenamento do Território
2. National Parliament [Law No. 3/2009](#) of 8 July 2009: Community Leaderships and their Election.
[Lei No 3/2009](#): Lideranças Komunitarias e sua Eleição (Revoga Lei no. 2/2004)
3. National Parliament [Law No. 11/2009](#) of 7 October 2009: Territorial Administrative Division. This law establishes the Local Government units, i.e. the municipalities.
[Lei No 11/2009](#): Divisão Administração do Território
4. [Decree Law No. 2/2010](#) of 18 February 2010: Special procedures for the assignment of civil construction work up to US \$250,000 to local companies based in the sub-districts.
[Dekretu-Lei No 2/2010](#): Procedimento Especiais para a Adjudicação de Trabalhos de Construção Civil de Valor SUS\$ 250000 a Empresas Locais Sediadas nos Sub-Distritos
5. [Decree Law No. 8/2011](#) of 16 March 2011: Regulation on the fund for Infrastructure
[Dekretu-Lei No 8/2011](#): Regulamento o Fundo das Infra-Estruturas
6. [Decree-Law No. 11/2011](#) of 23 March 2011: National Development Agency
[Dekretu-Lei No 11/2011](#): Agência de Desenvolvimento Nasional

Annex 08: UN in Districts

Aneksu 08: Numeru Oficial ONU nian Distritu Sira

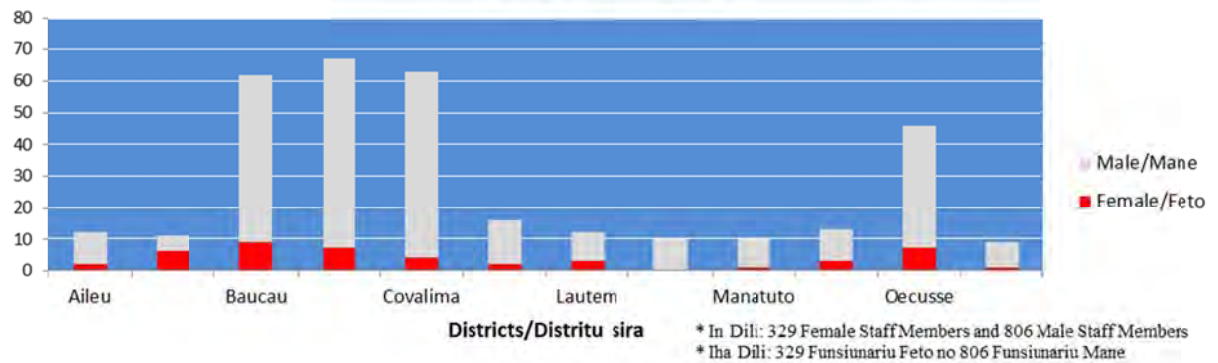
UNMIT Staff in the Districts, June 2011

Funsionariu UNMIT nian iha Distritu, Juñu 2011

	District Distritu	International Staff Funsionariu Internasional		National Staff Funsionariu Nasional		UNVs Voluntariu Nasoens Unidas		sub-Total sub- Total		Total Total
		Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	Female Feto	Male Mane	
1	Aileu	0	0	2	9	0	1	2	10	12
2	Ainaro	0	0	5	5	1	0	6	5	11
3	Baucau	2	8	4	36	3	9	9	53	62
4	Bobonaro	0	7	6	45	1	8	7	60	67
5	Covalima	0	7	1	48	3	4	4	59	63
6	Dili	145	232	142	488	42	86	329	806	1135
7	Ermera	0	0	1	14	1	0	2	14	16
8	Lautem	0	0	3	9	0	0	3	9	12
9	Liquica	0	0	0	10	0	0	0	10	10
10	Manatuto	0	0	0	9	1	0	1	9	10
11	Manufahi	0	0	3	9	0	1	3	10	13
12	Oecusse	2	2	3	31	2	6	7	39	46
13	Viqueque	0	0	1	8	0	0	1	8	9
sub-Total		149	256	171	721	54	115	374	1092	
Total		405		892		169		-		1466

Source: UNMIT Human Resource Office

UNMIT Staff (National, International and UNVs) in Districts (except Dili*)
Funsionariu UNMIT (Nasional, Internasional no ONU Voluntariu) nian iha Distritu,
Junhu 2011 (la inklui Dili*)

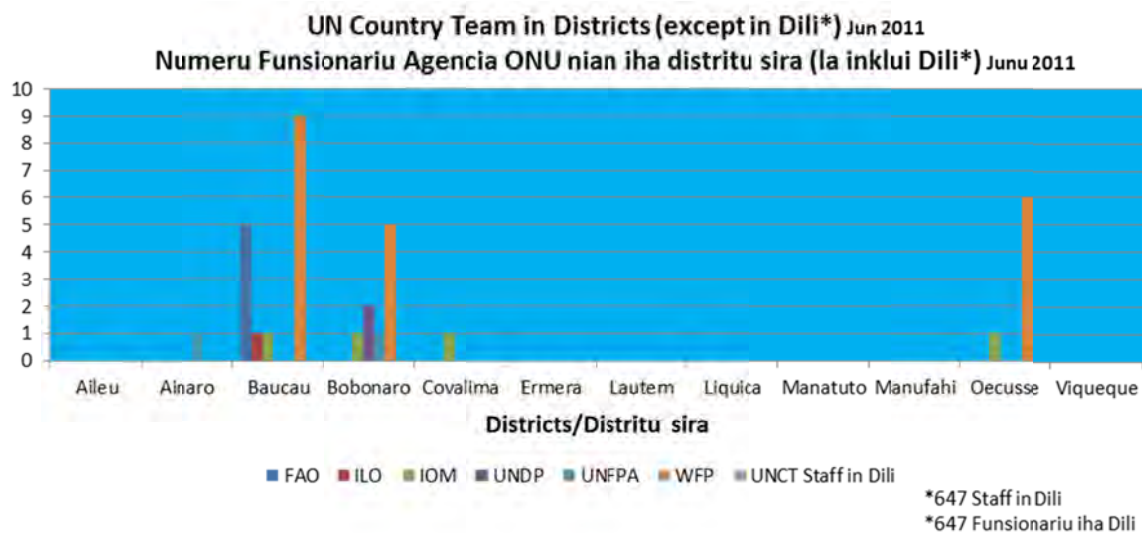


UN Country Team in the Districts: Distribution of staff by districts

Ekpa Agensia ONU nian iha Distritu: Distribuisaun funsionariu kada distritu

	District Distritu	Staff of UN Country Team Funsionariu Ekpa Agensia ONU						UNCT Staff in Dili Funsionariu Ekpa Agensia ONU iha Dili	Total Total
		FAO	ILO	IOM	UNDP	UNFPA	WFP		
1	Aileu	0	0	0	0	0	0		0
2	Ainaro	0	0	0	0	1	0		1
3	Baucau	5	1	1	0	0	9		16
4	Bobonaro	0	0	1	2	1	5		9
5	Covalima	0	0	1	0	0	0		1
6	Dili	0	0	0	0	34	0	613	647
7	Ermera	0	0	0	0	0	0		0
8	Lautem	0	0	0	0	0	0		0
9	Liquica	0	0	0	0	0	0		0
10	Manatuto	0	0	0	0	0	0		0
11	Manufahi	0	0	0	0	0	0		0
12	Oecusse	0	0	1	0	0	6		7
13	Viqueque	0	0	0	0	0	0		0
	TOTAL	5	1	4	2	36	20	613	681

Source: Data collected from UN Agencies, Funds and Programme, June 2011. Data from UNESCO, UNDP, UNICEF, and UN-Women are still to be received. Data are not available for Dili based staff from individual UN agency; however total number of staff in Dili is 647. Referensia: Dadus kolekta husi Agensia ONU. Dadus husi UNESCO, UNDP, UNICEF and ONU Feto sei hatama tuir mai. Dadus husi Agensia ONU bazeia iha Dili la iha, maibe total funsionariu iha Dili hamutuk 647.



Annex 9: Programmes of UN Country Team in Districts

(Source: Office of Resident Coordinator, April 2011)

Aneksu 9: Programa Ekapa Ajénsia ONU iha Distritu Sira

Aileu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekt/Actividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesór Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunidade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza inisiativa RRD iha area lokál
UNDP	Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál, hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Ecolab Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Community water supply system construction/rehabilitation, Birth registration, Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornimentu be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik.

UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with elected members of Suco Council, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'ó akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu de desenvolvimento comunidade ho membru sirane'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, facilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentu nasional
WFP	Maternal Child Health and Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) in coordination with MoE and MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Escolár atu promove sustentável ai han no segurança nutrisaun, operaun espezial lojística nian: Armazein ba material infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba material saúde nian) iha koordinasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde
UNCDF/ UNDP	Local Development Program (LDP) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Programa Desenvolvimento Lokal (PDL), Atividade prinsipal sira: Apoiu Assembleia Distrital (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distrital (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distrital (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Ainara

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure Development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Desenvolvimento Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Segurança Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Desenvolvimento Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Desenvolvimento Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR	OIM apoiu ONG internacional no lokal sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal.

	initiatives in their local area.	
UNDP	Support to Electoral Cycle Project; capacity building support to all political parties represented in the respective district. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Projeto Apoio Siklu Eleitoral nian: fó apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku hotu ne'ebé apresenta iha distritu respetivu. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Ainaro District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties	Sentru Rekursu Distritu Ainaru – Kapasitasaun Institusional ba partidu polítiku sira
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Provision of Basic and comprehensive EMOC with the presence of UNFPA supported OB GYN Specialist at Maubisse Referral Hospital Family Planning, Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Prestasaun EMOC bázika no komprensivu ho UNFPA nia prezensa ne'ebé apoia husi especialista ON GYN iha Ospital Referál Maubisi Planeamentu familiar, Programa Violência Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, reabilitasaun/konstrusaun ba sistema fornecimento be moos comunidade nian, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik..
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), programa Merenda Escolar atu promove sustentável ai han no seguranca nutrisaun, operasaun espesial lojística nian: Armazein ba material infraestrutura nian, peskiza ba infraestrutura (asesu ba dalan, armazein, eskola, sentru ba material saúde nian) iha koordenasaun ho Ministériu Edukasaun no Ministériu Saúde

Baucau

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projekt/Actividade
FAO	Food Security Project in Baucau (OSRO/TIM/801/SPA): home gardening program, distribute vegetable seeds	Projeto Seguranca Ai Han iha Baukau (OSRO/TIM/801/SPA): Programa halo kanteiru distribui modo musan (mostarda, kanku, fore

	(mustard, water- convolvulus, long beans, eggplants, bitter melon and tomatoes) - training to farmers on how to make compost and organic pesticide - rice farming training	xikote, berinjela, pateka no tomate) - formasaun ba agrikultór sira kona-ba oinsá halo adubu no pestisida orgániku - formasaun kona-ba kuda hare
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to	Fó apoiu desentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hato'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekuadu no servisu interpretaun). Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejionál PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Fó apoiu ba Projetu Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu

	relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; 6 small community infrastructures; conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees and Outreach on land and property issues. Two focal points for the Department of Peace building and Social Cohesion are permanently based in Baucau. <u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitora postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konflitu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu nian no fahe informasaun kona-ba kestaun rai no propriedade. Pontu fokál 2 ba departamentu harii pás no Hametin Sosiál nian ne'ebé hela permanente iha Baukau. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Baucau District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Sentru Rekursu Distritu Baukau– Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira hodi Apoiu STAE no CNE
UNFPA	Population and Housing Census 2010: Collection of Census questionnaires and planning for the Post Census Enumeration Survey (PES) to evaluate the quality of the census. Reproductive Health, Family Planning, Safe Motherhood including Basic EMOC	Sensu ba Populasaun no Uma kain 2010: halibur kestionáriu sensu sira no planeamentu ba Peskiza Pós Sensu Enumerasaun (PES) atu avalia qualidade sensu nian.
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Food Security and malnutrition awareness program to Suco Chiefs, civil servants, civil societies and media, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth; Non formal education, Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network.	Reprodutivu Saúde, Planeamentu Familiar, Materna Seguru inklui EMOC bázika Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivíl no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu deenvolvimentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, facilita diálogo

	dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasional
WFP	Mother and Child Health care (Timor Vita) activities in 6 sub-districts covering 22 centers, Timor Vita programme, Food security programme (monthly market price survey in Baucau, Vanilale and Laga sub-districts) Food for work program in Bucoli. School meal programme for students.	Kuidadu Saúde Inan no Oan (Timor Vita) atividade sira iha sub-distritu 6 inklui sentru 22, Programa Timor Vita, Programa Seguransa Ai Han (peskiza mensál kona-ba presu iha merkadu iha sub-distritu Baukau, Venilale no Laga) ai han ba programa servisu iha Bucoli. Programa ai han ba estudante eskola sira.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL), Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

Bobonaro

Bobonaru

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fonesedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fonesedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba kombate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun

	NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokal
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu ba desenvolvimentu edífisio rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institusionál. Fó apoiu ba Projeitu Siklu Eleitoral: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edífisio, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Projeitu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Profisionál, formasaun ba abilidade moris no edukasaun sívika no juventude rural no grupu arte marsial; Promosaun ba voluntáriu harii pás iha comunidade sira. Bolsa Mãe- Projeitu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Provided logistics support to STAE Bobonaro by transporting all the voters' materials to and from to all the Sucos and communities where needed. Conduct computers trainings to the political parties' members in Bobonaro District Resource Centre. Institutional capacity building for the political parties Support to STAE and CNE	Fornese apoiu lojística ba STAE Bobonaru hodi transporta matériál eleitór hotu ba no husi Suku no comunidade sira ne'ebé prezisa. Hala'ó formasaun komputadór ba membru partidu polítiku sira iha Sentru Rekursu Distritu Bobonaru. Kapasitasaun Institusionál ba partidu polítiku sira hodi Apoiu STAE no CNE
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sosiedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun

	(Youth parliament & Student Councils), Community Radio & Programme broadcasts, Child Protection Network	naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme: Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSC-TL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezvoltamentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSC-TL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Cash and Voucher, Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems of MTCI in Maliana, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH, Biogas and Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár, Osan no Vale (<i>Cash and Voucher</i>), Operaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI iha Maliana, Operaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI nian iha Maliana, Operaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen) MS, Operaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS, projetu Biogas no mina rai ba fogaun ne'ebé eficiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011) (Fonte: Escritório Coordenador Rai Laran, Abril 2011)

Covalima

Kovalima

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Actividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fornecedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfico umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuisaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fornecedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfico husi Dili; no fó apoiu ba comunidade.
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts within the district.	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojística ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekua no servisu interpretasaun). Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu ho distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efektivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun

		(CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamento Familiar, Maternidade segura inclui EMOC básica
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa registu labarik (tinan 0-5), Seguransa ai han no programa koñesimentu ba mal nutrisaun ba Xefe Suku, funsionáriu públiku, sociedade sivil no mídia, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik.
UN WOMEN	Women Peace and Security Programme : Capacity building on peace elements and economic empowerment. Provision of support services to Sexual and Gender-based Violence (SGBV) victims: Psychosocial support ; Life skills training, Coordinate the transition from community established and operated referral networks (including shelters, transit houses, etc.) to be government operated. Advocacy and awareness raising on SGBV, gender and women issues including dissemination of LADV with male groups including youth and community and customary leaders as well as PNTL and F-FDTL. Gender Resources Budgeting (GRB) training and application on local development planning and budgeting in two selected villages. This programme will be working with Suco councils. Working with partner NGOs: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violensia (AMKV), Secretary of State for Security and SEPI	Programa Seguransa no Pás ba Feto: Kapasitasaun kona-ba elementu pás no empoderamentu ekonomia. Prestasaun servisu apoiu ba vítima violénsia ba jéneru no seksuál (SGBV): apoiu psikolojia, formasaun abilidade moris nian, Koordena tranzisaun husi comunidade ne'ebé estabelese no opera rede referál (inklui abrigo, uma temporáriu, nst.), ne'ebé sei opera husi governu. Advokasia no hasae koñesimentu kona-ba SGBV, jéneru no kestaun feto nian inklui fahe informasaun LADV ho grupu mane sira inklui juventude, lider komunitáriu no abituál hanesan mós PNTL no F-FDTL. Formasaun Orsamentu Rekursu ba Jéneru (GRB) no aplikasaun kona-ba planeamentu dezvoltamentu lokál no orsamentu iha suku rua ne'ebé selesionadu. Programa ida-ne'e sei servisu hamutuk ho konsellu suku. Servisu hamutuk ho ONG: Asia Pacific Support Collective- Timor Leste (APSC-TL), APSCTL, Fokupers, Asosiasaun Mane Kontra Violénsia (AMKV), Sekretáriu Estadu ba Seguransa no SEPI
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF) Major Activities:	Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia

Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian.
---	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Dili

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestruturá
IOM	Human Trafficking Programme Disaster Risk Reduction Enhanced Migration Management Enhanced Stability through Sustainable Reintegration of IDPs	Programa Tráfiku Umanu, Hamenus Risku Dezastre Hadi'a Jestaun Migrasaun Hadi'a Estabilidade liuhosi Re Integrasaun Sustentável IDP sira
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	Justice System Programme (JSP): Strengthen skills and competencies of justice actors through support to the Legal Training Programme and development and implementation of capacity building trainings tailored to the needs of both national actors and justice institutions. Strengthen capacity of the National Parliament: Legislative support for scrutinizing, debating and amending bills, as well as initiating and drafting laws. Support to the Ministry of Social Solidarity: UNDP has supported MSS on implementing a participatory process in a total of 18 communities for facilitating the identification of small infrastructure projects for promoting social cohesion in areas of high IDP reintegration or conflict prone areas. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), this project provides technical assistance in the area of legal	Programa Sistema Justisa (JSP): Haforsa abilidade no kompeténsia husi atór justisa liuhosi apoiu ba Programa Formasaun Jurídika no dezenvolvimentu no implementasaun ba formasaun kapasitasaun ne'ebé adapta tuir neseseidade husi atór nasional no instituisaun justisa rua ne'e. Hametin kapasidade husi Parlamentu Nasionál: Apoiu Lejizlativu atu vota, debate no emenda lei sira, hanesan mós inisia ka elaborasaun lei. Fó apoiu ba Ministériu Solidariedade Sosiál: PNUD fó apoiu ona MSS kona-ba implementa prosesu partisipasaun ho total hamutuk comunidade 18 hodi fasilita identifikasaun ba projetu infraestrutura ki'ik hodi promove unidade sosiál iha área re integrasaun IDP sira-ne'ebé aas ka konflitu ka área ne'ebé facil hetan konflitu sira. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisional (CCT), projetu ida-ne'e fornese assisténsia tékniku iha área enkuadramentu jurídku, monitorizasaun no avaliasaun,

	framework, monitoring and evaluation, identification of beneficiaries and improving the payment mechanism to the beneficiaries in the rural areas. This project has also provided the much needed infrastructure and facilities to assist the work of <i>Bolsa Mãe</i> .	identifikasaun ba benefísiu sira no hadi'a mekanizmu pagamentu ba benefisiáriu sira iha área rural. Projetu ida-ne'e mós fornese infraestrutura barak ne'ebé nesessariu no fasilifafe atu ajuda servisu ba <i>Bolsa Mãe</i> .
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNEST	Support to STAE and CNE, STAE started the “Exhibition and Challenge” process. Between June 1 until June 12, voters had the chance to verify their information and make complain/s to change the data in case any mistake was found.	Apoia ba STAE no CNE, STAE komesa ona prosesu “Espozisaun no Dezafiu”. Entre Juñu 1 to'o Juñu 12, eleitor iha oportunidade atu verifika sira-nia informasaun no keixa atu troka dados bainhira hetan erru ruma.
UNFPA	Receiving and storage of census instruments Verification of census questionnaires and compilation of preliminary results Reproductive Health including RH/FP commodities Family Planning Safe Motherhood including Basic and Comprehensive EMOG Support Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the project on HIV in Prison Facilitation of emergency medical, psycho-social, shelter and trauma counseling Legal support and accompaniment to Court for survivors of gender-based violence. Working together with Marie Stopes International Timor Leste, Alola Foundation, Clinic Café Timor, CARITAS Diocese Dili, Fundacao Timor Hari'I, Pradet Timor Lorosae, JSMP/Victim Support Services, Fokupers	Simu no armazena instrumentu sensu sira Halo verifikasaun ba kestionáriu sira sensu nian no halibur rezultadu preliminar sira husi Saúde Reprodutiva inklui instrumentu RH/FP Merkadoria Planeamentu Familiar Maternidade seguru inklui EMOC bázika no komprehensivu Fó apoiu Komunidade Sharis Haburas (SHC) kona-ba projetu ne'ebé relasiona ho HIV iha Prizaun Fasilita ba emergjénsia médiku, Psiku-sosiál, abrigo no konsellu ba trauma Fó apoiu jurídiku no akompañamentu ba sobrevivente sira husi violénsia bazeia ba jéneru iha Tribunál. Hala'o kooperasaun ho Marie Stopes Internasionál Timor-Leste, Fundasaun Alola, Klínika Kafé Timor, Caritas Dioseze Dili, Fundasaun Timor Harii, Pradet Timor-Leste, JSMP/Servisu ne'ebé Apoiu Vítima, Fokupers
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa Tranzmisaun
UN WOMEN	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezenvolvimentu comunidade ho membru sira-

	Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians. Continue support to the women parliamentarian through gender resources center, Preparation for incoming election including capacity building, roundtable discussion with political parties' leader and women's wings of political parties. UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) on dissemination of information on gender and HIV to secondary schools and university. GRB training for government officials, National Parliament, NGOs, and academia as well as GRB application in two selected ministries (Ministry of Education and Health). Working with Rede Feto Secretariat and its members, Women's Wings Political Parties, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK. <u>National level:</u> Capacity building of peace mediators of 13 districts- Working with National Directorate of Conflict Prevention of the Secretariat of State for Security. Technical support to SEPI to do Monitoring and Evaluation of 2011 state budget expenditures for the implementation of Law against Domestic Violence. Support GRB tools for National Parliament to scrutinize state annual action plans and budget.	ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogu no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasionál Kontinua fó-apoiu ba feto Parlamentu sira liuhosi sentru rekursu ba jéneru, Preparasaun ba eleisaun tuirmai ne'e inklui kapasitasaun, halo diskusaun meza-kabuar ho lider partidu polítiku no feto sira ne'ebé hanesan liras ba partidu polítiku nian. UN WOMEN fó-apoiu ba Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi fahe informasaun kona-ba jéneru no HIV ba iha eskola sekundária sira no universidade. Hala'o formasaun GRB ba ofisiál governu, Parlamentu Nasionál, ONG no akademia sira hanesan mós aplikasaun GRB ba iha ministériu rua ne'ebé selesiona ona (Ministériu Edukasaun no Saúde). Servisu hamutuk ho Sekretariadu Rede Feto no ninia membru sira, Feto sira-ne'ebé nu'udar liras ba Partidu Polítiku, FOKUPERS, FKHS, FONGTIL no LUTA HAMUTUK. Nível Nasionál: Kapasitasaun ba mediador pás sira husi distritu 13- Servisu hamutuk ho Diresaun Nasionál ba Prevensaun Konflitu husi Sekretáriu Estadu Seguransa. Fó-apoiu tékniku ba SEPI hodi halo Monitorizasaun no Avaliasaun ba gastu despeza Orsamentu-Jerál 2011ba implementasaun Lei kontra Violénsia Doméstika. Fó-apoiu instrumentu ba GRB iha Parlamentu Nasionál hodi fiskaliza planu asaun estadu anuál no orsamentu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.

UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP, UNCDF/UNDP)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian
------------------------	--	--

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Ermera

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO in Atsabe and Letefoho Sub – Districts in Ermera Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS	Halo koordenasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO ba iha Sub-Distritu Atsabe no Letefoho, Ermera Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade Jéneru, HIV-AIDS
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Undertaken 5 small community infrastructure; trainings for Suco councils on Administration and financial management and Outreach on land and property issues. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance. Bolsa Mãe-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry	Projetu HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Harii infraestrutura iha comunidade ki'ik 5; hala'o treinamentu ba konsellu Suku sira kona-bá administrasaun no jestaun finanseiru no Fahe informasaun kona-bá asuntu rai no propriedade sira. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hato'o servisu (COMPASIS) Koordenasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunitade –reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Fasilita prestasaun ba mikro Finansa. Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade

	of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Strengthening of Health Promotion activities through radio PSA's Safe Motherhood including Basic EMOC Support to Sharis Haburas Comunidade(SHC) for the implementation of HIV in prison Project in Gleno Prison	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár Empoderamentu atividade Promosaun Saúde liuhosi rádiu PSA Maternidade seguru inklui EMOC bázika Fó apoiu Komunidade Sharis Haburas (SHC) ba implementasaun HIV iha Projetu Prizaun iha Prizaun Gleno
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation, Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Birth registration, Child Protection Network, Community water supply system construction/rehabilitation, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian(parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fomesimentu Bee Moos Komunidade nian, Rádiu Komunidade & Programa tranzmisaun
UN WOMEN	UN WOMEN supports the Women Parliamentary Group Timor Leste (GMPTL) to organize District conference on maternity health, family planning and reproductive health.	UN Women apoia Grupu Feto Parlamentu Timor-Leste (GMPTL) hodi organiza konferénsia iha Distritu kona-ba saúde maternidade, planeamentu familiar no saúde reprodutivu.
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN), School Feeding Programme Promoting Sustainable Food and Nutrition Security, Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH, Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads, warehouses, school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár atu Promove Sustentável Ai Han no Seguransa Nutrisaun, Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada, Armazein, eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS,
UNCDF/ UNDP	Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF) Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	Programa Apoiu Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF) Atividade prinsipál sira: Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiu Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Lautem

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Assistance to Nino Konis Santana National Park Authorities in the establishment of a Biosphere Reserve. Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó assisténsia ba Autoridade sira Parke Nasionál Nino Konis Santana nian kona-ba oinsá atu estabeleze Reserva Biosfera ida. Fó kapasitasaun ba iniciativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Komunitade nian, Rádio Komunitade & Programa tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun

	Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordenadór Rai Laran, Abril 2011)

Liquica

Likisá

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u>-Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projetu Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)

UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamento Familiar, Maternidade segura inclui EMOC básica
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Sanitation and hygiene promotion, Family latrine promotion & construction, Child Protection Network Community water supply system construction/ rehabilitation	Programa registu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin sa'e), promosaun saneamentu no ijiene, promosaun ba konstrusaun sintina iha uma kain, registu moris, Rede ba Protesaun Labarik, reabilitasaun/konstrusaun Sistema Fornesimentu Bee Moos Comunidade nian
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezvoltamentu comunidade ho Konsellu Suku sira-ne'ebé eleitu, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, fasilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no feto parlamentár nasionál
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Biogas Stove project for School Feeding Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN) Programa Merenda Eskolár Projetu Fogaun Biogas ba Merenda Eskolár nian Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS, Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Manatuto

Manatutu

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
DESA	Rural Development	Dezenvolvimentu Rurál
UNDP	<u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba inisiativa polítika analfabetizmu bazeia ba evidénsia no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade seguru inklui EMOC bázika
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), School WASH facilities construction, Birth registration, Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Eskola amigavel ba labarik (Eskola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (parlamentu foin sa'e), Konstrusaun fasilidade eskola WASH, rejistu moris, Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunidade & Programa tranzmisaun
UN Women	Conduct follow up monitoring meeting and evaluate the implementation of community development plans with the Suco Council elected, provide capacity building support as required, Facilitate dialogue and networking between Suco Council members and national women parliamentarians	Hala'o akompañamentu enkontru monitorizasaun no avalia implementasaun planu dezenvolvimentu comunidade ho membru sira-ne'ebé eleitu husi Konsellu Suku, fornese apoiu kapasitasaun ne'ebé nesesáriu, facilita diálogo no rede entre membru Konsellu Suku no fetu parlamentár nasional
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHN) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza

	rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH Promoting Sustainable Food and Nutrition Security Fuel Efficient Stove project for School Feeding	Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS. Promove sustentabilidade ai han no seguransa nutrisaun projeto mina rai ba fogaun ne'ebé efisiente ba Merenda Eskolár
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projeto tenderizasaun LDP nian, Apoiu Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projeto LDP Observa enkontru relatório finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinador Rai Laran, Abril 2011)

Manufahi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
DESA	Water and Sanitation, Environment and Energy, Infrastructure development Government	Bee no Saneamentu, Ambiente no Enerjia, Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV- AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer	Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejional PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Projeto HHK- fundu ki'ik ba ONG sira: Peskiza kona-ba rai no kestaun propriedade. Bolsa Mãe- Projeto Transferénsia Osan Kondisionál (CCT), hanesan programa ida husi

	Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mae nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efektivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth Parliament), Child Protection Network	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven (Parlamentu Foin sa'e), Rede ba Protesaun Labarik
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesiál Lojística: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojística MTCI no MSS Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS Operasaun Espesiál Lojística: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojística: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojística ME Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011)

Oecusse

Oekusi

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projeto/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesór Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rurál, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports district sub-offices which conduct activities as part of IOM's contribution to the UN Joint Programme- 'Supporting Gender Equality and Women's Rights in Timor-Leste'. Activities include: supporting local service providers to identify and support victims of trafficking; awareness-raising activities including distribution of annual public information campaigns; supporting Suco councils to implement small awareness raising grants; capacity building workshops for law enforcement, journalists, district level government officials, Suco Councils, NGOs, religious organizations, and service providers; disseminating developments regarding counter trafficking from Dili; and supporting community. IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM fó apoiu ba sub – edifísiu distritu hodi hala'o atividade hanesan parte kontribuisaun ida husi OIM ba Programa Konjuntu ONU nian- "Apoia Igualdade Jéneru no Diretu Feto nian iha Timor-Leste". Atividade sira inklui: fó apoiu ba fomesedor servisu lokál hodi identifika no apoiu vítima tráfiku umanu sira; atividade hasae koñesimentu inklui distribuísuaun kampaña informasaun públiku anuál; fó apoiu ba konsellu Suku atu implementa hasa'e koñesimentu fundu ki'ik; sorumutu kapasitasaun hodi haforsa lei, jornalista, ofisiál governu iha nivel distritu, Konsellu Suku, ONG, organizasaun relijiozu, no fomesedor servisu sira; fahe informasaun dezenvolvimentu kona-ba combate tráfiku husi Dili; no fó apoiu ba comunidade. OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu facilita koordenasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál
UNDP	Support decentralization of the formal justice systems to administer justice; Provision of adequate logistical and administrative support to all district justice institutions (case management system; IT and telephone connectivity; delivery of notifications; adequate translation and interpretation services). Support for development of PDHJ regional offices in respective locations in area of human rights and institutional strengthening. Support to Electoral Cycle Project : Political Parties District Resource	Fó apoiu descentralizasaun ba administrasaun no sistema justisa formál; prestasaun ba lojístika ne'ebé adekuada no apoiu administrativu ba instituisaun justisa distritál hotu (sistema kazu jestaun; IT no liña telefone, hatu'o notifikasaun, tradusaun ne'ebé adekua no servisu interpretasaun). Fó apoiu ba dezenvolvimentu edifísiu rejonál PDHJ nian iha área fatin ne'ebé respetivu no hametin institucionál. Fó apoiu ba Projeto Siklu Eleitorál: Sentru Rekursu Distritu ba Partidu Polítiku ba: Prestasaun husi facilidade edifísiu, asesu ba informasaun ne'ebé relevante no espasu

	Centers for: Provision of office facilities, access to relevant information and meeting space and capacity building support to all political parties represented in the respective district. HHK project- Small grants for NGOs: Outreach on land and property issues. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts. Community Mobilization for Poverty Alleviation and Social Inclusion in Service delivery (COMPASIS) Coordination among UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO and ILO to establish/strengthen self-help groups among vulnerable groups through community mobilization approach. / Community –based rehabilitation of small rural projects Facilitating provision of microfinance.	enkontru no apoiu kapasitasaun ba partidu polítiku sira hotu ne'ebé apresenta iha distritu sira-ne'ebé respetivu. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mãe nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu. Mobilizasaun Komunitade ba Elevasaun Pobreza no Inklusaun Sosiál hodi hatu'o servisu (COMPASIS) Koordenasaun entre UNDP, UNICEF, UNFPA, WFP, FAO no ILO hodi estabelese/hametin grupu ajuda-aan rasik iha entre grupu vulneravel sira liuhosi hakbesik-aan ba mobilizasaun comunidade. / Komunitade – reabilitasaun báziku ba projetu ki'ik iha rural Facilita prestasaun ba mikro Finansas.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNCDF	Support LDP Programme	Fó-apoiu ba programa PDL- Programma Dezenvolvimento Lokál
UNDP	Justice Programme Support to the Timorese Electoral Cycle	Programa Justisa fó-apoiu ba Siklu Eleitoral Timorénsia
UNEST	Oecusse District Resource Centre – Institutional capacity building for the political parties:	Sentru Rekursu Distritu Oekusi- Kapasitasaun Institusional ba partidu polítiku sira:
UNFPA	Reproductive Health Family Planning	
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament & Student Councils), Child Protection Network, Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e & Konsellu Estudante), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Komunitade & Programa Tranzmisaun
WFP	Maternal Child and Health Nutrition (MCHM) School Feeding Programme Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MTCI and MSS Logistic Special Operation:	Saúde inan-labarik nian no Nutrisaun (MCHN), Programa Merenda Eskolár Operasaun Espesial Lojística: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojística MTCI no MSS Operasaun Espesial Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MSS

	Infrastructure Augmentation (warehouses) MSS Logistic Special Operation: IT commodity Tracking Systems MTCI Logistic Special Operation: Supply and Logistics Capacity building MoE Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH.	Operasaun Espesiál Lojístika: Sistema Akompañamentu Merkadoria TI MTCI Operasaun Espesiál Lojístika: Kapasitasaun kona-ba Fornesimentu no Lojístika ME Operasaun Espesiál Lojístika: Aumentu Infraestrutur (Sala Armazenajen)MS Operasaun Espesiál Lojístika: Peskiza Infraestrutur (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
WHO	On 27 Oct. 2010, WHO supported district health department to facilitate a three day simulation exercise to respond on emergency situation due to natural disasters.	Iha 27 Outubru 2010, OSM fó-apoiu departamentu saúde distritál atu fasilita ezersísiu simulasaun loron tolu atu responde kona-ba situasaun emerjénsia tanba dezastre naturál
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovisionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatóriu finansas nian

(Source: Office of Resident coordinator, April 2011 Fonte: Eskritóriu Koordinador Rai Laran, Abril 2011)

Viqueque

Organization	Programmes/Projects/Activities	Programa/Projetu/Atividade
FAO	Agriculture and Food Security, Labor & Income Generation, Pro Poor Policy Advice Education, Environment and Energy	Agrikultura no Seguransa Ai-han, Servisu & Kria Rendimentu, Asesor Política Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
ILO	Labor & Income Generation, Rural Development, Gender Equality, HIV-AIDS Infrastructure Development	Servisu & Kria Rendimentu, Dezenvolvimentu Rural, Igualdade ba Jéneru, HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutur
IOM	IOM supports local and international NGOs to implement disaster risk reduction activities in the district. IOM also provides support to District Disaster Management Committees and Community Based Disaster Risk Management to facilitate coordination with national disaster risk reduction institutions and to oversee DRR initiatives in their local area.	OIM apoiu ONG internasionál no lokál sira atu implementa atividade hamenus risku dezastre iha distritu. OIM mós fó apoiu ba Komisaun Jestaun Dezastre Distritu no Jestaun Risku Dezastre Bazeia iha Komunitade nian atu fasilita koordinasaun ho instituisaun hamenus risku dezastre nasional no atu superviza iniciativa RRD iha area lokál

UNDP	HHK project- Small grants for NGOs: Compilation of common popular history; post return/relocation monitoring of IDPs; Vocational, life skills trainings and civic education for rural youth and martial art groups; Promotion of peace building volunteers in communities; Conflict resolution trainings for District Disaster Management Committees. <u>Bolsa Mãe</u> -Conditional Cash Transfer Project (CCT), a programme of Ministry of Social Solidarity: Bolsa Mãe focal point helps Ministry of Social Solidarity in registration of vulnerable families in the sub-districts.	Projeto HHK- fundo ki'ik ba ONG sira: halibur istória komún populár; monitória postu re turnu /re alojamentu IDP sira; infraestrutura comunidade ki'ik hamutuk 6; formasaun rezolusaun konfliktu ba Komisaun Jestaun Dezastru Distritu nian. Bolsa Mãe- Projeto Transferência Osan Kondisional (CCT), hanesan programa ida husi Ministériu Solidariedade Sosiál: Pontu fokál Bolsa Mãe nian ajuda Ministériu Solidariedade Sosiál atu rejistu uma kain vulneravel sira iha sub-distritu.
UNESCO	Building the capacity for evidence-based literacy policy initiatives and effective monitoring of literacy programmes and equivalency education (CapEFA)	Fó kapasitasaun ba iniciativa política analfabetizmu bazeia ba evidência no monitorizasaun efetivu ba programa analfabetizmu no igualdade edukasaun (CapEFA)
UNFPA	Reproductive Health Family Planning Safe Motherhood including Basic EMOC Gender Based Violence Programme	Saúde Reprodutiva Planeamentu Familiár, Maternidade segura inklui EMOC bázika Programa Violência Bazeia ba Jéneru
UNICEF	Child (0-5 years of age) registration programme, Family planning evaluation, Maternal and Child Health, Nutrition, HIV/AIDS, Child Friendly School (Escola Foun), Life skills based education for adolescents & youth, Non formal education Adolescent & Youth participation (Youth parliament), Child Protection Network Community Radio & Programme broadcasts	Programa rejistu labarik (tinan 0-5), Avaliasaun planeamentu familiar, Saúde inan no labarik nian, Nutrisaun, HIV/AIDS, Escola amigavel ba labarik (Escola foun), Abilidade moris bazeia ba edukasaun ba adolexente & Joven, Edukasaun naun formal ba adolexente & partisipasaun Joven nian (Parlamentu Foin Sa'e), Rede ba Protesaun Labarik, Rádio Comunidade & Programa Tranzmisaun
WFP	School Feeding Programme Logistic Special Operation: Infrastructure Augmentation (store rooms) MoH Logistic Special Operation: Infrastructure Survey (access roads + warehouses + school and health center store rooms) MoE, MoH	Programa Merenda Escolár Operasaun Espesiál Lojística: Aumentu Infraestrutura (Sala Armazenajen) MS Operasaun Espesiál Lojística: Peskiza Infraestrutura (asesu estrada+ Armazein + eskola no sala armazenajen sentru saúde nian) ME, MS.
UNCDF/ UNDP	<i>Local Government Support Programme (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Major Activities: Support District Assembly (DA) on preparation of bidding documents for LDP project tenderization Support District Assembly (DA) on procurement & contracting process Support District Assembly (DA) for the implementation of LDP project Observing the finance report meeting	<i>Programa Apoiou Governu Lokál (LGSP) (UNDP/UNCDF)</i> Atividade prinsipál sira: Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba prepara dokumentu lisitasaun ba projetu tenderizasaun LDP nian, Apoiou Assembleia Distritál (AD) kona-ba aprovizionamentu no prosesu kontratu Apoiou Assembleia Distritál (AD) ba implementasaun projetu LDP Observa enkontru relatório finansas nian

Source: Information collected through UNDP, April 2011 Fonte: Informasaun halibur liuhosi PNUD, Abril 2011

Annex 10: Main NGOs activities in Districts

Aileu (as of June 2011)

Organization	Sectors/ Programs	Setor/Programa
Rede Feto Secretariat & its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Participação Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E

Ainaro (as of June 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Clinic Café Timor:	Family planning, maternal and child health: UNFPA provides fund to assist the training on family planning, maternal and child health, for the health staff	Planeamentu familiar, saúde inan no oan: UNFPA fornese fundu hodi ajuda treinamentu kona-ba planeamentu familiar, saúde inan no oan, ba pesoál nia saúde
CRDH	Human Rights, Education, Health and Agriculture: Training on Human Rights, Education, Health and Agriculture	Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura: Formasaun kona-ba Direitus Umanus, Edukasaun, Saúde no Agrikultura
CMADA	Agriculture and Human Rights: Training on Intensification, Intensification and diversification and Human Rights	Agrikultura no Direitus Umanus: Formasaun kona-ba, Intensifikasaun, Intensifikasaun no diversifikasaun no Direitus Umanus
Cruz Vermelha da Timor Leste	Community Health and Disaster Preparedness Safety Services: Water and Sanitation Disaster Preparedness and First Aid	Servisu hodi prepara Seguransa bainhira iha Dezastre no Saúde Komunitade: Bee no Prepara ba Dezastre Saneamentu no Primeiru Sokorru
FBH-Fundasaun Berdato Haburas	Justice	Justisa
HIR (Hametin Ita Rai)	Agriculture, Education Human Rights: Training on food storage, improvement of local production, building marketing network Training on Civic Education and Non-formal education Training on Human Rights, received micro grant for human rights outreach	Agrikultura, Edukasaun ba Direitus Umanus: Treinamentu kona-ba armazenajen hahán nian, hadi'ak produktu lokál, harii rede komérsiu ba Treinamentu kona-ba Edukasaun Sívika no Treinamentu Edukasaun Naun-formal kona-ba Direitu Umanus, simu garante husi mikro ba programa fahe informasaun kona-ba direitu umanus iha nivel comunidade

Aneksu 10: Aktividade ONG Sira nian Distritu

Aileu (to'o iha fulan Juñu 2011)

Ainaru (to'o iha fulan Juñu 2011)

	program at community level	
Moris Rasik	Micro-credit	Mikro-kréditu
Tol-Hae	Education, Agriculture Sanitation: Training on civic education, Agriculture and Sanitation	Edukasaun, Agrikultura, Saneamentu: Treinamentu kona-ba edukasaun sívika , Agrikultura no Saneamentu
The Asia Foundation	DecentralizationLocal Governance Electoral Human Rights: Capacity Building	Desentralizasaun Governu Lokál kona-bá Direitus Umanu Eleisaun nian: Kapasitasaun

Baucau (as of June 2011)

Baukau (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment as well as health programme.	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no mós programa saúde.
Baucau Buka Hatene Baukau Buka Hatene Cailalo	Education and Economy: Capacity building and civic education	Edukasaun, no Ekonomia/ Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun no edukasaun sívika/ Kapasitasaun, programa edukasaun sívika no mós agrikultura no peska sira
Caritas Diocese Baucau Caritas Dioseze Baukau	Education, Religion, Health:	Edukasaun, Relijiaun, Saúde
Catholic Relief Services	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun no programa sira seluk
Community Development Centre Sentru Dezenvolvimentu Komunidade	Business and agriculture: Financial support, capacity building, marketing and promotion of community based enterprises	Negósiu no agrikultura: Apoiu finanseiru, kapasitasaun, komersializasaun no promosaun husi komunidade bazeada ba empreza sira.
GTZ	Agriculture: Provides capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira
Legal Aid/ Educasaun Comunidade Matebian Assisténsia Legál/Edukasaun Komunidade Matebian	Education, Justice: Local NGO provides legal aid/private lawyer, judicial education to community and peace building	Edukasaun, Justisa: ONG lokál fornese assisténsia legál/advogadu privadu, edukasaun judisiál ba komunidade no harii dame.
OASIS	Education: Community based organization providing capacity building to children and youth in computer and languages training	Edukasaun: Organizasaun bazeada iha comunidade ne'ebé fornese kapasitasaun ba labarik no joven ho formasaun kona-ba komputadór no língua sira.

Rede Feto Secretariat & Its members (UNFETIP)	Women's Political Participation : Advocacy, Capacity building and M&E	Participasaun Maluk Feto-sira iha Polítiku: Advokasia, Kapasitasaun no M&E
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Sosializasaun no Edukasaun ba GRB: prodúz broxura sira no organiza dada lia iha Televizaun no Rádio.
Community Transformation Institute (CTI)	Transitional Justice: Disseminate CAVR report	Justisa Tranzisaun: Fahe relatório CAVR
Fundasaun Edukasaun Comunidade Matebian (ECM)	HR promotion Legal asistense: Human Rights outreach with communities, Legal support to victims of sexual and gender based violence	Asisténsia promosaun HR Legál: Fahe informasaun kona-ba Direitu Umanu ba comunidade sira, Fó apoia legál ba vítima sira husi seksuál no violénsia bazeia ba jéneru
Pastoral da Crianca, Baucau Diocese	Maternal and child health, nutrition, and children education, since antenatal and to six years of age. The UNFPA supported fund on training for pregnant women and men involvement, monitoring and evaluation activities.	Saúde Inan no labarik, nutrisaun, no edukasaun labarik, hahú antenatal no to tinan 6. UNFPA fó apoia fundu kona-ba treinamentu ba maluk feto isin-rua sira no mane sira-nia envolvimentu, atividade monitorizasaun no avaliausaun.
REDE Feto, FOKUPERS, FKSH, FONGTIL and LUTA HAMUTUK	GRB, VAW/DV law : Provide TOT training and Capacity Development about GRB; Provide materials to realize GRB advocacy; Introduce GRB to Suco Councilor under IPWDPM as part of helping local authorities to do gender responsive planning and budgeting	Lei kona-ba GRB, VAW/DV: Haraik treinamentu TOT no Dezenvolve Kapasidade kona-ba GRB; Haraik matéria sira hodi realiza advokasia GRB; Introdús GRB ba Konsellu Suku kona-ba IPWDPM hanesan parte husi autoridade lokál sira hodi hala'o planeamentu responsivu ba jéneru no orsamentu
Rede Feto, FKSH, and FONGTIL	GRB Education and socialization: produce brochures and organize TV and Radio talk shows	Edukasaun GRB no sosializasaun: prodús broxura no organiza diálogo iha TV no Rádio
The Asia Foundation Fundasaun Ázia	Decentralization and education: Decentralization programme, capacity building	Desentralizasaun no edukasaun: Programa desentralizasaun, kapasitasaun
World Vision	Education, Humanitarian and Agriculture: Works on peace building and capacity building among other programmes	Edukasaun, Umanitáriu no Agrikultura: Serbisu sira kona-ba harii dame no kapasitasaun no mós programa sira seluk
Yayasan HAK	Justice and human rights: Work in human rights areas: monitoring, capacity building and civic education on human rights issues	Justisa no direitus umanus: Serbisu sira iha área direitus umanus, monitorizasaun no fornecimentu kapasitasaun no edukasaun sívika kona-ba kestaun sira direitus umanus nian.

Bobonaro (as of June 2011)

Bobonaru (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
CCF	Education, Health & Economy: Formal education, Health, Rural economy development	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Edukasaun Formál, Saúde, dezentvolvimentu ekonomia Rural
Care International	Education, Health, Water & Sanitation, Emergency Aid: Provide access clean water & sanitation to camps of displaced people, design children magazine and provided funds for local NGO	Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu, Ajuda Emerjénsia: Fornese asesu ba bee-moos & saneamentu, Tulun organiza kampu dezlokadu sira, Fornese tenda no materiál prinsipál sira, Dezeña revista ba labarik sira no Fornese fundu ba ONG lokál
CVTL (Cruz Vermelha Timor Leste) CVTL (Krús Vermella Timor-Leste)	Health, Water and Sanitation, Capacity Building and Emergency Aid: Implement rural water & sanitation, community mobilization & empowerment, disaster management, promotion of humanitarian values and organizational development	Saúde, Bee no Saneamentu, Kapasitasaun no Ajuda Emerjénsia: Implementa programa bee-moos & Saneamentu rural, Mobilizasaun comunidade & Empoderamentu, Jestaun dezastre, Promosaun ba valór Umanitáriu sira no dezentvolvimentu Organizasionál
Fundasaun Moris Hamutuk (FMH)	Health and Agriculture: Sanitation & Agriculture	Saúde no Agrikultura: Saneamentu & Agrikultura
GTZ	Agriculture: Capacity building and agriculture equipment	Agrikultura: Ekipa agrikultura no kapasitasaun
HALARE	Agriculture	Agrikultura
ARD/INR programme (Ita Nia Rai)	Mediation, Administration and to Strengthening Property Rights: Works to strengthening land policy, land data collection, dispute resolution, mediation and land Administration	Mediasaun, Administrasaun no atu Hametin Direitu Propriedade: Serbisu sira hodi hametin polítika Rai, halibur dadus kona-ba Rai, Rezolusaun ba disputa, Mediasaun no administrasaun Rai nian
Lanamona	Economy: Women cooperative in micro credit	Ekonomia: Kooperativa Feto nian iha mikro kréditu
Moris Foun	Education & Human Rights: Formal & non formal education as well as human rights	Edukasaun & Umanus Direitus: Edukasaun formál & naun-formál hanesan Direitus Umanus
Tuba Rai Metin (TRM)	Economy and Development: Micro Credit	Dezentvolvimentu no Ekonomia: Mikro Kréditu
Organizasaun Haburas Moris	Agriculture, Health, Capacity Building: Agriculture, water & sanitation and non-formal education	Agrikultura, Saúde, Kapasitasaun: Agrikultura, Bee & Saneamentu no edukasaun Naun-Formál
Rural Water Sanitation Service Programme Programa Servisu Bee & Saneamentu Rural	Rural Water Sanitation and Hygiene: Capacity building and funds for local NGO that work for rural water projects	Bee & Saneamentu no Ijiene Rural: Bee & Saneamentu Rural. Fornese kapasitasaun no Fundu sira ba ONG lokál ne'ebé serbisu ba projetu bee sira iha área rural
World vision	Better Future, Livelihoods Security, Health, Water and	Futuru ne'ebé kapás, Meius ba substánsia Seguransa, Saúde, Bee no Saneamentu: Harii Dame, Protesaun

	Sanitation: Peace building, child protection, youth development, household food security and infrastructure	ba Labarik, dezentvolvimentu ba Joven, Seguransa Alimentár ba Uma-kain sira, Infraestrutura
--	---	---

Covalima (as of June 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Centru Joventude Covalima Sentru Juventude Kovalima	Capacity building and education: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Kapasitasaun no edukasaun: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik sira no mós programa saúde
Centru Comunidade Covalima Sentru Komunidade Kovalima	Education and Economy: Capacity building, civic education and rural women development	Edukasaun, no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun sívika no Dezentvolvimentu ba feto rurál
Hametin Lia Tatoli	Agriculture and Economy: Capacity building, education and agriculture	Agrikultura no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun kona-ba agrikultura
Hadomi Malu	Agriculture and construction: Capacity building for farmers, research soil's quality, rice and vegetables planting programme	Agrikultura no konstrusaun : Formasaun ba Kapasitasaun agrikultór sira, programa peskiza ba kualidade rai, foos no kuda modo-oan.
Oxfam international Oxfam Internasionál	Health, Education, Humanitarian, Agriculture and Peace: Humanitarian relief, peace building, health, agriculture and capacity building among other programmes	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás: Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun entre programa seluk
GTZ	Agriculture and development: Provides capacity building and agriculture equipment, Suco development plan and justice programmes	Agrikultura no dezentvolvimentu: Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira, Planu dezentvolvimentu Suku no programa sira justisa nian
Timor Aid	Capacity building: Training women groups support development programme	Kapasitasaun: Formasaun ba grupu feto sira ne'ebé apoia programa dezentvolvimentu
Care International	Health and Development: Health programme	Saúde no Dezentvolvimentu: Programa saúde
Fundasaun Timor Harii	Health: Civic education and HIV	Saúde: Edukasaun sívika no HIV
Fundasaun Comunidade Futuru Fundasaun Komunidade Futuru	Infrastructure	Infraestrutura

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátika/UNMIT Juñu 2011

Dili (as of June 2011)

Organization	Sectors/Programs	
Association of Men Against Violence Asosiasaun mane kontra violénsia(AKMV)	Education, Justice: Training on gender equality	Edukasaun, Justisa: Formasaun kona-ba igualdade ba jéneru
Alola Foundation Fundasaun Alola	Education, Health and Economy: Capacity building, education, small business empowerment and health programme	Edukasaun, Saúde no Ekonomia: Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no programa saúde.
National Alliances for International Court Aliansa Nasionál ba Tribunál Internasionál (ANTI)	Justice: Advocacy for the establishment of International Court ad hoc (IC) for Timor-Leste	Justisa: Advokasia ba estabelesimentu Tribunál Internasionál ad hoc (IC) ba Timor-Leste
Ba futuro	Education and Justice: Peace building, child protection, civic education, water supply and human rights	Edukasaun no Justisa: Harii pás ba labarik, edukasaun sívika, fornesimentu bee no direitus umanus.
Belun	Education, Justice: Conflict resolution, capacity building and training	Edukasaun, Justisa: Konflitu rezolusaun, kapasitasaun no formasaun
BIBI BULAK	Education, Health, and Justice: Prevention of malaria, HIV/AIDS, sanitation, gender programme	Edukasaun, Saúde no Justisa: Prevensaun malaria, HIV/AIDS, saneamentu, programa jéneru
CAUCUS' women in Politics Feto CAUCUS' iha Polítiku sira	Education, advocacy and capacity building: Women political participation, parliament watch, training	Edukasaun, advokasia no kapasitasaun: Feto sira- nia partisipasaun polítika, relójiu parlamentu, formasaun
Centru Uniao National Dezemovimentu Timor-leste Sentru Uniaun Dezemovimentu Nasionál Timor-leste (CUNDTL)	Education, Infrastructure and advocacy: Engineering training and research	Edukasaun , Infraestrutura no advokasia: Formasaun enjeñaria no peskiza
CEPAD and Interpeace CEPAD no Inter pás	Justice and Economy: Conducting research and analyzing for justice system and Administration justice of corruption and nepotism	Justisa no Ekonomia: Hala'o peskiza no analiza no sistema justisa no administrasaun justisa ba korruptsaun no nepotizmu
Clinic Bairopite (BPC) Klínika Bairopite (BPC)	Education and health: Promotion and health education, immunization, family planning and maternity	Edukasaun no saúde: Promosaun no edukasaun saúde, imunizasaun no planeamentu familiar no maternidade.
CNJTL Association Asosiasaun CNJTL	Justice: Work for youth movement for National Unity, participation in development process, social justice and respect for human right	Justisa: Servisu ba movimentu juventude ba Unidade Nasionál, partisipasaun iha prosesu dezenvolvimentu, justisa sosiál no respeita ba direitus umanus
Feto iha kbiit servisu (FKSH)	Economic, gender, capacity building: Management finance	Ekonomiku, jéneru, kapasitasaun: Formasaun jestaun Finansa, formasaun jéneru, lideransa no

	training, gender training, leadership and advocacy training	formasaun advokasia
Fo Diak Fó Di'ak	Education: Non formal education	Edukasaun: Edukasaun naun formál
FOKUPERS	Justice: Work for women right	Justisa: Servisu ba direitu Feto
Font of Timorese at Nationwide Fonte Timor iha Mundu tomak (FONTANA)	Education, agriculture, advocacy, media: English course, farmer training, water supply, human rights	Edukasaun, agrikultura, advokasia, mídia, infraestrutura: Kursu Inglês, formasaun agrikultór, fornesimentu bee, direitos humanos
Forum Tau Matan	Justice and Rule of Law: Publishing human right magazine, monitoring the persons in prison, focused on youth	Justisa no Papél ba Lei: Publikasaun revista direitos humanos, monitorizasaun ba ema iha prizaun, ho foku liu ba juventude
Fundasaun Creche 12 December	Education, Media, Human Right and Media: Assisting scholarship for children and human rights training	Edukasaun, Mídia, Direitos Humanos no Mídia: Asiste bolsu estudo ba formasaun labarik no direitos humanos
Fundasaun ETADEP	Agriculture, Infrastructure and Justice: Rural Community development, sustainable agriculture, water supply and sanitation	Agrikultura, Infraestrutura no Justisa: Desenvolvimento Comunidade Rural, agrikultura sustentável, fornesimentu bee no saneamento
Fundasaun Siao (FS)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health and Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, Agrikultura, Infraestrutura, Saúde no Justisa: Formasaun naun formál, saneamento ijiene, fornesimentu bee, advokasia, rekonsiliaaun ba pás
GFFTL	Justice and Education: Advocacy for women in rural areas	Justisa no Edukasaun: Advokasia ba feto sira iha área rural
Haburas Foundation	Environment: Protection environment and natural resources management	Ambiente: Protesaun ambiente no jestaun rekursu natural
Hametin Timor Foun (HTF)	Education, health, agriculture and advocacy: Language and computer course, environment protection, HIV/AIDS prevention	Edukasaun, saúde, agrikultura no advokasia: Kursu ba lingua no komputadór, protesaun ambiente, prevensaun HIV/AIDS
Hamoris cooperasaun Timor Leste (HCTL) Hamoris kooperasaun Timor Leste (HCTL)	Education, Agriculture, Infrastructure, Health, Justice: Non formal training, hygiene sanitation, water supply, advocacy, reconciliation for peace	Edukasaun, agrikultura, Infraestrutura, saúde, Justisa: Formasaun naun formál, saneamento ijiene, fornesimentu bee, advokasia, rekonsiliaaun ba pás
HASETIL	Agriculture: Conducting agriculture training for farmer and NGOs	Agrikultura: Hala'o formasaun agrikultura ba agrikultór no ONG sira
Ita Ba Pas	Justice: Focusing monitoring o security sector, and reconciliation among the martial art conflict	Justisa: Foka liu ba monitorizasaun ba setór seguransa, no rekonsiliaaun entre konflitu arte marcial
Justice and Peace Commission Komisaun Justisa no Pás	Justice: Work for human right and moral of humanity according to catholic doctrine	Justisa: Servisu ba direitos humanos no moral ba humanidade tuir doutrina katólíka.

Knua Buka Hatene (KBH)	Education, Justice: Provide access to vocational training, and community education programme	Edukasaun, Justisa: Fornese asesu ba formasaun vokasionál, no programa edukasaun comunidade.
KSTL Labour Syndicate KSTL Sindikatu Servisu	Justice and Economy: Protect and provide information on the right of labor	Justisa no Ekonomia: Proteje no fornese informasaun kona-ba direitu servisu
LABEH	Justice and Economy: Monitoring human right process, transparency and accountability in state institution.	Justisa no Ekonomia: Monitorizasaun prosesu direitus umanus, transparénsia no responsabilizasaun iha situasaun
LAIFET	Justice, Agriculture and Economy: Work for labor right, assist development of small enterprise	Justisa, Agrikultura no Ekonomia: Serbisu ba direitu servisu, assiste dezentvolvimentu ba emprefáriu ki'ik
Lao Hamutuk	Human Rights: Monitoring bilateral and multilateral assistance by UN/UN agencies. The NGO play in advocacy role on sensitive issues (Timor Sea treaty, CAV, CAVR); provide settle kind of recommendation for the government	Direitus Umanus: Monitorizasaun asisténsia bilaterál no multilaterál husi ONU/ajénsia ONU. ONG hala'o jogu simulasau iha advokasia kona-ba kestaun sensitivu (tratadu Tasi Timor, CAV, CAVR), fornese tipu rezolve rekomendasaun nian ba governu.
LUTA HAMUTUK	Politic, Education, Economic: Civic Education, accountability and transparency issues	Polítiku, Edukasaun, Ekonómiku: Edukasaun sívika, monitorizasaun ba transparénsia no kestaun responsabilizasaun.
PRADET Timor-Leste	Health: Assisting in supporting the programme of mental illness or trauma(psychological recovery and development)	Saúde: Asiste hodi apoia programa moras mentál ka trauma (rekuperasaun psikolójika no dezentvolvimentu)
Press Club	Media: Advocate freedom of speech and the press itself	Mídia: Defensór liberdade ba diskursu no imprensa nia-an rasik
Prontu Atu Serbi	Education, Agriculture, Health and Justice: Professional training for youth, promotion for prevention decease, training human right for community in gender	Edukasaun, Agrikultura, Saúde no Justisa: Formasaun profisionál ba juventude, promosaun ba prevensaun husi mate, formasaun direitus umanus ba comunidade iha jéneru
PSCT	Education and Justice: Research and analysis for peace building and reconciliation in community	Edukasaun no Justisa: Peskiza no analiza ba harii pás no rekonsiliaun iha comunidade
Rede Feto	Education and Gender: Promoting and role of women of leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun no feto-nia papél iha lideransa
RENETIL	Rule of Law, Justice: Monitoring the functioning of national Parliament (parliament watch)	Papél ba Lei, Justisa: Monitoriza funsionamentu Parlamentu Nasionál (haree parlamentu)
RMDH	Justice, Rule of Law: Monitoring Human Right situation	Justisa no Papél ba Lei: Monitoriza situasaun Direitus Umanus.
SJTL (Journalist Syndicate). SJTL (Sindikatu Jornalista)	Justice, Media: Work for right of Journalist, Provide policy and regulation for government of media Communication	Justisa, Mídia: Servisu ba direitu Jornalista, fornese polítika no regulamentu ba governu husi Komunikasaun mídia.
Timor-Leste International	Economic, agriculture, health and social: Research and	Ekonómiku, agrikultura, saúde no sosiál: Peskiza no estudu dezentvolvimentu ba dezentvolvimentu

Development Studies Estudo Desenvolvimento Internacional Timor- Leste (TIDS)	development studies for economic development, technical agriculture, prevention of HIV/AIDS	ekonómiku, agrikultura tékniku, prevensaun HIV/AIDS.
Timor Aid	Education, Health, Economic: Providing relief services of health, civic education, capacity building, advancement of the women, micro credit	Edukasaun, Saúde, Ekonómiku: Fornese servisu assisténsia saúde, edukasaun sívika, kapasitasaun, feto sira-nia avansadu, mikro kréditu

Ermera (as of June 2011)

Ermera (to'o iha fulan Juñu 2011/2011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Demokrasi no Igualdade (HDI)-Gleno.	Education, Justice, Human Right: Facilitate dialogue, training.	Edukasaun, Justisa, Direitus Umanus: Fasilita diálogo, formasaun
Institute Matadalan Integridade (IMI)-Gleno.	Justice and Agriculture: Dialogue and training	Justisa no Agrikultura: Diálogo no formasaun
Rede Feto-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion in leadership	Edukasaun no Jéneru: Promosaun jéneru iha lideransa
Bachita Centro-Ermera Villa	Education and Gender: Gender promotion and women handicraft	Edukasaun no Jéneru: Promosaun Jéneru no feto sira-nia artejenatu
Science of Life System (SOLS)-Gleno branch	Education: English course in various subjects and others community activity	Edukasaun: Kursu Ingles iha asunto oioin no atividade comunidade sira seluk
SHARE International – Japan –Gleno branch	Health: Health programme related to community health and health awareness raising programme	Saúde: Programa saúde relaciona ba saúde komunidade nian n programa hasae koñesimentu saúde nian
Youth and Education Programme (YEP) Norwegian.	Education: Training of Agriculture, food processing, tourism and Administration	Edukasaun: Formasaun ba Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu no Administrasaun
Orpanahate LAR SAMARITANU-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dixeplina sira seluk
Orphanage FAMILY HOPE-Gleno.	Education: Tailoring Programme, language coerces and other discipline activities	Edukasaun: Programa Adaptasaun, kursu lingua no atividade dixeplina sira seluk
Uniaun Agricultura Ermera(UNAER)	Agriculture: Capacity building in sustainability of Agriculture	Agrikultura: Kapasitasaun iha sustentabilidade ba Agrikultura
Centro Vocational Juvenitude-Gleno	Education, Agriculture: Training of Agriculture, food processing, tourism, Administration and computer skill	Edukasaun, Agrikultura: Formasaun Agrikultura, prosesamentu ai han, turizmu, Administrasaun no abilidade komputadór
Centro Juventude Ermera-Ermera Vila	Education: Carpenter training, Computer, Languages course	Edukasaun: formasaun karpinteiru, kursu komputadór, kursu lingua no atividade sira seluk

Lautem (as of June 2011)

Lautem (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sector/Program	
Alola Foundation	Cooperative and health	Kooperativu no saúde
Assisiasaun Pikuario	Animal health, Vaccination, Training on the prevention of Animal Disease	Saúde animál, vasinasaun, formasaun kona-ba prevensaun ba moras animál nian.
Beltatres	Agriculture, Water and sanitation and Vocational Training (sewing course, computer course)	Agrikultura, bee no saneamentu no formasaun profisionál (kursu suku, kursu komputadór)
Civic Global	Income Generation, Construction (School rehabilitation), Clean water, Women group supporting, chicken growing manner, School Children Entertainment Provision	Kria rendimentu, konstrusaun (reabilitasaun eskola), hamoos bee, apoiu grupu feto, maneira Kresimentu manu nian, prestasaun diversaun labarik eskola
Concern	Nutrition, Water and Sanitation, Agriculture and Irrigation	Nutrisaun, Bee no Saneamentu, Agrikultura no Irrigasaun
Esperanca Loro Sae (ELSA)	Health and Education (Pre-secondary School, Training, English Course, civic education on child rights and citizenship right)	Saúde no Edukasaun (eskola pre – sekundária, Formasaun, Kursu ingles, edukasaun sívika kona-ba direitu labarik no sidadaun sira-nia direitu)
Fraterna	Agriculture and Forestry, Income generation, Production of risk disaster, construction, capacity Building, Peace building	Agrikultura no Floresta, Kria rendimentu, produsaun risku dezastre, konstrusaun, kapasitasaun, harii pás
Fuftilo	Formal Education, Training on welding, Electricity and handicraft	Edukasaun Formál, Formasaun kona-ba soldajen, Eletrisidade no artejenatu
Fundamor	LSBE, HIV/AIDS, Handicraft	LSBE, HIV/AIDS, artejenatu
HMF	Leadership, Gender, Finance management Training	Analfabetizmu, kapasitasaun ba feto, sosializasaun ambiente, igualdade jéneru, advokasia, kooperativu, monitorizasaun no avaliasaun kona-ba eleisaun Suku
HFTL	Literacy, Women Capacity Building, Environmental Socialization, Gender Equity, Advocacy, Cooperative, Monitoring and Evaluation on Suco election	TO BE TRANSLATED
Hope House	Orphanage and Education	Orfanatu no Edukasaun
ICATUTUNU	Sanitation, Education, Health, Agriculture, Clean Water	Saneamentu, Edukasaun, saúde, agrikultura, bee mós
Kolping	Agriculture (Training on how to use local product as good food: Tempe & Tahu)	Agrikultura (formasaun kona-ba oinsá atu uza produktu lokál hanesan ai han di'ak: Tempe & Tahu)
Luzeiro	Education (Civic education on human rights and gender equity and Illiterate.	Edukasaun (edukasaun sívika kona-ba direitus umanus no igualdade jéneru no analfabetu.
Loroship	Handicraft, Youth Development through Agriculture, Group capacity	Artejenatu, Dezenvolvimentu juventude liuhosi Agrikultura, kapasidade grupu
Masinu Fundasaun Timor Leste	Leadership Training, Farming Training, Health Promotion, Child Protection, Water and sanitation	Formasaun ba lideransa, formasaun agrikultura, Promosaun saúde, Protesaun ba labarik, bee no saneamentu

MDM	Health and Training	Saúde no formasaun
Moris Rasik	Credit provision for the widowers and members of group 517	Fornesimentu kréditu ba mane-faluk no membru sira husi grupu 517
Natureza	Health Promotion, Environmental protection, Water and Sanitation, Advocacy	Promosaun saúde, proteasaun ambiente, bee no saneamentu, advokasia
ONE	Sexual Violence Prevention, Human rights, Computer course, Agriculture cooperative, Income generation, Health promotion	Prevensaun violénsia seksuál, Direitus Umanus, Kursu komputadór, kooperativu agrikultura, kria rendimentu, promosaun saúde
Plan TL	Sanitation, Youth Vocational training, Canalization, Clean water assessment	Saneamentu, formasaun profisionál juventude, kanalizasaun, avaliasaun bee moos
Prospek	Livelihood Security and Irrigation	Seguransa subsisténsia no Irrigasaun
Rede Forum Interesse Komunitade	Advocacy, Control social, civic education	Advokasia, kontrola sosiál, edukasaun sívika
SCJP	PVS, Advocacy, Leadership, Civic Education	PVS, Advokasia, Lideransa, Edukasaun sívika
SOLS	English course, Since of Live, Comparative Study	Kursu Ingles, dezde estudu, estudu komparativu
Transformasaun	Kindergarten, English course, Computer course, fishery, Livestock and Health	Jardín infánsia, kursu ingles, kursu komputadór, peska, pekuária no saúde
Verupupuk	Agriculture and advocacy	Agrikultura no advokasia
TID	Justice and Peace, advocacy, Plant for industry	Justisa no Pás, advokasia, plant ba indústria

Liquica (as of June 2011)

Likisá (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Clinic Café Timor	Mother- Child Health, Family Planning: The UNFPA provide fund to assist the training on Family planning for the health staff	Saúde inan-oan, planeamentu familiar: UNFPA fornese fundu atu ajuda formasaun kona-ba Planeamentu familiar ba pesoál saúde
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E
Fundasaun Moris Foun (FMF)	HR promotion: Human Rights outreach with grassroots communities	Promosaun DU: direitus umanus fahe informasaun ho comunidade sira iha baze

Manatuto (as of June 2011)

Manatutu (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
Rede Feto Secretariat & Its members	Women's Political Participation: Advocacy, Capacity building and M&E	Feto sira-nia partisipasaun iha polítiku: Advokasia, kapasitasaun no M&E

Manufahi (as of June 2011)

Manufahi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programs	
Save Children	Health and Nutrition: Health, Nutrition and socialization for children protection	Saúde no Nutrisaun: saúde, nutrisaun no sosializasaun ba protesau ba labarik
Mercys Cop	Agriculture: Food security	Agrikultura: Seguransa ai han
CONCERN	Health & Agriculture: NRM, nutrition prevention	Saúde & Agrikultura: NRM, prevensaun nutrisaun
Trocaire	Natural Disaster Management: Capacity building and Health	Jestaun Dezastre Naturál: kapasitasaun no Saúde
Rural development-RDP3	Agriculture, Infrastructure: Rural Development	Agrikultura, Infraestrutur: Desenvolvimentu Rurál
NGO LABEH	Good governance: Distribution of MTCI rice	Governasaun Di'ak: Distribuisaun foos MTCI

Oecusse (as of June 2011)

Oekusi (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/ Programmes	
AHCAE (Asosiasaun Haburas Capacidade Atoni Enclave)	Agriculture and Water and Sanitation	Agrikultura no Bee no Saneamentu
BIFANO (Binibo Faif Nome)	Agriculture and Training	Agrikultura no formasaun
Belun	Education: Training and Local NGOs Support	Edukasaun: Formasaun no Apoiu ba ONG Lokál
CARITAS	Agriculture: Community empowerment, agriculture, and Training	Agrikultura: Empoderamentu ba Komunitade, agrikultura no Formasaun
CECEO	Agriculture: Agriculture and Training	Agrikultura: Agrikultura no Formasaun
CFEO (Centru Feto Enclave Oecussi)	Training: Training, Women Empowerment, and Peace and Reconciliation	Formasaun: Formasaun, Empoderamentu ba Feto, Pás no Rekonsiliaaun
Centru Juventude	Culture: Youth Development and cultural Development	Kultura: Desenvolvimentu Juventude no Desenvolvimentu kulturál
Fundasaun Esperansa Enclave Oecusse	Training: Training and Agriculture	Formasaun: Formasaun no Agrikultura
FFSO (Fundasaun Fatu Sinai Oecussi)	Advocacy and Training : Legal Aid Support	Advokasia no Formasaun: Apoiu ba Legál Aid
FPWO (Forum Peduli Wanita Oecussi)	-Training for Youth (PAS Programme) -Hygiene Promotion -Advocacy women empowerment training and Capacity Building	-Formasaun ba Juventude (programa PAS) -Promosaun Ijene -Advokasia Empoderamentu ba Feto, Formasaun no Kapasitasaun
Timor Aid	Illiteracy project Tais Weaving Project: Training and Capacity Building	Projetu analfabetizmu Projetu Soru Tais: Formasaun no kapasitasaun

World Neighbors Viziñu Mundiál	Health Programme, Water and Sanitation, Agriculture, Training, and Human Rights and Justice	Programa Saúde, Bee no Saneamentu, Agrikultura, Formasaun, no Direitus Umanus no Justisa
TAIS	SISCA Implementer: community Health Programme	SISCA implementadór: Programa Saúde
Youth in Action Juventude iha Asaun	Education: Civic Education and Human Rights	Edukasaun: Edukasaun Sívika no Direitus Umanus

Viqueque (as of June 2011)

Vikeke (to'o iha fulan Juñu 2011)

Organization	Sectors/Programmes	
Hametin Domin (HAMDO)	Non Formal Education, Agriculture, Health, Gender, Human Right: Training and capacity building, vegetable planting and keeping pet, provide counseling to people who have tortured, domestic violence, promote child right	Edukasaun Naun Formál, Agrikultura, Saúde, Jéneru, Direitus Umanus: Formasaun no kapasitasaun, kuda vejetál, hakiak animál, fornese konsellu ba ema ne'ebé hetan tortura, violénsia doméstika, promove direitu labarik nian, nst.
Fundasaun Timor Oan Hamutuk (FTOHA)	Education, Agriculture, Gender and Child: Training, capacity building and civic education	Edukasaun, Agrikultura, Jéneru no Labarik : Formasaun, kapasitasaun no edukasaun sívika
Fundasaun Haksolok Timor-Leste (FHTL)	Education and Agriculture: Training, and capacity building	Edukasaun no Agrikultura: Formasaun, no kapasitasaun
Associaasaun Juventude no Estudante	Agriculture, Education and Counseling: Youth empowerment, agriculture, capacity building and Training	Agrikultura, Edukasaun no Konsellu: Empoderamentu juventude, agrikultura, kapasitasaun no Formasaun
Kaer Liman Servisu (KALISE)	Education, Health, Water Supply & Monitoring: Training, capacity building, civic education, water sanitation	Edukasaun, Saúde, Fornesimentu Bee no Monitorizasaun: Formasaun, kapasitasaun, edukasaun sívika no bee no saneamentu
CIACS	Cooperative and Agriculture: Training, capacity building and economic development	Kooperativu no Agrikultura: Formasaun, kapasitasaun no dezvoltamentu ekonómiku
INURITIL	Agriculture, Health and Cooperative: Capacity building, civic education and training	Agrikultura, Saúde no Kooperativu: Kapasitasaun, edukasaun sívika no formasaun
CFSV	Non Formal Education: Training, capacity building and Advocacy	Edukasaun Naun Formál: Formasaun, kapasitasaun no Advokasia
LACASAI Foundation Fundasaun LACASAI	Advocacy, Agriculture, Health and Economic: Civic education, training on environment, capacity building,	Advokasia, Agrikultura, Saúde no Ekonómiku: Edukasaun sívika, formasaun kona-ba ambiente, kapasitasaun, nst.

Source: District Offices of NGOs and NGO Forum, June 2011

Fonte: Oficial ONG no Forum ONG iha distritu, Juñu 2011

Annex 11: CNE and STAE: Basic Data

Aneksu 11: CNE no STAE: Baze de Datus

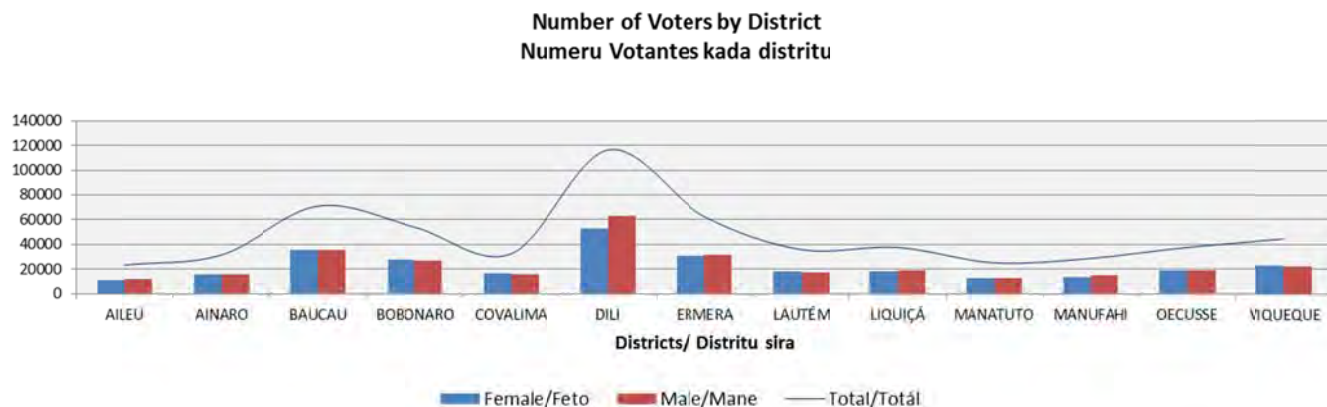
Total Voters in Districts as of March 2011
Numeru Votantes Totál kada distritu, Marsu 2011

No.	District Distritu	Male Mane	Male (%) Mane (%)	Female Feto	Female (%) Feto (%)	Totál Total
1	Aileu	12260	52.35%	11160	47.65%	23420
2	Ainaro	15987	50.55%	15639	49.45%	31626
3	Baucau	35617	50.14%	35423	49.86%	71040
4	Bobonaro	26632	49.24%	27455	50.76%	54087
5	Covalima	16141	49.56%	16429	50.44%	32570
6	Dili	63138	54.25%	53245	45.75%	116383
7	Ermera	31965	50.95%	30775	49.05%	62740
8	Lautem	17403	48.56%	18436	51.44%	35839
9	Liquica	19162	50.94%	18458	49.06%	37620
10	Manatuto	12697	50.40%	12493	49.60%	25190
11	MANUFAHI	14892	51.76%	13881	48.24%	28773
12	Oecusse	18702	49.67%	18952	50.33%	37654
13	Viqueque	21902	49.22%	22594	50.78%	44496
	Totál Total	306498	49.04%	294940	50.96%	601438

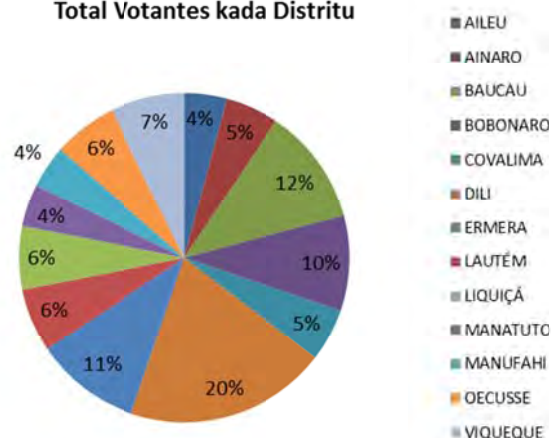
Source: STAE and UNEST, 31 March 2011

Fonte: STAE no UNEST, 31 Marsu 2011

Numeru Votantes kada distritu



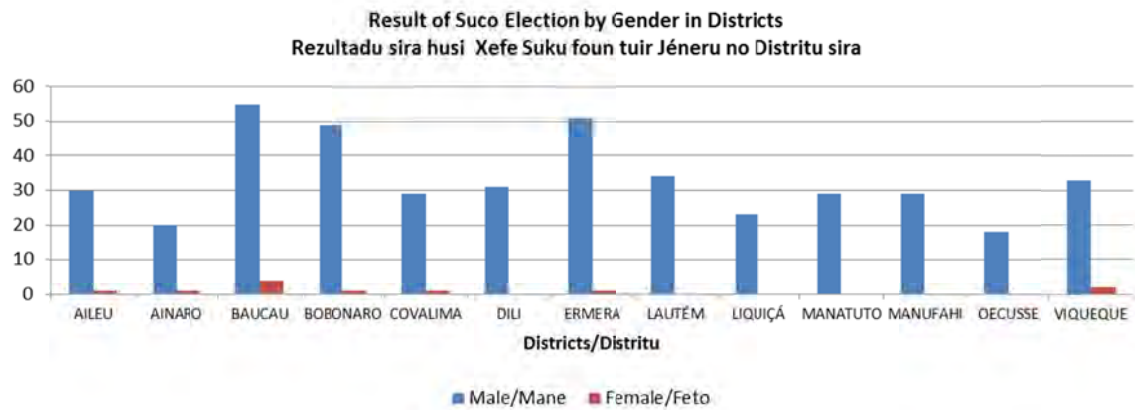
Total Voters in Districts
Total Votantes kada Distritu



Result of 2009 Election of Suco Chiefs by Gender and Districts
Rezultadu Eleisaun Xefi Suku Sira 2009 bazeia ba jeneru no distritu

District Distritu	Total number of Sucos Totál Suku sira	Total list of Candidate Totál Lista Kandidatu sira	Total Candidate Totál Kandidatu sira	Elected Suco Chief Xefe Suku Eleitu Foun			
				Male Mane	%Male % Mane	Female Feto	% Female % Feto
AILEU	31	91	1,920	30	96.80%	1	3.20%
AINARO	21	75	1,828	20	95.20%	1	4.80%
BAUCAU	59	122	2,622	55	93.20%	4	6.80%
BOBONARO	50	124	2,484	49	98.00%	1	2.00%
COVALIMA	30	98	2,148	29	96.70%	1	3.30%
DILI	31	76	2,134	31	100.00%	0	0.00%
ERMERA	52	153	3,474	51	98.10%	1	1.90%
LAUTÉM	34	77	1,624	34	100.00%	0	0.00%
LIQUIÇÁ	23	70	1,858	23	100.00%	0	0.00%
MANATUTO	29	73	1,384	29	100.00%	0	0.00%
MANUFAHI	29	84	1,806	29	100.00%	0	0.00%
OECUSSE	18	83	1,606	18	100.00%	0	0.00%
VIQUEQUE	35	81	1,988	33	94.30%	2	5.70%
TOTÁL	442	1,207	26,876	431	97.50%	11	2.50%

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

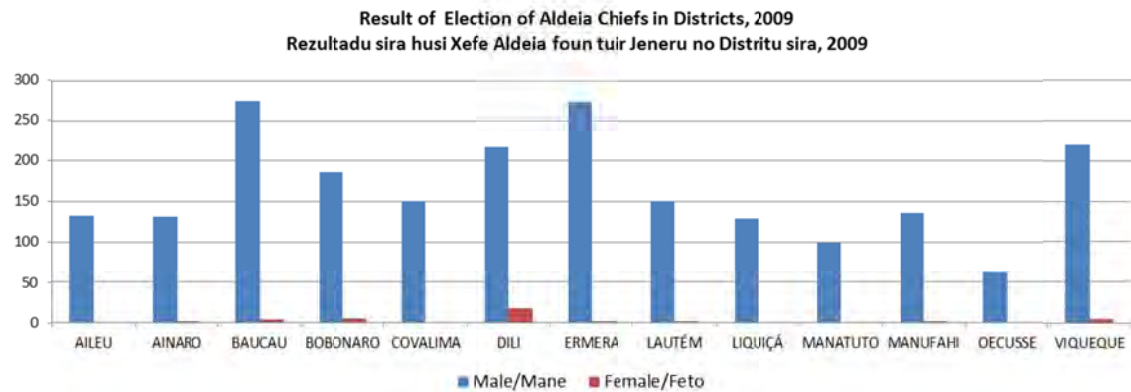


Gender Breakdown of the Results of 2009 Election for Aldeia Chiefs

Lista Jeneru husi Rezultadu Eleisaun Xefi Aldeia iha 2009

District Distritu	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Aldeia Chiefs Xefi Aldeia	
				Male Mane	Female Feto
AILEU	31	91	1920	133	0
AINARO	21	75	1828	132	1
BAUCAU	59	122	2622	275	4
BOBONARO	50	124	2484	186	5
COVALIMA	30	98	2148	150	0
DILI	31	76	2134	217	18
ERMERA	52	153	3474	274	2
LAUTÉM	34	77	1624	150	1
LIQUIÇÁ	23	70	1858	130	0
MANATUTO	29	73	1384	100	0
MANUFAHI	29	84	1806	137	1
OECUSSE	18	83	1606	63	0
VIQUEQUE	35	81	1988	220	5
Total	442	1.207	26.876	2.167	37
				98,3%	1,7%

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

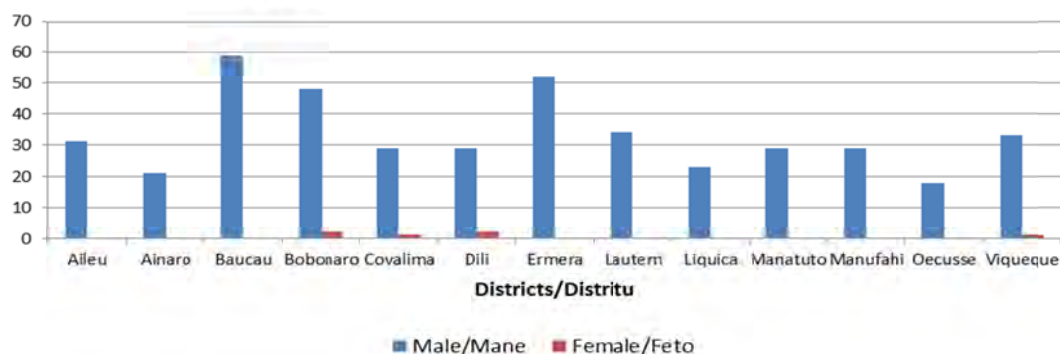


Gender Breakdown of the Results of 2009 Election of Village Elders
Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Lian Nain iha 2009

DISTRICT	N° of Sucos	N° of Lists of Candidates	Total of Candidates	New elected Elder Representatives	
				Male	Female
AILEU	31	91	1920	31	0
AINARO	21	75	1828	21	0
BAUCAU	59	122	2622	59	0
BOBONARO	50	124	2484	48	2
COVALIMA	30	98	2148	29	1
DILI	31	76	2134	29	2
ERMERA	52	153	3474	52	0
LAUTÉM	34	77	1624	34	0
LIQUIÇÁ	23	70	1858	23	0
MANATUTO	29	73	1384	29	0
MANUFAHI	29	84	1806	29	0
OECUSSE	18	83	1606	18	0
VIQUEQUE	35	81	1988	33	1
	442	1.207	26.876	436	6
				98,6%	1,4%

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

Gender Breakdown of the Results of 2009 Election of Village Elders
Lista Jeneru husi Resultadu Eleisaun Lian Nain iha 2009

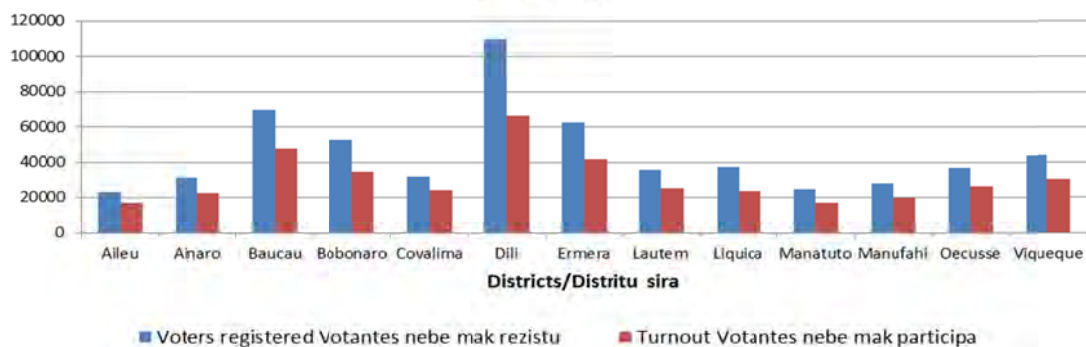


Turn-out Votes of 2009 Election by Districts
Total husi votantes nebe mak fo sira nia vota iha eleisaun 2009

District Distritu	Voters registered Votantes nebe mak rezistu	Turnout Votantes nebe mak participa	%
AILEU	22888	17282	75,51
AINARO	31260	22552	72,14
BAUCAU	69591	47939	68,89
BOBONARO	53046	34797	65,60
COVALIMA	31926	24282	76,06
DILI	110104	66768	60,64
ERMERA	62911	41744	66,35
LAUTÉM	35529	25373	71,41
LIQUIÇÁ	37216	23972	64,41
MANATUTO	24842	17229	69,35
MANUFAHI	28031	19603	69,93
OECUSSE	37015	26666	72,04
VIQUEQUE	44034	30416	69,07
Total	588.393	398.623	67,75

Source: STAE, December 2009/ Fonte: STAE Dezembro 2009

Turn-out Votes of 2009 Election by Districts
Total husi votantes nebe mak fo sira nia vota iha eleisaun 2009

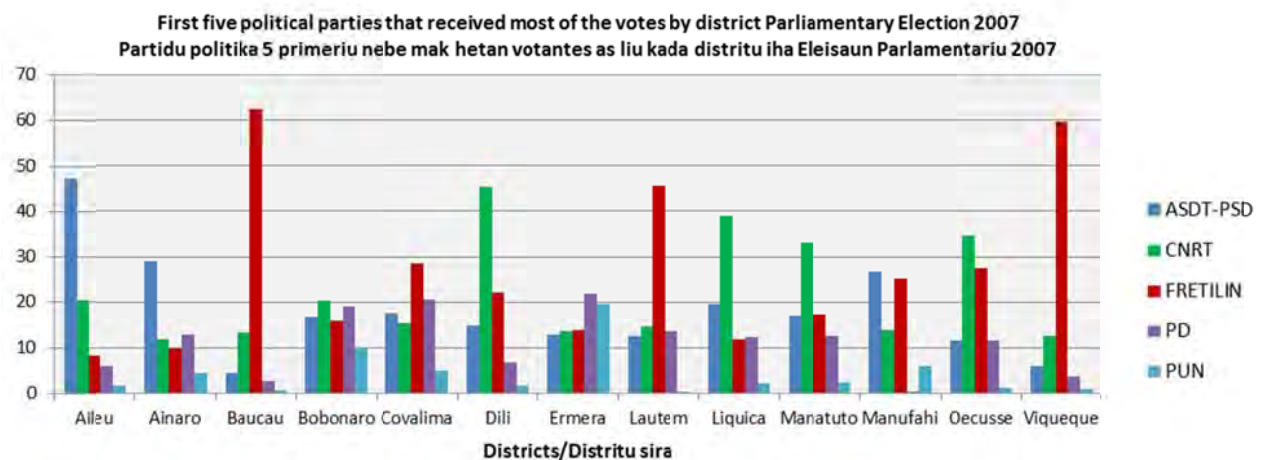


Percentage of total votes received by political parties in districts in Parliamentary Election 2007
Persentazen total votantes sira kada partidu politika iha distritu iha Eleisaun Parlamentariu 2007

		AD KOTA- PPT	ASDT- PSD	CNRT	FRETILIN	PD	PDC	PDRT	PMD	PNT	PR	PST	PUN	UDT	UNDERTIM
		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Aileu	5.71	47.3	20.46	8.35	6.13	1.24	1.72	0.37	3.32	0.58	0.71	1.73	0.77	1.63
2	Ainaro	18.69	29.13	11.80	9.97	12.77	1.56	1.74	0.61	2.43	1.05	1.28	4.42	1.35	3.20
3	Baucau	1.04	4.60	13.42	62.44	2.72	0.60	0.65	0.37	2.54	0.69	0.61	0.82	0.38	8.76
4	Bobonaro	2.14	16.85	20.57	16.02	19.32	1.35	6.11	0.94	2.38	0.92	0.83	10.04	1.01	1.52
5	Covalima	2.04	17.75	15.43	28.58	20.70	1.76	0.93	1.20	2.77	0.55	0.44	5.07	0.42	2.00
6	Dili	1.68	14.8	45.23	22.38	6.69	0.54	0.79	0.44	1.23	0.77	0.68	1.71	0.63	2.43
7	Ermera	3.05	12.89	13.65	13.9	21.97	0.97	4.76	0.63	2.08	0.55	1.29	19.67	2.22	2.37
8	Lautem	1.13	12.51	14.61	45.53	13.69	1.51	0.49	2.13	1.57	0.96	0.62	0.54	0.72	3.99
9	Liquica	3.63	19.82	38.96	12.00	12.38	1.10	1.82	0.38	2.95	0.66	0.85	2.29	0.95	2.21
10	Manatuto	3.24	17.18	33.18	17.57	12.70	0.67	0.99	1.38	2.15	1.54	2.90	2.39	1.98	2.13
11	Manufahi	3.50	26.8	13.8	25.40	0.50	1.20	2.10	0.50	4.40	0.70	0.70	6.10	1.10	1.80
12	Oecusse	1.30	11.51	34.68	27.53	11.72	1.48	0.77	0.54	2.97	3.89	0.47	1.12	0.61	1.42
13	Viqueque	2.68	5.93	12.62	59.84	3.86	0.90	0.93	0.38	3.66	1.73	2.16	0.87	0.44	3.99
	TOTAL	3.20	15.73	24.10	29.02	11.30	1.03	1.86	0.69	2.42	1.06	0.96	4.55	0.9	3.19

Highest share of total votes
Total distribuisan votantes sira

FIRST	SECOND	THIRD
Primeiru	Segundu	Terceiru



Annex 12: List of Abbreviations

Aneksu 12: Lista ba Abreviatura sira

	Acronym	Description
A	AAD	Deputy District Administration /Adjuntu Administrasaun Distritu
	ADB	Asian Development Bank/ Banku Asiátiku Dezenvolvimentu
	ADN	National Development Agency/Ajensia Dezenvolvimentu Nasional
	AHCAE	Association of Haburas Capacity Atoni Enclave/ Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enclave
	ASDT	Timorese Social-Democrat Association/ Assosiasaun Sosial Demokrátiku Timorense
B		
	BIFANO	Binibo Faif Name/ Binibo Faif Nome
	BNCTL	Bank of Commerce of East Timor/ Banku Nasional Komersiu Timor-Leste
	BNU	Banku Nasional Ultramarinu
	BPA	Banking and Payments Authority/ Autoridade Bankária Pagamentu
	BPU	Border Patrol Unit/ Unidade Patroia Fronteira
C		
	CCI	Chamber of Commerce and Industry /Kamara Komersiu no Industria
	CDO	Community Development Officer/ Ofisiáis Dezenvolvimentu Komunidade
	CDO	Community Development Officer/ Responsavel Dezenvolvimentu Komunidade
	CDS	Sub District Development Committee/ Komite Dezenvolvimentu Sub-Distritu
	CDS/LDP	Sub District Development Committee/Local Development Program/ Komisaun Dezenvolvimentu ba Sub-Distritu/ Programa Dezenvolvimentu Lokál
	CE	Civic Education/ Edukasaun Sívika
	CFSV	Service Training Center/ Sentru Formasaun de Servisu
	CIACS	Information Center of Agriculture and Suco Food Court/ Sentru Informasaun Agrikultura no Kantina Suku
	CJC	Covalima Youth Center/ Sentru Juventude Kovalima
	CJDDC	Commission of Covalima District Disaster Management/ Komisaun Jestaun Dezastres Distritu Kovalima
	CNE	National Electoral Commission/ Komissaun Nasional Eleisoens
	CNRT	National Congress for the Reconstruction of East Timor/ Konggresu Nasional Reskonstrusaun Timorense
	COMPASSIS	Community Mobilization for Poverty Reduction and Social Inclusion in Service Delivery/ Mobilizasaun Komunitária Redusaun Pobreza Inklusaun Sosial ba Prestasaun Servisu
	CVTL	Timor-leste Red Cross/ Kruz Vermella Timor-Leste
D		
	DA	District Administrator/ Administrador Distritu
	DDA	Deputy District Administrator/ Adjuntu Administrador Distritu
	DDMC	District Disaster Management Committee/ Komite Distrital Jestaun Dezastres
	DDO	District Development Officer/ Ofisiáis Dezenvolvimentu Distritu
	DDP	Decentralized Development Package/ Programa Dezenvolvimentu Desentralizasaun
	DN	National Director/ Directur Nasional
	DNE	National Department for Statistics, MoF/ Departamentu Estatística Nasional
	DNAAS	National Directorate of Support to Suco Administration/ Diresaun Nasional Apoiu Administrasaun Suku
	DNAF	National Directorate of Finance and Administration/ Diretoria Nasional Administrasaun no Finansas
	DNAL	National Directorate for Local Administration/ Diretoria Nasional no Administrasaun Lokál
	DNDLOT	National Directorate of Local Development and Territorial Management/ Diretoria Nasional no Dezenvolvimentu Lokál Administrasaun Territorial
	DSADO	Department of Sanitation and Water of Oecuse/ Diresaun Saneamentu no Agua Distritu Oekussi
	DTP	Director of Land and Property/ Diretur Terras no Propriedade
	DWAS	District Water Sanitation and Hygiene/ Água, Saneamento i Higiene Distritu nian
E		
	ECM	Edukasaun Comunidade Matebian/ Edukasaun Komunidade Matebian
	EDTL	Electricity of Timor-Leste/ Eletrisidade Timor-Leste
	EKD	District Joint Team under Decentralized Development Package/ Ekipa Programa Konjunta Dezenvolvimentu Desentralizasaun

	ETDA	East Timor Development Agency/ Ajensia Dezenvolvimentu Timor-Leste
F		
	FAO	Food and Agriculture Organization/ Organizasaun Agrikultura no Aihan
	FEO	Centre Feto of Enclave Oecusse/ Sentru Feto Enklave Oekusi
	F-FDTL	FALINTIL-Force Defence of Timor-Leste/ FALINTIL- Forsa Defeza Timor-Leste
	FFSO	Foundation of Fatu Sinai Oecusse/ Fundasaun Fatu Sinai Oecussi
	FMH	Foundation of Moris Hamtuk/ Fundasaun Moris Hamutuk
	FONGTIL	Forum Organization Non Governmental of Timor-Leste/ Forum Organisaun Naun Governamental Timor-Leste
	FPWO FRETILIN	Forum of Women Care Oecusse/ Forum Peduli Wanita Oekusi Revolutionary Front for an Independent East Timor/ Frente Revolusionaria Timor-Leste Independensia
	FTOHA	Foundation of Timorese Together/ Fundasaun Timor Oan Hamutuk
	FHTL	Happy Timor-Leste Foundation/ Fundasaun Haksolok Timor-Leste
	FY	Fiscal Year/ Tinan Fiskal
G		
	GMPTL	Group of Women Parliamentarians for East Timor/ Grupu das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste
	GTZ	German Technical Cooperation/ Kooperasaun Técnica Alemã
H		
	HAMDO	Strengthen of Love/ Hametin Domin
	HASATIL	Promoting Agriculture Society of Timor Leste/ Haburas Sociedade Agrikultura Timor Leste
	HIV/AIDS	Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immuno Deficiency Syndrome
I		
	ILO	International Labor Organization/ Organizasaun Internasional ba Servisu nain
	INAP	National Institute of Public Administration/ Institutu Nasional Administrasaun Pública
	INURITIL	Popular Development Center/ Sentru Dezenvolvimentu Popular
	IOM	International Organization for Migration/ Organizasaun Internasional ba Migrasaun
J		
	JICA	Japan International Cooperation Agency/ Ajensia Internasional Kooperasaun Japaun
K		
	KALISE KOTA	Holding hands for Work/ Kaer Liman Servisu Association of Timorese Heroes/ Asosiasaun Erois Timor oan
L		
	LDF	Local Development Fund/ Fundu Dezenvolvimentu Lokál
	LDP	Local Development Programme/ Programa Dezenvolvimentu Lokál
M		
	MDG	Millennium Development Goals/ Objetivu Dezenvolvimentu Milénium
	MED	Ministry of Economic Development/ Ministeriu Ekonomia Dezenvolvimentu
	MoU	Memorandum of Understanding/ Memorandu Entendimentu
	MP	Members of Parliament/ Membreu Parlamentu
	MSATM	Ministry of State Administration and Territorial Management/ Ministériu Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu
	MSS	Ministry of Social Solidarity/ Ministeriu Sosial Solidaridade
	MTCI	Ministry of Tourism, Trade and Industry/ Ministériu Turizmu, Komérsiu i Indústria
N		
	NGO	Non-Governmental Organization/ Organizasaun Naun Governamental
	NP	National Parliament/ Palamentu Nasional
O		
	OGL	Local Government Officer/ Ofisial ba Governansa Lokál
	OHM	Haburas Moris Organization/ Organizasaun Haburas Moris
P		
	PD PDC	Democrat Party/ Partidu Demokrátiku Christian Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Kristaun
	PDHJ PDRT	Ombudsma of Human Rights and Justice/ Provedor Direitus Humanus i Justisa Republic Democratic Party of Timor/ Partidu Demokrátiku Repúblika de Timor

	PDS	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku
	PIMS	Personnel Management Information System/Pesoal Manajementu Sistema Informasaun
	PM	Prime Minister/ Primeiru Ministru
	PMD	Millennium Democratic Party/ Partidu Demokrátiku Mileniu
	PNT	Timorese Nationalist Party/ Partidu Nasional Timor-Leste
	PNTL	National Police of Timor-Leste/ Polisia Nasional Timor-Leste
	PPT	People's Party of Timor/ Partidu Povu de Timor
	PR	Republic Party/ Republican Party
	PSD	Social Democratic Party/ Partidu Sosial Demokrátiku
	PST	Socialist Party of Timor/ Partidu Sosialista de Timor
	PUN	National Unity Party/ Partidu Unidade Nasional
R		
	RDP	Regional Development Project/ Projeitu Dezenvolvimentu Rejional
	RWSSP	Rural Water Sanitation Service Programme/ Programa Água Saneamentu Rural
S		
	SAS	Water and Sanitation Service/ Servisu Agua no Saneamentu
	SDA	Sub District Administration/ Administrasaun Sub-Distritu
	SDP	Suco Development Plan/ Planu Dezenvolvimentu Suku
	SEJD	Secretary of State for Youth and Sports / Sekretáriu Estadu Juventude Desportu
	SEPI	Secretary of State for the Promotion of Equity/ Sekretaria Estadu Promosaun Igualdade
	SERN	Secretary of State for Natural Resources/Sekretaria Estadu Rekursu Naturais
	SERAO	Regional Secretary of State for Oecusse Administration/ Secretaria Estadu Rejional Administrasaun de Oecusse
	SoS	Secretary of State/ Sekretaria Estadu
	STAE	Technical Secretariat for the Administration of Election/ Sekretaria Técniku Administrasaun Eleitoral
	SAA	Suco Administrative Assistant/Asistente Administrativu Suku
T		
	TAF	The Asia Foundation/ Fundasaun Ázia
U		
	UNCDF	United Nations Capital Development Fund/ Nasoens Unidas Dezenvolvimentu Kapital
	UNDERTIM	National Democratic Union of Timorese Resistance/ Uniaun Nasional Demokrátika Rejistênsia Timor oan
	UNDP	United Nations Development Programme/ Programa Nasoens Unidas
	UNEST	United Nations Electoral Support Team (UNDP/UNMIT)/ Nosoens Unidas Ekpa de Apoio Eleitoral
	UNMIT	United Nations Integrated Mission in Timor-Leste/ Misaun Nasoens Unidas iha Timor-Leste
	UNPOL	United Nations Police/ Polísia Nasoens Unidas
	UNTL	National University of Timor Leste/ Universidade Nasional Timor- Leste
V		
	VPM	Vice Prime Minister/ Vise Primeiru Ministru
W		
	WFP	World Food Programme/ Programa Aihan Mundial
Y		
	Y-ACTS	Youth an Action to work sustainability/ Asaun Juventude ba servisu sustentabilidade
	YDP	Youth Development Funds/ Fundus Dezenvolvimentu Juventude